

(ا) مارا (نہ، مرفعا) سے لگا لہر ضرور گنڈھ بدھن آلی ہے جو کہیں وی لوظ دے شروع ہے آون آلا الف مقصورہ متحرک ہوندے جیوں جو "اُور" و الف تے کہیں لوظ دے چکا یا اخیر ہے آون آلا الف مقصورہ ساکن یا غیر متحرک ہوندے جیوں جو نورا یا مارا دے اخیر یا و چکا آون آلا الف۔

۱۱: الف خفی الصوت: اچھا الف جیدی آواز الف مقصورہ کس وی گھٹ ہووے الف خفی الصوت اکھیندے۔ سرائیکی بلہند نہیں ہوئیں بعض لوظیں دے اخیر ہے "اچ یا وچ" یا "اے یا ہے" آندے نیگرنی لوظ لکھدیں ہوئیں "اچ یا وچ" یا "اے یا ہے" کون پورا پورا لکھنا ونجے تاں تحریر ہو گئی خوبصورتی پیدا نہیں تھیندی تے بعض اوقات قاری پڑھدیں ہوئیں اونہہ تحریر کون روانی نال نہیں پڑھ سکدا بلکہ جاتا تھکدے۔ لہذا واسطے اچھیں لوظیں یعنی (اچ تے وچ) سلف تے واؤ تے اے تے ہے و سلف تے ہا محو تے (کون حذف کر کے نہیں دی جاتے ہمزہ کسورہ) یعنی (زیرا لامحورہ) لہذا تانے تاں جو تحریر ہو چکے روانی تے خوبصورتی پیدا نہیں ونجے۔ مثلاً گھرا چا گھر وچ دی بجائے گھر وچ گون ہے یا کون اے دی بجائے کون ہے۔ تے کون ان یا کون بن دی بجائے کون بن وغیرہ وغیرہ۔ (ایندی مزید وضاحت کیے "یا رھواں بھانگا" چھو)۔

ایوں ای "اویا ہو" دے سلف یا ہائے ہمزہ مضموم (ذ) یعنی (پیش آلامحورہ) نال بدل ڈتا دے تان اے زیادہ مستحسن ہے۔ مثلاً آندے پئے اویا آندے پئے ہوکوں (آندے پئے) لکھن نال تحریر ہے حق حسن تے روانی پیدا تھیندی ہے۔ لگا لہر وی گنڈھ بدھن آلی ہے جو "محرورہ" بجائے خود وی الف خفی الصوت شمار کیتا ویندے۔ مثلاً اکی تے کوئی تے آون آلا محورہ (ع) صوتی اعتبار نال "الف خفی الصوت" ہے۔ لہذا "اچ یا وچ" یا "اے یا ہے" یا "ان یا ہن" دے سلف تے واؤ یا الف تے ہائے ہمزہ کسورہ یعنی (و) لاون تے "اویا ہو" دے الف تے ہائے ہمزہ کسورہ یعنی (و) لاون وچ گئی قباحت پیدا اچھیں تھیندی بلکہ تحریر زیادہ خوبصورت تے رواں تھیندی ہے۔

"الف خفی الصوت" وی مزید وضاحت کیے اتھاں ہک بنی تو جیہ وی پیش کیتے ویندی ہے تاں جو ایندے تھیں وچ مزید آسانی رہوے۔ پہلے لگا لہر یا درکھن آلی ہے جو "حروف علت" ہون تھیں ہوندن۔ ہکو وڈے حروف علت (ا، و، ی) تے ڈو جیسے چھوٹے حروف علت (زیر ہمزہ پیش) حروف علت دراصل او حروف تھیں ہوندن جنھیں دی آواز نہایت اکی اور زور تے مدغم ہوندی ہے۔ جڈاں جو چھوٹے حروف علت (زیر، زیر، پیش) دی آواز وڈے حروف علت دی آواز کون وی اوجھی ہوندی ہے وڈو جیسے لوظیں وچ زیر دی آواز الف دی آواز دی اوجھی، زیر دی آواز "سی" دی آواز دی اوجھی تے پیش دی آواز "واؤ" دی آواز دی اوجھی ہوندی ہے۔ ہک بنی اے لگا لہر وی یا درکھن آلی ہے جو "زیر" وچ حرف تھینی ہمزہ "و" کون ہک حرف تھینی دا وچ ڈتا دے پراپندی آواز الف دی آواز دی آواز دی آواز وچ برابر ہوندی ہے۔ ڈو جیسے لوظیں وچ زیر دی آواز تے ہمزہ دی آواز تقریباً تقریباً یکو جھیں ہوندی ہے۔ لہذا الف خفی الصوت یعنی (و) دی آواز = (الف + ی) دی آواز تے "دی آواز = (الف + پیش) دی آواز۔ ساڈے سرائیکی اہل قلم "و" کون "اے" تے "و" کون "ا" لکھدن۔ جڈاں جو اے دی آواز = الف + ی تے اودی آواز = الف + "واؤ" دے برابر ہوندی ہے۔ ڈو جیسے لوظیں وچ اے دی آواز = (و)۔ تے اودی آواز = (و)۔ یا ایں آکھنا وچ سگدے جو اے تے اودی آواز وچ، "ا" کن ڈو ذری

بھانویں جو ڈھکھو کھ کیوں نہیں۔

۵: حرکات: زیر (ـ)۔ زیر (ـ)۔ تے پیش (ـ)۔ کون حرکات آکھنا ویندے۔ جہوے حرف تھینی تے گئی حرکت آونجے تاں اونہہ حرف تھینی کون متحرک آکھنا ویندے۔ زیر کہیں وی حرف تھینی دے آئے، زیر پٹھہ تے پیش آئے ہوندے۔ زیر کون عربی وچ "فطح" زیر کون "کسرہ" تے پیش کون "ضمہ" آکھنا ویندے۔ جہوے حرف تھینی تے زیر آونجے اوکوں مخلوچ، زیر آئے کون منکور تے پیش آئے کون مضموم آکھنا ویندے۔

۶: جزم: لہذا علامت کون (ا) جزم آکھنا ویندے۔ بعض دفعہ علامت ایس وی (و) لکھی ویندی ہے۔ جہوے حرف تھینی تے جزم آونجے اونہہ حرف تھینی کون ساکن یا غیر متحرک آکھنا ویندے مثلاً (عظ، مہمت) وچ (ع، م) متحرک ہن جڈاں جو (ظ تے ت) ساکن یعنی غیر متحرک ہن۔ اے علامت ہمیشہ حرف تھینی دے آئے آندی ہے۔ یا درہوے جو ساکن حرف تھینی ہمیشہ ڈو متحرک حرف تھینی دے درمیان آندے یا کہیں وی لوظ دا آخری حرف تھینی ہوندے۔ اے لگا لہر وی یا درکھن آلی ہے جو گئی سہ حرفی یا سہ حرفی کن وڈو لوظ اکھیندے الف کن پہلے حرف علت "ی" یا "و" متحرک ہووے تاں و ت الف تے اوندے بعد آون آلا حرف تھینی غیر متحرک ہوندے۔ مثلاً (یا، ر) (ا، ت) (و، ا، ت)، (پ، ی، ا، ت)، (ت، ن، و، ا، ت) وغیرہ۔ ایوں ای غیر متحرک "و" یا غیر متحرک "ی" کن پہلا حرف تھینی متحرک تے آخری ساکن ہوندے مثلاً (ت، ن، و، ا، ت) وغیرہ (و، ی، ا، ت) وغیرہ۔ اے لگا لہر وی یا درکھن آلی ہے جو حرف علت (ا، و، ی) توڑے جو کہیں لوظ دے وچکار ہوون یا اخیر ہے وچ ہون انھیں تے کون حرکت (زیر، زیر، پیش، جزم، شد، یاد) نہیں لکھی ویندی۔

۷: تشدید: اے علامت (ـ) تشدید اکھیندی ہے۔ اے علامت ہمیشہ حرف تھینی دے آئے آندی ہے۔ جہوے حرف تھینی تے تشدید آونجے اوکوں (مضدو) آکھنا ویندے۔ جہوے حرف تھینی تے تشدید آونجے اونہہ حرف تھینی کون ڈو دفعہ پڑھنا ویندے۔ پراے حرف پہلی دفعہ ساکن تے ڈو جھی دفعہ متحرک شمار تھیندے مثلاً (م، ح، ب، ب، ت) یا (م، ن، و، ا، ت)۔ ہروزن لکھن (ف، م، و، ا، ت) دے ہروزن تے اے لوظ یعنی محبت تے منور چا حرفی دی بجائے شیخ حرفی لوظ شمار تھیں۔

۸: شحوشین: جڈاں جو کہیں حرف تھینی دے آئے ڈو زبراں (ـ) ، ڈو پیش (ـ) ، یا تے ڈو زیریں (ـ) آونجیں اوکوں تنوین آکھنا ویندے۔ انھیں علامتیں نال نون دی آواز پیدا تھیندی ہے۔ مثلاً، خصوصاً تقریباً، نوڑ وغیرہ۔ تنوین ہمیشہ کہیں وی لوظ دے آخری متحرک حرف تھینی تے آندی ہے۔ زیر آلی تنوین کہیں وی اسم دی معمولی حالت، زیر آلی تنوین اضافی حالت تے پیش آلی تنوین فاعلی حالت وچ آندی ہے۔ تنوین پٹھہ ایندہ حرف تھینی کونون آکھنا ویندے۔

۹: الف ممدومہ: جنھیں ویطھے الف دے آئے مد (ـ) آونجے تاں اوکوں چھک کرئیں پڑھنا ویندے۔ جیوں جو آپ آ، آ، آس وغیرہ (آ) یعنی الف ممدومہ کون ڈو الفیں دے برابر شمار کیتا ویندے جیدے وچوں پہلا متحرک تے ڈو جھما ساکن شمار تھیندے۔ مثلاً آپ (آ، ہ، پ) ہروزن فاعلی (ف، م، ح، ب، ت) یعنی آپ آرتے آس ڈو حرفی دی بجائے سہ حرفی لوظ شمار تھیں۔

۱۰: الف مقصورہ: جہو الف چھک کرئیں نہ پڑھنا ونجے "الف مقصورہ" اکھیندے مثلاً (ا، ن، و، ا، ت)، (و، ا، ت)، (ن، و، ا، ت)۔

انہیں لڑیں دی "یا نے خفی الصوت" کون "یا نے علی الصوت" مال لکھتا ہے۔ پڑھنا ویسی تاں و تا اے لوظ سراہنگی دی بجائے پنجانی زبان دے لوظ گینے ویسن۔ اے گھالہ کڈھ ہدھن آئی ہ جولازم مصدر کن متعدی متعدی مصدر کن متعدی متعدی مصدر کن متعدی متعدی مصدر کن ماضی مطلق معروف بنید نہیں ہونیں "یا" دی "می" کون "یا نے علی الصوت" مال لکھتا ہے۔ پڑھنا ویسے۔ مثلاً لکھن مصدر کن متعدی لکھا نون۔ تے متعدی متعدی لکھا نون بندے۔ تے انہیں مصادر کن ماضی مطلق معروف "لکھیا" یا "لکھویا" ہنسی لہذا انہیں لڑیں کون "یا نے خفی الصوت" دی بجائے "یا نے علی الصوت" مال لکھتا ہے۔ پڑھنا ویسی۔

ب: متعدی مصادر کن جڈاں ماضی مطلق معروف بنائی وئے تے اوکوں جیلے ہج استعمال کیتا وئے تاں جے کڈھنیں جیلے دا مفعول جمع مونث ہو وئے تاں ماضی مطلق معروف دا صیغہ جمع غائب مونث بنید نہیں ہونیں یا نے خفی الصوت دا استعمال کیتا ویندے۔ مثلاً متعدی مصادر کن لکھن، پڑھن تے کھاو کن ماضی مطلق معروف ہج بنائے گئے کجھ جیلے ملاحظہ قیون۔

- | | | |
|---|---------------------------------------|-----------------------------|
| ۱ | اسلم چھٹی کھسی ، اسلم چھٹی لکھیاں | (چھٹی بلو مفعول جمع مونث) |
| ۲ | میں کتاب پڑھی ، میں کتاباں پڑھیاں | (کتاباں بلو مفعول جمع مونث) |
| ۳ | اؤنہ روئی کھاچی ، اؤنہ روئیاں کھاھیاں | (روئیاں بلو مفعول جمع مونث) |

ج: کہیں وی لازم مصدر کن ماضی مطلق معروف دے صیغہ جمع غائب مونث، جمع حاضر مونث، جمع متکلم مونث ہج ہمیشاں یا نے خفی الصوت ای استعمال تھیدی ہج۔ مثلاً درکن، سمین تے روون مصادر کن ماضی مطلق معروف دے مطلق پھینچے کجھ ایس ہنسن۔

مصدر	صیغہ جمع غائب مونث	صیغہ جمع حاضر مونث	صیغہ جمع متکلم مونث
درکن	اودرکنیاں	تساں درکنیاں	اساں درکنیاں
سمین	اوستیاں	تساں ستیاں	اساں ستیاں
روون	اورنیاں	تساں رنیاں	اساں رنیاں

و: کہیں وی لازم یا متعدی مصدر کن فعل حال معروف دے صیغہ جمع غائب مونث، جمع حاضر مونث، جمع متکلم مونث ہج ہمیشاں یا نے خفی الصوت استعمال تھیدی ہج۔ مثال دے طور تے سمین، کھاو کن تے لکھن مصادر کن فعل حال معروف دے مطلق پھینچے کجھ ایس ہنسن۔

مصدر	صیغہ جمع غائب مونث	صیغہ جمع حاضر مونث	صیغہ جمع متکلم مونث
سمین	اوسمدنیں	تساں سمیناں ء	اساں سمیناں ہن
کھاو کن	اوکھاوندنیں	تساں کھاوندیاں ء	اساں کھاوندیاں ہن
لکھن	اولکھدنیں	تساں لکھدیاں ء	اساں لکھدیاں ہن

ر: جنہیں لازم یا متعدی مصادر جنہیں کن ماضی مطلق معروف بنید نہیں ہونیں انہر ہج "یا" ء وے تاں و تا لازم مصادر کن ماضی قریب معروف مذکر دے سارے صیغے تے مونث دے صیغہ جمع غائب جمع حاضر تے جمع متکلم ہج پر متعدی مصادر دے

اے استعمال اتنا غلطی گئے جو ڈے ہجے ہماندرے لکھاری وی غیر محسوس طور تے اے غلطی کرہندن ڈوا تھیں آئی "ھ" دی خط سٹخ ہج تاں وکھری لکھت جائز ہج پرخٹ منتعلق ہج ایندی جمر شکل ہج اما سراسر غلط ہج لطف دی گھا لہتاں اے ہے جو فارسی، اردو تے سراہنگی لکھن دے لکھارنیں وی "ھ" دی درست املا دے پائے تو چہ نھنیں کیتی۔ شاید ایندی وجہ اے وی تھی لکھدی ہج جو اے لوک "ھ" کون ہج مفر جرف کجھی شاکر کریدن پر اے خیال سراسر غلط ہج کیوں جو خط منتعلق ہج کتیں وی لوظ دے آغاز، درمیان یا اخیر ہج یا کیوں ایندی جمر شکل "ھ" مال لکھن درست کا بنی چوہن جو تے ڈتیں گئیں مثالیں ہج لکھنیا گئے۔ ہے کون لکھن وی غلط ہج ۱۸: یا نے معروف: جہڑی "یے" کھل کر نہیں پڑھی وئے "یا نے معروف" اکھیدی ہج۔ مثال دے طور تے فقیر

(ف، ق، ی، ژ)، (ت، ع، و، ی، ف) تے تصویر (ت، ص، و، ی، ژ) وچ آون آئی "می" لہذا "می" کون یا نے معروف یا ڈو جھ لڑیں ہج "چھوٹی یے" آکھنیا ویندے۔

- ۱۹: یا نے مجھول: جہڑی "یے" کھل کر نہیں پڑھی وئے۔ "یا نے مجھول" اکھیدی ہج۔ مثلاً دلیر (دل، ے) فریب (ف، و، ے) پھٹ (پ، ے) وچ آون آئی "یے" لہذا "یے" یعنی وڈی یے کون یا نے مجھول آکھنیا ویندے۔ اہمہ واسطہ سراہنگی ہج "می" تے "ے" کون انجوا ج حرف کجھی شاکر کیتا ویندے۔

۲۰: یا نے خفی الصوت: یا نے خفی الصوت دا استعمال سراہنگی زبان ہج ہوں اہم ہج۔ کیوں جو کہیں وی لوظ دے تلفظ ہج یا نے خفی الصوت ہوں اہم کردار ادا کریدی ہج۔ یا نے خفی الصوت دا حصہ صرف سراہنگی زبان ہج ای یا تا ویندے۔ سراہنگی، کن علاوہ کہیں ہئی زبان ہج یا نے خفی الصوت دا وجود کا نہیں۔ سراہنگی زبان دے لکھارنیں کون یا نے خفی الصوت دے استعمال تے دسترس رکھن ہوں ضروری ہج۔ خصوصاً سراہنگی زبان دے شعرا، کہتے اہندے استعمال تے کماقتہ دسترس رکھن ضروری ہج۔ لطف دی گھا لہتاں اے ہے جو ساڈے سراہنگی زبان دے دانشورا جاں تیں یا نے خفی الصوت کون ہج نوہکا جھنچھنچھن معنی یا نہمن دی بحث ہج ہتلاہن تے مال ای ایندی املاوی اجاں تیں متنازع ہج۔ اے گھا لہ ضروری تاں نھنیں جو یا نے خفی الصوت کون ہوں ہجروں حرف کجھی مٹیا وئے پر ضروری ہج جو ایندی کجھی نڈھی املا ضرور مقرر کر ڈتی وئے۔ حضرت ظاہر پوری تاں ایندی املا "می" کیتی ہج جڈاں جو میڈے نژد یک ایندی لکھت "می" ہوئی چاہیدی ہج۔ کیوں جو لئی جزم "ء" الف خفی الصوت دی آواز ڈیندی ہج۔ لہذا جے کڈھنیں "می" دے تے "لئی جزم (م)" لا ڈتی وئے تاں اے "می" یعنی یا نے معروف دی آواز کون مدھم کر ڈیسی۔ لہذا "می" تے "لئی جزم (م)" لا ڈیون یا نے خفی الصوت دے مقصد کون پورا کر ڈیندی ہج۔ اتھاں یا نے خفی الصوت دی املا دے کجھ اصول بیان کیتے ویندن تاں جو ایندے ہج جو کون نٹا ہر کیتا وئے۔

الف: جنہیں مصادر جنہیں کن ماضی مطلق معروف بنید نہیں ہونیں مصدری علامت ہناون دے بعد جے کڈھنیں "یا" دا گڈھن ضروری تھی وئے تاں و تا اؤنہ "یا" دی "می" کون یا نے خفی الصوت "می" مال لکھن ضروری تھی ویندے کیوں جو سراہنگی زبان ہج لہذا لوظ دا تلفظ ایویں ای کیتا ویندے۔ مثلاً لکھن مصدر کن ماضی مطلق معروف "لکھنیا" سمین کن "سمینا" تے کھپدن کن "کھپدیا" وغیرہ وغیرہ۔ جے کہ ماضی مطلق معروف "لکھنیا" کون "لکھنیا" سمینا کون "سمینا" تے کھپدیا کون "کھپدیا" یعنی

ہوز	ک	و	ز
عددی قیمت	۵	۶	۷

حظی	ح	ط	ی، ے
عددی قیمت	۸	۹	۱۰

کامن	ک	ل	م	ن
عددی قیمت	۲۰	۳۰	۴۰	۵۰

سعیص	س	ع	ف	ص
عددی قیمت	۶۰	۷۰	۸۰	۹۰

قرشت	ق	ز	ش	ت
عددی قیمت	۱۰۰	۲۰۰	۳۰۰	۴۰۰

شند	ث	ث	ذ
عددی قیمت	۵۰۰	۶۰۰	۷۰۰

ظظغ	ض	ظ	غ
عددی قیمت	۸۰۰	۹۰۰	۱۰۰۰

عربی زبان دے اٹھاو بہرہ حروف ابجد دے علاوہ فارسی زبان دے زائد حروف اے ہن: پ، چ، گ، ہ، ژ (۴)

اردو زبان دے فارسی حروف ابجد کس زائد حروف اے ہن: ث، ڈ، ژ (۳)

سرائیکی زبان دے اردو حروف ابجد کس زائد حروف اے ہن: پ، چ، ڈ، گ، ہ، ن (۵)

مذکر تے مونث دے سارے صیغیں ء ج آون آلی ”می“ یا ئے فنی الصوت لکھی تے پڑھی ویسی مصادرو درکن تے مارن کن ماضی قریب معروف دے مطلوبہ صیغے کجھ ایں نئسں۔

مصدر	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
درکن (مذکر)	اودر کیا	اودر کنیں	توں درکنیں	توں درکنیں	تساں درکے وے	میں درکیاں
درکن (مونث)	اودر کی	اودر کنیں	توں درکین	توں درکین	تساں درکین وے	میں درکی آں
مارن (مذکر)	اونہ مارینے	انھیں مارینے	توں مارینے	توں مارینے	تساں مارینے	میں مارینے
مارن (مونث)	اونہ مارینے	انھیں مارینے	توں مارینے	توں مارینے	تساں مارینے	میں مارینے

س: کہیں وی مصدر کن اسم حالیہ بنیندئیں ہوئیں یا ئے فنی الصوت دا استعمال کیا و بندے۔ مثلاً لکھن مصدر کن اسم حالیہ لکھدئیں ہوئیں یا لکھدئیں لکھدئیں بندے۔ لہذا انھیں ڈو ہائیں لٹھیں ء ج استعمال تھیون آلی یا ئے معروف ”می“ یا ئے فنی الصوت شمار تھیسی۔

ص: کوئی وی مونث اسم جید ء ج یا ئے معروف ”می“ ہووے اوندی جمع بنیندئیں ہوئیں یا ئے فنی الصوت دا استعمال تھیندے مثلاً والی کن والیاں۔ چٹھی کن چھتیاں۔ تے روئی کن روئیاں وغیرہ۔

ک: کوئی وی مونث اسم جید ء ج یا ئے معروف ”می“ ہووے اوندی جمع بنیندئیں ہوئیں یا ئے فنی الصوت دا استعمال تھیندے مثلاً والی کن والیاں چٹھی کن چھتیاں تے روئی کن روئیاں وغیرہ۔

ل: ماضی قریب معروف دا کوئی اسم جید فعل متعدی تے جیدا فاعل کوئی اسم ہووے جید ء ج یا ئے معروف ”می“ ہووے تاں وت اونہ فاعل دی جمع بنیندئیں ہوئیں یا ئے فنی الصوت دا استعمال تھیندے مثلاً موچی چم چھلینے، درزی جوڑا سینے ڈاچی پائی سینے آٹھیں جملے بن جنھیں دے فعل چھلینے (جصلن مصدر)، سینے (سیون مصدر)، پینے (چون مصدر) متعدی ہن تے فاعل موچی، درزی تے ڈاچی ہن۔ لہذا فاعلیں کوں جمع بنیندئیں ہوئیں اے جملے کجھ ایں لکھیں۔ موچیاں چم چھلینے۔ درزیاں جوڑا سینے تے ڈاچیاں پائی سینے۔ انھیں فاعلیں ء ج استعمال تھیون آلی یا ئے معروف ”می“ یا ئے فنی الصوت لکھی ویسی۔

۲۱: حروف ابجد: عربی زبان دے حروف تہجی جیدی تعداد اٹھارہ ہہ ہے۔ انھیں کوں اٹھ لٹھیں ء ج جمع کر ڈتا گئے تے وت ہر حرف تہجی دی کب قیمت وی مقرر کر ڈتی گئی ء۔ انھیں کوں حروف ابجد وی آکھیا و بندے جہوے جو اے ہن ابجد، ہوز، حظی کلہن سعیص، قرشت، شند، ظظغ۔

حروف ابجد دیاں قیمتاں کجھ ایں ہن

ابجد	ا	ب	ج	د
عددی قیمت	۱	۲	۳	۴

غندھف تھی ویدی ء۔ ا۔ تے ڈے تے شہر دی تلفظ ملاحظہ ہووے پہلا مصرع۔

غیر کن اجاں وفاداری دی کجھ امید ہے

رُح۔ تـی۔ ز۔ ک۔ ن۔ ا۔ ح

غیر کن اِح (فعلاتن)۔ ف۔ ا۔ ع۔ ل۔ ا۔ ث۔ ن

ح۔ ا۔ و۔ ذ۔ ا۔ و۔ ا

چاد فاد (فعلاتن)۔ ف۔ ا۔ ع۔ ل۔ ا۔ ث۔ ن

رقی۔ و۔ تـی۔ ک۔ جھ۔ ا۔ م

ری دی کجھ ام (فعلاتن)۔ ف۔ ا۔ ع۔ ل۔ ا۔ ث۔ ن

م۔ تـی۔ و۔ ج۔ ی

مید ہے (فعلات)۔ ف۔ ا۔ ع۔ ل۔ ا۔ ث۔ ن

گھا اہر کجھ ایں تھی ء جو ”کن“ دی ”نون ساکن“ تال تلفظ پتہ شامل تھی ء پر ”اھاں“ دی نون غندھ شامل نہیں تھی۔ ڈ و جھی گھا اہر اے ہے جو جھی نون ساکن کہیں حرف علت دے بعد آوے یا جھی کیوں اگلے صحیح حرف تھی ہال گندھی کھڑی ہووے۔ ”نون غندھ“ اکھیند ی ء۔ مثلاً: (وہ من و) پتنگی (بھ من و گہ ی) بڈل (ب من و) دل، وغیرہ پتہ آون آلی ”ن“ نون غندھ۔

ناگ تہذیب فرنگ دا، ڈنگ کے و ہندا، وہ گئے

ماندریش کوں مندر بھل گئے، اس کھیندے پٹے لکیر

(امان اللہ کالم)

بجر، فعلاتن، فعلاتن، فعلاتن، فعلات۔

پہلا مصرع: ناگ تہذیب فرنگ دا، بروزن فعلاتن فعلاتن۔

14 حروف تہجی چیدے دتے فرنگ دے ”ڈ و نون غندھ“ شامل کا تھی۔

ڈنگ کے ہندا (بروزن فعلاتن) 7 حروف تہجی چیدے دتے و پتہ ڈنگ۔ تے ہندا دے ”ڈ و نون غندھ“ شامل کا تھی ایویں ای

ڈ و جھے مصرعے دے لوٹیں۔ ماندریش کوں، مندر تے کھیندے دے ”صحیح نون غندھ“ شامل کا تھی اس آتھیں نون جھڑی جو تک پتہ پو لی و نچے کھی تال و نچے پر پھی نون دے تے نہ لو کہیں تلفظ پتہ شامل کھتی و نچے نون غندھ اکھیند ی ء۔

۲۵ ہرا تہجی زبان و پتہ لوٹیں دی بھن گھڑ: سرانگینی پو لی کب آتھیں پو لی ء چیدے دے پتہ لوٹیں دی بھن گھڑ یعنی تفسیر

(تخنیف) یا تہذیب (اضافہ) کہتی ویدی ء۔ خاص طور تے سرانگینی شاعری و پتہ بھن گھڑی اے صورت ہوں نظر آندی ء۔ اہمہ بھن گھڑ دے اتھاں کجھ اصول بیان کیے و ہندے پتہ تال جو ہمہ بھن گھڑی و پتہ کن ہن آئے نویں لوٹیں دی وضع قطع آسانی ہال سمجھ پتہ آونچے۔ او اصول کجھ ایں ہن۔

عربی کن سرانگینی زبان دے زائد حروف ابجد اے ہن: پ، پ، پ، پ، ج، ڈ، ڈ، بڑ، بگ، گ، ن (۱۲)

سرانگینی حروف ابجد دی قیمت کجھ ایں مقرر تھیسی: پ۔ تے پ کوں ب ہال رکھ کے انھیں دی قیمت ۲ مقرر تھیسی کیوں جو ”پ“ دی قیمت ۲ ہے۔ ک کوں ہال رکھ کرئیں ایدی قیمت ۴۰۰، ج۔ تے ج کوں ہال رکھ کرئیں انھیں دی قیمت ۳۔ تے ڈ کوں ہال رکھ کرئیں انھیں دی قیمت ۷، گ۔ تے گ کوں ک ہال رکھ کرئیں انھیں دی قیمت ۲۰۔ تے ن کوں ہال رکھ کرئیں ایدی قیمت ۵۰ مقرر تھیسی۔

ہندی لہجے آ لے مرکب حروف تہجی جہڑے جو ہائے مخلوط ”ھ“ ہال ملا کرئیں بنا لے گھیں او اے ہن بھ، بھ، تھ، ٹھ، جھ، چھ، ڈھ، ڈھ، رھ، رھ، کھ، گھ، لھ، مھ، نہ، وھ، بھ، انھیں حروف کن علاوہ سرانگینی لہجے دے مرکب حروف تہجی ح، گ، گ، وی ہن۔ انھیں حروف دی قیمت معلوم کران کیے ڈے کھو ڈے جھے باب دا پہلا آرٹیکل۔

۲۲ حروف علت: علت دا لغوی معنی پیار، کمزور تے ضعیف دے ہن۔ انھیں حروف تہجی جنہیں دی آواز مدہم تے کمزور ہے حروف علت اکھیند ن۔ حروف علت صرف ترے ہن۔ جہڑے جو اے ہن۔ ”م، و، ی“ حروف علت کن علاوہ ہن تمام صحیح حروف تہجی اکھیند ن۔ جے کڈ پٹیں حروف علت تے زیر (_) زیر (_) یا پیش (_) دی حرکت آونچے تال و ت اے حروف صحیح حروف شمار تھیند ن۔ ساگھا اہر و یا دیگر کھن آلی ء جو کجھ حروف علت کہیں لوظ دے شروع و پتہ آونچن تال و ت او خود بنو و متحرک تھی و ہیند ن۔ تے صحیح حرف تہجی ہن و ہیند جیویں جو انور (آمن، آہ، مز) والف، و ڈی (وہ، ی، و) ”واو“ تے یقین (ی، ق، ت، ن) دی ”ی“ متحرک تھی کرئیں صحیح حرف تہجی ہن۔ گ، ی ء۔ پتا تال گھی وی حرف علت کہیں وی متحرک حرف تہجی دے بعد آ کرئیں ایدی آواز کوں مزید ودھاؤ ہندے جیویں جو ارا (وہ، آہ، مز) دے الف متحرک ”و“ تے ”ز“ دی آواز کوں تے روئی (ر، و، ت، ہ، ی) و پتہ ”و“ تے ”ی“ ”ز“ تے ت دی آواز کوں ودھاؤ ہیند ن۔

۲۳ نون: حرف تہجی ”ن“ دا تلفظ ڈ و جھی ء۔

1- متحرک 2- ساکن

جھڑی نون تے گھی تہجی حرکت آونچے تال و ت اہمہ ”ن“ کوں متحرک اکھینا و ہندے۔ مثال دے طور تے نعمت (ن، ع، م، ت)، نور (ن، و، ہ، ز)، امار (آ، م، آ، ہ، ز) دی نون۔ تے جھڑی نون غیر متحرک ہووے او کوں ساکن نون اکھینا و ہندے۔ کہیں وی لوظ دے اخیر و پتہ آون آلی نون ہمیشہ ساکن ہوندی ء۔ مثلاً کون (ک، و، ہ، م، ن) یعنی کم عقل دی نون، یا دامن (د، ہ، م، ن) وطن (و، ہ، م، ن)، امن (آ، م، ن) دی نون۔

غیر کن اجاں وفاداری دی کجھ امید ہے

پر بھرا دے سردا و مھمن اِح بھرا لگدے سیکوں (امان اللہ کالم)

لہجہ شعر و پتہ کھتی تے و مھمن دی نون ساکن ء۔

۲۴ نون غندھ: نون ساکن ڈ و جھی پو لی او نون ساکن جھڑی جو اے تے بیان کہتی گھی ء۔ تے ڈ و جھی نون ساکن کوں نون غندھ

آکھینا و ہندے۔ نون ساکن تے نون غندھ پتہ جہڑے فرق ہوں۔ نون ساکن کوں کہیں وی شہر دی تلفظ پتہ شامل کیتا و ہندے جہڑے او نون

اُتے ڈتے گئے پہلے شعر ۱۰ کتھاں یا کتھائیں کن رزم کھہ، ڈو جھے شعر ۱۰ کربلا کن رزم کرلیں تر تھجھے شعر ۱۰ شہابش کن رزم شہابش، چوتھے شعر ۱۰ کا کن رزم گمہ۔ تے بٹویں۔ تے چھو شعر ۱۰ چو ڈھوئیں کن چو ڈی رزم بدھا گئے۔
 ۱۰ تحریک: جنیں حالت ۱۰ کتھیں لوظ دے کتھیں ساکن (غیر متحرک) حرف تھجی کون شعری ضرورت دے پیش نظر متحرک بنا ڈتا وئے اوکون تحریک آکھنیا ویندے مثال دے طور تے شرم (ش، ز، م) کون شرم (ش، ز، م) گرم (ک، م، ز) کون گرم (ک، م، ز) تہر (ق، م، ز) کون تہر (ق، م، ز) شہر (ش، م، ز) کون شہر (ش، م، ز) تہر (ق، م، ز) کون تہر (ق، م، ز) ممبر (م، م، ز) کون ممبر (م، م، ز) اکھیندے حقیقت تاں اے ہے جو اسلام ۱۰ کتھیں دی حرام چیز کون استعمال کرن دی اونہہ ویلے اجازت ڈتی ویندی ۱۰ جڈاں کتھیں انسان دیک زندگی بچاؤئی ہووے۔ لہجہ کن اے ثابت نہیں تھیندا جو اونہہ حرام چیز کون ہمہ وقتی حلال قرار ڈے ڈتا گئے تے اسان اوندا بے دھڑک استعمال شروع کر ڈیویں۔ لفظی تحریک دے متعلق اے سمجھ گھٹن جو اس اے ہر وقت جائز ہاں اے لگا لہجہ درست کا نئی ساڈے ویب دے سرائیکی شعرا تحریک کون اپنے اتے سراسر حلال کر گھدے تے اوندا بے دھڑک استعمال پنے کریندن۔ حالانکہ اے صرف بعض ناگزیر وجوہ دی ہاں اتے اتے ضرورت شعری کیے جائز قرار ڈتا گئے۔

- | | |
|---|---|
| ۱ | خت سفر وچ، ظلم قہر وچ، ہوت نہ کیتم کاری فریہ |
| ۲ | شان شرم کیا بھیم بھرم کیا دین دھرم کیا دیر حرم کیا فریہ |
| ۳ | لطف کرم گیا، نیک رحم گیا لکوی شہر خواری فریہ |
| ۴ | بچ پینا دل کچ شہر دا مشکل پینڈا روہ ڈوگر دا فریہ |
| ۵ | آیا پہرہ خت پہر دا زلدے بھر دے مر گھر گیوے فریہ |

اُتے ڈتے گئے پہلے شعر ۱۰ قہر کون گھر، ڈو جھے شعر ۱۰ شرم کون محرم کون محرم کون دھرم، حرم کون محرم، تر تھجھے شعر ۱۰ رزم کوئم، چوتھے شعر ۱۰ شہر کون گھر تے بٹویں شعر ۱۰ پہر کون پہر بدھا گئے۔ لگا لہجہ گنڈھ پدھن آئی ۱۰ جو بھرم، دھرم تے حرم دی ”ر“ عموماً متحرک ہدی ویندی ۱۰ جڈاں جو فریدان ”سینیں تر تھجھے شعر ۱۰ کون شہر (ش، م، ز) ای ہدھے جڈاں جو چوتھے شعر ۱۰ لہجہ لوظ کون شہر (ش، م، ز) کدھے یعنی نہیں ہوواں تحریک کون سراسر جائز قرار نہیں ڈتا۔

دترتیب: کتھیں لوظ دے اخیر ۱۰ کتھیں کب حرف علت (ا، و، ی) دے ودھارے کون ”ترتیب“ آکھنیا ویندے ترتیب دا لغوی معنی ہے ودھار یا اضافہ مثال دے طور تے کج کون کلا، پیت کون پلینا اصل کون اصلوں، بھ کون بھو، کری کون کروی تے جان کون جانی پدھن ترتیب آکھیندے۔

- | | |
|---|---|
| ۱ | کلا پائیم، سرئی لائیم کیتم یار وسارا فریہ |
| ۲ | اصلوں محض وسار سس لاکر پرم پلینا فریہ |
| ۳ | عشق ۱۰ بھو او ہا لو ہا کھڑاں لانا ہی کیا اچھا ڈیواں میں دل دی مکان تے ریاض رحمانی |

۱-حذف: لوٹیں دی بھن گھڑدی آکھیں حالت جیندے ۱۰ کتھیں لوظ دے ۱۰ چکار کتھیں حرف تھجی کون حذف کر ڈتا وئے۔ حذف شدہ حرف یا حرف تھجی دے بعد نوں ہن آے لوظ کون حذف آکھنیا ویندے مثلاً ۱۰ پیت کن حذف پیت، پریم کن حذف پریم، شہابش کن حذف شہابش۔ تے چھوڑ کن حذف جھڈو غیر اکتھاں کجھ اشعار بطور نمونہ پیش کیے ویندن۔

- | | |
|---|---|
| ۱ | پیت، پریم دی چاشنی چکھو، دسرینے ڈکھڑے، سکھوے فریہ |
| ۲ | پتوں ہوت نہ کھڑ مکھیا۔ چھڈ کھڑی کچج سدھایا فریہ |
| ۳ | کجھ بگانہ کجھ آشنا میڈا۔ ہا تاں میڈا پر او نہ ہا میڈا ریاض رحمانی |
| ۴ | جڈاں دی رات کون چو ڈی دے چندر کون ڈبداں |
| ۵ | ڈسانوں کیا، میوں کیا کیا خیال آندے ہنس نقوی احمد پوری |
| ۵ | رپ دے سامیں جنیں ڈہجہ دھرتی خبراں بیان کرسی پولی دی رپ طاقت ڈیسی، دھرتی صاف پلیسی |
| ۶ | رعت نال ویندے جو سینیں رم جھم بارش ہاراں |
- تسوی روی وچ کر ڈیندے ٹوٹے تار متاراں خادم حسین نقوی

اُتے ڈتے گئے شعر نمبر ۱۰ پیت کن حذف پیت، پریم کن حذف پریم، ڈو جھے شعر ۱۰ چھوڑ کن حذف جھڈو تر تھجھے شعر ۱۰ بگانہ کن حذف بگانہ، چوتھے شعر ۱۰ چو ڈھوئیں کن حذف چو ڈی بٹویں شعر ۱۰ سامیں کن حذف سامیں تے چھو شعر ۱۰ کتھیں کتھیں کتھیں کتھیں بدھا گئے۔

ب۔ ترخیم: کتھیں وی لوظ دی او حالت ۱۰ جیندے ۱۰ کتھیں لوظ دے اخیر ۱۰ کتھیں کتھیں کتھیں کتھیں (حذف کر ڈتا) وئے۔ ترخیم دا لغوی معنی وی کتھیں لوظ کون لٹا کر ڈیون ۱۰۔ ترخیم زیادہ تر شاعری ۱۰ کتھیں مستعمل ۱۰۔ مثلاً شہابش کون شہابش، چندر کون چن، کتھاں کوکھو، جتھاں کوکھو، جڈاں کون جڈے تے کڈاں کون کڈہ ہا ویندے۔ اکتھاں کجھ اشعار بطور نمونہ پیش کیے ویندن۔

- | | |
|---|---|
| ۱ | کھہ آدم تے کھہ شیف نی۔ کھہ نوح کتھاں طوفان آیا فریہ |
| ۲ | کرلیں دے وچ تیج چلا کر۔ ایڑھا کیس کرایا فریہ |
| ۳ | شہابش مار ریاض کون ویدی۔ پتنے لہنھی سارے پتھر ریاض رحمانی |
| ۴ | تیر نگہ دا رگ رگ رچنیا۔ سارا بدن چہنگ یارا فریہ |
| ۵ | چو ڈی دی سوئی رات ہئی۔ کب نور دی برسات ہئی |
| ۶ | سانول کون دل یاد کر۔ پیندا گیتم پیندا گیتم نقوی احمد پوری |
| ۶ | چندر میڈے کل ہے تے رت وی چو ڈی دی ہے |
| ۷ | اچ تاں لگدی ہے سرائندی تے پواندی روشنی نقوی احمد پوری |

- ۱ چوٹے وقت کنوارے ویٹھے۔ لگبوم میڈرا داگ فریڈ
 کچھ گلیوں یار بروچل۔ نہ کل لدھڑو سانول ول فریڈ
 ۲ مینوال نہال نہ کینیم۔ چھڈ کھڑی نال نہ یتیم فریڈ
 دل کھسدا، بھیت نہ ڈسدا تھی اوپرا دودوں بسدا فریڈ
 ۳ کون آکھے او تے میں ہیں، بکے آدم دی اُھادھ
 ۴ دیکھ تن میڈے تے لیراں، پینا کریدا ہے کریر امان اللہ کاظم
 ۵ وقت کاظم میڈے جتھ کن جے کڈپوں چھت پوے
 ۶ جتھ ولا آسی نہ مُہبہ زور زاور واگوں امان اللہ کاظم
 ۷ کوئی پندھیزو تھکیا بگیا شیت ہووے گھل دے دج
 قافلے والو! ذرا اچھکو صدا ڈیدے جلون ریاض رحمانی
 ۸ جب بے آرام کیوں۔ گھر گھر مام کیوں۔ قیس فریدی
 ۹ ندرپشاک پوئی نہ جھولی اڈنی پئی ب۔ کچھ ڈے کے نہیں چا، پناڈاناں جو نہ با قیس فریدی
 اتے ڈتے گئے پہلے شعر بچ داغ کون داگ، ڈوجھے شعر بچ بلوچ کون بروچل، ترنچھے شعر بچ چھوڑ کون چھڈ، چوتھے شعر بچ بھید کون بھیت، پنجویں شعر بچ اولاد کون اُھادھ، چھویں شعر بچ جانور کون زاور، ستویں شعر بچ شاید کون شیت، اٹھویں شعر بچ آرام کون آرام تے ماتم کون مام جڈاں جو ماویں شعر بچ پوشاک کون پشاک تے تک کون کچھ بچ بدل ڈتا گئے۔
 ش۔ اشتقاق: اشتقاق والغوی معنی ہے کہیں چیز کون پار کرائیں اوندے چوں کجھ کڈھ گھن علم صرف دی اصطلاح بچ لہبہ کن مراد ہے بک گلے کن ڈوجھا کلمہ بناون۔ ڈوجھے لٹلیں بچ اشتقاق دامطلب ہے کہیں وی لوظ دا اشتقاق بناون۔
 1- ڈڑی ڈٹن، سخت ستائے۔ سینے چھڑوی ساگ فریڈ
 2- کسٹھ لیلی، کسٹھ مجنوں۔ کسٹھ سڈنی مہیوال فریڈ
 3- چار ڈہارے چنیز دے کڈھے پاکروال فریڈ
 4- پر بھت دھاراں رود گھنیرے۔ جتھ لاکھے جتھ تھیم دھیرے فریڈ
 5- پیگ درد منداں دے دیرے۔ جتھ تھلوا جتھ سخریاں جاہیں فریڈ
 6- ہسہ اوڈھر محبوب توں، بھج نہ ہرگز کیر۔ سچی تاہگ وصال دی ڈیدی قسمت پیہیر امان اللہ کاظم
 7- لہجہ آفٹ سعد کون سہل، حال حوال بند پونے۔ وچھڑے یا مٹیہے آجیندیں، لکھ اُھد پڑھیونے خادم مٹھی
 8- جیت دا کوئی شوق تھیں، امان تھیں کہیں پاردا۔ دل اکھیندے کھیدی رکھاں، جوامیڈے پیاردا ریاض رحمانی
 اتے ڈتے گئے پہلے شعر بچ دل کن مشتق ڈڑی (اسم مصغر)، ڈوجھے شعر بچ جتھ (داملاتی لہجہ) یا مٹھ (ریاستی لہجہ) کن

- ۴ کور کھت کئی میل دے دج باغ، پوٹے، بچل رہا
 کچی کروی رہت دے کوٹھے بناون چھوڑ دے شاکر شجاع آبادی
 ۵ نہ ڈھم نہ کینیم ہی جا، قوم اوپا بیابانی
 کتیاں واگ وون کت چھوڑی، سن توں سہل جانی خادم حسین مٹھی
 ۶ راتوں رات نوکڑ ڈکڑے کالے روہ سدھائے فریڈ
 ۷ فخر الدین مہل دے شوقوں دم دم بیڑ سوائی فریڈ
 اتے ڈتے گئے پہلے شعر بچ کل کول کلا، ڈوجھے شعر بچ اصل کول اصلوں تے پلےت کول پلےتتا، ترنچھے شعر بچ سھ کول سھو، چوتھے شعر بچ کری کوی، پنجویں شعر بچ جان کول جانی، چھویں شعر بچ رات کول راتوں تے ستویں شعر بچ شوق کول شوقوں پدھا گئے۔
 رس۔ اشباع: اشباع والغوی معنی ہے "حرکت کون درا زکرن" یعنی کہیں لوظ بچ موجود کہیں حرف تھی دی حرکت زبر () کون اتا لمبہ تھکیا ونے جواد "الف بن ونے زیر کون اتا لمبہ تھکیا ونے جواد "ی" تے پیش () کون اتا لمبہ چا تھکیا ونے جواد (واو) دی آواز ڈیون لگے اشباع اکھیندے مثال دے طور تے فیصلہ کول فیصلہ۔ بھلو کول بھلاو ویکو کول مکاوو۔ کرشت کول کرختا، بخت کول بختا، بخت کول بختا تے تحت کول تھتا۔ نمبر وہ نمبر وہ۔
 ۱ رنگی یار بھلاوہ چا اُجڑیاں کو گل لاوو چا
 ۲ یار اکوں تاں رسو ماں لہھا گالھ مکاوو چا شاکر شجاع آبادی
 ۳ اے مناسب تھیں ڈوسکرات ہنوں ٹہنیں جسم، روح دی نکٹاش دا فیصلہ تھیون تاں ڈے امان اللہ کاظم
 ۴ ایڈا کول کراڑ وی چرگاں تھیں، میڈا چن دلدار کرختا!
 نت رس ویدا ہیں شاکر توں، میڈا بھاگ سہاگ تے بختا!
 ہوندے کاوڑ غصہ کہیں ویٹھے، میڈا ڈھول مزاج دے سٹا!
 کڈپیں دھرتی تے دی لہہ پینا کر بس کہیں سلیمان دے تھتا! شاکر شجاع آبادی
 اتے ڈتے گئے پہلے شعر بچ بھلو کو بھلاو، تے لو کول لاوو، ڈوجھے شعر بچ نہ کول ماں تے مکو کول مکاوو، ترنچھے شعر بچ فیصلہ کول فیصلہ، تے چوتھے بند بچ کرختا، بخت کول بختا، بخت کول بختا، تے تحت کول تھتا ہا گئے۔
 س۔ ابدال: ابدال والغوی معنی ہے بدل ڈیون جڈاں جو علم صرف دی اصطلاح ہے ایذا معنی ہے کہیں لوظ دی شکل تبدیل کر کے نویں شکل ڈے ڈیون ڈوجھے لٹلیں بچ ابدال اونہد حالت کول آکھنیا ویدے جیدے بچ کہیں ائی زبان دے لوظ دے کہیں بک حرف یا بکتوں زیادہ حرف تھی کول تبدیل کر کے اونہد لوظ دی اصل شکل کول بدل ڈتا ونے۔ مثال دے طور تے مہمان کول مزمان، جانور کول زاور تے کن کوخن یا کھنی بچ بدل ڈیون کول ابدال آکھیا ویدے۔

دلگاہنا وغیرہ وغیرہ۔ (iii) اظہار خواہش دے وقت، مثال دے طور تے افسوس! بے خودا مابریا گئے۔ کاش! اکبر امتحان ء ج پاس تھی ویندا۔ ہے ہے! بیڈی حرام تھی پی۔ (iv) خالص تعجب واسطے۔ مثال دے طور تے واہ واہ! ڈا ہڈھا جتھ مار تھی۔ بھل وے بھل! میڈی چلا کی۔ (v) خوشی دے موقعے تے مثال دے طور تے آہ! کجھاس خوبصورت بھل ء۔ سبحان اللہ! کنوار کجھیں سوئی ء۔ (vi) افسوس دے موقعے تے مثال دے طور تے ہائے ہائے! میڈے پتر کون کیا تھی گئے۔ ہائے وے بد بختی! تیں میکوں کڈ ہو دا کھیں چھوڑی۔ اوہو! مسٹ لگ پی دی۔ (vii) کہیں کون تہیہ کرن یا درنگ ڈیون دے موقعے تے مثال دے طور تے خبردار! ہال تے جتھ نہ چاویں، ہاس! ہوں تھی گئی ء۔ (viii) کہیں کون شہا ہاش ڈیون یا کہیں دی تعریف کرن دے موقعے تے۔ مر! ہا نا نگ کون مارکیں وڈی بہادری دا ثبوت ڈتی، شہا ہاش! ظالم حاکم دے اکوں سچ آکھئی۔ (ix) دعا دے طور تے مثلاً اللہ کرے کامیاب تھی و کجھیں!، وڈی عمر ہو وی! چید او تیں، تھی وا رنگی!۔

ر۔ علامت استحکام: کہیں سوالیہ قسم دے جملے دے بعد اے (؟) علامت لا ڈتی ویدی ء۔ اہمہ علامت کون استفہامیہ علامت آکھیا ویندے۔ مثال دے طور تے کتھان ویندا ہئیں؟ کون ء جہڑا سپر مقابلہ کرے؟ چور چنگ دے ست لکھ لٹ گئے؟ بس چپ تھی گئیں؟ وغیرہ وغیرہ۔

س۔ علامت تھیلیہ: اے علامت (:) تفصیل بیان کرن یا کہیں گالہ دی تشریح دے موقعے تے استعمال کیتی ویدی ء۔ مثلاً جہڑا آدی انھیں گالھیں تے عمل کرسی کڈ پئیں بیمار نہ تھیں:۔ رات کون جلدی سم ونجے، فجریں جلدی اٹھے، وقت تے روٹی کھاوے۔ تے تھوڑی جھیں سیر ضرور کرے وغیرہ وغیرہ۔

ش۔ علامت حذف: اے علامت (-----) ہمیشہ محذوف کلمات کیے یا چھوڑیے ہوئے کلمات کیے استعمال کیتی ویدی ء۔ مثلاً دل کون ----- راہ ہوندی ء۔

ص۔ خط مستقیم دی علامت: اے علامت (—) خاصاً محذوف کلمات کیے استعمال کیتی ویدی ء۔ مثلاً اکبر تے _____ میڈے کول ضرور آسن۔

ض۔ قوسین: اے علامت () کہیں جملے محذوف (یعنی او زمانہ جملہ جیکوں بے کر عبارت کن حذف کر ڈتا وے تاں عبارت دے مطلب ء ج کوئی فرق نہ آوے جملہ محذوف نہ اکھیدے) یا گالہ ء ج گالہ یا کہیں گالہ دی تشریح دے موقعے تے استعمال کریندے ہئیں۔ جیویں جو زیہ (خدا بخش) ڈا ہڈھا نیک آدی ہا۔

ط۔ واوین: اے علامت ”“ کہیں ڈو شخصے دی آکھی ہوئی گالہ کون دو ہریندیں ہوںیں استعمال کیتی ویدی ء۔ یوعلیٰ بینا دا قول ”خالص کھیو سونے دے کتھے کس بہتر ء۔“

ظ۔ علامت تعریف: اے علامت (—) اسے معرفت خصوصاً شعراء دے اختیار کیے جئے مختصر ماں یعنی تخلص دے اتے استعمال کیتی ویدی ء۔ مثلاً غالب، ذوق، داغ، دامن وغیرہ وغیرہ۔

ع۔ علامت شعر: اے علامت (—) کہیں وی شعر کون لکھئی کن پہلوں لکھی ویدی ء۔ مثلاً۔

مشتنق مبیہوال (اسم فاعل)، تریکھے شعر ء ج بکری کن مشتنق ہا کروال (اسم فاعل) چوتھے شعر ء ج واہ کن مشتنق ویرے (اسم مصدر)۔ چھویں شعر ء ج قتل کن مشتنق تھلوا (اسم مصدر)، چھویں شعر ء ج تاہنگن مصدر کن مشتنق تاہنگ (حاصل مصدر)، ستویں شعر ء ج چھڑن مصدر کن مشتنق وچھڑے (اسم مفعول)۔ تے اٹھویں شعر ء ج تینن مصدر کن مشتنق جیت۔ تے ہارن مصدر کن مشتنق ہار (حاصل مصدر) اختلاف دیاں مثالوں ہن۔

ص۔ ادغام: ڈو دم جنس یا ہم خرج لٹیں کون ملا کرئیں پڑھن یا لکھن کون یا انھیں ڈو لٹیں کن گئی بک یا بک کن زیادہ حرف تہجی کون حذف کر کرئیں نواں لوظ نادان کون ”ادغام“ آکھیا ویندے۔ ادغام دا لغوی معنی ہڈو لٹیں کون بنا کر یا بک لوظ کون بنے لوظ ء ج مدغم کرن۔ مثال دے طور تے بدتر کوہتر (بددی وکوں حذف کر کے تر مال جوڑ ڈتا گئے) شاد ہاش کون شہا ہاش (شاد دی ’ڈ‘ کون حذف کر کے ہاش مال جوڑ ڈتا گئے)۔ تے یا دداشت کون یا دداشت (یا ددی وکوں حذف کر کے دداشت مال جوڑ ڈتا گئے) وغیرہ وغیرہ جانا ڈیون کون ”ادغام“ داناں ڈتا ویندے۔

آ۔ تے تیں گئیں مثالیں دے لوظ اگر چہ فارسی زبان کن گندے گئیں پر اے لوظ سراپنگی زبان ء ج وی مستعمل ہن۔

۲۶: اوقاف یعنی علامات وقف: انسان دی اے عادت ء جو گالہ کریندیں ہوںیں یا ہنسی تقریر دے وچ چکا رہائی آواز کون کڈ پئیں اچا۔ تے کڈ پئیں مدغم کر ڈیندے تے کتھیں اور ک رک کرئیں گالہ کریندے۔ تے بعض اوقات کتھیں او بالکل ای چپ کر ویندے۔ انھیں سارئیں حرکتیں کون ظاہر کرن کیے مختلف علاماتاں وضع کیتیاں گئیں جنھیں کون ”علامات وقف“ آکھیا ویندے۔ جہڑیاں ہوا سے ہن۔

ا۔ وقف کامل: وقف کامل بک علامت ء جہڑی جوا نہہ ویلھے استعمال کیتی ویدی ء جہڑاں جو زیادہ رکنا ہووے۔ اے علامت عموماً عبارت دے پیر گراف مکھن دے بعد لئی ویدی ء جہڑی جوا سے ہے (۔)۔

ب۔ وقف خفیف یا سکتہ: وقف خفیف یا سکتہ دی علامت ائی ”واو“ (ء) ہے۔ اے علامت بک جملے دے لٹیں، یا چھوٹے چھوٹے مرکبات دے درمیان استعمال کیتی ویدی ء۔ ڈو جھے لٹیں ء ج وقف خفیف تے تھوڑا تھوڑا رکنا پوندے۔ مثال دے طور تے روٹی، کپڑا تے مکان ہر انسان دی ضرورت ء۔ قلم، دوات تے کاغذ گھن آوے۔ میں ویندا پھیاں، توں وی آونج وغیرہ وغیرہ۔

ج۔ وقفہ: وقفہ دی علامت اے ہے (۔) وقف خفیف یا سکتہ دی نسبت وقفے تے زیادہ رکنا پوندے۔ اے علامت عام طور تے کہیں وی جملے دے خاتمے تے لئی ویدی ء۔ مثال دے طور تے میں روٹی کھا گدی ء۔ احمد سکول ویندا چے۔ ہال روندا کھڑے۔ وغیرہ وغیرہ۔

د۔ علامت تعجب یا عدا: تعجب یا عدا دی علامت اے ہے (!) اے علامت درج ذیل مقامات تے استعمال تھیدی ء۔ (i) جہڑاں جو کہیں شخص کون سڈیا ونجے یا کوئی منادی کتی ونجے۔ مثال دے طور تے یا لہی! میڈے ان جہر بندے کتھان وچن۔ پھر او! میڈی گالہ غور مال سٹو۔ (ii) اظہار رحمت دے طور تے مثال دے طور سے چپ! ساہ نہ کڈھ، ٹر پو! میکوں ارام کرن ڈے۔ سچ پو! مال

باریکی تے لطافت پیدا تھیندی ۽۔ ایندے استعمال نال لطیف جذبیاں تے اپنیاں سوچاں دا بھرپور اظہار رکیتا وُح سگدے۔ محاورہ جتھان زبان دی وسعت کولنشا برکیندے اتھان زبان تے بیان تے کھاری دی منبوط گرفت کول دی ظاہر کریندے۔

محاورے دا استعمال سرائیکی زبان ۽ ج اتنا عام تے وافر ۽ جوں بعض دفعہ تاں این لگدے جو ساری گالہ مہاڑ محاورے ۽ ج ای تھیندی پئی ۽۔ سرائیکی زبان ۽ ج محاوریں دا زیادہ تے بھرپور استعمال تے عام زندگی ۽ ج ایندرا ورتا راہ مہ زبان دی وسعت کولنشا برکیندے۔

محاورے دی مختصر تعریف کجھ ایس کیفیت وُح سگدی ۽۔ جو محاورہ لوٹیں دا انجھان مجموعہ ہوندے جیندے لوٹا ڈسن ۽ ج اتنا عام لگدں پر محاورے دی ترکیب انھیں لوٹیں دے عام معنیں کول خاص بنا ڈیندی ۽۔ محاورے دے متعلق اے آکھیا ویندے جو: ۱۔ محاورے ۽ ج گٹو گٹ ڈ و لوٹ ضرور ہوندن ۲۔ محاورہ ہمیشہ گرامر دے قاعدے تے اصولیں دے عین مطابق ہوندے۔ ۳۔ محاورہ اہل زبان دی بول چال (روزمرہ) دے مطابق ہوندے۔ ۴۔ محاورہ اصلی معنیں دی بجائے مجازی معنیں ۽ ج ورتیا ویندے۔ ۵۔ محاورے ۽ ج ہمیشہ صدمو وجود ہوندے۔ ۶۔ اکثر محاورے استعارے دی ہوندن۔ ۷۔ کہیں وی محاورے ۽ ج استعمال کیئے گئے مصدر دے تقریباً سارے مشتقات استعمال تھی سگدن پر اصل محاورے ۽ ج کئی تبدیلی رونما تھین تھیندی۔ ۸۔ محاورے دے لوٹیں ۽ ج کہیں قسم دی تبدیلی تھیں کیفیت وُح سگدی نتاں محاورہ غلط قرار ڈے ڈا ویندے۔

سرائیکی زبان دے محاوریں دا ذخیرہ ان کھٹ ۽ جہاں جو مہہ زبان دی وسعت دا مظہر ۽۔ اکثر اوقات ساڈا ان پڑھ سرائیکی طبقہ دی اہنی روزمرہ دی بول چال ۽ ج بے شمار محاورے بول ویندے۔ ڈو جیسے لوٹیں ۽ ج محاوریں دا استعمال ساڈے سرائیکی وسیب دا عام ورتا راہ ۽ مثال دے طور تے چند کجھ محاورے ملاحظہ ہون۔ اچا جھکا تھیون، اٹھ مال کوزا بدھن۔ بڑ بڑ کرن، برہن تھیون، بچیاں سدھنیاں کرن، جتی چاہرہ سن، چہرہ کدھن، جھوراکھن، جھولی اڈن، جھوک رساں، جھرمارن وغیرہ۔

۲۹۔ سرائیکی اکھان، اکھان دے مترادف اردو لفظ ”کہاوت“ یا ”م ضرب المثل“ ہن۔ اکھان دناویں دے تجربات دا نچوڑ ہوندی ۽۔ اکھان کول کہیں کجے تے سچے انسان دا ”قول“ وی آکھ سگدے ہن۔ ڈو جیسے لوٹیں ۽ ج اکھان کج اکھان سچ ہوندے۔ جیکوں عالمی حیثیت حاصل ہوندی ۽۔ اکھان ۽ ج دناویں دا تجربہ، انھیں دی سچی تے کھری سوچ، زندگی دے رمزیں دا سنگھڑپ، ورتاریں دا سٹھپ، تہذیب تے ثقافت دا ڈگھرپ، وسیب دے رسمیں دے ریتیں دا جمال، چاہویں سدھریں جھرمیں تے گزریں و ہائیں داماشی، مستقبل تے حال مغرض زندگی دی ہر حقیقت اپنے بھرپور چال جلوہ گر ہوندی ۽۔

کجھ لوک اکھان تے محاورے ۽ ج کوئی فرق تھیں کریندے تے اکھان کول وی محاورہ تصور کریندے اے گالہ درست تھیں۔ اکھان تے محاورے ۽ ج ہوں فرق ۽۔ اکھان کج مختصر مگر جامع تے مکمل فقرہ ہوندے تے اذقہرہ وی اکھان جیندے ۽ ج دناویں دا صد نہیں دا تجربہ تے سوچ رچی ہوئی ہوندی ۽۔ ہر اکھان دے پچھوں بعض اوقات کج کہانی موجود ہوندی ۽ جہاں جو آپ و ہائی کن گز کر نہیں جگ و ہائی، جن ویندی ۽۔ جڈاں جو محاورہ ڈا ویا ڈا توں ودھ کجھ لوٹیں و امر کب ہوندے تے اے تجربے ۽ ج جڈ تھی کے گتھی ویندے۔ ایندرا فقط اتنا کم ۽ جہاں جو بھریوں خوبصورت، پُر معنی تے چسولا بنا ڈیندے۔ توڑے جو محاورہ کج سچائی دا

۲۷۔ اسان سو بد مست قلندر ہوں کڈیں مسجد ہوں، کڈیں مندر ہوں فریڈ
ک۔ علامت مصرع: ۱۔ علامت (ع) شعر دے کہیں کج مصرعے کن پہلوں کھی ویندی ۽۔ مثلاً
ع ہے عشق دا جلوہ ہر ہر جا (فریڈ)

۲۷۔ مالہ: ۱۔ مالہ دا لغوی معنی ۽ ج آپ دو چھکن یا آپ دو چھکان۔ ایندرا ڈو جی معنی ۽ ج یعنی () زبر کول کسرہ () زبر دو اتنا جھکان جو او یا ئے جھول (ے) دی اواز ڈیون لک وئجے۔ علم صرف دی اصطلاح ۽ ج کہیں لوٹ دے الف یا بے مؤ ز (ہ) کول یا ئے جھول (ے) نال تہیل کر ڈیون کول مالہ آکھیا ویندے مثال دے طور تے حساب کول حسیب، رکاب کول رکیب، کتاب کول تکیب وغیرہ ایویں ای آگرہ کن آگرے مڈھا کن پڈھے تے بندہ کن بندے وغیرہ اے گالہ گندھ بدھن آئی ۽ ج کجھ لوک مالے دا غلط استعمال کریندن مثال دے طور تے۔

غلط جملہ	درست جملہ
۱۔ اے خدا تے بندہ دا معاملہ ۽	۱۔ اے خدا تے بندے دا معاملہ ۽۔
۲۔ میں لیو ویندا پیاں	۲۔ میں لیو ویندا پیاں
۳۔ اوکھرہ ۽ ج پٹھے	۳۔ اوکھرے ۽ ج پٹھے
۴۔ کعبہ دو مہرہ کر کے نماز پڑھ	۴۔ کعبہ دو مہرہ کر کے نماز پڑھ

۲۸۔ روزمرہ تے محاورہ: روزمرہ عام بول چال کول آکھیا ویندے جیویں جو اسان کج ہنے نال گالہ مہاڑ کریندے نہیں۔ محاورہ علم صرف دی او اصطلاح ۽ ج جیندے ۽ ج لوٹیں دے حقیقی معنی دے بجائے خاص معنی گھدے ویندن۔ جیویں جو میں ”روٹی کھادی“ یا میں ”مہم کھادی“ دے معنیوں ۽ ج فرق ۽۔ یعنی میں ”روٹی کھادی“ حقیقی معنی ۽ ج استعمال تھئے جڈاں جو میں قسم کھادی مرادی معنی ۽ ج استعمال تھئے۔ نوعیت دے لحاظ نال روزمرہ تے محاورے ۽ ج تھوڑا جیساں فرق ۽۔ اے فرق کجھ ایس ہے۔ (۱) روزمرہ ۽ ج لوٹ اپنے اصلی تے حقیقی معنی ۽ ج استعمال تھیندن۔ جڈاں جو محاورے ۽ ج لوٹ غیر حقیقی تے مجازی معنی ۽ ج استعمال تھیندن۔ (۲) روزمرہ کج تے کج تو ودھ لوٹیں تے مشتمل ہوندے جڈاں جو محاورہ کج لوٹ تے مشتمل تھیں ہوندا۔ ایندی بُٹھ کیئے کم از کم ڈو لوٹاں دا ہونن ضروری ۽۔ (۳) روزمرہ ۽ ج مصدر دا ہونن ضروری کا نئی جڈاں جو محاورے ۽ ج مصدر دا ہونن ضروری ۽۔ (۴) کوئی لوٹا پئی حیثیت ۽ ج۔ روزمرہ تھیں ہوندا جڈاں جو جملے ۽ ج استعمال تھی کے روزمرہ بندے پر محاورہ جملے ۽ ج استعمال تھیں تے تاں وی او محاورہ ہوندے۔ (۵) روزمرہ دی پابندی دے بغیر درست گالہ مہاڑ تھیں تھی سگدی جڈاں جو محاورے دے بغیر وی گالہ مہاڑ درست تھی سگدی ۽۔ (۶) اے ضروری کا نئی جو ہر روزمرہ محاورہ وی ہوے جڈاں جو ضروری ۽ ج محاورہ روزمرہ پابند ہووے۔

دنیا دی کئی زبان وی تھیں کج جیندے ۽ ج محاورے استعمال نہ کیئے ویندے ہون۔ محاورہ زبان دانستھپ تے گالہناں ۽ ج محاورے دے ہونن نال لقم ہووے یا شُر ڈو ہائیں اذقہرہ ودھ ویندے سنا دے نال لوٹیں دا ورتا را کھلدے تے تحریر ۽ ج

مادری زبان“ آکھیا ويندے۔ لہہہ گھالہہ کس اے حقیقت نشا برقی کے سامنے آندی ہ جو ”تریہتا نویں زبان (عورت دی زبان) کوں ای ہ بیہا منڈھلی تے اصلی زبان بھجیا ويندے۔ سراينگی ”پہا کے“ چونکا۔ تریہتا نویں زبان دے ڈمرے ہ ج آندن لہہہ واسطے پہا کیوں دی زبان خالص۔ تے اصلی زبان شمارکتی ويندی ہ۔

اے گھالہہ وی بھجی آلی ہ جو سندھی زبان ہ ج آکھیا کوں ای پہا کا آکھیا ويندے۔ سندھی ہ لی دی تاریخ بھری جو 1956 دی لکھیل ہ۔ تے ایندے مصنف ”بھیرول مہر چندرا ڈوانی“ دا آکھن ہ جو اجاں تہاں سندھی لکھاری فقط ڈ ڈھ ہزار پہا کے جمع کر کے طبع کروا سکھیں۔ جڈاں جو سراينگی اکھائیں تے پہا کیوں دا ڈ ہزار توں ودھ ڈنبرہ زیورطہاعت کن آراستہ تھی سکے سنہنیل قریب تائیں انشا واللہ اے ذخیرہ لکھی گاتھی ویسی۔ سراينگی زبان دی وسعت دا اے بک وڈ اثوت ہ۔

۳۱۔ علم صرف: عربی لغت ہ ج صرف پھیر کوں آہن پر قواعد دے لحاظ نال صرف اوہہ علم دانا ہ جیندے ہ ج لوٹیں دا ہیر پھیر کیتا ويندے، تے مختلف کلمے بنا نون تے بحث کیتی ويندی ہ۔ لہہہ علم دے جائن نال اے خبر وی پوندی ہ جو کوئی ہ لی کیوں لکھی پڑھی تے ہ لی ويندی ہ۔ صرف دا بنیا دی موضوع لوٹ ہ۔ لہذا لہہہ علم ہ ج لوٹیں دیں تسمیں انھیں دیں انجوانج صورتیں۔ انھیں دے ہیر پھیر تے افعال تے انھیں دے گردائیں تے بحث کیتی ويندی ہ۔

۳۲۔ علم نحو: لوٹ ”نحو“ دا اصلی معنی ہ ”رستہ یا پاسہ“ مبر اید اصطلاحی معنی ہ حرف تھی کوں بکھنے دے پاسے نال رکھ کے لوٹا نون، لوٹ بکھنے دے پاسے نال رکھ کے جملے بنا نون۔ تے جملے بکھنے دے پاسے نال رکھ کے بیان، تقریر، یا دلیل بنا نون۔“ لہہہ تعریف کوں سامنے رکھ کر انھیں آکھیا و ج سکدے جو ”علم نحو دا راجی معنی او دستور، طرز یا قانون ہ جیندے تے حرف تھی، لوٹ یا جملے بکھنے نال جوڑیندے ہ جہرے جو لہہہ جڑت دی بنیا دے تے بکھنے نال موافقت وی رکھیندن۔ تے بکھنے تے اثر انداز تھی کر انھیں نویاں صورتاں وی بنیدن۔

اے گھالہہ یاد رکھنی آلی ہ جو جہرے اصطلاحی نال مثال دے طور تے ام، فعل، حرف، صفت، ضمیر، جنس تے عدد وی حالت تے زمانے وغیرہ علم صرف ہ ج لہہہ واسطے ورینے ویدن تاں جو خبر پوے جو انھیں لوٹیں دیاں انجوانج صورتاں کہو یاں ہن۔ پر نحو ہ ج لہہہ واسطے ورینے ویدن جو انھیں لوٹیں دی جڑت دے قانون معلوم تھی سکھ جیندے تے تے اے لوٹ درست ہ لیجے، لکھینے تے پڑھینے و ج سکھن۔



روپ دھار کے آندے پر اے لکھاری تے منحصر ہوندے جو او ایدرا کہوے انداز نال استعمال کریندے۔ جڈاں جو اکھان کیوں لکھاری دے قلم دی مہون منت نہیں ہوندی ہ۔ او اپنے آپ ہ ج بک اکھائیں سچائی ہوندی ہ جہری جو سر چہڑھ کر لین ہندی ہ۔ ہ و جھے لوٹیں ہ ج حاورہ کیوں وی تحریر ہ ج جذب تھی کر انھیں گم تھی ويندے پر اکھان اپنے وکھرپ کوں ٹھوک دجا کے ظاہر کریندی ہ تے اپنا وجود ہمیشہ برقرار رکھیدی ہ۔ اتھاں مثال دے طور تے چند سراينگی اکھاناں پیش کیتاں ویندیں۔

- (1) آپ نہ جوگی، گوانڈھ ولاوے۔ (2) اپناں او ہوجہڑ اوٹھے سر بکھے۔ (3) اپنے سر دا پار ڈ اہڑھا لگدے۔ (4) اکھ ڈکھدی تھیں، ماں چراغ شاد۔ (5) بھلن کم انسان دا، بخشن کم رحمان دا۔ (6) پت گئی پر پت گئی۔ (7) جتنے دم اتنے غم۔ (8) جڈے رب ساڈے سب۔ (9) فکرمیری، فاقہ بھلا۔ (10) غرضو دیوانہ ہوندے۔

سراينگی اکھائیں دی تعداد بک اندازے دے مطابق ویہہ (20) ہزار توں وی ودھ ہ۔ ساڈے سراينگی دے دانشور ادیب تے لکھاری سراينگی اکھاناں جمع کرن دی بھر پور کوشش کریندے پے ہن۔ ہن تھیں سراينگی اکھائیں دے کئی مجموعے منظر عام تے آچکھن۔ اکھائیں (ضرب الامثال) دا لہذا وڈ ذخیرہ دنیا دی کیوں وی زبان ہ ج موجود کائیں۔ اے گھالہہ سراينگی زبان دی وسعت دا بکھنن شوت ہ۔

۳۰۔ پہا کے: سراينگی زبان دا اے وکھرپ ہ جو ایندے ہ ج بعض اکھاناں اکھیاں وی ہن جنھیں دیاں تخلیق کرن آتیاں عورتاں ہن۔ لہذا لہہہ جھیاں اکھاناں جیندیاں خالق عورتاں ہون یا انھیں کوں عورتیں دی زبان کن ادا کرن دی آہر کیتی گئی ہووے۔ عام اصطلاح ہ ج انھیں کوں ”پہا کے“ آکھیا ويندے۔ ہ و جھے لوٹاں ہ ج ”پہا کے“ او ”اکھاناں“ ہن جہو یاں جو عورت دی زبان کنوں اکھائیں۔ انھیں اکھائیں ہ ج منظر دا پہلو وی ہوندے تے اصلاح دا پہلو وی۔

”پہا کے“ زیادہ تر ڈ و جھیں تے مشتمل ہوندن۔ عام طور تے اے ڈ و ہن جھے ہم قافیہ ہوندن۔ پہا کے سراينگی زبان دے سٹھپ تے اوندے وکھرپ کوں نشا بر کریندن۔ دنیا دی کیوں وی سچی زبان ہ ج پائیں و جھن آتیاں اکھائیں کوں عورت تے مرد دے لحاظ نال انجوانج تھیں کیتا ویندا جیویں جو سراينگی زبان ہ ج انھیں اکھائیں کوں انجوانج حیثیت ڈتی ويندی ہ۔ اے وکھرا تے انوکھا پن صرف سراينگی زبان دے اکھائیں کوں ای حاصل ہ۔ جو انھیں کوں ڈ و وکھو کھو کھیں ہ ج و جھنڈے پیدے۔ سراينگی زبان دے کجھ پہا کے ملاحظہ ہون۔

- (1) جیویں ماونویں ماسی، کندھ ایرے تے آتی۔ (2) اری کرسی، کندھ ایرے تے کرسی۔ (3) آپ ہوویں کھڑی، تاں کیوں لگی بھکوی۔ (4) پتر منگن گئی، ہتھوں پے کھسو آتی۔ (5) گھنٹی کیا جھوسی، کیا پڑھوسی۔ (6) بکھدی ماری نہ منوئی، ہنیں دی ماری مرا گئی۔ (7) عمراں گز اری ہنکیں، ماں اللہ وسائی۔ (8) صورت پھہ ڈ تھا، کیرت پھہ کھا دھا۔ (9) سر چٹا، مغر پھٹھا۔ (10) سانگا کر کے سٹی، اتا کھا گئی گئی۔ (11) زن ولتی کیوں جا پے، گھالہہ کریندی کھلے آپے۔

اے گھالہہ کندھ بدھن آلی ہ جو سراينگی اکھاناں ہون یا سراينگی پہا کے اے زمانے دے نال نال اپنے تخلیقی عمل کن گزردے رہندن۔ بک اپنا بال بولن دا ڈھنگ آہنی مارکن سکدے۔ لہہہ واسطے کیوں وی انسان دی بنیادی زبان کوں اوندی

قلم ایدری اما کوں تنا زعد بناون وچ لگے ہوئیں۔ اوہ چندن جو اسے ملا "ن" دی بجائے "ن" ہووے جو ہی ہجروف تہجی دی اما دے اصولیں دے خلاف ہ۔ میں سمجھداں جو میڈے محترم اہل قلم دا اختلاف سراسر ضد تہجی ہ جو مناسب نہیں۔ جے کہ نہیں حضرات دی شد کوں قبول کر گھداونے تاں وت "ن" دی اما نال لکھنیاں کھنیاں ہزاراں کتاباں تلف کر ڈیوئیاں پوسن اچھاں جو اسے گھالوہا پو لی نال سراسر ظلم دے متزاد ہ، ہوی سرائیکی اہل قلم تے اسے لازم ہ جو او اپنے سارے ذاتی اختلافات بھلا کرئیں صرف اور صرف ماہو لی دی خدمت تے اوندی ترویج کوں آپناں شعارانوان۔

(ii) سرائیکی حروف تہجی دی گنتھ تروپ: سرائیکی حروف تہجی ہجو دے جو دنیا دے مختلف زبانیں دے حروف تہجی دی گنتھ تروپ نال بنا تہجی کرئیں ساڈے سامنے آئیں انھیں دی تفصیل کجھ ایں ہے۔

1- آرامی یا عبرانی حروف تہجی: دنیا آتے سب توں پہلے منظر عام تے آون آ لے حروف تہجی سر زمین شام دی رہا کو قوم (یعنی آرامی قوم) دے آرامی (عبرانی) زبان دے حروف تہجی ہن ہجو دے جو پہلیں (PHOENICIANS) رسم الخط کوں غالباً یک ہزار سال پہلوں معرض وجود وچ آچکے ہن۔ اسے کل باوہیدہ (۲۲) حروف ہن جنھیں کوں تہجی (۶) لوٹیلے وچ تہدہ ڈتا گیا ہ۔ او تہجی لوٹاے ہن۔ ساجھ، بو، ز، ح، ط، کھن، س، گھن، تے قر، کھ، تے اے باوہیدہ (۲۲) حروف تہجی کجھ ایں ہن۔ ا، ب، ت، ج، د، و، ز، س، ش، ہ، ط، ع، ف، ق، ک، ل، م، ن، و، ہ، ی وغیرہ = ۲۲۔

2- عربی حروف تہجی: عربی لہجے دے کجھ حروف تہجی انجھیں وی ہن ہجو دے جو آرامی رسم الخط وچ موجود نہ ہن۔ اسے کل تہجی حروف ہن۔ ہجو دے جو اسے ہن۔ ث، ذ، ض، ظ، تے ش، انھیں چھی حروف کوں ڈو لوٹیلے وچ (شخص تے تفضیل) کجھ ڈتا گیا۔ انھیں چھی حروف کوں علاوہ اہل عرب ڈو حروف مزید شامل کیے جنھیں وچوں بک آمزہ ہے ہجو جو، گو کرئیں بعد وچ ہمزہ مشہور تھیا ہندی اما کجھ ایں ہے۔ "ء" تے ڈو جہا بک مرکب حرف "لا" شامل کیئا گیا۔ ہمزہ تاں سرائیکی حروف تہجی وچ شامل کر گھدا گیا۔ جڈاں جو "لا" شامل نہ کیئا گیا اس طرحاں عربی لہجے دے ست حروف تہجی دی شمولیت نال سرائیکی حروف تہجی دی تعداد ۲۹ تہجی گئی۔

3- فارسی لہجے دے حروف تہجی: عربی لہجے دے ۲۹ حروف تہجی کوں علاوہ فارسی لہجے دے چار مزید حروف تہجی شامل تہجی گئے ہجو دے جو اسے ہن۔ پ، چ، ژ، گ، انھیں چار فارسی حروف تہجی دے شامل تھیون نال سرائیکی حروف تہجی دی تعداد ۳۳ تہجی گئی۔

4- سنسکرت یا پراکرات زبانیں دے حروف تہجی: سر زمین ہندوستان وچ ہجروف سنسکرت یا پراکرات زبانیں دے پندرہ مرکب حروف تہجی تے ترے مفرود حروف تہجی مزید شامل کر گھدے گئے ہجو دے جو اسے ہن۔

۱- مفرود حروف تہجی: ت، ڈ، ز، ۳

ب- مرکب حروف تہجی: بھ، پھ، تھ، جھ، چھ، دھ، ڈھ، ڈھ، ٹھ، کھ، گھ، لھ، مھ، نھ، ۱۵

انھیں ۱۸ مفرودے مرکب حروف تہجی کن علاوہ ترے سبے حروف تہجی وی ہن ہجو دے جو بعض پراکرات زبانیں وچ مستعمل ہن۔ کجھ ماہرین لسانیات انھیں حروف تہجی کوں مرکب حروف تہجی دی فہرست وچ شامل کریدن جڈاں جو سندھی دانشورا نہیں

دے طور تے کہ شخص داناں "مکھن خان" ہے ایدے ماں دے اندا کجھ ایں تھیں بیکرا ییکوں مکھن خان لکھسوں تاں اندا کجھ ایں ہن:

م	کھ	ن	خ	ا	ن	قیمت
۳۰	۲۵	۲۰۰	۶۰۰	۱	۵۰	۹۱۶

تے بیکرا ییکوں مکھن خان لکھسوں تاں اندا کجھ ایں ہن:

م	کھ	ن	خ	ا	ن	قیمت
۳۰	۲۵	۵۰	۶۰۰	۱	۵۰	۷۶۱

یعنی ڈو ہاں اندا وچ ۱۵۰ دا فرق ہ۔ ہجو اچھوں وڈا فرق ہ۔ سندھی زبان وچ دی ن کوں دے زمرے وچ شامل کیئا گئے یعنی ترتیب دے لحاظ نال اہمہ حرف و اہمہ حرف و اہمہ حرف و اہمہ حرف بلکہ دے نال مقرر کیئا گئے۔ سندھی تے سرائیکی رسم الخط دے مطابق اہمہ حرف تہجی دی اما وچ صرف تھوڑا ہجھاں فرق ہ یعنی سندھی ایکوں "ن" یعنی بغیر نقطے دے "ط" دی علامت نال لکھدن جڈاں جو سرائیکی دانشورا ییکوں نقطے تے "ط" دی علامت نال "ن" لکھدن۔ میں سمجھداں جو ییکوں "ن" لکھن ای زیادہ درست ہ۔ کجھ بک دانشوریں دے سوا سرائیکی دے اکثر ماہرین دے دانشورا اہمہ لکھت تے متفق ہن۔ لہذا اکثر بہت دی رائے کوں تسلیم کرن ای دانشورا دے اسے لکھن تہجی عجیب لگسی جون دی برادری آ لفظ ڈی برادری وچ گندھج ہوے۔

ژون (ن) کوں درست املا آ لے پاسے راغب کیئا وچ لکھے۔ اسے بک مسلمہ حقیقت ہ جو عربی تے فارسی حروف تہجی وچ ترے انجھیں حروف تہجی نہ پاتے ویدے ہن ہجو دے جو ہندوستانی زبانیں دی صوتی ضرورت کوں پورا کرن ہا۔ او ترے حروف تہجی (ٹ، ڈ، ژ) ہن۔ ہندوستانی زبانیں دے ماہرین لسانیات انھیں حروف تہجی دی اما بارے اسے فیصلہ کیئا جو انھیں عربی تے فارسی حروف تہجی دے ب، ڈ، ز دے نقطے بنا کرئیں انھیں آتے "ط" و "کھ" و "گھ" کیئا جہناں نشان "ط" لاڈتا وے۔ لہذا اہمہ فیصلے دے بعد اسے حروف

(ٹ، ڈ، ژ) ہن گئے۔ ہندوستان دیاں غیر آریائی زبانیاں وچوں سندھی تے سرائیکی (ہجو نیاں جو کڈئیں جزواں زبانیاں ہن) ڈو زبانیاں آکھنیاں ہن جنھیں دی صوتی ضرورت پوری کرن سانگے پنج مزید حروف تہجی دی ضرورت ہی۔ انھیں زبانیں دے چار مخصوص لہجے آ لے حروف تہجی دی صوتی ضرورت کوں اس پورا کیئا گیا جو ب، ڈ، ژ، تے گ دے تلوں ڈو ڈو نقطے لاڈتے گئے یعنی انھیں کوں (پ، م، ب، ڈ، گ) بناڈتا گیا۔ جڈاں جو پنجوں حرف تہجی ژون دی اما سندھی اہل قلم "ن" تے سرائیکی اہل قلم "ن" تہجی کیئا جھوی جھوی (پ، م، ب، ڈ، ژ، گ) دی املا دے متعلق تہجی کیئا گئے قاعدے دے عین مطابق ہی۔ یعنی سندھی اہل قلم "ب" و "گ" کوں "ن" و "ا" نقطہ حذف کر کے "ط" و نشان گھٹ ڈتا جڈاں جو سرائیکی اہل قلم آہنی نوہنکی سجان کیئا "ن" و نقطہ زون ڈتا۔ بک مدت دراز

تیں سرائیکی اہل قلم وچ "ن" دی اما بارے اختلاف رہنیا پر بالآخر اسے املا متفقہ فیہدہ قرار ڈے ڈتی گئی۔ ہن وی ساڈے کجھ اہل

لہذا ہمتار سے بعد میں سندھی سے سراہنگی کے مخصوص لہجے آئے حروف تہجی دی لکھتے اور پیرا پیرا سے نہیں لٹوڑے جو ڈوبا نہیں دے مخصوص لہجے آئے حروف تہجی تعداد سے آواز دے لحاظ مال مماثلت رکھتے پر ڈوبا نہیں دے انشوریں انھیں دی لکھتے اندازہ کو کھو کھو اختیار کیے۔ ہزارا جو کچھ ہیں۔

سندھی حروف دی لکھتے: پ، ح، گ، چ، ڈ، گ، ن

سراہنگی حروف دی لکھتے: پ، ح، ب، گ، ن، گ، ب، گ، ن

ڈوجھے لوٹیں ہر حق مخصوص لہجے آئے سندھی سے سراہنگی حروف تہجی و چون ترے حروف (پ، ح، ب، گ) دی الاماتا بوجھیں ہر چار حروف دی املا کھو کھو ہر معنی سندھی سراہنگی حروف کو چ، ڈ، گ، ن، گ، ب، گ، ن، گ، ن لکھتے۔ سندھی دانشور نے محقق شخص العلماء مرزا فتح بیگ اہنی تصنیف سندھی ویا کرن یعنی سندھی صرف و نحو سے صفحہ ۱۶۵۔۱۶۶ لہذا گاہر داوا شکاف لوٹیں ہر حق اعتراض کریدیں ہونیں لکھتے جو۔

”ہجو سے حروف تہجی کون پہلوں نون غندی آواز آندی ہووے تاں انھیں حروف کون ہیماں نون غنما لکھنا چاہیدا۔ بیویں جو سندھی حروف تہجی کون گ، ن، گ، ب، گ، ن، گ، ن لکھنا چاہیدا۔ لکھتے دا قاعدہ قانون اے ہے ہجو سے حروف تہجی کون پہلوں نون غندی آواز آندی ہوتاں لکھتے دے اصول دے لحاظ مال اوکوں ظاہر وی تھیونا چاہیدا۔ بیویں جو بک لوٹتے ہر حق پ دے بعد تے حروف پہلے نون غندی آواز کون علامتی طور تے ظاہر کر کے لکھنا گئے ایویں ای سندھی حروف تہجی حروف پہلے نون غندی آواز کون علامتی طور تے ظاہر کر کے لکھنا چاہیدا ہاں لکھنا نہیں گیا۔ کیوں جو ماہرین دی متفقہ رائے دے مطابق انھیں حروف تہجی دی املا حروف تہجی لکھن طے تھی چکی ہر لہذا واسطے لہذا املا کون ہن تبدیل کرن ممکن کا نہیں۔“

تجارتاں اے ہے جو سندھی دانشور سندھی حروف تہجی دی مخصوص املا تے نہ صرف متفق تھی گئیں بلکہ اہنی مقرر کی گئی املا تے ثابت قدم تھی تھی گئیں جہاں جو سراہنگی زبان دے دانشور تے ادیب گزریں سو سائیں کون اہنی ماہولی دے مخصوص لہجے آئے حروف تہجی دی لکھتے بارے تھیا کے پے مریدن۔ کیوں جو انھیں ہر حق سبقتی خلوص تے ماہولی مال حقیقی محبت و افتدیان ہ جو اسان لوک اہاں تیں اہنی ماہولی دے مخصوص لہجے آئے حروف تہجی دی لکھتے بارے اتفاق تے اتحاد پیدا نہیں کر سکے۔

ساڈے مہماندے دانشور کھن انفرادی طور تے تیں کچھ گروہیں دی صورت ہر حق گزریں بک صدی کون سر کھپا کھپا کرنیں گزریں پر ہالہ اہاں تیں اہنی ماہولی دے جتیا کھڑے۔

خدا جانندے جو خوند تے انا دا ہر ہالہ اہنی جمیل جاتوں کڈاں تھو کسی تے اسان کڈاں اہنی انا دے خول کون نکل کرنیں اہنی ماہولی دے مخصوص حروف تہجی دی لکھتے تے متفق تھی ہوسوں۔

ہن اے گاہر ہمتار کے سامنے آ گئی ہر جو گزریں چار ڈوبا نہیں کن ساڈے سراہنگی زبان دے مہماندے دانشور سراہنگی

حروف کون مفرد حروف دی تبدیری ہر حق کڈھتے ہین۔ سارے ترے حروف کچھ ایں ہن ”پ، ح، ب، گ، ن“ سندھی دانشور انھیں حروف کون مفرد حروف دی غیرت ہر حق شامل کرن دی تو کچھ کچھ ایں پیش کریدن جو:

”نون غندی حروف تہجی کا نہیں۔ جہاں جو اے بک آواز داناں ہر حروف کون حروف تہجی کون اہنی

زبان کون اوکریدن ہونیں تک کون کڈھی ویندی ہر لہذا واسطے حروف تہجی کون پہلے آون

آئی نون غندی حروف تہجی شامل نہ تھیون ساگے حروف تہجی حروف تہجی، بک تے ان مفرد حروف گھینے ہین۔

ایں طرحاں ارامی، عربی، فارسی تے پر اکرات زبانیں دے سارے حروف تہجی جمع کر کرنیں سراہنگی حروف تہجی دی کل تعداد ۵۴ ہن گئی۔

5- خالص سراہنگی لہجے دے حروف تہجی: ۱۔ تے ڈے ۵۴ حروف تہجی کون علاوہ خالص سراہنگی لہجے دے حروف تہجی دی تعداد چھی ہر اے حروف تہجی کچھ ایں ہن۔ پ، ح، ب، گ، ن، گ، ب، گ، ن، گ، ن لکھتے ہر حروف مفرد ہر حروف تہجی ہن۔

لہذا ایں طرحاں سراہنگی حروف تہجی دی تعداد ۶۰ = ۵۴ + ۶ تھی گئی (الف ممدودہ) تے یائے مجہول یعنی ”ے“ حروف تہجی ہر حق شامل کر کرنیں سراہنگی حروف تہجی دی کل تعداد ۶۶ تیں ہر حق چھٹی۔

بک زمانے ہر سندھی تے سراہنگی ہکا زبان ہئی۔ اے جزواں زبانان انجواں تھی گیاں۔ سندھی دانشوریں اہنی زبان دے حروف تہجی دی تعداد ۵۴ مقرر کیتی یعنی کل حروف تہجی ۶۰ کون ۸ حروف تہجی حذف تے ہجو سے ہن۔ ژ، رھ، ڈھ، لہر، مہر، نہر، وھ، تے۔ ہر ڈوبا نہیں دے مخصوص لہجے آئے حروف تہجی کون چھینے ہن۔ یعنی پ، ح، ب، گ، ن، گ، ب، گ، ن، گ، ن (گت) تے (ن) سندھی) ڈوجھے لوٹیں ہر حروف تہجی حروف تہجی، بک، ن، گ، ب، گ، ن (نون) دا تلفظ (لہجہ) تاں کون چھیناں ہر املا کھو دکھ ہر۔

(iii) **سراہنگی حروف تہجی دی لکھتے دا پندھ:** قدیم زمانے ہر سراہنگی نثر دی لکھتے دا وجود نہ ہا۔ وادی سندھ ہر حق اہل عرب دے مقدم رکھن دے بعد اہاں ہاں کون آون آئے تے مقامی صوفیا نے کرام مقامی غیر مسلم لوکیں کون اسلام ڈون راغب کرن کیے سراہنگی نظم کون آپناں ذریعہ اظہار بنا لیا۔ ویت وقت دے گزرن دے مال مال ہو لیں سراہنگی نثر دی انھوں لغویں شروع تھی گئی ہجو جو عربی زبان دے رسم الخط دی مناسبت مال ”خط نسخ“ ہر حق لکھی و کچھ لگی۔ لہذا ہر زمانے ہر حق (اٹھویں صدی دی عیسوی دی شروعات ہر حق) لکھیاں و کون آلیاں چھوچیاں چھوچیاں دینی تے فنی کتاباں (بلکہ کتابچے) مثلاً نون بھتی ملتان قاعدہ نور نامہ، معراج نامہ، چکی روٹی تے لکھوچیاں کئی کتاباں سراہنگی نثر دامنڈھ بنیاں ہر انھیں دارم الخط عربی دارم الخط یعنی ”خط نسخ“ ای رہیا۔ انویں صدی دے مکی توں پہلے پہلے سندھی زبان سراہنگی زبان کن انج کر ڈتی گئی۔ صدئیں تیں بک زبان ہن کرنیں رہون آلیاں اے جزواں زبانان جہاں انجواں چھیناں تاں ویت انھیں دارم الخط و انجواں تھی گیا۔ یعنی سندھی دانشوریں تاں سندھی زبان کیے عربی رسم الخط یعنی خط نسخ ای تجویز کیجا جہاں جو سراہنگی دانشوریں سراہنگی کیے خط نستعلیق چنیا۔ ہن سندھ انہہ کون سندھیں تیں سراہنگی لکھتے کھو کھو رسم الخط کون اہنی زبان دی لکھتے دا ذریعہ بنا لیا۔

4- ”ذ“ ابتدائی شکل: ذ، رائل، ڈ، راون، ڈ، وگم، ڈ، کھرے، ڈ، نہیں

”ذ“ درمیانی شکل: پڈن، سڈن، پیڈا، میڈا

”ذ“ آخری شکل: کھیڈ، بو، ڈ، ڈ، ڈ، لوڈ، مہجڈ

5- ”گ“ ابتدائی شکل: گل، گچی، گیبھ، گکا، بڑھا

”گ“ درمیانی شکل: وگا، رگو، بگی، بھگنا

”گ“ آخری شکل: لاگ، بھاگ، بھگ، بھوک، رگ، واگ

6- ”نگ“ ابتدائی شکل: اے حرف جچی کہیں وی لوظ دے شروع وچ نہیں آندا۔ لہذا واسطے لہجہ حرف جچی دی ابتدائی شکل کا نہیں۔

”نگ“ درمیانی شکل: منگل، انگل، رنگن، سنگی، آگنی

”نگ“ آخری شکل: رنگ، سنگ، لنگ، بنگ

7- ”ن“ ابتدائی شکل: اے حرف جچی وی کہیں لوظ دے شروع وچ نہیں آندا۔ لہذا واسطے لہجہ حرف جچی دی ابتدائی شکل کا نہیں۔

”ن“ درمیانی شکل: پانی، دانے، بھاناں، گھائی، لونی، سوئی۔

”ن“ آخری شکل: ساون، پروان، چاون، منی، سنی

8- ”نی“ (یائے مخفی الصوت یا یائے معدولہ) بنابائے اردو نہیں ڈاکٹر مولوی عبدالحق اپنی کتاب قواعد اردو دے صفحہ نمبر ۴۹ تے رقم

طراز بن جو:

”بعض لوٹیں وچ موجود حرف جچی ”ی“ اپنے پہلے حرف دے مال این طرحاں ملا کرئیں پڑھی

ویدی وچ جوڈ و پائیں حرفیں دی آواز تک معلوم تھیندی و۔ جیویں جوکتیا، کیاری، پیارا، دھیان،

چونٹی، گیارہ وغیرہ، اسان اینداں مال ”یائے معدولہ“ رکھینے اتیا واسطے آتھیں ”ی“ دے اتے

نشان ”v“ یعنی ایسی جزم و نشان لاڈی دے ہیں۔“ (ترجمہ)

اے گالھنشا پر تھی کے سامنے آگئی وچ جو سرائیکی واگوں اردو زبان وچ وی ”یائے مخفی الصوت“ یعنی ”یائے معدولہ“ و

وجود پاتا ویدے جیکوں علامتی طور تے ”ی“ لکھیا ویدے۔ یائے معدولہ وی کہیں لوظ دے شروع وچ نہیں آندی لہجہ کہینے

یائے معدولہ دی ابتدائی شکل کا نہیں۔

”سی“ درمیانی شکل: وائیاں، تھائیاں، گھائیاں، پھائیاں، (تفصیل کہینے ڈیکھو باب نمبر ۱ دی جز نمبر ۲۰)

”سی“ آخری شکل: چونکا۔ یائے معدولہ کہیں لوظ دے آخر وچ وی نہیں آندی لہجہ واسطے ایدی آخری شکل وی کا نہیں۔

(۷) ہائے مخلوطی، مخفی حے مخلوطی وادوست استعمال: جیویں جو باب نمبر ۱۵، ۱۶ تے ۱۷ وچ ہائے مخفی، ہائے مخلوطی

تے ہائے مخلوطی یعنی ہائے ڈچوشی وی مفصل تعریف کر ڈتی گئی و۔ ہائے مخلوطی دے متعلق صرف بتعلق رسم الخط وچ اے اہل

قانون وچ ہائے مخلوطی لکھینے گئے کہیں وی لوظ دے آغاز، درمیان یا آخر وچ ہونے اصل بحر صورت یعنی ”ھ“ وچ نہیں لکھی وچ

زبان دے مخصوص حروف جچی متفقہ طور تے پنج شمار کریدن ہورے ہواے ہن۔ (پ، ہ، ڈ، گ، ن) تے سندھی لہجے دے ڈو

حروف جچی (ج، گ، تے گ) وی آواز آلے حروف کہینے علامتی طور تے کئی ان حروف جو بڑھنیں کریندے بلکہ ج تے گ کن

پہلوں نون غنہ دھا کرئیں لہجے دی کئی کون پورا کہیا گئے۔ یعنی انھیں کون علامتی طور تے ج تے گ کہ لکھیا گئے لہذا میں سمجھاں جو ہن

سرائیکی دے مخصوص لہجے آلے حروف جچی دی گتری پوری تھی گئی و۔ تے انھیں دی ملاوی متفقہ طور تے منظور کر گدی گئی وچ جوی جو

کہیاں ہے:

(پ، ہ، ج، ڈ، گ، ن)

اے گالھنشا وچ ایسوں سناک تے تکلیف دہ وچ جو ساڈے کچھ مہاندراے دانشور تے لکھاری اجاں لہجہ مسئلے کون و لاگوئیں سرو

چاون دی کوشش کریندے ہین جوی جو ساڈی ماہولی دی ترو تے اشاعت کہینے نقصان دہ ثابت تھی سکدی و۔ ضرورت لہجہ گالھ

دی وچ جو اسان متفقہ گالھ کون مت متنازعہ فیہ نہناؤں۔ جے کرنا وڑی کون و لاگینڈیا گھینا تاں و تاح تہیں لکھیاں گھیناں ہزاراں

کتباں جویاں جو پنج حرفاں دیاں اضافی اوازاں مال لکھیاں گھین مٹی وچ رل وین تے و ت اسان اپنے لہجہ بے بہا ناٹھے

کن تیکر محروم تھی ویسوں جے کر خدانخواستہ ایس تھی گھینا تاں و ت ساڈی ماہولی دا گئی صدئیں تے محیط کہینا گھینا پندہ اجلا تھی ویسی۔

میں آہائیں دانشور تے مہاندراے لکھاریں دی خدمت وچ اے ارداس کریاں جو نوئیں ڈچے وچ پوون دی بجائے آپتیاں

سازیاں طاقاں آہنی ماہولی کون متفقہ اضافی اوازاں آلے رسم الخط وچ لکھن آلے پاسے لاڈیون تاں جو سرائیکی زبان دے ادب

داون خوب بھل بھل چا وے۔

(۷) سرائیکی دے مخصوص مفرد حروف جچی دا استعمال: سرائیکی لہجے دے مخصوص حروف جچی پ، ہ، ج، ڈ، گ،

نگ تے ن دے ابتدائی درمیانی تے آخری شکلیں دا لوٹیں وچ استعمال پڑھ ڈتا ویدا اپنے تاں جو انھیں حروف دے سرئیں دی

درست ملاداشعور پیدا کہینا وچ سکے۔

1- ”پ“ ابتدائی شکل: پیر، ہار، ہر، مہد، ہل، ہڑا، ہڑا

”پ“ درمیانی شکل: ٹوہا، ہر، ہہ، ہہی، دھابے

”پ“ آخری شکل: پب، ہراپ، ہر، ہپ، ہب

2- ”ج“ ابتدائی شکل: جمل، جمال، جگھر، جھر، جھانہ

”ج“ درمیانی شکل: جھن، جھا، بجھا، بجوان، جھلن

”ج“ آخری شکل: رج، پوج، سوچ، گج

3- ”نح“ ابتدائی شکل: اے حرف جچی کہیں وی لوظ دے شروع وچ نہیں آندا۔ لہذا واسطے ایدی کوئی ابتدائی شکل کا نہیں۔

”نح“ درمیانی شکل: سنجان، سنجال، ونجوان، سنجوی

”نح“ آخری شکل: سنج، سنج، سنج، سنج، سنج

کھن رگھون	گھ	گھن رگھون	گھ	گھن رگھون	گھ
وہن روهون	وہ	وہون	وہ	وہون	وہ
گھہنی	گھہ	گھہنی	گھہ	گھہنی	گھہ

کچھ جگہوں میں لوظ ہجرتے غلط لکھنے دیدن:

لوظ	حجے	معنی	غلط املا
اُنہہ	(ا، ن، غ، ہ)	زور یا درد کی وجہ سے آواز نکالنا	انہ، انہر
اُوُنہہ	(ا، و، ن، ہ)	اس نے	اونہ، اونہر
آُنہہ	(آ، ا، ن، ہ)	آہ	آنہ، آنہر
لہہہ	(ل، ہ، ن، ہ)	اس نے	انہ، انہر
بانہہ	(ب، ا، ن، ہ)	بازو	بانہ، بانہر
پہہہ	(پ، ہ، ن، ہ)	پیس (فعل امر)	پہنہ، پہنہر
دانہہ	(د، ا، ن، ہ)	فریاد	دانہ، دانہر
ڈہہہ	(ڈ، ہ، ن، ہ)	دن	ڈہنہ، ڈہنہر
سُہہہ روهہہ	(س، و، ن، ہ)	جان پہچان، دیکھی بھالی جگہ	سہنہ، سہنہر، سونہ، سونہر
شہہہہ	(ش، ہ، ن، ہ)	شیر	شہنہ، شہنہر
کانہہہ	(ک، ا، ن، ہ)	دریاؤں کے کنارے گئے والا پودا	کانہ، کانہہ
کیہہہہ	(ک، ہ، ن، ہ)	کس لئے، کیوں	کیہنہ، کیہنہر
لانہہہ	(ل، ا، ن، ہ)	مونا اور لمبارسہ	لانہ
مانہہہ	(م، ا، ن، ہ)	ماش (ایک وال)	مانہ، مانہہ
مُوُنہہ رومہہہ	(م، و، ن، ہ)	چرڈ ڈپان	منہ، منہر، منہر
میہہہہ	(م، ہ، ن، ہ)	بارش، بھینس (ریاستی لہجہ)	میہنہ، میہنہر
نانہہہ	(ن، ا، ن، ہ)	نہیں۔ مویچوں کا ایک اوزار	مانہ، مانہہ
نُونہہہ	(ن، و، ن، ہ)	بہو	نُونہ، نُونہر
بیہہہہ	(ب، ہ، ن، ہ)	کسی تیل پر گنے والا چمنا سا چل جبت	بیہنہ، بیہنہر
ایہہہہ	(ا، ہ، ن، ہ)	یہ یا یہ ہے	ایہ، ایہر
ہیہہہہ	(ہ، ہ، ن، ہ)	داخل ہونا	ہیہنہ، ہیہنہر

متحرک فتح (زیر آلا) ہوتی تاں اوہائے ہوز متغنی گئی ویسی جے کڈ پڑیں اور حرف غیر متحرک یا حرف علت ہوتی یا نون غنہ ہوتی تاں مت اوہائے ہوز ملقونی شارتھیں۔ اسے گجاہر یا درکھن آئی ہ جو جنیں لوظ دی ہائے ہوز کن پہلوں آون آئی "واو" جے کہ متحرک ہوتی تاں مت اوہائے ہوز متغنی گئی ویسی جیکرا "واو" غیر متحرک ہوتی تاں مت انیری ہائے ہوز ملقونی گئی ویسی مثال دے طور تے۔

الف ہائے متغنی آلے لوظ: کینہ، آمنہ، پٹنہ، دانہ، بہانہ، دہانہ، گریہ، ہمدیہ، ذکیہ، ہکلیہ، قریہ، گردہ، پھرہ، اسوہ، کندہ، چارہ، شکوہ، انڈہ، پردہ وغیرہ۔

ب ہائے ملقونی آلے لوظ: کینہہ، میہنہ، شینہہ، ڈہنہ، نہہ، دانہہ، کانہہ، جو انہہ، کرہیہ، ہمزہ، ہمزہ، ویہہ، شینہہ، کرہیہ، لہہ، گردہ، انڈہ، شکوہ، ررہ، کوہ، کواہ، سیاہ، پناہ، بیاہ، واہ وغیرہ۔

خلاصہ بحث: لہہ ساری بحث والہ باب اے ہے جو:

- 1- ہائے متغنی تے ہائے ملقونی کوں کڈ پڑیں اول بدل یا غلط ملق نہ کیتا ونجے بعض اہل قلم ہائے ملقونی دی لہہ نہہ شکل "لہہ" کوں ڈوبائے ہوز (o + o) شاکر کریدن جہوی جو درست گجاہر نہیں۔ انہیں کوں شاید ایندی ہجر پورا آوازن کن مغالطہ لگے ہونہ لے کب "و" ہے ایندراہوت اے ہے جو لہہ "و" کوں تظنیج ہجہ ہمیشاں کب حرف تہی دے برابر شاکر کیتا ویندے۔
- 2- ہائے ملقونی کن پہلے آون آلا حرف تہی (چاہے جزواں ہووے یا کنواں ہووے) ہمیشاں غیر متحرک ہوندے پر ڈ و حرفنی لوظ ہجہ متحرک فتح (زیر آلا) ہوندے تے عموماً اوکھیں مصدر کن فعل امر ہوندے۔ ہائے ملقونی شعر دی تظنیج ہجہ کب حرف تہی گئی ویندی ہ۔

- 3- ہائے متغنی کن پہلے آون آلا حرف تہی (چاہے جزواں ہووے یا کنواں ہووے) ہمیشاں متحرک فتح (زیر آلا) ہوندے جڈاں جو ڈ و حرفنی لوظ حرف دیاں قسماں وچوں کوئی کب قسم ہوندی ہ۔ مثلاً حرف جار حرف اشارہ، یا حرف تہیہ وغیرہ۔ ہائے متغنی شعر دی تظنیج کرید نہیں ہوئیں یا تاں حذف کر ڈتی ویندی ہ یا قافیہ دی مناسبت مال انیکوں الف ہجہ تبدیل کر ڈتا ویندے۔

(vi) - ہائے ملقونی مال لکھنے لوٹیں دی غلط تے درست املا:

1- ڈ و حرفنی لوظ ہجرتے جو کہیں مصدر کن فعل امر ہوندن:

مصدر	فعل امر (درست املا)	غلط املا	مصدر	فعل امر (درست املا)	غلط املا
بہن رگھون	بہہ	بہ	بہن رگھون	بہہ	بہ
بھہن رگھون	بھہہ	بھہ	بھہن رگھون	بھہہ	بھہ
بھہن رگھون	بھہہ	بھہ	بھہن رگھون	بھہہ	بھہ
ڈ و سن	ڈ و ہ	ڈ و	ڈ و سن	ڈ و ہ	ڈ و
رہون ررہن	رہ	رہ	رہون ررہن	رہ	رہ

ذریعہ	(د، ر، ے، و)	بہت زیادہ	دریہ، دریچہ
فقیہیہ	(ف، ق، ی، ہ)	علم فقہ داماہر	فقیہ، فقیحہ
تنبیہ	(ت، ن، ب، ہ، ی، ہ)	ہدایت کرنا، وارنگ دینا	تنبیہ، تنبیہ

(vii) - مخارج دے لحاظ سے حروف و نیاں قسماں: ہر ہک حرف تہجی اپنی ہک وکھری آواز، لہجہ یا تلفظ رکھیندے جیہدا جانن نہایت ضروری ہے۔ ہوں سارے حروف تہجی انھیں بن جنھیں دی آواز ہوں ای تھوڑے فرق مال کوجھیں ۷ مثلاً الف تے ع، تے ط، ث، ہ، تے ص، ذ، ز، ہ، تے ظ، ق، تے ک، تے ج، وغیرہ اہل عرب دی اے شھو صیت ۷ جو او ہر ہک حرف تہجی کوں اوندی درست تے وکھری آواز مال ادا کرن دا بھر پور سانیو کریندں جڈاں جو ہنے زباں ہاں آلے لوک، لہجہ گالہہ دا زیادہ اہتمام نھیں کریندے حالانکہ اے آواز کرن بے حد ضروری ہے۔ خاص کر چھوٹے ہاں کوں حروف تہجی دی سبھاں کراون کیتے او آواز ای سہارا کولیا ویندے۔ جے کراستا حروف تہجی کوں انھیں دے درست مخرج مال ادا نہ کر سیں تاں وہاں انھیں حروف دی صحت مال ادا نیگی کیوں کر سیں۔ تے وت او حرف سبھاں کیوں تھیں۔ لہذا حرف تہجی دی انھیں دے درست مخرج مال ادا نیگی ہوں ضروری ہے۔ مخارج دے لحاظ سے حروف تہجی کوں اٹھ قسمیں ۷ چھ تقسیم کیا ویندے تاں جو انھیں دی سبھاں کوں اسان بنا یا وئج سیکے۔ اے اٹھ قسماں کجھ ایں ہن۔

- 1- شغوی حروف
- 2- شجری حروف
- 3- شجوی حروف
- 4- نطسی حروف
- 5- اسلی حروف
- 6- وٹھی حروف
- 7- لہوی حروف
- 8- طتی حروف

انہیں دی تفصیل ڈیکھو۔

- 1- شغوی حروف: شغویہ دے لوتھی معنی ہونھ دے ہن؛ بس او حروف جیہدی آواز ہونھاں کن نکلدی ۷ شغوی حروف تہجی اکھیندں جہوے جو اے ہن۔ ب، بھ، پ، پ، پھ، م، مہ، و، وہ، ۱۰=
- 2- شجری حروف: کھیلے ہوئے ہونھاں کن نکلن آلے حروف تہجی شجری حروف تہجی اکھیندں جہوے جو اے ہن۔ ج، چھ، چ، چھ، ش، ص، ض، ۸=
- 3- شجوی حروف: ڈنڈے زباں ملاون مال جہوے حروف ادا تھیندں شجوی حروف تہجی اکھیندں، جہوے جو اے ہن۔ ث، ذ، ۳=
- 4- نطسی حروف: زباں اُتے کرکس ڈنڈے مال زور ڈیون سیتی جہوے حروف ادا تھیندں نطسی حروف تہجی اکھیندں۔ جہوے جو اے ہن۔ ت، تھ، و، وہ، ط، ۵=
- 5- اسلی حروف: اسلی دا لوتھی معنی زباں دی چوٹی۔ بس زباں دی چوٹی کن نکلن آلے حروف اسلی حروف تہجی اکھیندں جہوے جو اے ہن۔ س، ز، ظ، ۳=
- 6- وٹھی حروف: او حروف تہجی جہوے جو زباں کوں زور لا کے حرکت ڈکے کرکس نکلن کن آواز نکلدھن مال ادا تھیندں وٹھی

دریہ	(د، ے، و)	دریہات، دیو	دریہ، دریچہ
ریہ	(ر، ے، و)	ہاڑھی او دو ٹپوں کے نئے نئے مال آگنا	ریہ، ریچہ
ریہ	(ر، ی، ہ)	پیٹ میں گیس پیدا ہونا	ریہ، ریچہ
سیہ	(س، ے، و)	ایک جانور لیے لیے اور نکالنا ہاں والا	سیہ، سیچہ
کیہ	(ک، ے، و)	غیر کاشتہ چھیل میدان	کیہ، کیچہ
چوہ	(چ، ی، ہ، و)	نصے سے منہ بگاڑنا	چوہ، چوہ
سرسہ	(س، ر، ی، ہ، و)	سرس کا درخت	سرسہ، سرسہ
کرہ	(ک، ر، ی، ہ، و)	جنگلی پودا (ڈیلھے)	کرہ، کرہ
کلیہ	(ن، ک، ی، ہ، و)	کلی لوگ، کم ذات	کلیہ، کلیہ
اکانہ	(ا، ک، ہ، ی، ہ، و)	ایک خود درخت	اکانہ، اکانہ
اگانہ	(ا، گ، ہ، ی، ہ، و)	آگے	اگانہ، اگانہ
گمانہ	(گ، م، ہ، ی، ہ، و)	ایگز	گمانہ، گمانہ
جوانہ	(ج، و، ہ، ی، ہ، و)	ایک کانٹے دار خود پودا	جوانہ، جوانہ
توانہ	(ت، ٹ، ہ، ی، ہ، و)	کپڑے سکھانے کیلئے بندھا ہوا رس	توانہ، توانہ
چنانہ	(چ، ن، ہ، ی، ہ، و)	دریا نئے چناب	چنانہ، چنانہ
کوانہ	(ک، و، ہ، ی، ہ، و)	کسی چیز کی بہت ہی تھوڑی مقدار	کوانہ، کوانہ
چھہ	(چھ، ے، و)	نقصان	چھہ، چھہ
چہہ	(چ، ے، و)	گرم راکھ، مقابلے کی دعوت	چہہ، چہہ
ڈھہ	(ڈھ، ے، و)	رہت کے ٹیلے کا دامن	ڈھہ، ڈھہ
لیہ	(ل، ے، و)	متبوضہ کشمیر کے ایک شہر کا نام	لیہ، لیہ
تریہ	(ت، ر، ے، و)	پیاس	تریہ، تریہ
سڑیہ	(س، ر، ے، و)	جلن، تیز دھوپ	سڑیہ، سڑیہ
سڑیہ	(ک، ر، ے، و)	قسط سالی	سڑیہ، سڑیہ
مڑیہ	(م، ر، ے، و)	موت	مڑیہ، مڑیہ
مڈیہ	(م، ڈ، ے، و)	کام چور	مڈیہ، مڈیہ
چھہ	(م، چھ، ے، و)	چک پڑنا	چھہ، چھہ

ہولیں مکان دی شکل یک لیرتہ کے رہ گئی تے دروازے تے پٹھا ہونیا آدمی اوند انظہ بن گیا۔

ج: جیم کن ”جمل“ یعنی یک اٹھ مراد گھدا گیا جیندے اتے یک آدمی سوار با۔ آدمی زورنال جو اٹھ دی مہارکوں چھٹیا تاں وت اٹھ دی گردن چھٹج کرئیں ”ج“ دی شکل اختیار کر گئی تے اٹھ تے پٹھا ہونیا آدمی اوند انظہ بن گیا۔

د: عبرانی زبان دا یک لوظ ”دالت“ جیند معنی دروازہ جیندے تے دروازے دی شکل ”د“ واگوں ہوندی ہ۔

س: عبرانی ج ”عندیس کون“ مس ”نال تھیںہ ڈتی ویندی ہ۔ کیوں جو“س“ دے تے ڈاندائے ہو ہو ہوندیس نال مشابہت رکھیند۔

ع: اکھ دے معنی ج استعمال تھیں لگی کیوں جو ع داسر اکھال ہوں مشابہت رکھیندے۔

ح: ح دا معنی ”مہبہ“

ک: (تھہ دی تلی کچڈاں تھہ کون سدا کیتا ویندے تاں وت تھہ واگو تھاتی تے انگلیں نال بالکل ک دی شکل بنیندے۔

م: م کوں سندد ج ”سن آل پائی دی لہر نال تھیںہ ڈتی گئی ہ۔

ن: (تھجی) کیوں جو تھجی دی اکھ نال مشابہت رکھیندی ہ۔

واؤ: واؤ کوں یک گنڈی دے نال تھیںہ ڈتی گئی ہ کیوں جو (واؤ) دی شکل گنڈی نال ہوں مشابہت رکھیندی ہ۔

اے گھالہ تتر کے سامنے آ گئی ہ جو اسان تیں تھجی آلے حروف تھجی دراصل ڈیا ڈیا وکن زیادہ سادہ اوزیں داسر کب ہوندن ہ۔ جڈاں جو اسان تیں وکن ہونیا سادہ اوزیں سڈیندے ہیں۔ ایل عرب ہر حرف تھجی دے گئی تہ گئی معنی دی مقرر کیتن، جھان او تھان ذکر کرن ساڈی معلومات ج وچ دھارے دا باعث تھی حروف تھجی تے انھیں دے وضع کیچے گئے معنی کجھ ایں ہن۔

الف: الف دا معنی ہ کھا آدمی، یک ہزار، سراہنگی ج وچ سٹے سکھنے یا ننگ دھڑگ آدمی کیبتے وی ورتنیا ویندے۔ شعراء دے نزدیک الف سدھی تے اچی قد کیبتے تے اللہ تعالیٰ دے نال کیبتے یک علامت دے طور تے استعمال کیتا ویندے۔ جیویں جو:

الف اللہ چھبے دی ہوئی مرشد من وچ لائی ہو (حضرت سلطان باہو)

اکھر پڑھ الف جو، بنا ورق سبھ وسار (حضرت عبداللطیف جانا)

ب: ہوں ڈائیں آل امڑس، نال، وچ، آتے، مقابل

ت: خیر ڈ تاہو یا نا، روٹی پکاون کیبتے، گھنیا ہو یا نا

ث: نرم، نازک

ج: مست اٹھ

ح: اچی قد آئی عورت

خ: خطی تے کتدو دے وال

ڈ: جیسے او حروف ہجوے جو ڈیا ڈیا وکن زیادہ حروف تھجی تے مشتمل ہوندن یا ڈ: جیسے لوٹیں ج وچ او جھوٹے جھوٹے غیر مستقل لوظ ہجوے جو ہولیں لکھن ج وچ کھلے کھلے معنی پیدا نہیں کر سگدے جڈاں توں او گئیں جملے ج وچ یا ڈ: جیسے لوٹیں نال ل کرئیں استعمال نہ تھیں۔ انھیں جھوٹے جھوٹے لوٹیں کون ”مرکب حرف“ آ کھنیا ویندے۔

ا: مفرد حروف یا حروف تھجی: اسان جڈاں عربی، فارسی، اردو یا سراہنگی حروف تھجی تے غور کریندے ہیں تاں وت ساکوں معلوم تھیندے جو اے حروف ڈیا کھن ج وچ تاں مختلف سادہ اوزیں دنیاں علامتاں ہن پر انھیں دے بانوئیں کن گئی سادہ (مفرد) اوزیں تھیں تھیندی بلکہ یک حرف تھجی گئی سادہ اوزیں کن ل کرئیں بنیا ہونیا یک لوظ ہوندے جیویں جو الف تے حروف (ا+ل+ف) تے ب (ب+ے) یا (ب+ا) نال ل کرئیں بنئے۔ ڈ: جیسے لوٹیں ج وچ حروف تھجی وچوں کجھ حروف تاں انھیں دس ہجوے جو ڈ مختلف اوزیں آلے حروف تے مشتمل ہن۔ تے کجھ تے اوزیں آلے حروف تے جنھیں دی تفصیل مسروری بلطفی تے مکٹوبی حروف دے عنوان نال لکھی وئج چکی ہ۔ اتھان صرف اے ڈسن مقصود ہ جو اے حروف تھجی کئی اوزیں دا مجموعہ ہن۔ انھیں اوزیں کون سن کرئیں اے خیال پیدا نہیں تھیندے جو اے حروف تھجی یک مفرد حرف تھجی ہوسن۔ ایندی وچ اے ہے جو اے حروف تھجی اونہہ زمانے دی یادگار ہن جڈاں جولوک اپنے خیالات دا ظہار تصویراں بنا بنا کرئیں کریندے ہن۔ اے تصویریں رسم الخط وقت گزرن دے نال کئی مراحل کن گذر کرئیں حروف تھجی دی تخلیق تیں پہنچتے۔

ساکوں صدئیں دی تحقیق دے بعد اے معلوم تھئے جو پہلے مرحلے ج وچ بے کرئیں کول گھاں یا کئیں سنوائی (عورت) دے متعلق کوئی کھالہ کرنی مقصود ہ و دے ہا تاں وت او گھاں یا سنوائی دی تصویر بنا کرئیں اپنے مقصد دا اظہار کریندا ہ۔ ڈ: جیسے مرحلے ج وچ یک ہوں تھی مدت دے بعد جڈاں جو انسانی شعور ج وچ دھارا تھی گیا تاں وت تصویریں کن افعال دا کم گھنن جی پئے گیا۔ یعنی اکھ دی تصویر کن نظر (یعنی ڈیا کھن) دے کم دا اظہار) تے ڈ: جیسے کن رفتار یا چال مراد گھنن جی لگ پئی جڈاں جو تھجے مرحلے ج وچ کئیں شے دی تصویر کن اوندے خصائص، صفات مراد گھدے ج وچ لگ پئے۔ مثال دے طور تے لہوڑی دی تصویر کن مکاری تے عیاری دا معنی گھدا وئج لگا۔ وت وقت دے گذرن دے نال نال ایسے تصویراں ڈنگئیں سدھئیں لکیریں ج وچ بدل گیاں۔ ہزاراں سال گذرن دے بعد اے ڈنگیاں سدھئیاں لکیراں اصوات ج وچ تبدیل تھیں لگ پچاں۔ تے وت اے اصوات حروف تھجی دارو پ اختیار کریندے گئے۔ مثال دے طور تے۔

الف: شروع شروع ج وچ الف کول گھاں یا ڈاند دے سر نال مشابہت ڈتی گئی کیوں جو عبرانی ج وچ الفا گھاں یا ڈاند دے سر کول آ کھنیا ویندے پر زمانہ بدلن دے نال نال گھاں یا ڈاند دے سر دی بجائے اوندے صرف سنگھائی رہ گئے جو اے ج وچ الف (ا) کی شکل اختیار کر گئے الف کول بلیندئیں ہونئیں ہجوڑی سب کن پہلوں سادہ آ ازی پیدا تھی اول نہ حرف داناں پئے گیا ہندا الف پہلے پہلے حرف تھجی دارو پ اختیار کر گیا۔

ب: یک مستطیل مکان دی سادہ چھئیں شکل کول ”ب“ تصور کیتا گیا (کیوں جو عبرانی ج وچ گھر کول بیت آ کھنیا ویندے)۔ تے اوندے پیشہ ڈ تے گئے نقطے کول یک دربان تصور کیتا گیا ہجوڑا جو مستطیل شکل دے مکان دے دروازے تے پٹھا ہا۔ وت ہولیں

ذو حصینوں کو آجت ہے جو وزن دے کم آمدن تاں جو کہیں گھا لہروں کا معنی نایا و بچ سیکے۔ بے کر کہیں گھا لہرو چوں انہیں حروف کو کٹھ ڈتا و بچے تاں وٹا گھا لہر سراسر بے معنی تھی کہ رتہ بندی ہے۔ بنیا دی طور رتے مرکب حروف چار تھی بن (یعنی حروف ریلہ، جروف عطف، جروف تھخصیس تے بچا تھ حروف پر انہیں قسمیں دیاں مزید قسماں بن۔ جنہیں واصل ذکر حروف دے بیان ہے جت کیتا ویسی جہز او جامع سرائیکی قواعد دی ڈو جھی جلد علم لغو ہے جت شامل ہے۔ اتھاں صرف انہیں مرکب حروف دا ذکر کیتا ویدے جہزے جو بعض اوقات حروف تھجی واگوں ورتے ویدن۔

کچھ حروف تھجی اتھیں وی بن جہزے جو جملہیں ہے جت استعمال تھی کرئیں مرکب حروف واگوں معنی ویدن انہیں حروف تھجی وچوں گھی تاں حروف چار، گھی حروف عطف، گھی حروف ندا تے گھی ضمیر متصل واگوں تے گھی ہئے انداز ہے جت لہناں لہناں رنگ ڈ کھیدن لہذا حروف تھجی دے لہجہ وکھو کہ تے وونون روپ کون نشا بر کرن دی آہر کریدے ہیں۔

الف:

1- الف فارسی واگوں حرف ندا دے معنی ہے جت استعمال کیتا ویدے جیوں جو اہلی کنوں الہا، ہی کنوں نبیا، تھی کنوں نبیا، بادشاہ کنوں بادشاہ، عالیجاہ کنوں عالیجاہ، محمد کنوں محمد، ولی کنوں ولیا، خدا کنوں خدا یا، جی کنوں جیسا، پتر کنوں پتر وغیرہ۔ سرائیکی ہے جت اسم دے اخیر ہے جت الف دے علاوہ "واو" و "اوی" و دھارا کیتا ویدے جیوں جو پھر انہیں بھراوا، شاہ کنوں شاہا وغیرہ، خوشی دے اظہار کیتے وادو، توجب دے اظہار کیتے اللہ اللہ، تو بہ کیتے استغفر اللہ، لغزت کیتے کھکا، تے بکھل دے جواب کیتے لہجا لہجا، بھا بھا، ہا ہا وغیرہ۔

2- بعض سرائیکی مصادروں کنوں ماضی مطلق سادہ بے قاعدہ ہندی ہے۔ لہذا بے قاعدہ ہن آلی ماضی مطلق دے سینغے واحد غائب ہے جت زیادہ تر اخیر ہے جت الف دا دھارا کیتا ویدے جیوں جو۔

مصدر	ماضی مطلق	مصدر	ماضی مطلق	مصدر	ماضی مطلق
آسنی	آندا	چوون	چیتا	ہون	پٹھا
دھوون	دھوتا	پاون	پاتا	کرن	کیتا
سمن	سنا	پوون	پوتا	پچھن	پٹھھا
روون	رنا	ڈیکھن	ڈٹھا	سیون	سیتا

3- بعض اوقات فارسی واگوں فاعلیت دے معنی ڈیون ہے جت الف دا استعمال کیتا ویدے جیوں جو ٹوہا، سو دھا، اگاڑا، بٹھا راتا، راتھارا، کوٹا، جڑیا بڑیا، داتا، بیجا، بییرا، پالنی ہارا، ڈاکیا، کباڑیا وغیرہ۔

4- اسم حالیہ بنید نہیں ہوئیں مصدری مادے (یعنی فعل امر) دے بعد عموماً وال تے الف دا اضافہ کیتا ویدے۔ مثلاً دے طور تے

مصدر	مادہ امر	اسم حالیہ	مصدر	مادہ امر	اسم حالیہ
آون	آ	آندا	اہلن	اہل	اہلدا

ذ: موٹی عورت، کھاون آلی وال، ڈنگی تدر
 ذ: لاناہہ یا تاناخوں (تمباکو) دے رتے دے وٹ
 ر: ذیر یا بغض رکھن آلا شخص، چھوٹی ڈوٹی
 ز: پیٹو آدمی یعنی ڈھیر کھاون آلا شخص
 س: ہوں زیادہ کھنکھن آلا شخص یعنی کھنکھو۔

ش: لٹ بھر کرن آلا یعنی ڈاکو، لیبرا، بیکھا بھن آلا، جلدی کرن آلا۔

ص: بک قسم دا پکھی

ض: بانگا کٹڑ

ط: حرلیں تے لاپٹی شخص

ظ: ذیل رن یعنی ڈوٹیں تے ٹھلین چھاتیں (پستان) آلی عورت

ع: اٹھ دی ڈوٹی، اٹھ دی اکھ تے اکھ دے کھوپے۔

غ: کالا ڈینھوں، تریرہ لیکن۔

ف: سمندر دے پانی داسا نال کھاون تے دھاکے دارا واز پیدا کرن یعنی سمندر دا جوار بھانا، جوش و خروش، مد و جزر۔

ق: بک بہاڑا ناں (کوہ قاف)، طاقتور، دولت مند تو گھر

ک: کاوڑ آلا شخص یعنی تحصیل، بچ دار زلفاں، یعنی چھلڑے چھلڑے وال

ل: اٹھ، دولت، ہال دی گلہ تے نظر گور کیتے کالا نکالاون، بک ہئے کون گھٹ گھٹ کرئیں گلگولی پاون، ون دیاں نرم و

نازک شاخاں، پشت بنا، پردہ، ڈھک (بندش)، بیجا (بیجاؤ)، آسرا، سہارا، گھر، رہن دی جا، لمبان۔

م: شراب، رمز (بھید، راز)، پتلی جیل (کمر)، محمد عربی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دے ناں مبارک دا پہلا حرف مراد سٹیں ہوراں

دی ذات مبارک۔

ن: گھجی، ون دی پاڑیا منڈھ،

و: اٹھ دا کو پانت، پائی دی پچی لہر نہیں دی چھوٹی۔

ذ: چھاٹ (تھڑ) جدمدہ مصیبت۔

ی: ہال دے بیون دے بعد مادے تھیں ہے جت پکھل کھیر۔

(xi) مرکب حروف: او چھوٹے چھوٹے غیر مستقل لوظ جہزے جو ڈو یا ڈو کنوں زیادہ حروف تھجی دا مجموعہ ہوندن تے

اے لوظ بولن تے لکھن ہے جت اپوں آپ گلے معنی پیدا نہیں کر سکدے بے کوئیں او کہیں جملے ہے جت یا ڈو جھ لفظیں نال رل کرئیں

استعمال دیتیوں۔ اے چھوٹے چھوٹے غیر مستقل لوظ مرکب حروف اکھیدن۔ اے مرکب حروف ڈو لوظیں، ڈو یا تھیں یا جملے دے

- بزرگن بزرگارا بسکن ہسکارا کھسکن کھسکارا
وہڑن وہڑارا ہڈسکن ڈسکارا شوکن شوکارا
- 14- سحرئی عربی لوظ جنہیں دے اخیر ءج الف ہوئے مونث ہو لیے ویدن - مثلاً ادا، جفا، نقضا، خطا، شفا، دعا، دعا، عطا، شفا، رضا، وفا، حیاء غیرہ۔
- 15- بعض ہندی لوظ جنہیں دے اخیر ا ج الف ہوئے مونث کلیے ویدن - مثلاً پوجا، مانا، پروا، بچھوا، بکھنیا، گھنا، گھنیا، انگیا، مالا، سجا، چھالیا، گنگا، جمناد غیرہ۔

ب:

- 1- ب حرف عطف دے طور تے بھی یعنی وی دے معنی ڈیندے جیویں جوتوں وی وچ، میں وی ویساں، او وی گھر، وتوں وی گھر ووی غیرہ وغیرہ۔

پ:

- 1- حرف عطف سرانگنی دے طور تے مثلاً در پر، در پر، پد، پد، ہمہ پد، ہمہ پد، ہنہ، ون پون، سال پہ سال، رنگ پر رنگ وغیرہ۔
- 2- سرانگنی اسم کیفیت دے اخیر ءج پ دا گھا مڑھا مثال دے طور تے ڈ ڈھپ، سوہنپ، سہنپ، مہپ، گنڈھپ، وڈپ، لندھپ، اندھپ، ہنڈھپ، رنڈھپ، بڈھپ، کوڑپ، بڈھپ، بھچپ، بکھپ، بگرپ وغیرہ۔

ت:

- 1- حرف عطف دے طور تے، مثلاً تے تاں 2- علت کیے نہیں ہوں تاں جو
- 3- حرف تخصیص ہنڈاں ہنڈوں، ہنڈا ہیں 4- پناہ منگنی کیے تو پتو بہ
- 5- نفرت کیے تو نے تو نے تھو تھو، تو تو، ٹٹ 6- شمار حاضر منفصل: (۱) ضمیر فاعلی، توں، تساں، (۲) ضمیر مفعولی، تیکوں، تہا کوں، تسا کوں، (۳) ضمیر اضافی، تہڈا، تہاڈا، تہاڈا، (۴) ضمیر دی طرفی حالت تیں وچ یا وچوں، تہڈے وچ یا وچوں۔ (۵) ضمیر دی طوری حالت، تیں کوں یا کن یا کنیں تساں کن یا کتوں یا کنیں، تہا کن یا کتوں یا کنیں۔
- 7- حرف عطف استدر کی تاں و تہڈاں و ت، تہاں تاں وی توڑے، تا تاں جو، تو تیں، تو تیں جو۔
- 8- حرف عطف سببی، تہڈوں، تہوں کیے، تھیں کیے، تہوں تاں، تہڈوں تاں، تہاں۔
- 9- حرف عطف شرطی، توڑے جو، توڑے وی، جے تیں، جے تو تیں۔
- 10- اسانے کیفیت جوے جوے ”تے“ تے مکدن انھاں دے وچ آخری حرف کن پہلے حرف تے زیر آمدی ءج جیویں جو:

(الف) **خالص سرانگنی اسمائے کیفیت:** لکھت، چاہت، پکت، پارت، بھرت، چلت، ملت، سنکت، کچھت، آڑھت، منت، جوت، پوھت، بخت، وخت، گھڑت، گھاڑت، ڈکھت، بڈکھت، گنت، بگنت، منت، بھجارت، سکھت، سکھالت، سکھاوت، بھت، اڈت، اڈت، بخت، چاہت، بھرت وغیرہ۔

- اڑن اڑا اڑا اڑا اڑا اڑا
آکڑن آکڑا آکڑا آکڑا آکڑا آکڑا
انگن انگ انگ انگ انگ انگ
- 5- بعض اوقات الف ڈ ولٹیں کوں ملاون واکم ڈیندے۔ جیویں جوہر اسر دھما دھم، چھما چھم، دھنا دھن، لبالب، ٹھکا ٹھک، چھکا چھک، دھڑ دھڑ وغیرہ وغیرہ۔
- 6- بعض اوقات صدی ما دے (فعل امر) کن پہلوں الف داودھارا کر کے نیا متضاد دے معنی گھدے ویدن جیویں جو:

مصدر	مادہ امر	تدا معنی آ لا لوظ	مصدر	مادہ امر	تدا معنی آ لا لوظ
لنگن	نل	انل	بھگان	بھگ	ابھگ
چکن	چک	اچک	مرن	مر	امر
منگن	نگ	انگ	منن	من	امن

- 7- خرابی دا معنی پیدا کرن کیے لٹیں دے شروع ءج الف داودھارا کر ڈتا ویندے جیویں جو اچایا، اوڑا، ابھگا، اڑپ، اتر، اتر، اہت، ایک، اجڑا، اچاک، اچھوت وغیرہ وغیرہ۔
- 8- مڈکرا سنا دے اخیر ءج عموماً الف آندے، جیویں جو، چو، چڑا، رسا، ڈا، ہڈا، کیڑا، چھا، کتا، کھڑا، لگا، پھیلا، بھکا، پھکا، ساوا، پیلا، کالا، بگا، اچا، مٹھا، پچا، گور، اگور، سونا وغیرہ وغیرہ۔
- 9- الف مالہ دی حالت ءج ی مال تبدیل تھیندے جیویں جو رکاب کتوں رکیب حساب کتوں سیب، اکھاڑن کتوں اکھیڑن، سڈاون کتوں سڈاون وغیرہ۔
- 10- بطور حرف عطف، جیویں جو شباروز، راتیں ڈ، نہاں، کھا دا پیتا، ڈٹھا بھالیا، مارنا کتیا ہڑنا بھٹناں، بھٹھا ہدا، دھوتا پوتا وغیرہ۔
- 11- کہیں لوظ دے شروع یا وچکار حرف زائد دے طور تے جیویں جو سکندر کتوں اسکندر، سکول کتوں اسکول، فروغ کتوں افروغ، بھنگر کتوں بھنگر، خور کتوں خور، نمک خوار وغیرہ۔
- 12- بعض لٹیں دے اخیر ءج الف داودھارا کر کے فاعلیت دے معنی گھدے ویدن جیویں جو جوٹھا، پچا، گور، مٹھا، گدرا، سانولا، بھوڈکا، بھگا، بوڑا، ماندا، چاڑھا، کوڑھا، سوہنا، سوکھا، لوکھا، تھرا، کوٹرا، اول، سولا، کولا وغیرہ۔
- 13- بعض مضار کن تجھیں اسانے مفعول بندن جنہیں دے اخیر ءج الف موجود ہوندے مثلاً:

مصدر	اسم مفعول	مصدر	اسم مفعول	مصدر	اسم مفعول
اچرن	اچارا	اڑن	اڑارا	اچرن	اچارا
انگن	انگارا	انگن	انگارا	انگن	انگارا

پیش) نہ لینی و نہجے یا ہندی و اواز طاقتور یا زور دار نوان کیے اوندے اگوں گئی حرف علت نہ لایا و نہجے۔

ہس حروف علت ڈ و تھی ہن۔ ہک ڈ و سے حروف علت یعنی (ا، و، ی) تے ڈ و جھے چھوئے حروف علت (یعنی زبر، زیر، پیش)۔ زبر کنوں مراد اوہ الف، زبر کن مراد اوہی ی، تے پیش کنوں مراد اوہی واؤ گھدی ویدی ہ۔ ڈ و جھے لوٹیں ہج ہک الف ڈ و زبر کن ہک ی ڈ و زیریں تے ہک واؤ ڈ و پیشیں دے برابر ہندی ہ۔ لہذا انھیں حروف علت کوں حرکتیں داناں ڈ تا گئے یعنی انھیں حرکتیں دے وسیلے ہاں صحیح حروف متحرک تھی ویدن بصورت دیگر انھیں صحیح حروف کوں ساکن آکھیا ویدے۔ زبردی حرکت کوں عربی ہج یا نصب زبردی حرکت کوں کسرہ یا جر تے پیش دی حرکت کوں ضمہ۔ یا رافع آکھیا ویدے۔ ہجے حروف تے گئی حرکت نہ اوے و ہوندے اتے جزم یا سکون دی علامت (د) یا (ا) لاؤ تی ویدی ہ۔ جڈاں جو یا نے معدولہ یعنی یا نے نخی الصوت تے جے جزم ای اسی علامت (و) لئی ویدی ہ۔ نون غنہ تے وی ایسا علامت (و) یعنی ای جزم لئی ویدی ہ۔

2- حروف صحیح: حروف علت (ا، و، ی) کن علاوہ باقی جیتنے وی حروف صحیح پھنچن او سارے دے سارے حروف صحیح سہڑیدن۔ حروف صحیح ہمیشہ بے اواز تے غیر متحرک ہوندن جے تیں انھیں دے اگوں ڈ و سے حروف علت (ا، و، ی) یا انھیں دے اتے تے چھوئے حروف علت (زبر، زیر، پیش) نہ لائے و نہجے۔

xv حروف صحیح دا وانا سنا تے و دھا گھٹا یعنی تغیر و تبدل یا حذف و اشتقاق: گئی وی زبان توڑے جو علاقاتی ہووے یا ملکی ہووے اپنے اردگرد دے زبانیں کن بہر حال متاثر ضرورت تصدیق ہ۔ تے انھیں زبانیں دے کئی کئی لوٹا ہئی ضرورت دے مطابق تھوڑے ہوں رو بدل دے ہاں اپنے لوٹیں دے ذخیرے ہج شامل کر گھدی ہ۔ ساڈی سرانگینی زبان وی اپنے اردگرد ہج لوٹیں و کجی آئیں علاقاتی زبانیں (یعنی پنجابی، ہندکو، پشتو، سندھی، بلوچی وغیرہ) کنوں علاوہ اہنی قومی زبان اردو تے ہوں آون آئیں زبان عربی، فارسی تے گئی ڈ و جھیں زبانیں ہوں آ لے لوکین دئیں و کوونک ہوں کنوں متاثر تھی ہ۔ لہذا ہج ہجوساڈی سرانگینی زبان انھیں مختلف زبانیں دے ہوں سارے لوٹا تھوڑے ہوں رو بدل دے بعد اپنے لوٹیں دے ذخیرے ہج شامل کر گھدن۔

ہک ہو لی کنوں ڈ و جھی ہو لی ہج ورتن کیے لوٹا جیوس جیوس اہنی شکل تبدل کریدن (یعنی انھیں لوٹیں ہج حروف صحیح دا جیوس جیوس تغیر و تبدل تصدیق دے) یا کیوں حروف صحیح دا وانا سنا تغیر و تبدل یا حذف و اشتقاق آکھیا ویدے۔ مثال دے طور تے جیوس جو اردو دے الفاظ بکری، ہائٹی تے ہاں دی ہب کوں سرانگینی حرف صحیح ہاں بدل کرئیں سرانگینی ہو لی ہج انھیں لوٹیں کوں بکری، ہائٹی تے ہاں لکھیا تے پڑھیا ویدے۔ ایویں ای ہڈی، لڈو تے کھڈی دی ڈ کوں سرانگینی حرف صحیح ڈ ہاں تبدل کرئیں ہڈی، لڈو تے کھڈی لکھیا تے پڑھیا ویدے۔

بعض اوقات ہر لیس زبانیں دے لوٹیں دے حروف صحیح کوں اہنی ضرورت دے مطابق دھا گھٹا کرئیں سرانگینی لہجے دے لوٹا بنائے ویدن۔ لہذا عمل کوں حروف صحیح دا دھا گھٹا آکھیا ویدے۔ کیوتہ دے ”ک“ دے بعد ”م“ دا وادھار کر کے سرانگینی لہجے دا لوٹا کپورتزنا یا ویدے۔

لہذا تصوری جھیں وضاحت دے بعد سب توں پہلے ترے حروف صحیح (ا، و، ی) دا ذکر کیا ویدے جنھیں کوں گرامر دی

س، ش، ص، ض، ط، ظ، ل، ن = ۱۴۔

2- قمری حروف صحیح: عربی زبان دے اور حروف صحیح جنھیں کنوں پہلے لام التعریف یعنی ل لکھیا وی ویدے۔ تے پڑھیا وی ویدے۔ انھیں حروف صحیح کوں قمری حروف صحیح لہذا واسطے وی آکھیا ویدے جو ہکو سے تاں اتم رواق انھیں حروف صحیح ہج ہج ہج ات خود شامل ہ۔ تے ڈ و جھے قمر دے معنی چند دے ہن۔ کیوں جو قمری حروف صحیح چند ردی ٹھڈ ڈی ٹھڈ ڈی تے ٹھڈی ٹھڈی چاندنی و اگوں ٹھڈ ڈے ٹھڈ ڈے تے جزم ڈو ہوندن۔ لہذا واسطے انھیں حروف صحیح کوں قمری حروف صحیح آکھیا ویدے جوے جوے ہن۔

ا، ب، ج، ح، خ، ع، غ، ف، ق، ک، م، و، ہ، ی = ۱۴۔

xvii صحت دے لحاظ نال حروف دیناں قسماں: اسان کجھ سادہ اوازاں کوں بلا تکلف اپنے ہونٹھاں تے زبان دی مدد نال ملا کرئیں (یعنی ہک مرکب اوازنا کرئیں) فر فر بلیندے ویدے رہندے ہن۔ ساڈے ہونٹھاں تے زبان دی تھوڑی جھیں حرکت نال مرکب اوازاں مختلف لوٹیں دی صورت ہج بند نیاں تے نکلدیاں ویدنیاں رہند نین۔ اوازاں دا گھٹ تھیون، ووجھن، تیز تھیون، مدہم تھیون، اچا تھیون یا جھکا تھیون ساڈے اپنے ہونٹھاں تے پرائیں اوازاں کوں اسان جھوی صفائی نال بلیندے ہن انھیں کوں اوندہ صفائی نال ضابطہ تحریر ہج گھن آون ہوں مشکل ہ۔ پوری کوشش دے باوجود دیادی گئی زبان دی پوری کامیابی نال انھیں اوازاں کوں تحریر دے دہرے ہج نہیں گھن آسکی۔

اے سادہ اوازاں جو ہونٹھاں تے زبان دی حرکت نال پیدا تھیند نین انھیں دے بعض حصین کوں تاں چھوئے چھوئے مناسب حروف نال جنھیں کوں حروف صحیح آکھیا ویدے ظاہر کیٹا گئے تے جھٹاں ڈ و یا ڈ و کوں زیادہ سادہ اوازاں (حروف صحیح) کوں ملاون مقصود ہاں تھاں بعض جنھیں حروف منتخب کیے، گھن جھوے جو انھیں سادہ اوازاں (حروف صحیح) کوں ملاون داکم ڈیدن۔ ڈ و جھے لوٹیں ہج ڈ و یا ڈ و کوں زیادہ حروف کوں ملاون کیے انھیں منتخب حروف و چوں گئی ہک حرف ضرور شامل کیٹا ویدے۔ لہذا واسطے ہر زبان ہج حروف دیناں صحت دے لحاظ نال ڈ و قسماں ہن۔ یعنی حروف علت تے حروف صحیح۔

1- حروف علت: علت دا لفظی معنی ہ بیماری ضعف، علامت، کمزوری، روگ، لافزین ہ۔ اس جنھیں حروف صحیح جنھیں دی اواز کمزور، مدہم تے ضعیف ہج حروف علت اکھیدن۔ اے حروف ڈ و جھے حروف کوں ملا کرئیں اوازاں کوں طاقتور نوان۔ تے قائم رکھن داکم کریدن جیوس جو دارا (و، ا، و، ا، و) دے الف متحرک و او۔ تے متحرک ”ر“ دی اوازاں کوں دھا ڈیدن تے لوٹا روٹی (رو، ٹ، ی) دی واؤ تے ”ئی“ تے دی آوازاں کوں دھا ڈیدی ہ۔

اے حروف علت اے ہن۔ (ا، و، ی) اے ترے حروف کڈا نین تاں لوٹیں دے شروع تے کڈا ہن لوٹیں دے درمیان ہج آ کے جے متحرک تھی و نہجے تاں و ت اے حروف صحیح ہن ویدن۔ جیوس جو انور (ا، و، ر) دا الف تے واؤ یقین (ی، ہ، ی، ن) دی پہلی ہج تے قیام (ق، ی، ا، م) دی ی وغیرہ۔

اے گھلاہدی یا درکھن آلی جو کہیں وی لوٹا دے شروع ہج آون آلا گئی دی حرف علت متحرک تھی کرئیں صحیح ہن ویدے تے ڈ و جھی اے گھلاہ جو کہیں وی حرف صحیح دی اہنی گئی آوازاں جنھیں ہندی جے تیں اوندے اتے یا تے کوئی حرکت (یعنی زبر، زیر یا

دہجے ہاں وت تلفظ ہج آں ای ”و“ دی آواز حذف کر ڈتی ویدی ہ۔ چویں جواوالبشر، اوبابول، ابوالقاسم تے ابو الفضل وغیرہ ہج آں آلی ”و“ دی آواز۔

7- جے کرکئیں لوظ ہج آون آلی ”ی“ کنوں پہلے آون آ لے حرف ججی دے بیٹھوں زیر ہووے۔ تے اوندے اگوں ال آ وہجے ہاں وت تلفظ کریندیں ہونیں اونہہ ”ی“ دی آواز حذف کر ڈتی ویدی ہ۔ چویں جوفی الخال، فی الحقیقت، فی الغور، فی الواقع، فی النار تے فی البہدیرہ وغیرہ ہج آون آلی ”ی“ دی آواز۔

8- جے کرکئیں لوظ ہج آون آ لے ”الف“ کنوں پہلے آون آ لے حرف ججی دے بیٹھوں زیر ہووے۔ تے اوندے اگوں ”ل“ آ وہجے ہاں وت تلفظ کریندیں ہونیں اونہہ ”الف“ دی آواز حذف کر ڈتی ویدی ہ چویں جوباگل، بالفضل، بالواسطہ بالیقین تے بالہوم ہج آون آ لے ”الف“ دی آواز۔

9- بعض لوظیں ہج آون آلی ”واو“ کوں کڈ نہیں کڈ نہیں حذف کر ڈتا ویدی ہ۔ پرواؤدے بغیر وی اونہہ لوظ دے معنی ہج گئی فرق نہیں آندا۔ چویں جوکوہر کوں مہر، خاموشی کوں خاموشی تے لوہار کوں لہار لکھن۔

10- بعض اوقات کجھ لوظیں کوں مخفف کرن سائگے انہیں لوظیں ہج آون آ لے ”الف“ کوں حذف کر ڈتا ویدی ہ پر ”الف“ دے بغیر وی اونہہ لوظ دے معنی ہج کوئی فرق نہیں آندا۔ چویں جوجگتا کوں گتہ، راہ کوں رہ تے نگاہ کوں نگاہ لکھن۔ ایویں ای لاج کوں لج، بادام کوں بدام تے ہاجر کوں ہجر لکھن وی درست ہ۔

11- بعض عربی اسمائے مؤنث دے اخیر ہج ”ت“ آندی ہ جیکوں اکثر اوقات ”ہ“ کر کے لکھیا ویدی ہ۔ پر اردو، فارسی تے سرائیکی ہج انہیں لوظیں کوں ”ت“ نال ای لکھیا ویدی ہ۔ چویں جوشجاعت کوں شجاعت تے سعادت کوں سعادت وغیرہ۔ حروف علت دی لہجہ وضاحت دے بعد ہن اتھاں بعض صحیح حروف دے دہا سنا تے ودھا گھنا دی نسبت کجھ مثالوں پیش کیتیاں ویدی ہن۔

1- آکوں الف نال بدلیا ویدی ہ:

اردو، فارسی، عربی لوظ	سرائیکی لوظ	اردو، فارسی، عربی لوظ	سرائیکی لوظ	اردو، فارسی، عربی لوظ	سرائیکی لوظ
آباد	ایاد	آنا	انا	آزار	ازار
آزودہ	ازمودہ	آدھا	ادھا	آسمان	اسمان
آک	اک	آٹھ	اٹھ	آفرین	افرین
آوارہ	اوارہ	آسان	اسان	آخ	اخ
آزاد	ازاد	آرام	ارام	آواز	اوز
آثار	اتار	آشنا	اشنا	آکھ	اکھ

زبان ہج حروف علت آکھیا ویدی ہ۔ حروف علت دی کجھ وضاحت آرٹیکل نمبر xiv ہج گذر چکی ہ پر اتھاں انہیں دی مزید وضاحت کیتی ویدی پئی ہاں جو انہیں حروف دے کھن ہج کوئی ابہام نہرہوے کیں جو انہیں حروف ججی داونا سنا، تے ودھا گھنا، نہایت اہمیت دا حال ہ۔ لہجہ اہمیت دے پیش نظر سب توں پہلے حروف علت دے دہا سنا تے ودھا گھنا دی وضاحت کیتی ویدی ہ۔

1- لہجہ حقیقت کنوں انکار کائینی جو سرائیکی زبان ہج اردو، فارسی تے عربی دے بے شمار لوظ تھوڑے بہوں رد بدل دے بعدورتے ویدن۔ اردو، فارسی تے عربی دے بعض لوظ انہیں ہن جنہیں دی لکھت ہج الف کوں فقط علامتی طور تے لکھیا ویدی ہ جڈاں جو پڑھدے ویلے ایدی صرف مدہم تھیں اواز کڈھی ویدی ہ۔

مثال دے طور تے الہی، اسماعیل، اسحاق تے لہذا وغیرہ ہج لکھیا وچن آلا چھوٹا جھیاں الف۔ لہجہ چھوٹے جھیں الف کوں مکمل حرف ججی دے طور تے لکھن درست کائینی۔ یعنی اتے ڈتے گئے لوظیں دی املا ای، اسماعیل، اسحاق تے لہذا کرن درست شمار نہ تھیں۔ توڑے جو لہجہ جھیں لوظیں ہج الف کوں مکمل حرف ججی دے طور تے لکھن دا رواج عام ہ۔ پر لہجہ رواج کوں غلط العام ہاں آکھیا وچ سگدے پر درست نہیں کھیا وچ سگدا۔

2- کڈ نہیں کڈ نہیں بعض لوظیں دے شروع ہج الف دا ودھا را کر ڈتا ویدی ہ جے کہ الف دا ودھا را نہ وی کھیا وچے ہاں وی انہیں لوظیں دی املا درست کجھی ویدی ہ۔ چویں جوسکندر دی املا اسکندر، فلاطون دی افلاطون، سکول دی اسکول تے سٹیشن دی اسٹیشن درست کجھی ویدی ہ۔

3- بعض لوظیں ہج لکھنے گئے واؤدی آواز الف واگوں پڑھی ویدی ہ۔ چویں جوزکات و تلفظ زکات تے صلوات و تلفظ صلوات کھیا ویدی ہ۔ جنہیں لوظیں ہج واؤد لکھن ہاں درست ہ۔ پر ایندرا پڑھن درست کائینی۔

4- بعض لوظیں ہج لکھی وچن آلی الف دی آواز ڈیدی ہ۔ جڈاں جو انہیں لوظیں ہج لکھی وچن آلی ی دے اتے علامتی طور تے چھوٹا جھیاں الف لکھ ڈتا ویدی ہ۔ پر انہیں لوظیں دا تلفظ کریندیں ہونیں ی دی بجائے الف پڑھیا ویدی ہ۔ مثال دے طور تے مصطفیٰ، مرتضیٰ، جتئی، ہوسی، عیسیٰ، جوی تے معنی وغیرہ دی املا۔ انہیں لوظیں دی املا مصطفیٰ، مرتضیٰ، جتئی، ہوسا، عیسا، جویا معنی وغیرہ کرن درست کائینی۔

5- بعض فارسی لوظ جنہیں ہج آون آلی ”و“ دے اگوں بے کر ”الف“ آوہجے ہاں انہیں لفظیں دے تلفظ اچ ”و“ دی آواز کوں حذف کر کے صرف ”الف“ دی آواز کڈھی ویدی ہ۔ چویں جوجواہر، خواب، خولج، تے خیر خواہ دے تلفظ ہج ”و“ دی آواز حذف کر ڈتی ویدی ہ۔ ایویں ای بعض لفظیں ہج آون آلی ”و“ معدولہ جیکوں ”و“ اشام وی آکھیا ویدی ہ (یعنی انہیں صرف خوشبو آندی ہ لکھی ہاں ویدی ہ پر پڑھی نہیں ویدی)۔ چویں خود، خوش، خویش، تے خود ہج آون آلی واؤ۔

6- جے کرکئیں لوظ ہج آون آلی واؤ کن پہلے آون آ لے حرف ججی تے پیش ہووے۔ تے نال ای اوندے اگوں ”ال“ آ

6- ث داؤ، ز، ک، نال و ناندرا:

اردو، فارسی،	سرائیکی لوظ	اردو، فارسی،	سرائیکی لوظ	اردو، فارسی،	سرائیکی لوظ
عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ
وارنت	ورنڈ	پالک	پالٹ	تھکاوت	تھکیرا
دیکھا	ڈکھا	کلڑا	ٹونا		

7- ج داہ، ج، ذ، ز، س، ی نال و ناندرا:

اردو، فارسی،	سرائیکی لوظ	اردو، فارسی،	سرائیکی لوظ	اردو، فارسی،	سرائیکی لوظ
عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ
جال	چال	چٹ	چٹ	جم	جم
جینھ	چپھ	ساجن	ساجن	جات	جات
جمہ	زماں	مجاور	مجاور	مشاس	مشاس
جالا	جالا	چنڈ	چنڈ	لاج	لاج یا لُج

8- ”ح“ دا ت، و، نال تے ج دا نال و ناندرا:

اردو، فارسی،	سرائیکی لوظ	اردو، فارسی،	سرائیکی لوظ	اردو، فارسی،	سرائیکی لوظ
عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ
محتاج	محتاج	چیل	چیل	محتاجی	محتاجی

9- خ داغ، ق، ک، گ نال و ناندرا:

اردو، فارسی،	سرائیکی لوظ	اردو، فارسی،	سرائیکی لوظ	اردو، فارسی،	سرائیکی لوظ
عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ
دوزخی	دوزکی	ملک	ملخ	نخشہ	نخشہ
بیساکھ	دوساخ	بندوق	بندوق	چہ کھ	چہ کھ
ترانا	تراکا	ابرق	ابرخ	گچھا/غوشا	گچھا/غوشا
بیخ	میکھ	تمباکو	تمناخوں	بدخ	بدخ

10- وواؤ، ذ، ز، ک، نال و ناندرا:

اردو، فارسی،	سرائیکی لوظ	اردو، فارسی،	سرائیکی لوظ	اردو، فارسی،	سرائیکی لوظ
عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ

2- الف دا ”ہ“ تے ”ز“ نال و ناندرا:

اردو، فارسی،	سرائیکی لوظ	اردو، فارسی،	سرائیکی لوظ	اردو، فارسی،	سرائیکی لوظ
عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ
اوچھا	ہوچھا	اُدھر	ہوڈے یا اوڈے	انہون	ہفہم
ایک	ہک	ادھر	ہیڈے یا ایڈے	گرج	گانج

3- الف وے گھاو نال:

اردو، فارسی،	سرائیکی لوظ	اردو، فارسی،	سرائیکی لوظ	اردو، فارسی،	سرائیکی لوظ
عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ
بادامی	بدامی	بادام	بدام	بارات	برات
پانچواں	پنچواں	پالان	پانان	پچا کس	پھکس
چالاک	چالاک	شامانہ	شہانہ	شکاہیت	شکایت
بازار	بزار	باریکی	بریکی	باہر	بہر

4- ب دا پ، پ، و، ی نال و ناندرا:

اردو، فارسی،	سرائیکی لوظ	اردو، فارسی،	سرائیکی لوظ	اردو، فارسی،	سرائیکی لوظ
عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ
بالٹی	بالٹی	پڑھا	پڑھا	بول	بہل
بوٹی	بوٹی	بول	بول	بوچھ	بوچھ
بیزی	بیزی	بور	بور	بچہ	بچہ
بوٹ	بوٹ	بوری	بوری	بوکی	بوکی

5- ت دا ٹ، ج، ذ، س، ش، ص، ی نال و ناندرا:

اردو، فارسی،	سرائیکی لوظ	اردو، فارسی،	سرائیکی لوظ	اردو، فارسی،	سرائیکی لوظ
عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ	عربی لوظ
تاٹکا	تاٹکا	آنت	آندر	پلیٹ	پلیٹ
مسجد	مسیت	شخص	شخت	بھیت	بھیت
دانٹ	ڈند	تعویذ	توہیت	کوشٹ	کوشٹ
تجھ	تجھ	شاید	شیت	کبوات	کبوات

تقیص	تقیص	شبنوائی	سبنوائی	تپچش	پچک
اردو، فارسی، عربی لوظ	اردو، فارسی، عربی لوظ	اردو، فارسی، عربی لوظ	سراہنگی لوظ	اردو، فارسی، عربی لوظ	سراہنگی لوظ
اعتبار	اعتبار	اعتقاد	اقتاد	معافی	مانی
اعلان	الان	بدعت	ہدت	قائدہ	قیدہ
اعجاز	اجاز	تعویذ	توہیت توہیذ	معاف	ماف
اردو، فارسی، عربی لوظ	سراہنگی لوظ	اردو، فارسی، عربی لوظ	سراہنگی لوظ	اردو، فارسی، عربی لوظ	سراہنگی لوظ
غوطہ	کوٹہ	نقارہ	نغارا	گستاخ	غستاخ
گمان	ثمان	دماغ	دماک	گراری	غراری
گزران	غزران	گلاب	غلاب	بالغ	بالک
جغرافیہ	جگرافیہ	گستاخی	غستاخی	غدود	گدود
اردو، فارسی، عربی لوظ	سراہنگی لوظ	اردو، فارسی، عربی لوظ	سراہنگی لوظ	اردو، فارسی، عربی لوظ	سراہنگی لوظ
فیثہ	ہیثیہ	فیثنی	کھیرنی	لفظ	لوظ
اردو، فارسی، عربی لوظ	سراہنگی لوظ	اردو، فارسی، عربی لوظ	سراہنگی لوظ	اردو، فارسی، عربی لوظ	سراہنگی لوظ
ٹرنک	ٹرنک	لوگ	لوک	ڈنک	ڈنگ
پھوگ	پھوگ	روزگار	رزگار		
اردو، فارسی، عربی لوظ	سراہنگی لوظ	اردو، فارسی، عربی لوظ	سراہنگی لوظ	اردو، فارسی، عربی لوظ	سراہنگی لوظ
جگ	جگ	راگ	راگ	ساگ	ساگ

15- ع دے گھٹانوں نال:

16- ع دا ک، گ نال وٹا مڈرا:

17- ف دا پ، ک، و نال وٹا مڈرا:

18- ق، ک، دا گ نال وٹا مڈرا:

19- گ دا گ، ی، نال وٹا مڈرا:

دودھ	دودھ	دیا	دیا	ڈودھ	ڈودھ
داڑھ	داڑھ	دیوالہ	دیوالہ	ڈاڑھ	ڈاڑھ
چھید	چھیک	دو	دو	ڈو	ڈو
اردو، فارسی، عربی لوظ	سراہنگی لوظ	اردو، فارسی، عربی لوظ	سراہنگی لوظ	اردو، فارسی، عربی لوظ	سراہنگی لوظ
بڈی	بڈی	ڈاٹ	ڈاٹ	ڈاٹ	ڈاٹ
کھڈ	کھڈ	ڈاک	ڈاک	ڈاک	ڈاک
ڈنڈا	ڈنڈا	نڈا	نڈا	ڈنڈا	ڈنڈا
ڈنھل	ڈنھل	ڈلی	ڈلی	ڈنھل	ڈنھل
اردو، فارسی، عربی لوظ	سراہنگی لوظ	اردو، فارسی، عربی لوظ	سراہنگی لوظ	اردو، فارسی، عربی لوظ	سراہنگی لوظ
الماری	الماری	پریال	پریال	الماری	الماری
دوہرا	دوہرا	خریدار	خریدار	ڈوہرا	ڈوہرا
پدہ	پدہ	چپراسی	چپراسی	پدہ	پدہ
اردو، فارسی، عربی لوظ	سراہنگی لوظ	اردو، فارسی، عربی لوظ	سراہنگی لوظ	اردو، فارسی، عربی لوظ	سراہنگی لوظ
بڑا	بڑا	بڑائی	بڑائی	وڈا	وڈا
گڑھا	گڑھا	بڑھاپا	بڑھاپا	کھڈا	کھڈا
کوڑی	کوڑی	بڑے	بڑے	کوڑی	کوڑی
اردو، فارسی، عربی لوظ	سراہنگی لوظ	اردو، فارسی، عربی لوظ	سراہنگی لوظ	اردو، فارسی، عربی لوظ	سراہنگی لوظ
تاش	تاش	معموم	معموم	تاش	تاش
سراہنگی لوظ	سراہنگی لوظ	سراہنگی لوظ	سراہنگی لوظ	سراہنگی لوظ	سراہنگی لوظ
سلوار	سلوار	مشوم	مشوم	سلوار	سلوار

11- ڈو ڈو، ر، ٹل نال وٹا مڈرا:

12- رو ڈر ٹل نال وٹا مڈرا:

13- ڈو ڈو نال وٹا مڈرا:

14- ش دا س، جس، ک تے ص داض نال وٹا مڈرا:

23- ی دے گھٹاؤن نال:

اردو، فارسی، عربی لوظ	سرائیکی لوظ	اردو، فارسی، عربی لوظ	سرائیکی لوظ	اردو، فارسی، عربی لوظ	سرائیکی لوظ
یتار	بھار	پرگانی	پرگانی	پتیل	پتیل
پودینہ	پودنہ	تیکھی	تیکھی	چھینک	چھینک
دیوانہ	دوانہ	سیدھا	سیدھا	گدڑ	گدڑ
پشیمان	پشمان	پیغام	پیغام	تیزاب	تیزاب
تیکھے	تیکھے	چھیل	چھیل	سدرھی	سدرھی
کیل	کل	میٹھا	میٹھا	پرگانہ	پرگانہ
تیز	تیز	نیند	نیند	دیوانی	دیوانی

نوٹ: اے گھٹاؤن یا درگھٹن آلی، جو ڈوجھیں زبانیں کنوں کھدے کئے لوظیں کنوں جڈاں (الف، و، ی) یعنی حروف علسف کوں حذف کریسوں تاں وت انھیں لوظیں کنوں ہی آئے سرائیکی لوظیں۔ تے الف دے گھٹاؤن ساگے زبر، واؤ، گھٹاؤن ساگے پیش۔ تے "ی" گھٹاؤن ساگے زبر لاڈیوں مثال دے طور تے لاکھدا الف گھٹاؤن ساگے لاکھدی "ل" دے اتے زبر تے مول دی واؤ گھٹاؤن ساگے مل دی "م" دے اتے پیش تے چھیل دی "ی" گھٹاؤن ساگے چھیل دی "چ" دے پٹھوں زبر لاڈیوں۔ کئی کئی لوظ اہمہ اصول کنوں مستثنیٰ وی تھی ویہن۔



بھگ	بھگ	سوگ	سوگ	جوگ	جوگ
پگ	پگ	چوگ	چوگ	پگ	پگ
بھوگ	بھوگ	واگ	واگ	بھوگ	بھوگ

20- ل دا ژٹال تے دوام، ہٹال وٹاندر:

اردو، فارسی، عربی لوظ	سرائیکی لوظ	اردو، فارسی، عربی لوظ	سرائیکی لوظ	اردو، فارسی، عربی لوظ	سرائیکی لوظ
تھکلی	تھکلی	تھوڑے	تھوڑے	تھوڑے	تھوڑے
تالی	تالی	اکیلا	اکیلا	تھوڑی	تھوڑی
دھول	دھول	صحت مند	صحت مند	دیو	دیو

21- ن داٹ، ڈ، ل تن نال وٹاندر:

اردو، فارسی، عربی لوظ	سرائیکی لوظ	اردو، فارسی، عربی لوظ	سرائیکی لوظ	اردو، فارسی، عربی لوظ	سرائیکی لوظ
کوپان	کہانٹ	چنے	چنے	اتنا	اتنا/اہتوا
کتی	کتلی/کتلی	چنہ	چنہ	چھینی	چھینی
گا بھن	گابھن	مان	مان	چپن	چپن
تن	تن	پانی	پانی	رانی	رانی
بان	وان	دانہ	دانہ	پرانا	پرانا

22- واؤ دے گھٹاؤن نال:

اردو، فارسی، عربی لوظ	سرائیکی لوظ	اردو، فارسی، عربی لوظ	سرائیکی لوظ	اردو، فارسی، عربی لوظ	سرائیکی لوظ
اونچا	اچا	پولیس	پولیس	چولھا	چلھا
دھوپ	دھپ	روزگار	روزگار	سوراخ	سراخ
گھونٹ	گھٹ	ٹھوک	ٹھوک	جھومر	جھمر
کودام	گدام	اکلی	اکلی	پوشاک	پشاک
جوتی	جتی	چنچ	چنچ	گھونٹھٹ	گھٹھٹ

دے تابع نہیں ہوندا بلکہ اسے وی روزمرہ واپا بند ہوندا ہے۔ مہمل لوٹیں دی کیں وی زبان ءج کوئی اہمیت نہیں ہوندی۔ تے نہ ای انھیں لوٹیں کوں گفتگو یا تحریر دا حصہ سمجھا ویندے بلکہ انھیں کوں ہمبھیاں غیر ضروری سمجھ کر نہیں نظر انداز کر ڈتا ویندے۔ اے لوظ کھاری اہنی تحریر کوں مقررہ نہی تقریر کوں تے متکلم نہی گفتگو کوں زور دارتے رنگین بناون کیے استعمال کریندن۔ ایں کنوں علاوہ انھیں لوٹیں دا ہیا کوئی مصرف کا یعنی۔ مثال دے طور تے روئی شوئی، پانی وائی، تے گپ شپ وغیرہ ”شوئی وائی“ تے شپ“ مہمل لوظ ہن۔

بامعنی لوظ یا تاں مفرد ہوندا یا مرکب۔ مفرد لوظ او ہوندا جنھیں کن فقط یک معنی نکلدے جے کڈ نہیں مفرد لوظ کوں ٹوٹے ٹوٹے کہتا دتے ہاں و تاں او ہوندا ہر ٹوٹے کوں (چاہے او بامعنی ہووے یا بے معنی ہووے) اوندے اصل معنی مال کوئی واسطہ یا تعلق نہیں ہوندا لہذا تجھیں بامعنی مفرد لوظ کوں ”کلمہ یا موضوع“ آکھیا ویندے۔ مثال دے طور تے براہدا (یعنی برآمدہ) یک لوظ اے۔ جے کراہہ لوظ دے ڈوٹے ”برا“ تے ”عرا“ کر ڈتے وچہن تاں انھیں ڈو ہائیں ٹوٹیں دان تاں گئی معنی اے۔ تے تاں ای انھیں دالوظ ”براہدا“ مال گئی تعلق یا واسطہ ہو۔ بالفرض انھیں ٹوٹیں دا گئی معنی وی ہوندا تاں و تاں انھیں دا اصل لوظ مال کوئی واسطہ نہ ہوندا۔ اس نثار اے تھیا جو یک مفرد لوظ (کلمہ) اولوظ ہوندا ہے جو اوجوظ اپنے یک حقیقی یا مجازی یا اصطلاحی معنی ءج استعمال تھیوے۔

بعض بامعنی لوظ اتھیں وی ہونداں جہڑے جو یک کنوں زیادہ لوٹیں دا مرکب ہونداں پر اے لوظ گڈتھج کر نہیں آتھیں بامعنی لوظ ہن ویدن جواو بامعنی لوظ یک معنی کیے استعمال تھیندے۔ آتھیں لوظ کوں ”مرکب کلمہ“ آکھیا ویندے جیویں جو ان سؤہاں، چکے بدھ، جھو وگل، دل، تختاں وغیرہ گڈتھج کر نہیں مرکب کلمے ہن گین۔ ساکھیاں یا درکھن آلی ءج جوے کر انھیں لوٹیں کوں انجواں کر ڈتا و تے تاں و ہر ٹوٹا اپناں جدا معنی رکھیندے تے انھیں معنی دا ”مرکب لوظ“ دے معنی مال گئی کھا عڑھا نہیں ہوندا۔ کیوں جو گڈتھج لوظ (مرکب لوظ) اپنے جدا تے نوٹیکے معنی رکھیندے جہڑے جو ہر ہر لوظ دے ”سچے معنی“ کہیے ویدن ہاں مرکب لوظ دے انج حصے یک ہے ءج جو ڈتھئی کر نہیں ایں طر حاں یک لوظ ہن ویدن جووت انھیں کوں انجواں کران ممکن نہیں رہندا۔ مثال دے طور تے شاہاں + شاہ (شہنشاہ)، گناہ + گار (گنہگار)، شاہ + پر (شہپر)، کور + ستان (گورستان)، پاک + ستان (پاکستان) وغیرہ۔

مکدی کھاہر اے ہے جو بامعنی لوظ جڈاں یک جملے ءج جڑیے ویدن تاں انھیں لوٹیں دا یک ہے مال یک خاص تعلق ضرور ہوندا۔ جیکر انھیں لوٹیں دا یک ہے مال کوئی تعلق یا واسطہ نہ ہووے تاں و پوری دی پوری کھاہر (یعنی جملہ) بے معنی تھی تے رہ ویندی ء۔ اے بامعنی لوظ یا تاں گئی تاں (اسم) ہونداں یا انھیں نا ویں دیاں تقریفاں یا وصفان ہوندیں یا انھیں وصفیں تے تقریفاں دا آہت ءج کوئی نہ کوئی کھاہر ہوندا ہے یا و تاں اے لوظ کنوں تاں کنوں کم دے تھیوے یا ہونوں کوں ظاہر کریندن۔

اے کھاہر وی یا درکھن آلی ءج جو قواعد ءج صرف بامعنی لوٹیں دے متعلق ای بحث کیق ویندی ء لوظ دیاں جیہیاں تے صورتاں عموماً بدل دیاں رہ ویندیں۔ یعنی تھیں انھیں دی صورت، حیثیت یا حالت کجھ ہوندی ء تے تھیں کجھ ساں جہڑے لوظ کوں وی اہنی کھاہر مہاڑ بقرریا لکھت ءج و تھیندے ہیں تاں و تاں اولوظ اساکوں کجھ نہ کجھ ضرور ڈیئدن۔ لوظ دیاں اے صورتاں

ترتیب کھاہر

لوظ دا بیان

1- **لوظ:** گئی کھاہر جے تیں دل ءج تاں موجود ہووے پر اوند ا زبان مال اظہار نہ تھیوے اونہہ کھاہر کوں ”خیال“ آکھیا ویندے۔ تے و تاں خیال کوں ظاہر کرن کیے زبان دا سہارا کھد او ویندے۔ تے زبان کوں کہیں نہ کہیں ہو لی دی مددی لوڑ پوندی ء، تاں جو سوچن آلا اپنا خیال اہنی ہو لی دے ذریعے سنن آ لے دے کہیں تیں کھاہر گئے۔ تے او کوں اپنے خیال دا مطلب تے مدعا وی سمجھا سیکے۔ جڈاں اے خیال مختلف لوٹیں دے مجموعے دی صورت ءج زبان کنوں اوتھی ویندے تاں او کوں ”جملہ“ آکھیا ویندے۔ ڈو جملے لوٹیں ءج یک جملہ یک کنوں زیادہ لوٹیں تے مشتمل ہوندا کیوں جو کھاہر لوظ خیال دی پوری ترجمانی نہیں کر سگدا۔ سہہ کہیے اپنے خیال کوں ڈو جملے تیں پہنچاؤن کیے یک کنوں زیادہ لوٹیں کوں ملا کر نہیں ہو لیا ویندے۔ ڈو جملے لوٹیں ءج اے آکھیا وچ سگدے جو ”لوظ“ جملے دا یک چھوٹے کنوں چھوٹا جز ہوندا ہے۔ لہہہ کھاہر کوں ایں وی بیان کیجا وچ سگدے جو لوظ کوں لوظ مٹاں آکھیا ویندے جڈاں او زبان کنوں ادا تھیندے پر جے تیں اول ءج قید رہندے خیال سڈی ویندے۔ تے خیال دے اظہار کیے کہیں نہ کہیں ہو لی دی لوڑ پوندی ء۔ لوظ دیاں ڈو قسماں ہن۔ **اکلمہ یا موضوع**۔ **ب۔ مہمل یا بے معنی لوظ** (الف) **اکلمہ یا موضوع:** اپنے خیال دے اظہار کیے جڈاں گئی انسان الیندے تاں اوندے مہہ کنوں کئی لوظ ترتیب وار یک ہے دے اکوں پچھوں نکلدن جہڑے جو یک ”جملہ“ دی صورت ءج ہونداں انھیں لوٹیں وچوں ہر لوظ کجھ سادہ آوازیں (حروف تھی) دا مجموعہ ہوندا ہے۔ جملے دی صورت ءج ادا تھیوے آ لے لوٹیں دے سہہ مجموعے وچوں کئی لوظ تاں بامعنی ہونداں۔ تے کئی لوظ بے معنی ہونداں۔ بامعنی لوٹیں کوں قواعد دی اصطلاح ءج ”موضوع یا کلمہ“ آکھیا ویندے جڈاں جو بے معنی لوٹیں کوں ”مہمل“ سڈیا ویندے۔

اے بامعنی لوظ جڈاں اپنے مقرر کیے گئے معنی ءج استعمال تھیندن تاں و تاں اونہہ معنی کوں ”حقیقی“ معنی آکھیا ویندے۔ جے کرا اپنے مقرر کیے گئے معنی کنوں ہٹ کر نہیں استعمال تھیندن تاں و تاں اونہہ معنی کوں ”مجازی“ سڈیا ویندے جڈاں اولوظ کجھ ماہرین دی متفقہ رائے مال کہیں خاص معنی ءج ورتیا ویندے تاں و تاں او معنی ”اصطلاحی“ معنی سڈی ویندے۔

(ب) **مہمل یا بے معنی لوظ:** مہمل یا بے معنی لوٹیں دا گئی قاعدہ قانون کا یعنی پر مہمل لوظ لکھن یا پو لئی آ لے دی مرضی

چوتھا بھانگا

اسم و ابیان

اسم دی تعریف: مستقل صورت رکھن آ لے لوٹیں (کلمے) دی پہلی وکی اولوٹ بن جنھیں دے معنی انھیں دی اہلی ذات ء ءج موجود ہوندن۔ یا ڈو جھے لوٹیں ء ءج اولوٹ جنھیں داہرا معنی خیال ء ءج موجود ہوندے اوہوای انھیں دی لکھت ء ءج پا تاو بندے۔ انھیں لوٹیں کوں ”اسم“ آکھیا و بندے۔

(الف) بیٹ یا وضع دے لحاظ نال اسم دیاں قسماں: وضع یا بیٹ دے لحاظ نال اسم دیاں ترے قسماں ہن۔

۱- جلد ii- مشتق iii- مصدر

(i) - **اسم جامد:** اسم جامد اونہہ اسم کوں آکھیا و بندے جیندہ ذاتی یا بنیادی وجود ہووے۔ یعنی اوکھیں ہئے اسم یا لوٹ کونوں نینیا ہونیا یا کھتا ہونیا نہ ہووے تے ندای اونہہ کونوں کئی یا اسم یا لوٹ بن یا نکل سکے۔ جامد دا لغوی معنی وی ہے جھنیا ہونیا یا کب جاتے بے حس و حرکت پینا ہونیا۔ اسم جامد کونوں سچا نئی کیہتے نتاں کہیں ہئے لوٹ دی مددی لوٹ ہوندی ء ءج تے ندای کہیں خاصیت دے اظہار دی طلب ہوندی ء۔ جے کرایں آکھیا و بندے جو اسم جامد ناں ہے کہیں انسان دا، جانور یا کھئی یا کیڑے کیڑے، داء، ملک، شہر، دسی، جاکا کہیں مکان دا او دی پہاڑ، دریا، سمندر، دا دہیرے یا ندی نالے دا، جنس، کم، وقت، حالت یا کہیں خاصیت دا یا انسانی رشتیں یا پوششیں دا تے یا کہیں آواز، شکل یا کہیں جارا رے دا۔ مثال دے طور تے۔

1- **انسانیں دے ذاتی یا صفاتی ناں:** محمد احمد، اکبر علی، شمس العلماء، دیر الملک، ابوتراب، ابوالقاسم، ابن مریم، ابن عمر، غالب، ذوق، میر تقی میر، موسن، اچھو، بھو، بلو، بالو وغیرہ۔

2- **انسانی رشتے:** نا، بیو، سس، سوہرا، سالی، ماماں، ماناں، مانی، نونہ، ڈیر، ماسی، ماسی، ماما، ڈو، ہترا، ڈو، ہتری، پتر، بھینس، بھرا وغیرہ۔

3- **انسانی پیشے:** درکھان، موچی، پاولی، گھسار، مانی، قصائی، ڈاکٹر، استاد، کلرک، روزی، چٹ، جٹی۔

4- **انسانی ذاتاں (قوماں):** پشٹان، بلوچ، اراکین، بھٹ، سومرا، کھوڑا، بھٹی، سیال وغیرہ۔

5- **اوزار:** تل، کینن، ہولہ، کھنی، استرا، قچی، آری (کلوتری)، رنپ، ہولی، ہتھوڑا، ہتھوڑا، چھٹی، بوڈان۔

6- **نباتاں (درخت، پودے، پھل، پھل):** لالھی، مگر، سر، بہہ، بوہڑ، نم، کترن، نلاب، چنیل، درجھ، کھو، پاتھوں، وسا،

یا جھیناں یا حالتاں ڈو قسمی ہوندن۔ بکوری مستقل صورت تے ڈو جھی غیر مستقل صورت۔ مستقل صورت ء ءج لوٹ اہلی ذات دے پورے پورے معنی ڈو بندے جڈاں جو غیر مستقل صورت ء ءج لوٹ اوتیں اہلی ذات دے پورے پورے معنی نہیں ڈو بندے تیں اوکوں ہئے با معنی لوٹ نال جوڑ نہ ڈو تاو بندے۔ مستقل صورت ء ءج لوٹ دیاں جھی قسماں ہن جہڑیاں جو اے ہن۔

1- اسم 2- صفت 3- ضمیر 4- فعل 5- تیز (معاون فعل) 6- طرف

جڈاں جو غیر مستقل لوٹیں دیاں (جیکوں قواعد دی اصطلاح ء ءج حرف آکھیا و بندے) چار بنیا دی قسماں ہن۔ جہڑیاں جو اے ہن۔

1- حروف ربط 2- حروف عطف 3- حروف تخصیص 4- فجا تیز حروف



ڈکھاوے یا اونبیا دی لوٹ جیس کون ہونے گئی قسمی لوٹ زمانے دے تعلق دے بغیر ”صادرتھیون“ یا ”نہنٹھن مصدر اکھیدن“ سرانگینی زبان دے مصدر معروف دے اخیر وچ ”ن“ یا ”ون“ آندے۔ جڈاں جو مصدر مجہول دے اخیر وچ ”ہن“ یا ”ون“ یا ”ہن یا یون“ آندے۔ مثال دے طور تے مصدر معروف مارن، بہن، کھاو، پیون، روون، کھینڈن وغیرہ مصدر مجہول ہر تھن، کہہ جین، کھو جین، پیو جین، بدھ جین، رو جین، مر یون، کہیون، پو یون، رویون۔ تے ہدھیون وغیرہ۔

اسکالہ دی ویلا درکھن آئی جو بے کر مصدر معروف دی مصدری علامت ”ن“ یا ”ون“ کون ہنڈاؤ تاوئے تان جو کجھ باقی بچدے اوکوں تو بعد دی زوال ”فعل امر“ آکھیا ویندے۔ لہجہ بچت کول فعل امر دے علاوہ ”بنیا دیا سوڑھا“ وی آکھیا ویندے کیوں جو ”نہنٹھا بنیا دیا سوڑھا“ ہن ہوں سارے اسماء یا افعال دے بناون دے کم آندے یا ڈوئے لٹھیں وچ فقط لہجہ بنیا دیا سوڑھے کون ہن اسماء یا افعال بنائے ویندے۔ مثال دے طور تے مارن کون مار کھاو کون کھا، بکھن کون بکھ، پیون کون پی تے روون کون رو فعل امر، بنیا دیا سوڑھا بندے۔

کہیں مصدر دے نہ ہون دی خاص پہچان اے ہے جو، بے کر مصدر دی علامت کول بناون دے بعد ”فعل امر“ نہ ہن تان اولو مصدر نہیں تھی سگدا۔ جیویں جو لگن، اجڑن، ہنن، بھن، تے سون، بو جھن، چان، ویرن، کاجن، کھن، بھنڈن، بھین، کھن، ڈہن، بھان، وان، ڈان، پان، اکھان وغیرہ۔ اسے کالجھ یا درکھن آئی جو بنیا دیا سوڑھے کون ہن ہونے ہونہ اسم کول حیندے اخیر وچ ”ن“ یا ”ون“ آندے اوکوں اسم مصدر آکھیا ویندے۔ کہیں وی سرانگینی مصدر وچ ”ن“ کون پہلے ”الف“ یا ”ہی“ تھیں آسکری۔ مثال دے طور تے مار+ن= مارن، کھا+ن= کھاو، پی+ون= پیون اسم مصدر ہن۔ کیوں جو اسے بنیا دیا سوڑھے مار کھایا پی دے اگوں ”ن“ یا ”ون“ دے اضافے نال ہن ہن۔ لہجہ واسطے ”مصدر“ کون کب اسم آکھیا ویندے۔

مثال دے طور تے ڈو جملے ملاحظہ ہوں۔ 1- پڑھن پڑھاں کم و۔ 2- میں لکھن سکھاپنیاں۔ تے ڈو تے گئے جملیں پڑھن تے لکھن توڑے جو مصدر ہن پڑھاں بطور اسم استعمال تھیں۔ لہجہ واسطے مصدر کول عرف عام وچ ”اسم مصدر“ وی آکھیا ویندے۔

اتے ڈو تے گئے لوٹ پڑھن دی بنیا دے ”پڑھا“ لہجہ بنیا دیا پڑھا کون گئی ہے اسم تے گئی ہے افعال ہنن جیویں جو پڑھا کون حاصل مصدر پڑھت یا پڑھائی، اسم فاعل پڑھا کو، پڑھنڈر، اسم مفعول پڑھیل، پڑھینڈر اسم معاوضہ پڑھوائی تے اسم صفت پڑھا کونڈے۔ ایویں ای لہجہ بنیا دیا کون گئی افعال (یعنی ماضی، حال، مستقبل وغیرہ وغیرہ) بنائے وچ سگدن۔

(ب) معنی دے لحاظ تان اسم ویاں قسام:

(i) اسم معرف یا اسم خاص: او اسم جہاں جو کہیں عام محاورے دا لوٹ نہ ہووے بلکہ او کہیں خاص شخص یا شے جا گیا مکان، جائدار وقت یا زمان یا کیفیت یا حالت دا خاص رکھیا ہونیاں ہووے۔ مثال دے طور تے سکندر اعظم، ظہیر الدین بابر، دریائے سندھ، رود ہووا، شاہراہ ریشم، وادی سوات، کوہ ہمالیہ، کوہ سلیمان، مزار قائد اعظم، تاج محل، شاہی مسجد لاہور، لال قلعہ دہلی، شالامار باغ، پاکستان، کراچی، رمضان المبارک، براق قرآن، قیامت، ابوالقاسم، غالب، میر درد، دبیر الملک، بو برال، ابن اثیر، لال کڑی وغیرہ وغیرہ

کدوں، میٹرے، تو ریاں، دتاؤں، پاک، گو بھی، مانا، سنگترہ، امب، سیب، بہر، ڈہلھے، ہلیاھوں وغیرہ۔

7- جمادات (دھاتاں، قہتی پتھر، گنیے وغیرہ): سونا، چاندی، یورینیم، گندھک، پارہ، سنگ مرمر، سنگ سرخ، زمرد، نلیم، چکھرا، عقیق، فیروزہ وغیرہ۔

8- ملک، شہر، وستی، جامکان: پاکستان، بھارت، چین، روس، کراچی، ملتان، وہوا، کوٹ سلطان، شاہراہ ریشم، سپربائی، وے، موڑوے، شاہراہ قائد اعظم، لیاقت روڈ، جاوید پلازہ، جھنڈ باؤس، تاج محل، شاہی مسجد وغیرہ۔

9- پہاڑ، وادی، سمندر، دریا، ندی نالے: کوہ ہمالیہ، کوہ ہندوکش، کوہ سلیمان، وادی نلیم، وادی کان، وادی سوات، دریائے سندھ، راوی، چناب، رود ہووا، روڈ سنگھو، رود کنواں، رودیا جھاو وغیرہ۔

10- وقت، کیفیت، خاصیت، آواز: نپہ، رات، فجر، ڈو پہر، دبیر، ٹھڈھ، گرمی، زندگی، دوستی، کالا، چٹا، جھورا، میلا، کانیں کانیں، ٹیس ٹیس، بھن بھن، بھوں بھوں، میاؤں میاؤں، کوکو کو وغیرہ۔

(ii) اسم مشتق: او اسم جہاں کہیں انتھنیں لوٹیاں اسم کون بنیا یا لکھا ہووے (جیوں منڈھ آکھیا ویندے) پر لہجہ کون نہ گئی بنیا اسم ہنے یا نکلے۔ اسم مشتق اکھیدن دے لٹھیں لوٹیاں اسم کون بنیا یا لکھا ہووے (یعنی اولو جہاں فعل دی بنیا) (یعنی مصدر) کول چیر کیں نکلدن مشتق اکھیدن۔ مثال دے طور تے پانڈھی، مر یا، ڈو کھڑ بیت، مر کھی، ادھلاک، راہی، بکرا، ہدھل، نسو کو وغیرہ۔ لہجہ گلاہوں اسم فاعل، اسم مفعول، اسم کیفیت، اسم حاصل مصدر، اسم معاوضہ اسم حالیہ وغیرہ اسم مشتق تارکھیدن۔ اسم مشتق دی مزید وضاحت کیے کجھ مزید مثالیں پیش کیٹیاں ویندیں تان جو اسم مشتق کول تھن کیے مزید آسانی تھی وچے۔ پیٹھ ڈو تے گئے تے جملے ملاحظہ ہوں۔ 1- میں اب آساں، تے سجانیں ویساں۔ 2- آندا ہر گئی ڈیکھسی، ویندا ہر گئی نہ ڈیکھسی۔ 3- آندے وقت دی ہر دم بھال رکھجے۔

پہلے جملے وچ آساں تے ویساں فعل ہن، ڈو جھے جملے وچ آندا تے ویندا توڑے جو فعل ہن پڑھاں بطور اسم استعمال تھیں، جڈاں جوڑ تھجے جملے وچ آندے وقت دی صفت بیان کیتی گئی۔ اتھاں اسے کالجھن تارکھی کے سامنے آگئی جو جوڑے لوٹ فعلیں کون ہن ہون ہونداں یا جہاں لوٹ جملیں وچ بطور فعل، اسم یا صفت واکم ڈیدن اسم مشتق اکھیدن۔ کیوں جو مشتق دا معنی وی ہے ”شق“ کرن یا چرن، لہذا جو لوٹ فعلیں دی بنیا دیاں کول چیر کے نکلھے ہون انھیں کول سنکرت وچ ”کریت“، انگریزی وچ ”Participle“ تے عربی تے فارسی وچ ”مشتق“ آکھیا ویندے۔ کیوں جو اسماء مشتق جڈاں جو فعل دے کم آندن تان فعل کیے ویندن تے جڈاں اسم یا صفت واکم ڈیدن تان اسم یا صفت تارکھیدن جیوں جو اسماء مشتق جڈاں جو فعل دے کم آندن تے آکھیا وچ سگدے جو اسماء مشتق بذات خود نہ تان فعل ہونداں تے نہ اسم تے نہ صفت ہونداں۔

(iii) اسم مصدر: مصدر دے لغوی معنی ہن ”صادرتھیون دی جا“ یا ”نکلن دی جا“ کیوں جو مصدر کون ہوں سارے ”اسم“ تے ”فعل“ نکلدن لہجہ کیے ایویں ”مصدر“ آکھیا ویندے۔ (یعنی اسماء تے افعال دے نکلن دا سوڑھا، سوتا بیچ یا بنیا) ڈو جھے لوٹیاں وچ اسے وی آکھیا وچ سگدے جو فعل دی او باسادی صورت جہاں جو زمانے دے تعلق دے بغیر گئی ”دکم“ یا ”حالت“

ڈوجھے لوٹیں، ہج لاؤ، ہنیا، ہ یاری، محبت، نفرت، نسبت، حقارت یا کہیں خاص صفت دی وجہ کنوں کہیں شخص دے اصلی ماں دے مال یا اصلی ماں دی بجائے مشہور تھی وچن آلا ماں عرف اکھیندے۔ ہس عرف عام ہج وکھوے ہوئے ماں کول عرف آکھینا ویندے۔ مثال دے طور تے جمیل کنوں جیلا، افتخار کنوں افتی، کالی رنگت دی وجہ کنوں کالا، چنی رنگت دی وجہ کنوں بگا، لگا، بھڈا وغیرہ۔

حج۔ کنیت: اوناں ہجرا جو چوہ ماہ، پتر یا دھمی یا کہیں خاص صفت دے تعلق مال مشہور تھی وچن آلا ہووے کنیت اکھیندے۔ بعضہ ویلے کنیت اتنی مشہور تھی ویدی ہجولو کہ اصل ماں کول بھل ویندن۔

1- **بیو یا اوی نسبت مال کنیت:** ابن عمر، ابن مریم، ابن اثیر، ابن کثیر، ابن خلدون، ابن عربی، بنت عبد اللہ، بنت علی، بنت رسول ﷺ۔

2- **پتر دی نسبت مال کنیت:** ابوالقاسم ﷺ، ابوسنیان، ابودردا، ابوزغفران، ابوحنیفہ، ابوعمارہ۔

3- **وہی دی نسبت مال کنیت:** ام سلمیٰ، ام حبیہ، ام بانی، ام کلثوم، ام رباب، ام حذیفہ، ام زینب، ام النیر۔

4- **کہیں وصف دے پسوں کنیت:** ابن السبیل (مسافر، راہی)، ابن الوقت (زمانہ ساز)، ابن الغرض (خود غرض)، ابوجہل (عمر ابن ہشام دی کنیت)، ابوالبشر (حضرت آدم)، ابوالبول (مصر وچ موجود یک جسم، جیندا جسم شیر جھینا۔ تے منہ عورت وانگوں ہ)، ابوتراب (حضرت علی دی کنیت)، ام انبیا، ام انبیا، ام الصبیان (بک بیاری)، ام الکتاب (قرآن کریم)، ام القرآن (سورۃ الفاتحہ)، ام القرئی (مکہ معظمہ)، ام الطعام (گندم)، ام النجوم (کھٹاں)، بنت العہب (شراب)، بنت النجر (جل پری)، بنت الکرم (انگوری شراب)۔

و۔ لقب: او وچنی ماں ہجرا جو کہیں وصف یا کہیں خصوصیت دی وجہ کنوں مشہور تھی وچے لقب اکھیندے۔ مثال دے طور تے صفی اللہ (حضرت آدم علیہ السلام والقب)، کلیم اللہ (حضرت موسیٰ علیہ السلام والقب)، غلیل اللہ (حضرت ابراہیم علیہ السلام والقب)، ذبیح اللہ (حضرت اسماعیل علیہ السلام والقب)، ریحہ اللعالمین (آنحضرت ﷺ والقب)، شاعر مشرق (حضرت علامہ اقبال والقب)، قائد اعظم (محمد علی جناح والقب)، مادر ملت (محترمہ فاطمہ جناح والقب)، شہید ملت (لیاقت علی خان والقب)، استاد اشعرا، مانی دوراں، بہادر یار جنگ۔

ر۔ خطاب: او وچنی ماں ہجرا جو گئی ملک و قوم دی خاطر عظیم کارنامہ انجام ڈیون دے پسوں حکومت وقت کہیں شخص کول تہنویض کرے خطاب اکھیندے۔ کہیں وی خطابی ماں دے مال مال خطاب حاصل کرن آئے شخص کول حکومت وقت اوندی پیش بہا خدمات دی انجام دہی دے عوض تیغے (سونے، چاندی یا کانسی دانغہ) دے علاوہ دفتر رقم یا جائیداد وی صورت ہج کچھ نہ کچھ بطور نذرانہ ضرور پیش کریدی ہ۔ سائے گالھ یاد رکھن آلی ہجولقب۔ تے خطاب ہج صرف اسخو فرقی ہجولقب ملن دی صورت ہج قوم یا حکومت دے طرفوں گئی تیغہ، نقدی یا جائیداد بطور نذرانہ پیش نہیں کیتی ویدی جڈاں جو خطاب ملن دی صورت ہج حکومت وقت دے طرفوں تیغہ، نقدی یا جائیداد بطور نذرانہ ضرور پیش کیتی ویدی ہ۔ ڈوجھے لوٹیں ہج لقب۔ تے خطاب دیں تحریریں دانگھیرہ ایں

(ii) **اسم مکرمہ یا اسم عام:** اسم مکرمہ یا اسم عام او اسم ہجرا جو کہیں وی جنس یا کہیں وی فرد ماں ہووے۔ یا ڈوجھے لوٹیں ہج او اسم ہجرا بک قسم دے تمام افراد کینے فراد ذرا استعمال تھیوے یا کوجھیں قسم دے جاندار یا بے جان شہیں کینے کوجھیاں ہووے۔ مثال دے طور تے انسان، زناور، ون، کبوتر، گھاں، کاں، بشیر، ملک، بادشاہ، ڈوجھہ، مہینہ، آیت، شاعر، بلکھاری، محل، مڑک وغیرہ وغیرہ۔

اسم معرفہ یا اسم خاص یا اسم مہین دیاں قسماں: اسم معرفہ یا اسم خاص یا اسم مہین کول چھی وکھیں دے وچ وغیرہ یا ہج سگدے ہجریاں جو اے ہن۔ 1۔ اسم علم 2۔ عرف 3۔ کنیت 4۔ لقب 5۔ خطاب 6۔ تخلص 7۔ وچنی ماں

الف۔ اسم علم: اسم علم دا ڈوجھماں اسم جلد دی ہے۔ او اسم ہجرا جو کہیں شخص شے، جا یا مکان دی سجان داکم ڈیوے یا کہیں شخص شے، جا یا مکان دی سجان ہن وچے اسم علم اکھیندے۔ کیوں جو اسم علم اسم جلد وانگوں نتاں کہیں ہنے اسم کنوں بندے ندی۔ ایہہ کنوں گئی یا اسم بنایا وچ سگدے سگدہ واسطے ایکوں جے کراسم جلد وی آکھینا وچے تاں اے درست آکھینا ویسی۔ میں اتھاں بکھلاؤ فہمی کول دور کرن ضروری سمجھاں دا وغلظ فہمی اے ہے جو عام طور تے اسم معرفہ دیاں چار قسماں گھنیاں ویندن یعنی اسم علم، اسم ضمیر، اسم اشارہ۔ تے اسم موصول۔ میں سمجھاں جو اسم علم ماں اسم معرفہ دی قسم ضرور ہے پر اسم ضمیر اسم اشارہ تے اسم موصول اسم معرفہ دیاں قسماں کا کہنی کیوں جو اسم ضمیر اسم معرفہ دا قائم مقام یا نائب تاں ضرور ہ پراے اسم معرفہ تھیں تھی سگدا۔ جڈاں جو اسم اشارہ تے اسم موصول بذات خود اسم ضمیر دیاں قسماں ہن۔ ایویں ای عام طور تے عرف، کنیت، لقب، خطاب تے تخلص کول اسم علم دے قسمیں ہجے شاکرینا ویندے۔ میڈے سز دیک اے گالھ دی درست کا کہنی کیوں جو اسم علم دی تعریف کجھ ایسی ہے۔ انسانیں، شہیں یا جاہیں دے اصلی ماں کول اسم علم آکھینا۔ بندے فر و لغات جدید اردو دے صفحہ نمبر 65 تے اسم علم دا معنی لکھیا گئے۔ **وہ اسم جو کسی خاص شخص یا چیز کا نام ہو اسم علم کہلاتا ہے۔** جڈاں جو عرف، کنیت، لقب، خطاب تے تخلص کہیں شخص دے اصلی ماں نہیں بلکہ اے وچنی ماں ہن۔ ایہہ کہیے وچنی ماں اصلی ماں نہیں تھی سگدے۔ اے وچنی یا وضعی ماں اسم معرفہ دیاں قسماں تاں تھی سگدن پر اسم علم دیاں قسماں نہیں تھی سگدے۔ ایہہ گالھوں میڈا اے آکھنی درست ہ جو اسم معرفہ دیاں چھی قسماں ہن جیندے وچوں بک اسم علم وی ہے۔ مثال دے طور تے۔

1- **انسانیں دے ناں:** احمد، اصغر، اکبر، اسلم، اکرم وغیرہ وغیرہ۔

2- **شہیں دے ناں:** قرآن کریم، توریث، انجیل، بالھی، ادب، ہتھوڑا، رمضان المبارک، علم، نجوم، علم منطوق، قصیدہ بردہ شریف، دعائے گنج العرش، نماز کسوف، نماز خسوف، بظہر عصر، تپ حرق، ایڈر، کینرہ، جمعہ المبارک وغیرہ۔

3- **جا یا مکان دا ناں:** لاہور، ملتان، کراچی، پاکستان، سعودی عرب، دریائے سندھ، تاج محل، کوہ ہندو کش، واوی کاخان، شاہراے رشیم، جمیل سیف الملوک، صحرائے نقل وغیرہ وغیرہ۔

اے گالھ یاد رکھن آلی ہ جو مکاں، شہراں، دستیاں، موضعیاں، دریا نواں، پہاڑاں، جھیلیاں، برائیاں یعنی جزیریاں، تھلاں، مٹھلاں، اوزاراں، مڑکاں، پہاڑیاں تے علوم و فنون دے ماں وی اسم علم ہجے شاکرینے ویندن۔

ب۔ عرف: اوناں ہجرا جو بذات خود کہیں شخص دا ماں نہ ہووے بلکہ کوئی ایجھاں ماں ہووے جے کہیں وی ذات مال مشہور تھی وچے یا

بچوں بھانگا عام نام یعنی اسم ذات

اسم ذات دی تعریف: اسم ذات او اسم بچیں بچ کہ شے دی حقیقت دی سچائی اپنی شے دی حقیقت کن انج پاتی و بچے یا ڈو جیسے لڑکیاں بچ بچیاں جنہیں عام نام ہاں جنہیں دی حقیقت یا سچائی کہہ بنے کنوں و کھو کھ ہووے پراونہ حقیقت یا سچائی کنوں کوئی وصف (صفت) مراد نہ ہووے اسم ذات اکھیندن۔ مثال دے طور تے بھا، پائی، کرسی، لوٹا، چھچھ، زور، رون، انسان، پھل، پوٹا، قلم، مس، بسوائی، کتاب، کاپی، پتھر وغیرہ وغیرہ۔

اسم ذات دیاں قسماں: اسم ذات یا عام نام سَت قسمی ہوندن اے قسماں کجھ ایں ہن۔

الف۔ اسم مصغر ب۔ اسم کثیر ج۔ اسم ظرف د۔ اسم آلہ ر۔ اسم صوت س۔ اسم جنس ص۔ اسم عدد

الف: اسم مصغر یا چھوٹا نام

اسم مصغر دی تعریف: التغيير والوئی معنی بچھوٹا کرن یا چھوٹا تھیون۔ لہذا او اسم جزا جو چھوٹے یا کچھ تھیون یا ہون دے معنی ڈیوے اسم مصغر یا چھوٹا نام اکھیندے۔ ڈیوے لڑکیاں بچ بچیاں وی آکھنیا و بچ سگدے جو او اسم جنہیں کنوں اے معلوم تھیوے جو کہیں شے کوں اوندی اصلی حالت کنوں چھوٹا کر کے بیان کینا گئے اسم مصغر اکھیندے۔ مثال دے طور تے ہال کنوں بلنگڑا، بچے کنوں بچو گڑا، صندوق کنوں صندوقی، پڑوے کنوں پڑوئی وغیرہ۔

اسم مصغر بناون دے قاعدے:

1- کجھ عام ناموں دے صفتیں دے اخیر بچ مونث ناموں کہینے ”ڑی“ جڈاں جو مذکر ناموں کہینے ”ڑا“ دا اضافہ کر کے اسم مصغر بنایا و بچ سگدے۔ اے کجھ یاد رکھن آلی بچ جنہیں نام دے اخیر بچ حروف علت (یعنی ا، و، ی) کوں جے کر گئی ہک حرف آویسی نام دے او نہ حرف کوں اسم مصغر بنیدیں ہونیں حذف کر ڈا ویسی مثال دے طور تے ڈیکھو۔

صفت	مذکر اسم مصغر	مونث اسم مصغر	صفت	مذکر اسم مصغر	مونث اسم مصغر
رجا/رجی	رجو	رجوی	رجھا/رجھی	رجھڑا	رجھڑی
غریب	غریبڑا	غریبڑی	ٹھڈھا/ٹھڈھی	ٹھڈھڑا	ٹھڈھڑی

کرہیوں جو لقب عام دے طرفوں عطا کردہ وصفی نام ہوندے جڈاں جو خطاب حکومت وقت (سرکار) دے طرفوں ڈا ہونیا و صفی نام ہوندے۔ خطاب ڈی قسمی ہوندے یعنی: ا۔ فوجی خطاب ii۔ سول خطاب

۱۔ **فوجی خطاب:** او خطاب جزا جو ملک تے قوم دی خاطر گئی فوجی کارنامہ انجام ڈیون دے کہوں کہیں فوجی جوان کوں ڈا ہوندے۔ مثلاً نشان حیدر (اے یا درہوے جو نشان حیدر فقط شہید فوجی دے حصے بچ آندے)، ستارہ جرات، ہلال جرات، تمغہ رسالت وغیرہ

۲۔ **سول خطاب:** او خطاب جزا جو ملک و قوم دی خاطر گئی عظیم غیر فوجی کارنامہ انجام ڈیون دے صدقے ڈا ہوندے مثلاً ہلال پاکستان، ہلال قائد اعظم، تمغہ حسن کارکردگی وغیرہ۔

س۔ **تخلص:** او مختصر جھیاں نام جو اشعار اے کرام آہائیں نظیہیں بچ استعمال کریدن۔ مثال دے طور تے غالب، مومن، درد، ذوق، داغ، جوش، فرید، بابا، فرودی، سعدی، جانا باز، ساکھ، محمود، مجبور، شاکر، کاشف، کاظم، نادر، نسیم، غافل، خیال، شفقت، سبقت، فرقت وغیرہ وغیرہ۔

ص۔ **وصفی نام:** بعض لوکیں دے نام کہیں خاص وصف دی وجہ کنوں ایس مشہور تھی ویدن نام دے او نام اونہی صفت کہینے استعمال تھیون لگ ویدن۔ مثال دے طور تے بہاول خان، بک مخیر۔ تے شاہ رخ آدمی، لہذا بہاول بطور تھی یا دیا لو دی جاتے استعمال تھیندے۔ ایویں ای رسم (بطور شیر دل، زور آور یا پہلوان)، حاتم (بطور تھی) فریا دیا تیس (بطور عاشق) تے مادر خان (ظلم، جبر و جوری علامت دے طور تے) ایویں ای کئی کہے نام دی ہن جوے جو کہیں علامت دے طور تے استعمال کہینے ویدن۔

اسم کمرہ یا اسم عام دیاں قسماں: اسم کمرہ یا اسم عام کوں ترے وکھیں وچ و بڑیا و بچ سگدے جزو یاں جو اے ہن۔

1۔ عام نام یعنی اسم ذات 2۔ اسم جمع 3۔ اسم صفت



اسم یا اسم صفت	اسم مصغر	اسم یا اسم صفت	اسم مصغر	اسم یا اسم صفت	اسم مصغر
ذھول	ذھولک	ویلا	ویلک	ڈال	ڈالک
لوہر	لوہرک	بھوت	بھوتک/بھوتیک	جالا	جالک

7- بعض اسماء یا اسمائے صفت دے اخیر بوج ”وہ“ یا ”وڑھ“ والاحقہ گنڈھ ڈیون مال اسم مصغر بنایا وچ سگد سے جیویں جو:

اسم یا اسم صفت	اسم مصغر	اسم یا اسم صفت	اسم مصغر	اسم یا اسم صفت	اسم مصغر
بند	بندوڑہ/بندڑہ	جھل	جھلوڑہ	کھوتا	کھوڑہ
پاتا	پتا پتاڑہ	جھکا	جھکوا یا جھکوڑہ	ڈل	ڈلوڑہ
پال	پلوڑہ	بھت	بھڑہ	پت	پڑہ
بھت	بھڑہ	بھینا	بھینوڑہ	بھت	بھڑوڑہ

8- بعض اسماء یا اسمائے صفت دے اخیر بوج ”چی“ یا ”چھ“ والاحقہ گنڈھ ڈیون مال اسم مصغر بنایا وچ سگد سے۔ بنیکر کہیں اسم دے اخیر بوج ”الف“ آدے تان اوکوں حذف کر ڈتا ویدے جیویں جو:

اسم صفت	اسم مصغر	اسم صفت	اسم مصغر	اسم صفت	اسم مصغر
باش	بنوچہ/بنوچی	سکا	سکچہ/سکچی	مہرا	مہرچہ
ڈندالی	ڈندا پچہ/ڈنداچی	مندھرا	مندھرچہ/مندھرچی	کھپو	کھپوچہ/کھپوچی

9- بعض اسماء یا اسمائے صفت دے اخیر بوج آون آلا ”الف“ حذف کر کے باقی مال مذکر کیلے ”کھ“ تے مونث کیلے ”کی“ والاحقہ گنڈھ ڈیون مال اسم مصغر بنایا وچ سگد سے جیویں جو:

اسم یا اسم صفت	اسم مصغر	اسم یا اسم صفت	اسم مصغر	اسم یا اسم صفت	اسم مصغر
وہڑا	وہڑکا/وہڑکی	سوننا	سونکا/سونکی	وڈا	وڈکا/وڈکی
ذھول	ذھولکا/ذھولکی	تھال	تھالکا/تھالکی	پال	پالکا/پالکی
جالا	جالکا	چھالا	چھالکا	ہوڑا	ہوڑکا/ہوڑکی

10- بعض اسماء یا اسمائے صفت جنہیں دے اخیر بوج ”الف“ یا ”می“ آونچے تے لہ نہ کتوں پہلوں ”و“ ہووے تان الف یا ی کوں حذف کر کے باقی مال مذکر کیلے ”وڑا“ تے مونث کیلے ”ڑی“ والاحقہ گنڈھ ڈیون مال اسم مصغر بنایا وچ سگد سے جیویں جو:

اسم یا اسم صفت	اسم مصغر	اسم یا اسم صفت	اسم مصغر	اسم یا اسم صفت	اسم مصغر
بوڈا/بوڈی	بوڈڑا/بوڈڑی	توڈا/توڈی	توڈڑا/توڈڑی	ڈوڈا/ڈوڈی	ڈوڈڑا/ڈوڈڑی
کوڈی	کوڈڑی	روڈا/روڈی	روڈڑا/روڈڑی	جیڈا/جیڈی	جیڈڑا/جیڈڑی

بھولا/بھولی	بھولڑا	بھولڑی	کالا/کالی	کالڑا	کالڑی
سانولا/سانولی	سانولڑا	سانولڑی	اؤلا	اؤلڑا	اؤلڑی
میلا/میلی	میلاڑا	میلاڑی			

2- آتھیں اسم مصغر جو سے اسماء یا صفت کتوں بطور مونث بنائے ویدن:

نانواں/صفت	مونث اسم مصغر	نانواں/صفت	مونث اسم مصغر	نانواں/صفت	مونث اسم مصغر
اماں	امڑی	دل	ڈڑی	تتی	تڑی
تسی	تسوی	پاکھی	پاکھوی	گنڈھ	گنڈھڑی
چند	چندڑی	جنگھ	جنگھڑی	گھتی	گھڑی
سنتی	سنتڑی	دم	دڑی	چم	چمڑی

3- کجھ آتھیں ناموں یا صفت جنہیں کتیں مذکر اسم مصغر بنائے ویدن:

نانواں/صفت	مذکر اسم مصغر	نانواں/صفت	مذکر اسم مصغر	نانواں/صفت	مذکر اسم مصغر
مٹھل	مٹھلوا	تھل	تھلوا	نکا	نکوا
جھکا	جھکوا	بجت	بجتوا	بر	برڑا
چھلوا	چھلوا	یکھا	یکھوا	چکا	چکوا

4- آتھیں اسماء یا اسمائے صفت جنہیں دے اخیر بوج ”الف“ آونچے تان اوکوں بنا کر تیں باقی دے مال ”و“ کوں بطور لاحقہ گنڈھ ڈیون مال اسم مصغر بن ویدے جیویں جو:

اسم صفت	اسم مصغر	اسم صفت	اسم مصغر	اسم صفت	اسم مصغر
سکا	سکو	لمبا	لمبو	سچا	سچو
کالا	کالو	پتلا	پتلو	کوڑا	کوڑو
ٹھلا	ٹھلو	بھڑا کا	بھڑا کو	مٹھلا	مٹھلو یا مٹھل

5- بعض اسماء یا اسمائے صفت دے اخیر بوج ”کھ“ یا ”وٹا“ والاحقہ گنڈھ ڈیون مال اسم مصغر بنایا وچ سگد سے جیویں جو:

اسم یا اسم صفت	اسم مصغر	اسم یا اسم صفت	اسم مصغر	اسم یا اسم صفت	اسم مصغر
بسر	بسر وٹا	جال	جال وٹا	رسلوٹا	رسلوٹا
پڑوٹ	پڑوٹا	پوری	پورٹا	کالٹا	کالٹا

6- بعض اسماء یا اسمائے صفت دے اخیر بوج ”مک“ والاحقہ گنڈھ ڈیون مال اسم مصغر بنایا وچ سگد سے:

- اسم یا اسم صفت اسم یا اسم صفت اسم مصغر اسم مصغر اسم یا اسم صفت اسم مصغر اسم مصغر
 آیرا امیرزا پیرا پیرزا پھیرا پھیرزا
 زیریا زیرزا گمیرا گمیرزا لیرا لیرزا
- 15- انجنہیں اسماء یا اسمائے صفت جنہیں دے اخیراً "ورا" آوے تے تاں "وت" "وڑا" دے الف کوں حذف کر کے باقی مال "وڑا" والا حقہ گنڈھ ڈیون مال اسم مصغر بنایا وچ سگدے چویں جو:
- اسم یا اسم صفت اسم مصغر اسم یا اسم صفت اسم مصغر اسم مصغر
 اورا اورزا بھورا بھورزا جمورا جمورزا
 ڈورا ڈورزا کورا کورزا گورا گورزا
- 16- انجنہیں اسماء یا اسمائے صفت جنہیں دے اخیراً "وری" آوے تے تاں "وت" "وری" دی "ی" کوں حذف کر کے باقی مال "وڑی" والا حقہ گنڈھ ڈیون مال اسم مصغر بنایا وچ سگدے چویں جو:
- اسم یا اسم صفت اسم مصغر اسم یا اسم صفت اسم مصغر اسم مصغر
 پوری پورزی بھوری بھورزی پوری پورزی
 ڈھوری ڈھورزی ڈوری ڈورزی کوری کورزی
- 17- انجنہیں اسماء یا اسمائے صفت جنہیں دے اخیراً "ول" یا "لمہ" آوے تے تاں "وت" انہیں دے اگوں "وڑا" یا "وڑی" دا لاحقہ گنڈھ ڈیون مال اسم مصغر بنایا وچ سگدے چویں جو:
- اسم یا اسم صفت اسم مصغر اسم یا اسم صفت اسم مصغر اسم مصغر
 مھل مھلورا نکل نکلوا تھل تھلوا
 جھل جھلوی چھل چھلوی دل دل ڈلی ڈلی
 سلہ سلہوی رکھل رکھلوی گھل گھلوی گھلوی گھلوی
- 18- بعض سرائیکی مصادر دے "صدری مادہ" یعنی "فعل امر" دے بعد "وڑا" والا حقہ گنڈھ ڈیون مال اسم مصغر بن
 ویندے چویں جو:
- اسم یا اسم صفت اسم مصغر اسم یا اسم صفت اسم مصغر اسم مصغر
 بھلن بھلاوڑا پلن پلاوڑا پھلن پھلاوڑا
 رسی رساوڑا وین وناوڑا رلن رلاوڑا
 گلن گھلاوڑا لکھن لکھاوڑا نسن نساوڑا
- 19- بعض اسماء یا اسمائے صفت کوں بے قاعدہ بنن آ لے اسمائے مصغر۔

- چوڈی چوڈری لوڈا/لوڈی لوڈزا/لوڈری ایڈا/ایڈی ایڈزا/ایڈری
 11- بعض اسماء یا اسمائے صفت جنہیں دے اخیراً "الف" یا "می" آوے تے انہیں کوں پہلوں "ل" ہووے تاں "وت" "الف" یا "می" کوں حذف کر کے باقی مال مذکر کیے "وڑا" تے مونث کیے "وڑی" والا حقہ گنڈھ ڈیون مال اسم مصغر بنایا ویندے چویں جو:
- اسم یا اسم صفت اسم مصغر اسم یا اسم صفت اسم مصغر اسم مصغر
 تالا تالوا جالا جالوا جالڑا جالڑا
 کالاکالی کالوا/کالوی لالی لالوی لالڑا لالڑا
 تھلی تھلوی تھلوا تھلوی تھلڑا تھلڑا
 چالاجالی چالوا/چالوی چالا چالوا چالڑا چالڑا
- 12- انجنہیں اسماء یا اسمائے صفت جنہیں دے اخیراً "یلا" یا "یلی" ہووے تے تاں "وت" انہیں دے اخیراً "الف" یا "می" کوں حذف کر کے باقی مال "وڑا" یا "وڑی" والا حقہ گنڈھ ڈیون مال اسم مصغر بنایا ویندے چویں جو:
- اسم یا اسم صفت اسم مصغر اسم یا اسم صفت اسم مصغر اسم مصغر
 بیلا بیلاو ڈھیلوا ڈھیلوی پیلا/پیلی پیلا/پیلوی ڈھیلوا ڈھیلوی
 ٹھیلوا ٹھیلوی ڈھیلوا ڈھیلوی ڈھیلوا ڈھیلوی
 ریلا ریلاو سیلھوی سیلھوی لیلوا/لیلی لیلوا/لیلی میلا/میلی میلا/میلی
 سیلھی سیلھوی نیلا/نیلی نیلا/نیلی نیلوا/نیلوی نیلوا/نیلوی وناصا وناصا
- 13- انجنہیں اسماء یا اسمائے صفت جنہیں دے اخیراً "الف" یا "می" ہووے تے انہیں کوں پہلوں "معدہ" "ول" آوے تے تاں "وت" الف یا ی کوں حذف کر کے باقی مال "وڑا" یا "وڑی" والا حقہ گنڈھ ڈیون مال اسم مصغر بنایا ویندے چویں جو:
- اسم یا اسم صفت اسم مصغر اسم یا اسم صفت اسم مصغر اسم مصغر
 بھل بھلوی بھلوا/بھلوی پل پلاوڑا پل پلاوڑا پھل پھلوی
 تھل تھلوی تھلوا/تھلوی پھل پھلوا پھل پھلوی گھل گھلوی
 کھل کھلوی کھلوا/کھلوی ڈھل ڈھلوی ڈھل ڈھلوی چھل چھلوی
 لھل لھلوی لھلوا/لھلوی لھل لھلوی لھل لھلوی کھل کھلوی
- 14- انجنہیں اسماء یا اسمائے صفت جنہیں دے اخیراً "میرا" آوے تے تاں "وت" "میرا" دے الف کوں حذف کر کے باقی مال "وڑا" والا حقہ گنڈھ ڈیون مال اسم مصغر بنایا وچ سگدے چویں جو:

اسم کبیر تا ون دے قاعدے:

1- کہیں وی مونث اسم دی اخیر لی "می" کوں حذف کر ڈتا ونجے تاں باقی اسم مکبر فتح و بند سے ڈوجھے لوٹیں وچ کہیں وی اسم داصیغہ مذکر لٹو را اسم کبیر استعمال تصیغہ سے چویں جو:

اسم مونث	اسم کبیر	اسم مونث	اسم کبیر	اسم مونث	اسم کبیر
پوٹی	پوٹ	تھالی	تھالی	ڈولی	ڈول
پہاڑی	پہاڑ	تھگولی	تھگول	نجرئی	نجر
ٹوٹی	ٹوٹ	چھپری	چھپر	راگئی	راگ
ڈھینگری	ڈھینگر	طاقی	طاق	گمانی	گمان

2- بعض اسمائے مونث دے اخیر وچ آون آلی "می" کوں "الف" نال بدل کرئیں بنن آلا اسم مذکر اسم مکبر دے طور تے استعمال تصیغہ سے چویں جو:

اسم مونث	اسم کبیر	اسم مونث	اسم کبیر	اسم مونث	اسم کبیر
ٹوکری	ٹوکرا	ڈوڈی	ڈوڈا	کٹوری	کٹورا
کہاڑی	کہاڑا	موٹھی	موٹھا	بانھی	بانھا
بڈھی	بڈھا	بتڈی	بتڈا	بتڈی	بتڈا
چٹھی	چٹھا	بکری	بکرا	چیرئی	چیرا

3- بعض اسمائے مونث جنھیں دے اخیر وچ "وی" آندے تاں دست "وی" دی اخیر لی "می" کوں حذف کر ڈتا ونجے تاں باقی اسم مکبر فتح و بند سے چویں جو:

اسم مونث	اسم کبیر	اسم مونث	اسم کبیر	اسم مونث	اسم کبیر
اگاڑی	اگاڑ	بڈھڑی	بڈھڑ	جوڑی	جوڑ
ہناڑی	ہناڑ	تھگولی	تھگول	بتوی	بتو
ترگولی	ترگو	ترنگولی	ترنگول	تھگولی	تھگول
جھڑی	جھڑ	چھپھڑی	چھپھڑ	پلوڑی	پلوڑ

4- بعض اسمائے مونث جنھیں دے اخیر وچ "وی" آندے تاں دست "وی" دی "می" کوں "الف" نال بدل ڈتا ونجے تاں اسم کبیر حاصل تصیغہ سے چویں جو:

اسم مونث	اسم کبیر	اسم مونث	اسم کبیر
پڑی	پڑا	بڈھڑی	بڈھڑا
تھڑی	تھڑا	تھڑی	تھڑا

اسم یا اسم صفت	اسم مصغر	اسم یا اسم صفت	اسم مصغر	اسم یا اسم صفت	اسم مصغر
سکا	سکوا/سکھا	مونا	موٹو	لنور	لنوری
ٹور	ٹوری	مندھرا	مندھرنا	مناں	منوں
پوں	پھل	کینل	کینل	بزرا	بناں
ڈھولا	ڈھولن	گولکا	گولکا	عاشق	عاشقو
آلسی	السور	امب	امبلی	پانگل	پانگلا

20- سرانگینی زبان دے اکثر اسمائے مونث جنھیں دے اخیر وچ "می" آندی اے اسمائے مصغر شمار کیجئے ویدن چویں جو:

اسم یا اسم صفت	اسم مصغر	اسم یا اسم صفت	اسم مصغر	اسم یا اسم صفت	اسم مصغر
ڈپ	ڈپی	ہپ	ہپی	ٹھہ	ٹھہپی
پیالہ	پیالی	چولا	چولی	چھپا	چھپی
سونا	سوٹی	ڈولا	ڈولی	کونھا	کونھی
لونا	لونٹی	کٹورا	کٹوری	منگر	منگری

21- بعض اسمائے صفت جنھیں دے اخیر وچ "الف" آندے تاں دست اونہ "الف" کوں حذف کر کے باقی دے نال مذکر کیجئے "میرا" تے مونث کیجئے "میری" والا حقد گنڈھ ڈیون نال اسم مصغر بن ویدن جیکر کہیں اسم یا اسم صفت دے اخیر لے "الف" کوں علاوہ درمیان وچ کوئی حرف علت (ا، و، ی) آونجے تاں اووی حذف کر ڈتا ونجے چویں جو:

اسم یا اسم صفت	اسم مصغر	اسم یا اسم صفت	اسم مصغر	اسم یا اسم صفت	اسم مصغر
اوکھا	اکھیرا/اکھیری	بھلا	بھلیرا/بھلیری	بھکیرا/بھکیری	بھکیرا/بھکیری
تھکا	تھکیرا/تھکیری	تھولا	تھلیرا/تھلیری	تھکیرا/تھکیری	تھکیرا/تھکیری
پکا	پکیرا/پکیری	بھکا	بھکیرا/بھکیری	چھوٹا	چھوٹیرا/چھوٹیری
ڈڈا	ڈڈیرا/ڈڈیری	فو	فولیرا/فولیری	لوا	لویرا/لویری
مٹھا	مٹھیرا/مٹھیری	مونا	مونیرا/مونیری	دودھ	دودھیرا/دودھیری

ب۔ اسم تکبیر یا مکبر:

اسم مکبر دی تعریف: بقیغہ دی مذکر تکبیر و تکبیرا لفظی معنی "وڈا کرن" یا "وڈا تھیون" یا "وڈا ونان" لہذا او اسم جو کہیں اسم دی وڈائی بیان کرے یا کہیں اسم دی اصلی شکل کنوں وڈائی دا اظہار تھیوے اوندے وچ وڈائی دے معنی پاتے وچ جن اسم تکبیر یا اسم مکبر اکھیندے۔ چویں جو گنڈھ کنوں گنڈھڑ، جھکیر کنوں جھکیر مندا صانی کنوں مندھان، ڈولی کنوں ڈول، کنالی کنوں کنال وغیرہ وغیرہ

گئیں، جوہر، رتبہ، درجہ، لحاظ، انداز، اقرار یا انکار، معنی لکھ، اسم طرف اکھیندے۔ ڈوجھے لوٹیں، وچ او اسم حید اکھیں بنیلے فعل، صفت یا کہیں بنے طرف مال تعلق (گھا بڑھا) ہووے اسم طرف گھنیا و بندے۔ مزید وضاحت کیلئے اتھاں مزید مثالان پیش کیتیاں و بند گئیں۔

1- سرا سنگی زبان وچ بعض صفتیں دے لوظ اسم طرف دے طور تے ورتنے ویندن۔ خاص کراونہ حالت وچ جڈاں جو انھیں دا تعلق اسم یا ضمیر کنوں سوا کہیں بنے لوظ مال ہووے۔ جیویں جو "اسلم کھنڈا دے" یا چھوئے لے بال ہوں روندن "وچ نکھنکھتے تے ہوں دراصل اسم صفت دے لوظ بن پر اتھاں "طرف" دی صورت وچ استعمال تھیں جنھیں دا گھا بڑھا صلا فعال ٹرن تے روون مال ہو۔

2- بعض اسم جوہر جو فاعلی یا عام صورت وچ ہوندن بذات خود "طرف" دا کم ڈیندن جیویں "جوہر" یا "رست چندر گرگہن تھی"۔ ہک پاسے تھی پتہ "انھیں تھیں وچ رست تے" ہک پاسے "توڑے جو اسم بن تے" اے اسم فاعلی صورت وچ ورتنے گئیں پر اتھاں اے افعال تھیون تے ہوں مال گھا بڑھدی بہ کنوں "طرف" دے طور تے استعمال تھیں۔

اسم طرف دیاں صورتاں: اتھاں کجھ آستیں دیاں اتھجاں صورتاں بیان کیتیاں و بند گئیں جو "اسم طرف" دے طور تے استعمال تھیندیاں رہند گئیں۔

1- اکھنیں اسم جوہر جو بنیادی طور تے طرف کیلئے استعمال کیلئے ویندن ہرمت = (بے انداز، بے انتہا، ہوں زیادہ، حد کنوں ودھیک وغیرہ وغیرہ)، اچھ = (اتھاں، ادبہ، جا، تے، سولا، ایہ)، اچھ = (اتھاں، پرے، اونہ جا، تے)، اچھ = (تو، اتا، اتے اتے) ہوں اتے، ولا ولا، سانہو ژانڈھ، لگب و لگب، ذری ذری، ہک سر، ہک پوک، سلسلہ وار، ہک بنے دے اکوں پچھوں، ہمیشاں، روز روز، روز ڈی باری، اچھاں = (ہن تھیں، اج تھیں، اجو اج، ادبہ، وقت تھیں، اجن، اجن تھیں، اجن تو تھیں)، اچھ = (گڈر سیک ڈبہ، ہک بھتھوں = (ڈو ڈو، بہہ پہلوں)، اچھوں = (ترے ڈبہ، پہلوں)، پرتھوں = (چار ڈبہ، پہلوں)، ہس = (خاتمہ، کافی، فقط، ہوں)، ہوں = (ہوں شے، ہوں مڈ، ہوں چنگاں، ہوں کجھ، ہوں سارا، ہوں بالکل، نہایت) ہرمت = (جلدی، جھٹ پت، یکدم، جھ پتھ، ادبہ، ویٹھے، فوراً، ڈو نوک، ٹرکی پترکی)، اچھی = (چھی چھی، سچ سچ، سچا، پک، جڈاں = (جس وقت، ہمیں ویٹھے، جڈوں، جڈاں تڈاں)، جے کڈ ہیں = (جے کر، مبادا، شاید)، جیویں = (واگوں، وانگر، وانگیں، ایویں تہوں، جیویں تاں، سمجھتاں، گویا)، جھٹ پت = (جلدی، فوراً، جھو ا، جھو ی، جھوے، جھو تیاں = (جو، وانگیں، جسھاں، جسھاں تھیں)، کیویں ای، جسھاں تھیں = (جہوے پاسے)، مسیں مسیں = (مشکل مال، اجاں، فقط جھو ا تھو ژا، ورے، ورے، کڈ ہیں کڈ ہیں، خدا خدا کر کے) مت (مسلسل، ہمیشاں، گڈھنیل، ہک بنے دے اکوں پچھوں، واری واری، سدا، مدا، دا، دا، ہمیشاں، سانہو ژانڈھ، جاوداں، ہر ویٹھے)، آنت = (آخر کار، اخیر، اوزک، قہہ کوتاہ، پچھا ژا، انجام کار، انتہا)، ہٹیں تھیں = (ادبہ، وقت، جلدی، تازہ، ہٹیں، ہٹیں، ہٹیں لا، ہر وچھو = (خواہوا، ہو، فی الفور، بناں سب، ہٹیں، ہٹیں، ہے، ہے، اجاٹی، مہفت، خالی خولی) ہٹیں = (ادبہ، گھڑی، ادبہ، ویٹھے، فوراً، جلدی)، ہک واری = (ہک دفعہ، ہک پچھیرے، ہک پکھ، ہک وار، ہک مرتبہ،

گھسان، گھٹل، گھلوہ، گپل، گھٹھا، گوسوں، کپاٹ، گھا گھا، گھکھوڑ، گھپیز، گچھا، لوٹھ، کلب، لاگھا، مہاک، میڑھ، مول، مم، ممن، مگلہر، مسوان، مستوکر، پچھڈ، پچھڈ، پچھن، پھاسہ، مگر پچھ، مڑیا، مڈ، مہیہ، مریہ، مچ، مچک، مچھیل، مٹکھ، وگ، وڈان، وطر، وکھرا، واچھڑ۔

ج۔ اسم طرف:

اسم طرف دی تعریف: طرف دا لغوی معنی اے (۱) اتھاں، ہجا بڑا، برتن، (۲) گنچا، حوصلہ، بردباری، (۳) صرف تے خودی اصطلاح اتھ اسم طرف، اسم ذات دی ہک آستیں قسم جوہر یا وقت دے معنی تے دلالت کریدی مثال دے طور تے جھہر، جھنگلی، مسیت، جہ، ہکول، فیر، ناشاں، ڈبہ، رات، ہفتہ، مہینہ، سال وغیرہ۔

اسم طرف کوں سمجھنے تے سچائی کیلئے کجھ جملے مثال دے طور تے پیش کیلئے ویندن۔

جواب	سوال	جملہ
ہئیں نہیں (وقت)	کڈاں؟	1- اسلم ہئیں نہیں ویندا پئے۔
اندرو (جا،)	کتھیاں؟	2- احمد اندرو ژہگے۔
ہوںیں ہوگیں (انداز، طور، ریت)	کیویں؟	3- ہال ہوگیں ہوگیں ٹرڈو دے۔
ہوں (قدر یا مقدار)	کتنا؟	4- اصغر ہوں بھجے۔
نوشی سوچا (انکاری انداز)	اقرار یا انکار؟	5- کجھ وی تاں نوشی سوچا۔
بالکل (تکھا صفت)	کجھاں؟	6- اکرا بالکل تکھا لکھدے۔
چنگاں (صفت)	کیہ جھاں	7- تھیں وڈ لیچھاں کم کیلئے۔
ہوں تکھا (صفت)	کیہ جھاں	8- توں ہوں تکھا لکھدیں۔

پہلی، ڈو جھے، ترکھے تے چوتھے جملے وچ ہئیں نہیں، اندرو، ہوں تے ہوگیں ہوگیں جنھیں لوظ افعال و جنھن، وژن، ٹرن تے سمجھنے کنوں پہلوں آئیں۔ اے لوظ فعل دی حقیقت کوں ودھیک نشا کریدی۔ لہذا جوہر لوظ فعل کنوں پہلوں آکرئیں اوندی حقیقت کوں ودھیک نشا بر گرن "طرف" اکھیندن۔ پیویں جملے دا انداز انکاری یعنی فعل سوچنے کنوں پہلوں لوظ "نوشی" انکار دے طور تے استعمال تھئے۔ جڈاں جو جیویں جملے وچ فعل لکھنے دی صفت "بالکل تکھا" بیان کیتی گئی ستویں جملے وچ چنگاں کنوں پہلوں آون آلی صفت "وڈا" تے اٹھویں جملے وچ تکھا کنوں پہلوں آون آلی صفت ہوں "چنگاں" تے تکھا دی حقیقت کوں ودھیک نشا کریدی۔ لہذا چنگاں کنوں پہلوں آون آلی صفت وڈا تے تکھا کنوں پہلوں آون آلی صفت ہوں اسم طرف آکھسیں۔ ایویں ای جیویں جملے وچ تکھا کنوں پہلوں بالکل دا دھارا کیتا گئے لہذا بالکل وی اسم طرف آکھسیں۔

مکھی گلا لہر اتے پیش کیتیں گئیں مثلیں دی بنیاد تے "اسم طرف" دی تعریف کجھ ایس دی تھی وچ سجدی ء جو "اسم طرف" لوظ ہوندے نہیں، وچوں وقت، جا، ریت (طور، طریقہ، انداز، قاعدہ، قانون، تجربہ، تجویز، تدبیر)، قدر (مقدار، قیمت، ہجا،

9- کچھ مرکب ترکیباں (لوظ) ہوں ہیں جو ظرف دے طور سے استعمال تصید نہیں۔

الف: ڈو وکوحیں اسم یا ہم جس اسمیں دے مرکبات:

اوزا پاڑا، اوایل سوئل، پل پل، گھڑی گھڑی، ڈوبہہ پے ڈوبہہ، ڈوبہہ رات، روز روز، نت نت، دور، گھر گھر، دھوڑ چھائی، گھر گھاٹ، گھریار، ترقین، ڈیڈی پردہ، محل ماڑی، خط پتر، ات پتہ، نیواں پتہ، پتہ اڈھا، خیر چارہ، ہانہہ تیلی، نوکر چاکر، قہہ کہانی، قہہ قہہ، سدھ سدھ، سلیہا، چھا پتھاری، دانہ دھپا، دھور ڈگر، بل پھالا، بل پھالی، تھالی تھپا، آتھر پورا، گھاناں بدھا وغیرہ۔

ب: اسم تے اسم مفعول دا کاٹھا:

تتے تا، چند راہر دے، بھگھتے، پو پھتے، کھج اچھرینے، چندر ڈٹھے، رات ڈھلیئے، تارے لڈھینے، پا پیادے، پھسین پھتے، ڈوبہہ لٹھے، لوکیں ستے ہانہہ بھتے، میہہ دھتے وغیرہ وغیرہ۔

ج: اسم تے اسم حالیہ دا کاٹھا:

کچھ مردئیں، رات دھلدئیں، رت روندئیں، نیر دیندئیں، گالہ کریندئیں، میہہ وسیندئیں، چندر تکیندئیں، راہ بھلیندئیں، روح بندھیندئیں، رنگ دیندئیں، ہانہہ بھیندئیں، رگ پیندئیں، گھنی اڈھیندئیں، بیجری بھڑئیں، ونا چیندئیں وغیرہ وغیرہ۔

د: اسم تے اسم صفت دا کاٹھا:

پچھلے پھریں، پچھلے پھر، آکھیں پھر، چودھار، ذری گھٹ، کب دم، چناڈ، نمہ، کالی رات، کالا کچھوں، چٹا کھیر، رگا بگ، کالی کھوٹی، نواں گور، بھاری پنڈ، رکھا ستھا، پتلا پتنگ، ساکھینگر، پتلا چنگ، پتلا پوں، سکی نری، کالا کاں، دودی گلز، سیاناں کاں وغیرہ وغیرہ۔

ر: اسم تے حرف جا ردا کاٹھا:

اگل نال، رات کوں، فجر تیں، سک وچ، شرم کوں، عمر بھر، ڈر کوں، اکھیں وچوں، کوٹھے اتے، تھیں نال، سیندھ وچ، ون پیٹھ، ہالھی اتے، گناہ تلے، کڈھکھوں وغیرہ۔

س: اسم تے اسم مفعولی دا کاٹھا:

بیر کھوڑینے، بیر دھانے، ہتھ جوڑینے، ہتھ بدھے، متھا کھینے، اکھیں نوٹینے، اکھیں بھالینے، اکھیں ڈٹھے، وال بدھے، وال کھوٹینے، وال کھنڈینے، رگ وٹینے، رگ ڈکھینے، مندوٹینے، مند ڈکھنے، مند لکھینے، سندھلا بدھے، پندھ پنے وغیرہ۔

ش: اسم مفعول دے ڈو صغیں دا کاٹھا:

کھا دے پیتے، رو دے کپے، رچے بچے، تھکے ترٹے، دھوتے پوتے، بھتے ترٹے، گھنے بھرینے، بچے بچے، مارینے کھینے، اڈھینے پنڈینے، ہدھے چھینے، بچے بھوڑینے، لگے کھتھے، کھتھے تے وغیرہ وغیرہ۔

کیندیاں، کپڑا، کپڑی، کپڑے، کپڑیاں۔

ظرف مقداری: کتتا، کتنی، کتنے، کتیاں، کتلا، کتلی، کتلے، کتلیاں، کپڈا، کپڈی، کپڈے، کپڈیاں۔

مستی ظرف: کڈو، کڈے، کڈہیں، کڈو، کڈے، کڈیں۔

6- کچھ اسم ظرف زمان جنھیں نال ودھیک سابقے یا لاحقے گنڈھ کرئیں مرکب اسم زمان بنائے وچ سکدن۔

الف۔ سابقہ جے: جے تیں، جے توئیں، جے کڈاں، جے کڈہیں، جے تیکر۔

ب۔ سابقہ جڈاں: جڈاں تیں، جڈاں توئیں، جڈاں تیکر۔

ج۔ سابقہ کے: کے تیں، کے توئیں، کے تیکر۔

د۔ سابقہ کڈاں: کڈاں تیں، کڈاں توئیں، کڈاں تیکر۔

ر۔ سابقہ اے: اے تیں، اے توئیں، اے تیکر۔

س۔ لاحقہ کن کنئیں، کتوں: کھار، کن، رات کن، ارج کن، شام کن، فجر کن، کڈاں کن، جڈاں کن، ہڈاں کن، کڈوں کن، جڈوں کن، ہڈوں کن۔

ش۔ لاحقہ ”وکا“: کھو کا، تو کا، چر وکا، اہوک۔

ص۔ سابقہ اچاں: اچاں تیں، اچاں توئیں، اچاں تیکر۔

ض۔ سابقہ ہڈاں: ہڈاں تیں، ہڈاں توئیں، ہڈاں تیکر۔

ح۔ لاحقہ تیں: اچاں تیں، جڈاں تیں، کڈاں تیں، ہڈاں تیں، جڈوں تیں، کڈوں تیں، ہڈوں تیں، کھار تیں، ارج تیں، شام تیں، فجر تیں، رات تیں، ڈوبہہ تیں، ڈوبہہ تیں، پھریں تیں وغیرہ وغیرہ۔

7- کچھ اسم ظرف مکان جنھیں نال ودھیک سابقے گنڈھ کرئیں اسم ظرف مکان بنائے وچ سکدن۔

الف۔ سابقہ کتے یا کے: کتے تیں، کتے توئیں، کتے تیں، کتے توئیں۔

ب۔ سابقہ کتلے یا کتلے: کتلے تیں، کتلے توئیں، کتلے تیں، کتلے توئیں۔

ج۔ سابقہ اتے یا اتے یا اتلے: اتے تیں، اتے توئیں، اتے تیں، اتے توئیں، اتلے تیں، اتلے توئیں۔

د۔ سابقہ جتے یا جتے یا جتے: جتے تیں، جتے توئیں، جتے تیں، جتے توئیں، جتے تیں، جتے توئیں، جتے تیں، جتے توئیں۔

ر۔ سابقہ جتی: جتی تیں، جتی توئیں۔

8- بعض اوقات اسم مفعول یا اسم حالیہ اسم ظرف و انگوں کم آدن جیویں جو:

1- میں پٹھیں رات گڈا چھوڑی ہو۔ 2- اوکھدا اکھدا سوڑ وچ وڑھینے۔

پہلے ہملے وچ پٹھیں اسم مفعول ہے۔ تے ڈو ہملے وچ ”کھدا کھدا“ اسم حالیہ ہے۔ جڈاں جوتھاں اے ظرف دے طور تے استعمال تھین۔

گوہ: زور گوہ، خان گوہ، مظفر گوہ، تاج گوہ، امان گوہ، شیر گوہ، شکر گوہ، کاٹھ گوہ۔

گھر: چنیا گھر، تار گھر، نکٹ گھر، بنگلی گھر، کتاب گھر، مانچ گھر۔

کوٹھ: پتی کوٹھ، فنی کوٹھ، ماچھی کوٹھ، مانجھی کوٹھ، پیر جو کوٹھ۔

شاہ: جن شاہ، راجن شاہ، شیر شاہ، حبیب شاہ۔

جی: کوسر جی، باگر جی، کولار جی۔

منڈی: میوہ منڈی، ہبزی منڈی، غلامنڈی، لکڑی منڈی، بکر منڈی، ہواڑی منڈی، جہانپہ منڈی۔

کے: مرید کے، کاموں کے، مانگے، ڈاڈ کے، پیکے۔

نگر: بہاول نگر، احمد نگر، اقبال نگر، عباس نگر، دھرتی نگر، شام نگر، رسول نگر، پریم نگر، محمد نگر۔

واڑہ: چھی واڑہ، بھٹنی واڑہ۔

وال: احمد وال، بکڑ وال، خانوال، گیلے وال، چکوال، بھلوال، سانی وال۔

والا: پچی والا، ساہو والا، حیدرو والا، خیرے والا، کلاچ والا، بھراب والا، نور والا، بھرے والا، ڈلے والا، ماہر والا، داد والا، بیرو والا

والی: مڑھا والی، ڈلے والی، ڈھولے والی، میاں والی، ہاجرے والی، سکھائی والی، سلاں والی، طاہر والی، روہیلا والی، فقیر والی

واہن: آدم واہن، شہ واہن، سلار واہن، چیلے واہن، بھٹے واہن، مسو واہن۔

13- اردو/فارسی لائقین مال بنی آلے اسم طرف مکاں:

آباد: حیدر آباد، جبک آباد، جہان آباد، اورنگ آباد، الہ آباد، کرم آباد، وزیر آباد، مظفر آباد، اسماعیل آباد، رحیم آباد، کریم آباد۔

خانہ: کتب خانہ، ڈاک خانہ، غسل خانہ، باورچی خانہ، شراب خانہ، بت خانہ، قید خانہ، مسافر خانہ، ہندی خانہ، سبلی خانہ، بھنگڑ خانہ،

دان: ننگ دان، قلم دان، پان دان، بظروان، آتش دان، گل دان۔

دائی: سرے دائی، چھتر دائی، صابن دائی، راکھ دائی۔

دوارہ: گورو دوارہ، شا کردوارہ، رام دوارہ، ہری دوارہ۔

ستان: گلستان، بوستان، نخلستان، ریگستان، کورستان، پاکستان، بلوچستان، افغانستان، تاجکستان، چولستان، بقرستان، راجستان۔

باڑہ/پاڑی: نام باڑہ، رسول باڑی۔

واڑہ: ڈھیر واڑہ، ہرواڑہ، چکھواڑہ، اکواڑہ۔

ال/ایل: سرال، دودھیال، بھھیال۔

گاہ: بارگاہ، عید گاہ، چراگاہ، گز رنگاہ، بند رنگاہ، قربان گاہ، جلسہ گاہ، درگاہ، آرام گاہ، سیرگاہ، تفریح گاہ، عبادت گاہ، پائیگاہ۔

کدہ: آتش کدہ، نم کدہ، چشم کدہ، میسدہ، ماتم کدہ، نعمت کدہ۔

زار: لالہ زار، بگلزار، خارزار، مرغزار، ہیرہ زار، سخن زار۔

اجون اجاڑ اجاڑ اڈن اڈنا، اڈ

آڑن آڑن آڑ بھورن بھورا (بہ خانہ)

بھجن بھاجو بھاجو پھرن پھرن (پھ میدان)

11- سرانگینی اسماء کن بن آلے اسم طرف مکاں:

مصدر طرف مکاں مصدر طرف مکاں

آباد آباد آبادی آڈی آڈی

آل آل آلتھناں آتے آتے

اچا اچا اچ/اچاڑ اردوڑ اردوڑ

اڑی اڑوڑ/اڑوڑ اڑوڑ/اڑوڑ اڑوڑ

امام اماماڑہ اماماڑہ چکھواڑ چکھواڑ

12- سرانگینی لائقین کن بن آلے اسم طرف مکاں:

اں: لودھراں، چچاڑاں، پکا لڑاں، جہانیاں، سنانواں، چہ عباسیاں۔

انٹی: بھکائی، بندرانی، شیدائی، بنگلوانی، کنڈائی، مکائی، مٹھائی۔

بار: نیلی بار، سانڈل بار۔

ہیلہ: خان ہیلہ، لس ہیلہ، مکھن ہیلہ، قاسم ہیلہ، شکر ہیلہ، راقبیلہ۔

پتین: پاک پتین۔

پور: خان پور، جام پور، راجن پور، حاجی پور، فاضل پور، نور پور، احمد پور، لیاقت پور، فتح پور، حاصل پور، رسول پور، خیر پور، میر پور، شاہ

پور، سید پور، دھوڑ پور، لائل پور۔

پیر: زندہ پیر، پھیر پیر، لال پیر۔

ڈوڑو: موئن جوڈو (موتہ جوڈو)، لاکھوڈو۔

سال/شالہ: دھرم سال، دھرم شالہ، گاؤ سال، گنو شالہ، نکسال، درسال، گھر سال، پات شالہ۔

سرا/سرائے: بنگلہ سرائے، مہمان سرا، جرم سرائے، کارواں سرائے۔

کوٹ: محمود کوٹ، سلطان کوٹ، نواں کوٹ، کندھ کوٹ، سیال کوٹ، شور کوٹ، زور کوٹ، شہزاد کوٹ، شیر کوٹ، اندر کوٹ، کوٹ بہنل،

کوٹ قطب۔

گھاٹ: نشتر گھاٹ، غازی گھاٹ، چوٹی گھاٹ۔

جھمکن	جھمکن	جھمکن کی موٹی سی ٹیٹی جس سے کسی تیز کو جھاڑا جاتا ہے
جھمکن	جھمکن	کانوں میں ڈالا جانے والا ایک زیور، آویزہ
جھمکن	جھمکن	دہی بلونے والا اوزار جو ریاست بہار پور میں استعمال کیا جاتا ہے۔
چھین	چھین	چھینے والی نوکدار شے
چھین	چھین	کاجی کی کولیاں کھیلنے والے بچے کو یوں کانشہ نہ لگانے کے لئے جو بڑی کولی استعمال کرتے ہیں
چھین	چھین	بال چھنے کا آلہ (نک پونا یا موچنا)
چھین	چھین	سرکنڈے کی تیلی پر لپٹی ہوئی مٹھائی جسے بچے چوستے ہیں
چھین	چھین	کسی بھی لکڑی کا موٹا سا ڈنڈا جس سے چیزوں کو چوکنے کا کام لیا جاتا ہے۔
چھین	چھین	کسی مانع کو چھاننے کے لئے کسی دھات کی ٹیٹی ہوئی جالی (چھنی)
چھین	چھین	چھان
چھین	چھین	چھان
چھین	چھین	درختوں کی شاخیں تراشنے والا اوزار
چھین	چھین	مندھائی کو گھمانے والی رسی/ چارپائی کی اوٹن
چھین	چھین	غلہ صاف کرنے کا اوزار، غلہ افشاں
چھین	چھین	پریس، طباعت کی مشین، ٹیپہ، نشان
چھین	چھین	گھنگھرو، جھنجھنا، جھانچھن، بچوں کا کھلونا
چھین	چھین	موٹا سا ڈنڈا جس سے چیزوں کو کونا جاتا ہے
چھین	چھین	دروازے کی چوکھٹ کے اوپر والی موٹی لکڑی، پودے کی وہ شاخ جسے دوبارہ پھوٹنے کے لئے زمین میں دبا دیا جاتا ہے۔
چھین	چھین	ڈنڈا، موٹا، لٹھ
چھین	چھین	برتنوں کے ڈھکنے یا سرپوش
چھین	چھین	ڈھکن
چھین	چھین	ڈھکن
چھین	چھین	گائے یا بھینس کا دودھ دوتے وقت اس کی کچھلی ٹانگوں میں باندھا جانے والا رسی کا ٹکڑا
چھین	چھین	ڈھکن
چھین	چھین	سامان لادنے کے لئے استعمال ہونے والا چھکڑا
چھین	چھین	ریڑھی
چھین	چھین	ریڑھی
چھین	چھین	پودوں کو کوڑی کرنے کا کھرپہ
چھین	چھین	چھلی کا بیٹا کھیلنے کا ایک مخصوص جال

بھرن	بھرن	گدھے یا گھوڑے پر زین یا آتھر کسے کا پٹہ
بھرن	بھرن	پھانسی کا پیندا
بھرن	بھرن	چرٹی جسے پکڑ کر بچے چلانا سیکھتے ہیں، بیل کو ریٹ یا کلبو پر سدھانے کا طریقہ/ چرٹی یا گھونے والی، سلائی مٹھین کی فرکی۔
بھرن	بھرن	آگ پھونکنے کی ٹیٹی (بھونکنی)، بچوں کے کھیلنے کا بڑا کھلونا جس میں گیس بھری ہوتی ہو۔
بھرن	بھرن	پہیہ، کسی شے کا کول کھڑا، پیکر
بھرن	بھرن	لوہے کا کول کھڑا جس پر روٹی پکائی جاتی ہے۔
بھرن	بھرن	لکڑی کو تراشنے والا آلہ (کلبھاڑا یا وغیرہ)
بھرن	بھرن	کپڑے کھڈی/ دھاگے یا کسی ریٹھ دار شے کا بنا، وار بن یا کھڈی پر بننے کے لئے لمبائی کی صورت تا گیا سوت۔
بھرن	بھرن	لکڑی کا اوزار جس سے عورتیں کپڑے جھوتے ہوئے انھیں کوٹتی ہیں
بھرن	بھرن	گنڈا، گھاس کا ٹوکرا کرنے کی مشین، کسی بھی شے کو ٹکڑے ٹکڑے کرنے کا اوزار
بھرن	بھرن	شاخ دار لکڑی جس پر برتن لٹکائے جاتے ہیں/ چھوٹا، کپڑے لٹکانے کی رسی/ دو گھڑوں کو یا بالٹیوں کو ترازو کی طرح کندھوں پر لٹکانے کے لئے بنی ہی لکڑی اور اس کے سروں پر بندھے ہوئے رسوں سے بننے والا اوزار۔
بھرن	بھرن	ٹمبر، چھاپ، ڈائی، ساچھ، قالب/ کہار کا اوزار جس سے وہ برتن گھڑتا ہے۔
بھرن	بھرن	جانوروں کو پہچان کی خاطر داغنے والا لوہے کا اوزار۔
بھرن	بھرن	لکڑی کا کھونٹا یا سیل وغیرہ گاڑنے کے لئے استعمال ہونے والا ہتھوڑا
بھرن	بھرن	ٹرائی، ہاتھوں سے چلائی جانے والی گاڑی یا ریڑھی۔
بھرن	بھرن	مندھائی کا بیج نما (+) ٹھنڈا
بھرن	بھرن	وہ رسہ یا پتھر سے کی بنی ہوئی رسی جو بیل اور جو لے (بھنالی) کو اکٹھا نہ ہننے کے کام آتی ہے۔
بھرن	بھرن	بیلوں کے گلے میں ڈالی جانے والی بھنالی۔
بھرن	بھرن	جھاڑو
بھرن	بھرن	کنویں کے آر پار رکھی جانے والی موٹی سی پورس لکڑی جو کنویں کی لٹھ کو سہارتی ہے/ لکڑی اور کپڑے سے بنا یا جانے والا بڑا سا بیٹھا جسے چھت سے لٹکا کر ہاتھ سے جھلا یا جاتا ہے/ جھولی۔
بھرن	بھرن	گھوڑے، گدھے، اونٹ یا بیل وغیرہ کی پشت پر ڈالا جانے والا نمائشی کپڑا، بزرگوں کی مزاروں پر ڈالی جانے والی چادر
بھرن	بھرن	دہی بلونے والا اوزار، چھوٹی سی مندھائی

2: اکتھیں اسمائے آله ہوزے جو امیں کون مثن:

اسم	اسم آله	اسم	اسم آله	اسم	اسم آله
آؤں	اتاگزر	آئی	ائیرن	اوپھن	اچھاز
آدھل	ادھواڑ	اکھ	اکھا	اکوں	آگلی
اندرو	اندرکھا	اندرو	اندرش	انگ	انگرکھا
انگ	انگوچھا	انگ	انگیا	انگارا	انگیٹھی
انگوٹھا	انگوٹھی	بار	باردانہ	بازو	بازو بند
بغل	بغلی	بانس	بیسری	بشہ	بشھی

3: اکتھیں اسمائے آله ہوزے جو ڈوا امیں دے گا مثن مثن:

اسم	اسم آله	اسم	اسم آله
آل + رکھناں	آلیکھناں	پا + کھڑا	پاکھڑا
پڑ + وچھا	پڑچھا	ترے + انگل	ترانگل
چرخ + کھا	چرخکھا	سامہ + ونا	سامھونا
آل + ہاناں	آلھناں	پٹ + پڑھنا	پٹ پڑھنا
چکھو + ویرھی	چکھویرھی	ترے + پائی	ترپائی
ڈند + آلی	ڈندالی	ساگھ + آلا	ساگھولا
پاد + وڑیا	پادوڑیا	پڑ + سانگ	پڑسانگ
چکھو + ویرھی	چکھویرھی	حل + ونگ	حلونگ
ڈند + وٹن	ڈندون	کچر + کپ	کچرکپ
کور + بند	کور بند	میز + پوش	میز پوش
متھے + آلا	متھیا	مس + پای	مسپای
ون + ویرھی	ونویرھی	گھڑا + منجی	گھڑونجی
منہ + نال	منال	بتھہ + وازا	بتھہ وازا
بتھہ + کڑی	بتھہ کڑی		

سولکن	سونا	ڈبڑا، بھد، دگا
سندھن	ساندھا	دیوار میں سوراخ کرنے کے لئے چور جو اوزار استعمال کرتے ہیں۔
سوترن	سوترن	رہت کی مالہ کو اپنی جگہ پر قائم رکھنے والی ڈھبندے کے پہلو میں لٹکانی جانے والی لمبی لکڑی۔
کارھن	کارھنی	لوہے کا کھلے مہرہ کا برتن جس میں حلوہ وغیرہ پکایا جاتا ہے/ دودھ کاڑھنے کے لئے استعمال ہونے والا برتن، کپڑوں پر کڑھائی کرنے کے لئے استعمال ہونے والا اوزار
کپن	کاپا	درختوں کی شاخوں کو کاٹنے چھانٹنے والا اوزار
کترن	کتر / کتریا	بھیز بکریوں کے مال کترنے کا اوزار، سونے چاندی یا دیگر کسی دھات کے ورق کترنے کا اوزار
سڈھن	سڈھنی	آگ جوڑنے کی لکڑی یا وہ لکڑی جس سے کہ دوسری لکڑیوں کو آگ میں جھونکا جاتا ہے
کٹھن	کوتا	کسی چیز کو کوٹنے، ہموار کرنے یا نرم کرنے کے لئے استعمال ہونے والا اوزار
کھلکانون	کھلک	سلیٹ پر لکھنے والی پنسل، سرکٹڈے کی قلم، درخت کی نوزائیدہ شاخ یا گئی کو کمار تھے جو چھہ سکتی ہو
کھوہن	کھانی / کھار	بھرا، بھری، کھار، کھار، کھار
کچن	کچنی / کچنی	دیواروں پر سفیدی کرنے والا برش، برتن مانجنے کا پوچا
کھیڈن	کھڈوناں	بچوں کے کھیلنے کے لئے کوئی کھلونا
گھن	گت	گئی، غورتیں اپنی پوٹیوں (بالوں) کو گوندھ کے لئے دھاگے سے بنی گت استعمال کرتی ہیں۔
گھلکانون	گھلکانون	جانوروں کے گلوں یا ان کے سینکوں میں ڈالا جانے والا ار سے کا حلقہ
گھرن	گھرنی	قیف، بوتلوں میں مانع بھرنے والا آلہ
ماین	مایا	انج یا مانع کی پیکش کرنے والے برتن مثلاً پان، پڑوٹی، ٹوپی یا کرعڑھی وغیرہ
مانجن	مانجا	برتنوں کو صفائی سے دھونے والا پوچا
مندھن	مندھناں	دال یا ساگ کے سائے کو کچلنے والا اوزار
وانن	وان	بان، ریشہ، ریشہ کی بنی ہوئی رسی جس سے چار پائیاں بنی جاتی ہیں۔
وانون	وانونی	پنے یا کسی دوسرے امانج کو کڑھائی میں بھوننے کے لئے استعمال کی جانے والی لکڑی جس کے ایک سرے پر کپڑے کی ٹاکی بندھی ہوتی ہے
وچن	وچنی	وگھڑی جس سے رسی کو بل دیتے ہیں، چھنی یا پچھ دینے والا اوزار
وچن	وچنا	پاچہ، ساز
وچن	وچن	بل جو ستھ کے لئے پھالی کے بیرونی سروں میں ڈالی جانے والی لکڑی تاکہ بیلوں کی گردن پھالی میں مضبوطی سے لگی رہے/ بلینا، گئے کارس نکالنے والی مشین، پھٹی کے نولے اور روٹی کو انگ انگ کرنے والا بیلنا
ہوژن	ہوژا	پچی کے پاٹوں کو کھر درا کرنے کے لئے لوہے کا نوکدار تھوڑا، لوہے کا پکھر

چوکن	چوکن	کسی چیز کو دبا دبا کر کسی برتن یا بوری وغیرہ میں بھرنے والا لکڑی کا اوزار چولہے میں پڑی لکڑیوں کو جوڑنے اور چولہے میں جھونکنے والی لکڑی۔
چترن	چترن	کسی دھات کی بنی ہوئی چیز پر نقش و نگار بنانے والا اوزار، انسانوں کے جسم کو دھنسنے کے لئے استعمال ہونے والی کندھنی۔
چھکنی	چھکنی	دہی کو بلونے کے لئے استعمال ہونے والی مندرھانی کو گھمانے والی رسی
دہکھن	دہکھن	دھرمٹ، مکان کی بنیادوں اور اس کے فرش پر ڈالی گئی روڑی کو کوشنے کے لئے استعمال ہونے والا اوزار
دھارن	دھارن	وزن کرنے کے لئے تولنے کے معیار کی اکائی یعنی پانچ سیر کا بات (دھڑی)

6: بعض مصادر نما اسمائے آلمگر مصادر نہیں ہوتے:

اسم آلہ	معنی
ارن	لوہے کا اوزار (سندان) جس پر لوہے کی چیزوں کو رکھ کر تھوڑے سے ضر میں لگائی جاتی ہیں
باٹن	اٹن
پلیٹھن	خٹکے، روٹی کا پھیرا بنانے کے لئے استعمال کیا جانے والا خٹک آنا
پھندن	پھندا
ڈنکین / ڈکن	کسی بوجھ یا بوجھ نما شے کا ڈھکنا، سر پوش، کارک
ڈھکن	
ڈھولن	بچوں کے گلے میں ڈالا جانے والا زیور یا تعویذ
ڈھنسن	ڈھنسنی لکڑی یا لوہے کا اوزار
ڈاون	جانوروں کے دو پاؤں باندھنے کے لئے رستا کہ وہ کہیں بھاگ نہ جائیں
ڈندون	مسواک
اوچھن	چادر، کپڑا، پہناوا
سرن	لوہے کے اوزاروں یعنی چاقو، چھری، قینچی وغیرہ کو تیز کرنے والا کول پتھر جو تیزی سے گھمایا جاتا ہے (سان)
پھکنن	موٹر سائیکل یا رکشہ وغیرہ
کابچن	وہ مشبوط شہتیر جو کسی برٹ کے چھپر پر ڈالا جاتا ہے۔
کوہکھن	فلاٹن، رسی کا بنا ہوا آلہ جس سے پتھر یا ٹی کا ڈھیلا رکھ کر دو رنگ پھینکا جاتا ہے
مانن	دہی بلونے کے برتن کے منہ پر لکڑی کا رکھا جانے والا کول ڈھکنا جس کے درمیان سے مندرھانی گذرتی ہے

4: کچھ مصادر چرے جو اسم آلہ دے طور تے دی ورتیے ویدن۔

مصدر	معنی	اسم آلہ	معنی
اٹرن	چکر دینا، گھمانا، پلینا	اٹرن	سبز (سوت) کی اٹی بنانے والا آلہ
تھنسن	سہارا دینا، جوڑنا، تھنی کرنا	تھنسن	سریش، لکڑی کو جوڑنے والی لیس دار شے
چنن	برداشت کرنا، جوڑے رکھنا	چنن	جوکڑ، وہ رسہ یا چڑے سے بنی رسی جو بل اور پٹھالی (جولے) کو آپس میں باندھے رکھتی ہے۔
ڈھکن	ڈھکنا، ڈھانپنا	ڈھکن	کسی برتن کا ڈھکنا
سوترن	نوچنا، رسوں کے بل پر سیدھا کرنا،	سوترن	رہٹ کی مالہر کو اپنی جگہ پر قائم رکھنے کے لئے مالہر کے پہلو میں لٹکانی جانے والی لمبی لکڑی
	درست رکھنا، بھینچنا		پانی کی گزرگاہ، پانی کا نالہ
وسن	بہنا، پانی کی گزرگاہ، پانی کا نالہ	وسن	لوہے کا بنا ہوا ہوڑا پتھری پھکی کے دو پاؤں کو کھردرا کرنے والا
ہوژن	ضر میں لگا لگا کر کسی صاف سطح کو	ہوژن	فولادی ہوڑا
	کھردرا کرنا		پٹھالی (جولے) کے بیرونی حصے میں ڈالی جانے والی لکڑی
ویلن	بیلنا، پلینے والا چکر	ویلن	گلے میں لٹکانا جانے والا یعنی لاکٹ
لھکن	لٹکانا	لھکن	

5: کچھ اٹھنیں مصادر جنھیں دی "ن" کن پہلے آون آ لے حرف تے شد + زیر یا فقط زیر لا ڈتی ونجے تاں او اسم آلہ بن ویدن۔

صدر	اسم آلہ	معنی
اڈن	اڈن	آڈی یا اڈا، جھونپڑی پر ڈالی جانے والی قوس نما لکڑی کا شہتیر
پوچن	پوچن	پوچی، صافی، وہ کپڑا یا کپڑے نما کوئی شے جس سے کہ برتن صاف کئے جاتے ہیں
پھکنن	پھکنن	پھکنی، بچوں کے جھولنے کے لئے بنایا جانے والا جھولا، اس جھولے کی مدد سے جھولنے بچوں کو چلانا بھی سکھایا جاتا ہے۔
تھنسن	تھنسن	لکڑی کو تراشنے والا اوزار یعنی کلباڑا، کلہاڑی یا وہولی
چنن	چنن	کمزور و پار کو سہارا دینے کے لئے ٹیک کے طور پر لگائی جانے والی لکڑی کی موٹی سی ٹی
تھنسن	تھنسن	جانوروں کو مخصوص قسم کے داغ لگانے کے لئے داغنے والا فولادی اوزار
چھکن	چھکن	کنوئیں (رہٹ) کے آر پار رکھی ہوئی موٹی سی لکڑی کی چورس لٹھ

گھارا : گھاری دی اندر لڑی گھری جوہ گھالی دے اُتے تے تلوں جسے کوں جڑیدے۔
وطن : گھالی دا پھر لاپھر آن اتیر جہڑا جوڈ اندر کوں قابو وچ رکھدے۔
اُرا : کھڈ اندر دی گھالی۔
جوکڑ : مچ یا چم دا رسہ جہڑا جوہ گھالی تے بل کوں آ پت وچ جڑیدے۔
تالی : سچ دی تالی کرن کیسے بل دا حصہ۔

3: **کھوہ تے کھوہ دے حصے:** من (منارے)، کاجن، پھکل، پھکلی (چکل تے چکل دے حصے، آرنہ، لہ (بھر بھل)، چراں، داب، چوہماں)، وساواں یا ٹھاکن، گھاوچی دا پٹلا، کھانج، اُرا، کنوارا، پنھاں (ذنب)، لہ (بھل، گھلن)، پھو (ذہیندھا)، ماہر (ماہر دے حصے، نورے، اریزیاں، لوٹے، ورھیاں)، پاڑ چھا، بنا، کھاڈا، سوترن، اڈ، کپا، کلوگ، گھوگھے، زچھی، چوہی، تلاھی، پڑا، کھرا (دھن کھرا) اورا (اور دے حصے، لائہ، بچھی، لہ، پتے، دوولی، تھوئی)، مچ گھن تے ورھیاں دھن کیسے منگلی، پتھر، دھناں، ڈ اندر دے کھوپے وغیرہ وغیرہ۔

4: **باقی اوزار:** کھنٹی، ہولہ، ہولی، کھنٹی (کھنٹی دے حصے، کھانج، پت، پتھا، دھرا، ماہا، پھرا، کول، ماہا)، کراہ (کراہ دے حصے، پھلا، پھل یعنی بلڈ پتھے) بندرا، بندرے دی چھک، ڈ اندر، کھاڑا، کھاڑی، تراگل، کھنٹی، بلوہڑ دے ڈ اندر کھنٹی کیسے کاجھی دا ٹوہڑ، کندیسہ، چوکھا، رنہ، ڈ پھس، ڈ اتری، غلسہ، میڑھ، ویٹاں، کڑا وغیرہ وغیرہ۔

5: چاکی / گھلی دے اوزار: گھانی، لہ (دھن کھرا)، کھانج، گھاوچی، پاڑ چھا، کپا، کھنٹی، ہر، کلوگ، دھانیں، پانی، ہون، کھرا یا گھر۔

6: چڑوے دے اوزار: دیگ، ماوڑی، مٹھو، لہ، چھلا، چھانی، ڈ پھلا، پھال، ڈ پٹا، ناگلی۔

7: گھی دے چاڑھے دے اوزار: کند، ڈ اتری، کھاڑی، بچھی، ڈ ونگا۔

8: درزی دے اوزار: سلائی، مشین، پھلا، پتھی، فیت، دھاکھا، استری، کرسی۔

9: **درکھان دے اوزار:** درکھی (سامان رکھن دا تھیلا)، دھولی، بھتری، آری (وڈی)، رنہ، رنہ، رنہ، رنہ (چھوٹا، وڈا)، چوسہ، سیناری (سیناری دے حصے دستہ پھل، پھکلی)، ہر، ما، ریتی، وٹی، کنیا، دراز، دراز رنہ، فرمائی، گرمٹ، خط کش، بھکھ، گٹائی، دھاکہ۔

10: **ش: ڈنیر (پار بھارا) دے اوزار:** پتھر، ٹوپا، پڑوئی، ترپائی، گنڈا، ہانسی، تھلا، گڑا، وٹے (ہات)، یعنی سیر، دھڑی، ڈوہ سیری، ادھٹی، من وغیرہ بھارے دے اوزار: پائی (چار ٹوپے)، چوٹھ (سولہ ٹوپے یعنی چار پائیاں)، بار (چار چوٹھان)، پتھ (سولہ چوٹھان یا چار بار)

11: **ص: دھوہی دے اوزار:** گنال (مٹی دا)، گٹائی، پٹھا، استری، میز۔

12: **ض: سنارے دے اوزار:** ارن، پھوڑا، پھوڑی، چوہیت، کھرا، مٹھی، ترکے دی سلائی، مندھلی (بندری)، زبور، زبور، ماپ کڑے والا، چوڑی رنگ ساز، گھوٹی رنگ ساز، بونہ چوہیت، سامان کوں کٹھول کرن آ لے بونے، گھلی، کھالی،

سلکھنی : ماڑیا کائی تھی تے لہیٹی ہوئی ستر دی تلی کوں سلکھنی آ کھنیا ویندے۔ جہڑی جومال وچ رکھ کر تیس تانے دے آ پار ٹپائی ویندی ہے۔ تے دست کپڑے دی دنت شروع تھی ویندی ہے۔ تانہی دے ونیے ہوئے کپڑے دے ہاتھ دے پیناے کوں "جنول" آ کھنیا ویندے۔

جنول : سولہ ہتھ لہجے کپڑے کوں پاو لی جنول آہن۔ تے ہک ہتھ پونے ڈونٹ یا اکو بہانج دے برابر ہوندا ہے۔ اس طرحاں ہک جنول تقریباً ۳۰ فٹ یا ۱۰ گز دے برابر ہوندا ہے۔

ڈوڈھ : ہک دفعہ سٹے گئے تانے کونوں کئی کئی گھنٹیں ویندے۔ ہک گھنٹیں دھن دے بعد ہک فٹ دے قریب قریب تاناں بانیر ونیے چھوڑ ڈتا ویندے۔ لہجہ چھوڑیے گئے ان ونیے حصے کوں ڈوڈھ آ کھنیا ویندے۔ لہجہ ڈوڈھ کونوں بعد وچ گھنٹیں دے پانہ بنائے ویندے۔

داسی گزنی : داسی یا دنی اونہ نمونے کوں آ کھنیا ویندے جہڑا جوتائی تے دھن آ لے کپڑے تے لایا ویندے۔ تانہی دے پینے دے مطابق کاجھی دی ہک گزنی تانہی ویندی ہے جیندے ڈ ہانیں سر تیں وچ کل لگے ہونداں۔ اے گزنی پینے دے کھنٹیں وچ پھسائی ویندی ہتاں جو پھیا اپنے معیار تے پھکھیا رہے۔

1: **چٹ دے اوزار**

1: چٹ دے اوزار: پچوں سبتوں زیادہ اہم اوزار بل، سلائی، اٹھان، بل دے حصے دی تفصیل ڈتی ویندی ہے۔

بل دا حصہ

بلیہ : اے بل دا بنیادی حصہ ہے ایکوں بل دی بلی دی آ کھنیا ویندے۔

کو : بل دا ڈو حصا اہم تلو ان حصہ جہڑا جوتین کوں چیرن دا کم کریندے

پھالا : کڑ دے اگلے حصے وچ لگا ہویا لوہے دا پھل

گنڈا : پھالے کوں قابو وچ رکھن آ لاگو وچ لگا ہویا لوہے دا گنڈا

جکھی : چوڑی دے گودے پھیلے حصے وچ لگا ہویا سیدھا کھڑا ڈنڈا۔

مٹھرا / پتھی : جکھی وچ بل کوں پھن ساگے لگا ہویا مٹھا

اوگ : کڑ دے منڈھ وچ لگی ہوئی چہڑی جو بلیہ کوں مضبوط تے سیدھا رکھیندی ہے۔

واہ : بلیہ دے آخری سرے وچ کڈھے گئے سراسر خچرے جو بل کوں اگھاں یا پچھاں کرن دا کم ڈیندے

2: **گھالی:**

گھالی دا حصہ

پٹ : گھالی (جولے) دا اُتلا حصہ

گھومت : پٹ دے گھومت نما حصے جہڑے جو ڈ اندر دی گھومت تے آ گنڈاں

الف، گھروی و پتر: حویلی، حویلی دی اکوڑیا چٹاں، حویلی واصدر دروازہ (دروازے دے حصے، داب، مہانیاں، درساں، طاق، بنی، کنڈا، چھلی، قینے، ہوڑکا، ڈیڑھی، ہوڑھا، چٹن، غسل خانہ، طہارت خانہ (نئی خانہ)، بنگلی، وساخ/امہان خانہ/بینک، گدام، مال دا بھاناں (کچی سالہ)، کبرئیں بھڈیں دا بھاناں، چوہارہ، کوڈل، چھا، تنور، گھرانو، بھیلہ (تھان ٹھن کینے)، ہالیس دے ٹرن کینے گا دھی، چھنگھل، کوٹھے، براہڑ، صف، پڑ چھتی، چھپر۔

ب، کوٹھے و اکام: کاناں (خیمہ)، کڑیاں (بالے)، دوجے، وگئیں دے ہیرے، نکھاس، (پیش دیاں)، تھنھے (تھنھے دے حصے، کرسی، تھنھے دی ٹی، ونہ، مال، دروازے، کھڑکیاں، روشن دان، الماڑیاں، جھیل (صفیل دے حصے، کنکرے، جھار)، مٹھی (مٹھی دے حصے، داباں، تیر، کھکاس)، گہٹی، گھرانو، گھرانو، گھرانو، دے حصے، چکاٹھ، تیر، جگھاس، کچی چھت (نکھاس، پٹاں کانے دیاں، تر دے سرین دے)، کچی چھت (گاڈر، بھر، نا ٹیل، ٹسو)۔

ج، کوٹھے دیاں سزاں: پٹنگ، کھٹاں، کھڑوے (کھٹ یا کھڑوے دے حصے، ہانہیں، سیرو، پادوے، وان، چھک یا ڈانوی، بکر ڈیڑھی)، بھٹی، بڑگ، بڑگنیاں، سوڑیں، گلدیلے، سرہانے، مکمل، کاراں (دنبے دی ان دیاں)، ڈوسے (انگھ دی مٹس دے)، گندیان، گئیں بسترے دیاں چادراں، کرسیاں، میزیاں، دریاں، جھمر دیاں، سمداری (سمداری دے حصے، کجکاس، بوجھی، بوتھ)، لائین، ریل، قرآن شریف، کھچے، (دستی، بجلی آلے)، تھلی (تھلی دے حصے، پھنا، گنڈے یا یک، زوزیر، کپڑے دی جھار نما تھل، چھکنی)، جاناڑ، مٹھی (نئی دے پوتریں دا)، کچی (کچی دے حصے، ماتر، پتھر دے پڑ، مٹھی، مٹھی، مانوئی، کچی)، چرکھا (چرکھے دے حصے، تاز، ہڑورگی دیا رو دے دی دا دھاگے دی، ماہر دھرے، مٹیاں، ترے سد و چڑیاں، دولی، تیر، کٹھ، مٹھی، سلائی، بڑکا، چھل، چم دا کھلا، یعنی واشل، پونئی، تند، ماوڑی)، انیرن (انیرن دے حصے، تاز، ہڑ، تیلی یا تیر، سلائی، پھولا، ڈھیرا (ڈھیرے دے حصے، تیلی یا تیر، جونا)، پھکا، گھرانو، گھرانو، دے تھان، مٹورے، مٹوریاں، جھانولے، جھانولیاں، چانیاں، چٹوریاں، مکھنیاں، ڈوہانیاں)، سانچ، (اسوں سری یا دانے چھان کینے)، استاوا۔

د، ویزے دیاں سزاں: نکالے یعنی ہند پپ (نکدے دے حصے، مٹھی، چٹو، سلنڈر، گڑی، جھکناں، ہوکی، وال، چیر، بنت، ٹلی، فلٹر، بوتھی)، ڈوکی پپ (حصے، موڑ، بنگلی، پپ، آٹومیزر)، ہالیس دی گا دھی (چھنگھل)، پتھر، چھٹی، چھا (حصے، چکاندھا، چھلے دیاں ہانہیں، بوئے)، لوہے دی ترے کھٹی چھر، تنور (حصے، مٹی تے منجال دی ہٹی ہونی کھوٹی، جھکا، تا، گدی، پھنا، موٹھی، کنڈا، اسپتا)، روٹی (روٹی دے لوازمات، پیڑ، پلٹھن، کنڈ، ہنڈ، منہ، پھل)، روٹی دے اقسام (ڈوڑی روٹی، پرائٹھا، لسانواں، من، ڈوڈھا، باجھری، جواری مکئی دا)، ہسری، ماناں ٹوہٹ (ٹریڈ) کینے، پوآ، (پنے، چاول، مکئی یا کنگ دا)، گوگا، روٹی دے حصے (آدھل، گپل، چپا، گبھا)، داسی روٹی، چیر، روٹی، پتھر تے کچی روٹی، کپا گھلا، گھرانو، پانی دے مٹ تے مٹیاں رکھن کینے، ہیلہ (زمین وچ پوری ہونی شاخ دار کاٹھی)، کلاں دی کوڈل، انہالے کینے چھپر (چھپر دے حصے، لڑے لڑیاں، تھنیاں، چھاپے یا جھانچے یا ڈھارے، ناگم (اسوں سری دا)، ہوٹی، تھان)، مال دا بھاناں یا کچی سالہ (سالہ دے حصے، کاٹھیں دی آڈی تر دے حصے، تاک، بندر (مٹی یا کاٹھی دی)، ہہوڑا، ڈاندلی، پادو، پھوسی، گوہا، اروڑی، آہلہ، ٹٹاں، تھونیاں، چھنگھلی، سٹھوں)، کبرئیں

پترے تے تار کینے مٹین، سہا، سنوں، چھٹی، ٹھپہ، گٹھی (سیٹ مکمل) ٹھپہ چوڑی (سیٹ مکمل)، گھا، گنڈا (ترازہ)، ونے (ہات رتی سے لے کر تے تک)، نکھال (کاٹھی دی)، مقال (پتل دی)، کنڈے بناوان کینے مختلف سونیاں، ریتیاں (مکمل سیٹ)، پکار، وٹی، کسوٹی، ٹونے، ڈانیاں (کٹائی کینے مکمل سیٹ) ڈائی کز مٹین، ایسپ (سیکاٹی کینے)، قلم (چھلانی کینے مکمل سیٹ)، وٹیاں (مکمل سیٹ) سندران، تھوڑی کول منڈالی، دھڈ، خالواں، چتر ولا، سندور، چھٹھا، شہم آلی مٹین، برما (مکمل سیٹ)، ہنڈی، ریتی، چورس، پلیٹ، نکونی ترے پٹی، پتلی، نکون پتلی، چھری، کول وغیرہ)، پونگرا لاٹھی، جلندر (ڈنڈا آلا زبور، مٹیاں)، بوگھری وغیرہ وغیرہ۔

ط: قصائی دے اوزار: چھری یا کاتی، ٹوکا، کھوڑی (کاٹھی دی)، آڈی (کوشٹ ٹنگن کینے)۔
ظ: لوہار دے اوزار: مٹھی، ہتھوڑے (مکمل سیٹ)، سنبھا، چھینی (مکمل سیٹ)، پکھا، پلاس، کتیر، امرن، اران، سندھان، چھا، ریتی (مکمل سیٹ)، چھنا، چھوٹی، وڈان۔

ع: پلیر دے اوزار: ریش (مکمل سیٹ)، پانپ ریش (مکمل سیٹ)، سکر یوریش (مکمل سیٹ)، بور کینے پانپ (مکمل سیٹ)، ترپائی، برما، لائہ، ہوکی، آورا، پلاس، سٹھی، ہتھوڑے (مختلف ساز دے)، سنبھا، چھینی۔

غ: موچی دے اوزار: گنال (مٹی دا)، کنالی، ویانگ، قالب، قلوبت، آر (مختلف ساز دے)، سنبھا، ہتھوڑی، اران، سلہ (پتھر دی)، رنب، رنبی، بہیرن، سوئی، دھاک، گیوی، سٹھی، پلاس، زبور، نا نہد۔

ف: مستری (معمار) دے اوزار: تیشی، کائی (مکمل سیٹ)، مٹھولا، لوہے دا گھڑا، گھڑا، گڑی، لوہے دا برش، دھاک، شال، لیول، تقاری، کبی، فیڈ، کائی، دھرمٹ۔

ق: نائی دے اوزار: رچھائی (اوزار پاون آلا چھٹی تھیلا)، استرے (مختلف قسم دے)، قینچی، برش، صابن، مٹگری یا پیالی، کٹھنی، کب چونا یا موٹھاں، بہیرن، وٹی، بہیر کز (مٹین) پھنگری دا کھٹکل، پوڈر، صافی، فور، پائی (انڈر شیو کینے) تیل (سری دا)، تولیہ، کرسی، پترے (بلنڈ)۔

ک: حلوائی دے اوزار: کڑھائی، کڑچھا، کڑچھی، چھائی، تھال، کھریا، کڑھاہ۔

ل: مراٹی دے اوزار: دول، لاڑے، ٹوٹو، بشر، بین، بگل، کلاٹ، نغارہ (ڈوڈھ)

دول و چاون دے انداز: شادیا، نہ (پنا)، شندمانہ، گماناں، سہرا، مٹھن، چھر، ہیمان، مزا داری۔

موسیقی دے آلات: ہارمونیم، طبلہ، ستار، تنبور، سارنگی، یک، تارا، اغوزہ، مرلی، پونجھلی، بنسری۔

جھومری دے اوزار: چڑیاں، جھاٹھراں، چھنا، گاکے۔

م: مہانے (میراج) دے اوزار: پوزی، (گوہ، سفان، چپو، ونجھ، لنگر، کچھ، ڈھو، ڈھو، چھوٹی پوزی)۔

دریائی اصطلاحات: پتلی، بنگ، کھڑ، بنگ، ڈوہا، جھاکا، ماتھ پائی، نار پائی، سیرہ، شوہ، گھر، گھر، گن، کبر، کھنگ، برائی، ولوڑ۔

مچھی دے شکار دے اوزار: گلو، رچھ، سائوں، کنڈی، بند، رچھائی، ڈالا۔

16: گھرتے گھر و اکام (سامان):

چوکاں	چوکاں	ہال یا کہیں جانوروں پیار کرن، دلا سہ ڈیون یا رکن کیے بچکر ڈیون دی اواز
برکن	برکار	میبہ دے کنگیں دے ڈھہنی یا کہیں درخت دے پھل، پھل یا پتریں دے ڈھہنی دی اواز
بُورکن	بُورکار	بھاتے رکھتے ہوئے تھاں وچ کہیں مانع دے اہلن دی اواز
بُورکن	بُورک	اٹھ دامتق وچ آکر نہیں بُو بُو کرن
بچکن	چکار	کوئی چیز کھانڈ نہیں ہوئیں تھو ڈیوں کوں بک بے تے مارن دی اواز
ہرزاوان	ہرزاٹ	دریا صدے دی وچ کنوں رزن ٹٹن
بُٹھجین	بٹھا	کنیں دے بند تھیون دے بعد سسڈی جن آلا زنگاٹ
ہسکن	ہسک	سیٹے وچ بلغم دے جُرجُری آواز
ہسکن	ہسکار	بھاتے رکھی ہوئی داڑھی وچوں آون آلی ہس ہس دی اواز
ہلکن	ہلکار	کیزیں دے ہل ہل کرن دی اواز
بُورن	ہرائی	خرا دے کاٹھی چیرن یا رند سال اوندی صفائی کرن دی اواز
پورکن	پوک	بکرے دی مستی وچ آکر نہیں زور زورناں بُوکن دی اواز
پوکھنی	پوگھ	شیر دی صفائی گرجن دی اواز
ہپارن	ہپاری	گھر دے فرش کوں ہپاری مال صاف کرن دی اواز
چنچن	چنچ	چنائے دے چھٹن دی اواز
پنچن	پنچ	کہیں چیز کوں زورناں زمین تے مارن دی اواز
پٹن	پٹکا	زور زورناں ماتم کرن دی اواز
پڈن	پڈ	مقعد کنوں زورناں ہوا خارج کرن دی اواز
پڑاڈن	پڑاڈو	صدائے بازگشت
پوکن	پوکاٹ	پاخانہ کرینڈ نہیں ہوئیں پُر پُر دی اواز
پڑکن	پڑ	کیڑے دے پڑکن دی اواز
پوڑکن	پوڑاٹی/پوڑ	گے دی پیٹے وچ پوڑکن دی اواز
چوڑنی	چوڑکاری	کہیں شے کوں سوئی مال چھٹنی دی اواز
پوکن	پوک	دست دے زور زورناں مقعد کنوں نکلن دی اواز
پوکن	پوکاٹ	مچھری کنیں وچ شور مچاوان دی اواز
پوہنی	پوہنی	پکی وچ دائے پوہنی دی اواز

مصدر	حاصل مصدر	وضاحت
	ابجور اسم صوت	
ابھیکن	ابھیک	اٹھی یا تے کرینڈ نہیں ہوئیں منہ کنوں نکلن آلی اواز
اڈرن	اڈار	کہیں کاٹھی دے اڈر دین ہوئیں اوندے پریں کنوں پید تھیون آلی اواز
اہلن	اہالا	کہیں مانع دے اہل دے ویٹھے مانع کنوں اٹھن آلی اواز
ارزاوان	ارزاٹ	کہیں دے چٹکنی ویٹھے یا درکنوں ہرزاڈ نہیں ہوئیں منہ کنوں نکلن آلی اواز، جگاں یا مچھ دے پاکن دی اواز
اٹکارن	اٹکار	کہیں جانوروں خاص طور تے کتے کوں بچھن کیے آساوان یا ابھارن کیے اختیار کینا وچنی آلا انداز یا اواز
اگھاوان	اگھلا	اگھلا کرینڈ نہیں ہوئیں منہ کنوں نکلن آلی اواز
بچھانن	بچھات	کتے کوں اواز دے زور لے جھڑکاوان دا ہک انداز
بُورن	بُور	گھوڑے کوں پائی بیون تے راغب کرن کیے کڈھی وچنی آلی اواز
بکن	بک بک	لا یعنی گفتگو کرن، شصے دی حالت وچ بُرا بھلا آکھن
بُورکن	بُورکار	منہ ای منہ وچ بو بُو کرن یا برا بھلا آکھن
بکھاوان	باکھ	بھا بکھاوان کیے پھوکاں مارن، کہیں کوں مشتعل کرن کیے بول چٹی کرن
بچھن	بھوئی	بھاجی کوں بھوئی ڈیندے ویٹھے نکلن آلی اواز یعنی گھوڑا تر کن
بھرنکن	بھرکاری	اڈرن ویٹھے کھن دے پریں کنوں ابھرن آلی اواز
بھرنکن	بھرکاٹ	کہیں شے دے بھر کد نہیں ہوئیں نکلن آلی اواز یعنی بھرنی یا بکلی دے پکھے دی اواز
بھوکن	بھوک/بھڑکار	بھادے بھڑکن دی اواز
بھٹکن	بھٹکار	مکھیں دے بھٹکن دی اواز
بھوکن	بھوٹک	کتے دے بھوکن دی اواز
بھوکن	بھوٹکاٹ	تڑے دے بھوکن دی اواز
	ہاتن	ہاتے آدی اواز نکلن آلی اواز
	ہاتن	
پاکن	پاکاٹ	پالٹو جانوریں جگاں، ڈانڈ، بھینڈ یا بھری وغیرہ دے پاکن دی اواز
بڑکاوان	بڑکارا	بھین بھریں دے انگلیں دے جاکے کڈھن دی اواز

جھنکن	جھنکن	ون دے سکئیں شائیں کون جھنکن دی اواز
جھریکن	جھریکن	کئیں شے تے کئیں شے مال جھریکن دی اواز
جھکئی	جھکئی	ڈہئی جھکئیں ہونئیں مٹی کنوں آون آلی اواز
جھوون	جھوون	جلدی جھکی کنوں اٹھن آلی اواز
جھکن	جھکن	کپڑے جھکن دی اواز
جھکئی	جھکئی	کئی شے کھاندئیں ہونئیں تھو ڈے تھو ڈ مارن دی اواز
جھکئی	جھکئی	تارنی دی اواز، کئیں شے دے ٹرن دی اواز، ڈوٹئیں دے ٹکران دی اواز
چوٹ	چوٹ	نشاندہ ہر کئیں کئیں شے کون چٹن دی اواز
چرکن	چرکن	سکے پتریں تے ٹرن مال پیدا تھیون آلی اواز
چلکن	چلکن	ڈھیر سارئیں چیزئیں دایک وقت پولن
چٹکھن	چٹکھن	تھکیرے یا درودی جھکنوں کرہن دی اواز
چوہن	چوہن	گنا چوہنئیں ہونئیں منہ کنوں نکلن آلی اواز
چوسن	چوسن	چاہا چاہو اگوں کئیں مانع شے دنیاں جھکنوں دی اواز
چوچکن	چوچکن	در دیا کئیں مٹی جھکن یا کراہن دی اواز
چھنگائی	چھنگائی	دختیں دین شائیں کون چھنگن ساگے اٹھن آلی اواز
چھنڈکن	چھنڈکن	کئیں شے کون چھنڈکن مال پیدا تھیون آلی اواز
چھلکن	چھلکن	پانی یا کئیں مانع دے چھلکن دی اواز
چھکئی	چھکئی	پانی جھکن مال اٹھن آلی اواز
چھنکن	چھنکن	کئیں شے کون چھنکن دی اواز
چرکن	چرکن	سینے جھکن دی جھکنوں چرکن دی اواز، کتے یا چر دے چرکن دی اواز
ڈکن	ڈکن	کئیں پولی شے اٹے ڈکن دی اواز
ڈکن	ڈکن	ڈکے مال کئیں شے کون چھنکن دی اواز
دھاڑن	دھاڑن	شیر دی دھاڑ
ڈھکن	ڈھکن	گھاں یا تھو دا کھیر ڈوہان کیتے اپنے چھل کیتے یا جنسی ملاپ کیتے پانکن
ڈکن	ڈکن	تے دے مسلسل آون دی اواز
ڈڈرن	ڈڈرن	کئیں شے کون چھوٹے چھوٹے ٹوٹے ٹوٹے کرن کیتے کٹن دی اواز

چھنکن	چھنکن	گھاری جھنکن ہوتے ہونے پھنکی دے چھنکن دی اواز
چھوکار	چھوکار	متھن دے چھنکن دی اواز
چھنکا	چھنکا	چھوکنی یا کئیں پناٹے دے چھنکن دی اواز
چھوکاری	چھوکاری	ذبح کیتے ہونے پھنکی دے پھرنکن دی اواز
چھنکاٹ	چھنکاٹ	گھوڑے دا خوشی دی حالت جھنکاٹ دی اواز
چھنکن	چھنکن	اٹھ دے دی زردی تے سفیدی کون زور زور مال چھنکن دی اواز
چھنکن	چھنکن	کئیں شے کون کٹ پھاٹ کے ملیدہ ٹھنڈئیں ہونئیں اٹھن آلی اواز
تافورن	تافورن	تھکن دے بعد زور زور مال ساہ گھنکن دی اواز
تھوٹون	تھوٹون	اڑاڑ کے الاون
تراڈن	تراڈن	ڈاندہ راستی جھنکاٹ
ترشن	ترشن	پانی دے زمین تے ڈھنکن آ لے کھ کھ قطرے دی اواز
ترن	ترن	پانی جھنکن ہونئیں پیدا تھیون آلی اواز
ترون	ترون	کئیں شے دی ٹرن ویٹھے پیدا تھیون آلی اواز
تروکن	تروکن	تروٹکا کریدئیں ہونئیں پانی دی زمین تے ڈھنکن دی اواز
توککن	توککن	چھنکاٹی دارئیں دی بھا تے ترکن دی اواز
تھنکن	تھنکن	بھوٹی تھنکن، مٹی تھنکن یا تھنکن مال کپڑے وغیرہ تھنکن ویٹھے آون آلی اواز
تھکن	تھکن	تھکنئیں ہونئیں منہ کنوں نکلن آلی اواز
تاہن	تاہن	زمین کون کئی یا وہولے مال تاہن یا ہندئیں ہونئیں اٹھن آلی اواز
ٹھنکن	ٹھنکن	پانی جھنکن مریدئیں ہونئیں یا پانی جھنکن کھنکن تھنکن بھرنئیں ہونئیں آون آلی اواز
ٹرکن	ٹرکن	ڈڈ یا ڈڈر دے ٹرکن دی اواز
ٹکران	ٹکران	ڈوٹئیں دی کھ بے مال ٹکران پارون نکلن آلی اواز
ٹھکن	ٹھکن	بندوخ کنوں کولی نکلن دے بعد پیدا تھیون آلی اواز
ٹھکن	ٹھکن	پانی جھنکن یا کئیں شے تے ٹھکنئیں ہونئیں پیدا تھیون آلی اواز
ٹھنکن	ٹھنکن	جانوریں کون داٹن ویٹھے لوہے دے گرم دزار تے جانور دے جسم کون اٹھن آلی اواز
ٹھکن	ٹھکن	پھنکی دے کئیں شے تے ٹھکن دے مارن دی اواز
جھاگن	جھاگن	پانی کون چھنکنئیں ہونئیں آون آلی اواز

سکران	سکران	گدڑیا بوجی دے گوکن دی اواز
کھاون	کھاون	چنچ مال اناج دے چھوٹے وڈے دانے اناج کرن یا کاتی دے تیز کرن دی اواز
کھاون	کھاون	چھری تے چھری چاون دی اواز
سوکن	سوکن	عورتیں دے زور زور مال روون یا کوئل دے گوکن دی اواز
سوکن	سوکن	کتے دے پلے دی درو پٹی اواز
گھر چن	گھر چن	کھن تھان کون کھرچ کھرچ کرئیں صاف کرن دی اواز
گھنکھن	گھنکھن	پرانی جتی دے گھنک گھنک کرن دی اواز
گھنکھن	گھنکھن	زمین کون کھنٹی یا دھولے مال گھنکھن دی اواز
گھر کن	گھر کن	مٹی لوڑن دی اواز
گھر لن	گھر لن	کھن شے کون کھل کرن دی اواز
گھر کن	گھر کن	ڈوٹھیں دے آہت ہنچ گھراون دی اواز
کھلن	کھلن	زور زور مال کھلن دی اواز
گھنکھن	گھنکھن	گھنکھن دی اواز
گجن	گجن	بدلیں دی آہت ہنچ گھراون دی اواز
گھنکھن	گھنکھن	مٹی دے کھرکن دی اواز
گھر کن	گھر کن	چکی دے چلن یا ہون سارے آد میں دے پلن دی اواز
گھر کن	گھر کن	پٹی دی غصیلی اواز
گھو کاٹ	گھو کاٹ	گیرے (فاختہ) دے گھو گھو کرن دی اواز
گھنکھن	گھنکھن	کیوتر دے فزغون کرن دی اواز
گھنکھن	گھنکھن	جانوریں کون ہنکھن سائے منہ کنوں کھنٹی وچن آئی اواز
لہن	لہن	بھت یا کھجری کون ہنکھن جلدی جلدی کھاون دی اواز
کرکن	کرکن	ہوادے ہولیں ہولیں چلن دی اواز
گن	گن	کتے یا پٹی دے کھن شے کون چنٹی یا گنن دی اواز
لوٹن	کو	کال یا پیڑیں داہلن
لہن	لہا	کھیر ڈیون آلے جانوریں دے پھلیں دامادے تھنیں کنوں کھیر پیون
ماجن	منجانی	تھانویں دے ماجنن دی اواز

زندن	زندانی	کاٹھی تے بندہ چاون دی اواز
رنکن	رنکار	واہے داہولیں وچن یا کھنیں داہولیں ہولیں آپ خوردا گاون
رنکن	رنکار	کھنیں دے ہولیں ہولیں روون یا کھنیں مانج دے ہولیں ہولیں وچن دی اواز
رنکن	رنکار	آٹھ دی درو پٹی اواز
رون	رون	گدڑ دی اواز
رنکن	رنکار	کھنیں شے دے زمین تے ڈھن دی اواز
رنکن	رنکار	ڈنکھوں، چھریا کھنیں ہنچ دے دے رنکن دی اواز
رنکن	رنکار	کھنیں کون آپ دھتوچ کرن کیلے اواز ڈیون
رنکن	رنکار	کھنیں مانج کون گھنیں گھنیں پیون (چنکی لاون) دی اواز
رنکن	رنکار	ہولیں ہولیں روون دی اواز
رنکن	رنکار	نک صاف کرن دی اواز
رنکن	رنکار	کھنیں مانج کون زور رنچسکی دے ذریعے چھن، اٹھ دا پانی پیون
رنکن	رنکار	بھادے پھرکن، چا بھک دے زور زور مال مارن یا پانی کون چھوٹن دی اواز
رنکن	رنکار	کھنیں کون دم کریدن ہولیں پھوکا مارن دی اواز بھدھاسا بھرن
رنکن	رنکار	کیوتر یا پیڑ سے داہلن ہال داغاناں خاں کرن۔
رنکن	رنکار	کیوتر داہلن مادہ دے سائے فزغون کرن۔
رنکن	رنکار	کتے دا غصے ہنچ خراون
رنکن	رنکار	گدڑ دا روٹن
رنکن	رنکار	کتے یا کتے دے پلے دی درو پٹی اواز
رنکن	رنکار	کال، کلک یا کوچ داہلن (عام طور تے ڈیوی حالت ہنچ)
رنکن	رنکار	چہ کھے تے ستر کتن دی اواز
رنکن	رنکار	گھاں یا ٹھو دے چھل دے کڈن دی اواز
رنکن	رنکار	کھوہ دی ریں ریں دی اواز
رنکن	رنکار	ڈنڈیں دے کرینن دی اواز
رنکن	رنکار	کھنیں شے دے خستہ چن کرئیں ٹرنن یا گرک گلو دے کرکن دی اواز
رنکن	رنکار	گھاج دے گنن یا لسک دی پناٹے داراواز

میبہ دی آواز	وسن	نہیں (پہاڑی پائی) دی آواز	وجن
پہر پیر دے دن کنوں پہر پیر دے کرن دی آواز	پرکن	مٹی دا لوڑن	رنگن
گھیبیا تیل دا گرم تھیون	توکن	بھائی کول دا گنگ لاون	توکاون
تھاں کول کھر چن دی آواز	اکورن	کھوہ دے بہن دی آواز	جمنگارن
کھوہ دے بہن دی آواز	رکرکن	صدائے بارگشت	پراڈن
آندریں دے قیل ہوو اللہ پرہن دی آواز	گلوکن	بال دے ہوئیں ہوئیں روون دی آواز	رلھاون
ڈنڈیں کول ہک ہن تے رگڑن	کلاکاون	ڈنڈیں کول ہک ہن تے رگڑن	رکرکاون
تھیج دی آواز	گھنگن	کھیرا دھانیاں کول گھرن	تھنن
کپڑیں کول تھنن مال کلن	تھنن	کھیں شے دی زمین تے ڈھن دی آواز	ژپکن
پاخانے دی آواز	پوکن	پائی بھٹن یا چپو چلاون دی آواز	چھپکن
پائی بھٹن یا چپو چلاون دی آواز	چپکن	مقدار کول فارغ تھیون آئی ہوادی آواز	پڈن
ہواوا ہوئیں چلن	لرکن	چکی دے پریں کوکو ہرا کرن	ہوژن
میبہ دی پھونہار دوسن	کنن	حقے دا پلن	گلوکن
ٹھٹھار دھانیاں تے چوٹاں مارن	ٹھٹھارن	کچیں سلنیں دا بناون	تھنن
چرکھے دا چلن	گھوکن	تھپڑی آواز	چنچن

3- کہیں جاندار یا بے جان شے دی آواز ناں منسوب اسمائے صوت:

اسم صوت	جاندار ناں	اسم صوت	جاندار ناں
اوں آں، اوں آں	سجے ہن ہال دے روون دی آواز	آنغوں، آنغوں	کھیر پیا کسبال دی بولی
پاں، پاں	گھاں یا چھی ویتھے دی آواز	بھان، بھان	ڈنڈی آواز
ہو، ہو	مست اٹھدی آواز	آں، آں	بارلہ پندر اٹھدی آواز
بھن، بھن	مکھتیں دے ڈن دی آواز	ناں، ناں یا نوں نوں	کتے دے پئے دی مارکھاون دی آواز
نر، نر	ڈنڈی آواز	ٹراں، ٹراں	ڈنڈی آواز
ٹیں ٹیں یا ٹیں ٹیں	ٹوٹے دی آواز	چوں، چوں	چوچے یا چھے دی آواز
چیں، چیں	چڑی دی آواز	چو، چو	ہوں سارن چڑی دی مشرک آواز
شوں شوں	ناگ دی آواز	کاں، کاں	کاں دی آواز
کنوں کنوں	کتے دی درو پٹی آواز	گٹ، گٹ	گٹو دی بولی

گیرے (فاخت) دا پلن	گھوکن	مکھتیں دی مشرک آواز	بھنکن
ڈنڈیوں دی آواز	زوکن	ڈنڈی آواز	ژپکن
ڈنڈی رو پلن	ٹراون	ٹنڈی دی بولی	ٹنڈاون
درکھاں پگھی (ہد ہد) دی بولی	ٹھکوارن	درکھاں پگھی (ہد ہد) دی بولی	ٹھٹھوارن
کھاندے ویٹھے تھوڈے تے تھوڈے مارن	چرکاون	جانوریں دا مٹرن	چرکن
گڈھیاں یا گھوڑے کول بھنگن	ڈچکن	سنوڑی آواز	چھپکن
منہ بھج ہوئیں ہوئیں لاون	بوکن	ماقم کرن	پٹن
روون دی آخری حد	ڈسکن	روون دی آخری حد	سسکن
اچی آواز ناں روون	پاکن	جھکی آواز ناں روون	ژوکن
بخارے بھنگن	ہوکن	ہوئیں ہوئیں بولن	کھسکن
بال دا مادے تھنیں کول چوہن	چپکن	بھت تھنیں مال کھاون	لپکن
بال یا مال کول پیا کرن	ہپکاون	کھیں جانور کول پیا مال روکن	ہپکاون
پالیں دا مٹرن	ٹرن	رغڑ دا وائیں بھٹن	بھرن
گئے دا چو پامارن	چوہن	گئے دا چو پامارن	چوہن
ڈم کرن	ٹھکارن	ہوئیں ہوئیں ٹرن یا پیر گھسا کے ٹرن	کھسکن
سادہ چھن	بوکن	یاوہ کوئی کرن	پکن
یاوہ کوئی کرن	لوون	نر مال پلن	گھاون
سنگھ صاف کرن	گھٹھگھورن	سنگھ صاف کرن	گھٹھگھورن
بال دا کھلن	کھلاکارن	اٹی کرن	اٹھکن
پائی دا قطرہ قطرہ ڈھن	پائیکن	لگنت مال پلن	ٹھلاون

بے جان شیں دی آواز	صدر	بے جان شیں دی آواز	صدر
چوڑی دی آواز	چھٹکن	چھڑ دے نکراون دی آواز	گھن
چھت کول قطرہ قطرہ پائی دے ڈھن دی آواز	ترمن	دول یا کھیں ساز دی آواز	وہن
پائی دا ہوئیں ہوئیں وین	رنگن	بھادے شعلیں دی آواز	بھٹکن
چکی دی آواز	گھرن	مٹی دے کھرکن دی آواز	گھپکن

پُھن پُھن	زکام زدہ تک داوچکار	بُر بُر	چڑھیں کوں ہنگلن کیے
پش پش	ہلی کوں ہنگلن کیے	پشوپش	ہلی کوں سڈن کیے
دھک دھک	دل دی دھڑکن	ریں ریں	جھوٹے لہال دے روون دی اواز
ام صوت	بے جان شداں	ام صوت	بے جان شداں
بُہ، بُہ	داڑھی دے بھکن دی اواز	گوگو	ون دے لڑ داتر کے ڈھین
تراخ	تھپڑ دی اواز	تک تک	گھڑی دے چلن دی اواز
ٹھک ٹھک	تانی دنی دی اواز	ٹھاٹھا	بندوق یا کولہ چلن دی اواز
ٹھک ٹھک	دروازہ کھڑکن دی اواز	ٹھس	پستول چلن دی اواز
چھم چھم	میہرہ سن دی اواز	ریں ریں	کھوہ دا چلن
پڑ پڑ، پڑ پڑ	پہم دی جتی دا چکار	چھن چھن	تلوار دا چلن
گُہر گُہر	گھڑے داوچکار	سائیں سائیں	تیز ہوا دا چلن
پڑ پڑ	واہے دی اواز	کریت کریت	ڈنڈیں کوں کبہ بنے نال رنگون
چھن چھن	بھادے چھکن دی اواز	ٹن ٹن	گھڑیاں یا سکول دی گھنٹی داوچن
سوسو، سی سی	سنگھ کوہر چال لکین دے بعد	گرگر	کاشن دے منے لگے کپڑیں داوچکار
کرچ کرچ	مائی دی تپتی چلن دی اواز	چھن چھن	ونگیں داوچکار
ڈھم ڈھم	نغارے داوچکار	ٹھک ٹھک	کھوہ دے سائیں یا ٹھاکن داوچکار
پڑ پڑ	کپڑے پڑچن دی اواز	گوگو	جتنے داوچکار
گوگو	گاج دا گھن	گُہر گُہر	آگھی (صراحی) کوچوں پانی داوچین
گھر گھر	پکی دا چلن	چیں پڑ، چیں پڑ	ہائیں دی چنگی کھل دی اواز
گھب گھب	مٹی دا گھبکار	ٹھک ٹھک	ریل دے پڑی تے چلن دی اواز
پہم چھم / کرن من	بلکی بارش دی اواز	ٹن ٹن	بکری دی ٹنگی دی اواز
گھن گھن	منجھ دے نال داوچکار	ٹھک ٹھک	سلائی مشین دی اواز
فر فر	بجلی دے پکھ چلن دی اواز	ڈنڈیں ڈنڈیں	دول داوچکار
ٹپ ٹپ	سلیپر س نال ٹرن دی اواز	چھن چھن	پریب دی اواز
چھک چھک	ریل دے بچن دی اواز	ڈانڈن	توپ دے چلن دی اواز

گکڑوں کوں	گکڑو دی بولی	میں، میں	بکری تے بکری دے لیلے دی اواز
بالہا کھی کھی	آدمیں دے کھلن دی اواز	وُہو، کھی کھی، جی جی	بندردی اواز
غزغزوں	کپور دی اواز	چیں چیں	چوہے دی اواز
گرگر	ہونیں ہونیں الاون	شاں شاں	کودھ دی اواز
چُھے چُھے	ڈنگریں کوں پانی پلاون کیے	ہم ہم	اٹھ کوں ہنگلن کیے
اوتی اوتی	دروہ سا تہارہ انداز	بالہا بالہا بھال	بھیڑ دی بولی
توتے توتے	کتے کوں ہنگلن کیے	دھر دھر	کتے کوں ہنگلن کیے
جُر جُر	ذبح تھین آ لے جانور دے گل	چھچھنے،	بکری کوں سڈن کیے
	کنوں نکلن آئی اواز		
آوے، آوے	گاج، ڈانڈ وغیرہ کوں سڈن کیے	واہ، واہ	دادیا شاماش ڈیون دا انداز
میاؤں میاؤں	ہلی دی بولی	ہن، ہن	گھوڑے دی بولی
ٹگو، ٹگو	گرگر گکڑو دی بولی	ٹگو، ٹگو	کول دی بولی
پنی، پنی	پہلیہ ہنے دی بولی	آچھیں	آدی دے چھن دی اواز
پھر پھر	چڑیں دی اڑی دی اواز	کرت کرت	چوہے دی تپن کوں گھن دی اواز
ڈچچوں، ڈچچوں	گڈھاں دی بولی	پُھو پُھو	تقی شے کوں ٹھارن کیے
گوگو	کھسے ویلے آندریں دی اواز	دوے دوے، تھوے تھوے	اٹھ کوں پانی پلاون کیے
غواں غواں	گدڑ دی بولی	بھر بھر	بھیرے دی اڑی دا انداز
توتو	کتے کوں سڈن کیے	ٹراں ٹراں	ڈوڈرکاں (کالا کاں) دی بولی
ٹروں ٹروں	بدخ دی بولی	پٹ پٹ	بھیرے دی بولی
چوٹی چوٹی	سہوے دی بولی	گھو، گھو	گیرے (فاختہ) دی اواز
پوں پوں	بٹڑے دی اواز	پوں، پوں	چھردی اواز
کراں کراں	کونج دی اواز	چُچ	بال یا مال کوں پیار کرن کیے
ٹھر ٹھر	ڈنگریں دے ترن دی اواز	تتے، تتے	ڈانڈن دی بوڑی کوں ٹورن کیے
ڈھت، ڈھت	ڈنگریں کوں ہنگلن کیے	ماؤں، ماؤں	جنگلی ہلے دی اواز
جُر جُر	نندریچ غراڑے مارن	گوی، گوی	گکڑو کوں ہنگلن کیے
ڈو، ڈو	کاں کوں ہنگلن کیے	بُش، بُش	اٹھ کوں بھاون کیے

مذکر	مؤنث	معنی	مذکر	مؤنث	معنی
بوئڑ	بوئڑ	بوڑھی، بیرونوت	بھگل	بھگل	لگائی، بھائی میں آنے والی
بسوگو	بسوگو	بے حوصلہ	بھگل	بھگل	تکست خوردہ
بھجوگو	بھجوگو	بھگوڑی	بڈھو	بڈھو	بوڑھی
پانول	پانول	دہلی پتی	پچا دھڑ	پچا دھڑ	مغرب کی باسی
بھراکل	بھراکل	بھگڑا لو	بھنوگو	بھنوگو	ٹوٹی ہوئی، ٹوٹ جانے والی
بھراکل	بھراکل	زبان سے سکر جانے والی	بھنڈر	بھنڈر	ذبح کی جانے والی گائے/بھینس

تاؤل تاؤل زودرنج، تیز مزاج
2- مصادر کنوں پنن آئے مذکر تے مؤنث جوڑے جو انھیں مصادر کنوں اسم فاعل وی سن پر مؤنث اسم فاعل انھیں بن جنھیں دے کا غیر ہج "ن" آندی تے لہجہ کنوں پہلے حرف تے زیر ہوندی ہے:

مصدر	مذکر	مؤنث	معنی
ایژن	ایژو	ایژن	ہڑپ کرنے والی
ارداسن	ارداسی	ارداسن	فریادی
پوکسن	پوکو	پوکسن	بڑبڑانے والی
بھوکسن	بھوکی	بھوکسن	بکواس کرنے والی
پکارن	پکارا	پکارن	پکارنے والی
تروئسن	تروئی	تروئسن	سستی کرنیوالی
ڈواکسن	ڈوالا	ڈواکسن	دیوالیہ، مادہ بندہ
کاٹکھن	کاٹھی	کاٹکھن	شادی پر بلائی ہوئی

3- مصادر دے کا انھیں حاصل مصدر جوڑے جو "ن" تے مکدن تے "ن" کنوں پہلے حرف تے زیر ہوندی ہے عموماً مؤنث شمار تھیندن:

مصدر	حاصل مصدر	معنی	مصدر	حاصل مصدر	معنی
آپھرن	آپھرن	فٹن	اڈن	اڈن	جھونڈی کا ڈھانچ
کپن	کپن	خارش، کھجلی	پوچن	پوچن	پوچی، صافی
پھٹکھن	پھٹکھن	ترپ، روگردانی	پھٹکھن	پھٹکھن	پھٹکھن، کچڑ

گھوں گھوں	چرکے دی اواز	ٹپ ٹپ	چھت یا چھیر دے ترمن دی اواز
پُر پُر	آدی داپا خانہ کران ویلھے دی اواز	ٹپ ٹپ	پانی بھٹن دی اواز
زب زب	جتنی مال مارن دی اواز	ٹھپ ٹپ	روٹی تھپن دی اواز

س۔ اسم جنس

خالق کون و مکاں دیناے ہست و بود ہج ہجڑی شے دی پیدا کیتی ہے ہوندی متنا و جنس وی مال مال پیدا کر ڈتی ہے۔ جنس دا اے لٹنار و جنس لکھتی کائنات دا سبب بنے اتھاں اے پتاسل وی نیسے۔ تاسل دا اے عنصر صرف انسانیں، حیوانیں تے پرندیں (پکھنیں) ہج پاتا و بندے بلکہ نباتات دی سرشت ہج وی اے عنصر موجود ہے۔ بالفاظ دیگر کائنات دی ہر مخلوق ہج جنسیت دی بنیاد تے مرتے مادہ وافرک موجود ہے۔

گرامر دی زبان ہج زکون مذکر تے مادہ کون مؤنث آکھنیا و بندے۔ سرائیکی زبان ہج حیوانات، نباتات تے انسانیں (یعنی تمام ذی روح) کنوں علاوہ بعض جمادات تے بے جان اشیاء ہج وی مرتے مادہ دی تفریق کیتی ویدی ہے۔ بعض دھاتیں مثلاً لوہا، سونا، پارہ، تانبا تے جلی وغیرہ کون مذکر تے چاندی، تانبا، گندھک وغیرہ کون مؤنث سڈیا و بندے۔ ایویں ای بعض بے جان اشیاء چوبیس جوکری، میز، کھڑکی، آری، داتری، کھٹی، چھابھ، مندری تے پاتری وغیرہ کون مؤنث تے بعض اشیاء چوبیس جوکھا، گھڑا، رس، لوہا، موہلا تے سونا وغیرہ کون مذکر دے طور تے ورتنیا و بندے۔

بعض اسماء المتعجبیں وی ہن جنھیں چوب ڈوبا نہیں جنھیں (مذکر تے مؤنث) دا مفہوم پاتا و بندے خصوصاً بے جان یا غیر ذی روح اشیاء دی تذکیر و تانبیت مستقل بنیادیں تے نہیں کیتی وئج سگدی۔ بے جان یا غیر ذی روح شےیں جے کرنز یا مادہ نہیں ہوندیاں تاں وت اوچھنیاں، وڈیاں، بھنڈیاں یا لہنیاں ضرور ہوندیں۔ لہذا جنسی طور تے اشیاء کون چار قسمیں (مذکر، مؤنث، جنس مشترک یا عام تے جنس غیر ذی روح ہج وڈیا وئج سگدے)

اسگاہ لہجہ یا درکھن آلی ہے جو جانداریں (انسان، حیوان تے نباتات) دی تذکیر و تانبیت بے جان اشیاء دی تذکیر و تانبیت کنوں سوچی ہوندی ہے۔ اردو زبان دے اکثر اسماء ہنسکرت تے ہندی دے اسماء دی پیروی کریدن۔ پر انھیں دے متعلق کوئی مقررہ تے یقینی اصول پیش نہیں کیجے وئج سگدے۔ سرائیکی زبان دے ماخذ اردو زبان دے ماخذیں کنوں ودھیک وی ہن تے مختلف وی۔ سرائیکی زبان دے اسماء دی تذکیر و تانبیت ہونے یا واحد جمع ہون انھیں دا اثر سرائیکی دے اسمائے صفت تے افعال تے وی پوندے۔ لہجہ واسطے سب توں پہلوں اتھاں سرائیکی زبان ہج تذکیر و تانبیت دے خالص سرائیکی اصول بیان کیجے ویدن تاں جو سرائیکی زبان دی وسعت دا اندازہ کہتا وئج سگے۔

1- سرائیکی اسمائے مذکر دے اخیر لے حرف تھیں توں پہلے آن آ لے حرف تھیں تے عموماً پیش یا زبر ہوندی ہے تے انھیں اسمائے مذکر کنوں اسمائے مؤنث بناون ساگے انھیں دے پیش یا زبر کون زیر یا بدل ڈتا ویندے:

پہنکار	لعنت ملامت	پہنکار	پٹائی	تھکار	تالاب یادریا کے کنارے بدست
پہنکار	اچھل کود	پہنکار	مار کٹائی	بہکار	بلفم کی شراباہٹ
پہنکار	جھلمل	پہنکار	جھلمل	جھکار	سج جج
پہنکار	پہنکار	پہنکار	پہنکار	پہنکار	پائل کی آواز

7- کجھارتھیں لوٹ نہیں دے اخیر وجہ "از آندے" تے او مذکر ہوندن:

لوٹ	معنی	لوٹ	معنی	لوٹ	معنی
اُبھار	فراز	انگار	انگارا	اُدھار	قرض
بَرار	بازار	بُوکار	ابال	بُوکار	پہت کی گز گز اہٹ
پَلکار	کیزوں کا کبابا	پرستار	پیاری	پھنکار	پھڑ پھڑ اہٹ
پَھوکار	ترپ	تھوکار	کپکپاہٹ	جرکار	کپڑے کے پھٹنے کی آواز
اُچھار	زمین کا بھار	اُشکار	اکساہٹ	اندھار	طوفان
بُھکار	باغزی کا ابال	پوار	پاؤں کا ایک جنا	بُھوکار	شعلوں کی آواز
تھوکار	رقص	تھندکار	تک مزاجی	بُھوکار	پھچھتاوا

8- کجھارتھیں اسانے مذکر جنھیں دے اخیر وجہ "ان" آندی ہے تے انھیں دے مونث کا نینی ہوندے:

لوٹ	معنی	لوٹ	معنی
اوپھن	چادر، کپڑا، پہناوا	باہن	ابن
لوٹن	سرکا او پروا لاصدہ گنجاسر	ڈنکین	ڈھکانا
ڈھن	سرپوش، توانا آدی	ڈنکھن	جنوب کی ہوا
سٹون	شگون، رسم	مگھن	مگھن
باہن	برہمنی، ہندوؤں کی اعلیٰ نسل	پلھن	خشک (خشک آنا)
پنھن	موڑ سا نیکل	ڈکن	ڈھکانا

9- کجھارتھیں اسانے مونث جنھیں دے اخیر وجہ "ان" آندی ہے تے انھیں دے مذکر کا نینی ہوندے تے ان کنوں پہلوں آون آ لے حرف جی دے پیڑھ زیر ہوندی ہے۔

لوٹ	معنی	لوٹ	معنی
آمدن	آمدنی، آجانا یا آنے کی توقع ہونا	بکھن	ڈولفن، دریائی عورت
آرن	لوہے کا سندان	پاپن	حوصلہ، اوسان، گنہگار عورت

میکن	میکن	سہارا دینے والی لکڑی	بُوجھن	بُوجھن	بچا کچھا کھانا
جھاگن	جھاگن	پایاب پانی	جھگن	جھگن	دی بلو نے کا آلہ
چھکن	چھکن	منہ صافی کی رسی	اچن	اچن	خلش، نمیر کی لڑش
بھڑکن	بھڑکن	جلن	بھن	بھن	سج دج
بتلگن	بتلگن	بھسلن	بتگن	بتگن	گنگنی (برتن لگانے کیلئے)
جلن	جلن	جلن	تجھن	تجھن	دکھ، پتلانے مسیت

4- مصادروں کوں باقی آ لے کجھارتھیں حاصل مصدر جنھیں دے اخیر وجہ "ئی" آندی ہے بلو مونث استعمال تھیندن۔ جڈاں جو انھیں وچوں بعض حاصل مصدر تھنیں دی ہن جنھیں دے اخیر وجہ "ناں" داودھارا کر کے انھیں کوں بطور مذکر دیتا ہوندے:

صدر	مذکر حاصل	مذکر حاصل	مذکر حاصل	مذکر حاصل	مذکر حاصل	مذکر حاصل
صدر	صدر	صدر	صدر	صدر	صدر	صدر
آون	آون	آون	آون	آون	آون	آون
بھادون	بھادون	بھادون	بھادون	بھادون	بھادون	بھادون
پرچاؤن	پرچاؤن	پرچاؤن	پرچاؤن	پرچاؤن	پرچاؤن	پرچاؤن
تکون	تکون	تکون	تکون	تکون	تکون	تکون
آکن	آکن	آکن	آکن	آکن	آکن	آکن
اُگھن	اُگھن	اُگھن	اُگھن	اُگھن	اُگھن	اُگھن

5- کجھارتھیں مصادروں جنھیں دے حاصل مصدر دے اخیر وجہ "اٹ" آندی ہے تے او مذکر شمار کیلئے ہوندن۔

صدر	حاصل صدر	حاصل صدر	حاصل صدر	حاصل صدر	حاصل صدر
بھرن	بھرن	بھرن	بھرن	بھرن	بھرن
ٹھون	ٹھون	ٹھون	ٹھون	ٹھون	ٹھون
کھن	کھن	کھن	کھن	کھن	کھن
بھگان	بھگان	بھگان	بھگان	بھگان	بھگان
پاکن	پاکن	پاکن	پاکن	پاکن	پاکن

6- کجھارتھیں لوٹ جنھیں دے اخیر وجہ "از آندے" تے او مونث ہوندن۔

لوٹ	معنی	لوٹ	معنی	لوٹ	معنی
اڈار	اڈار	اڈار	اڈار	اڈار	اڈار
اڈار	اڈار	اڈار	اڈار	اڈار	اڈار

کچھ اسما سے منوں جنھیں دے اخیر ہے "جی" "آندی" انھیں دے مذکر جنھیں ہوندے:

سورکی مادہ، ژولیدہ عورت	پلٹن	فوج کا پیادہ دستہ
پانی کے بہاؤ کا راستہ	جھگن	دی بلونے کا آلہ
صندل کی کلڑی چندن	عمون	کوندھے ہونے آئے کا انتقال
پتکھا، کنویں کے آ رہا رکھی ہوئی لٹھ	چوکن	وہ کلڑی جس سے برتن میں کوئی چیز بھری جائے

10- کجھ اسما سے منوں جنھیں دے اخیر ہے "جی" "آندی" انھیں دے مذکر جنھیں ہوندے:

اسما سے منوں	معنی	اسما سے منوں	معنی	اسما سے منوں	معنی
پہرائی	قلبا بازی	پہرائی	چہنی	پہرائی	چہنی
بھرنی	بچوں کے لئے کاندھا کھلونا	لٹنی	سر کے اوپر والا حصہ	لٹنی	سر کے اوپر والا حصہ
ٹوشنی	چوٹی	جھٹائی	ہراز	جھٹائی	ہراز
جھنی	پتکھا	پُرچاؤنی	تعزیت	پُرچاؤنی	تعزیت
پُونی	کپاس کا کولا	تانی	کھڑی کا کپڑا	تانی	کھڑی کا کپڑا
تھونکی	سردی سے لپکی طاری ہونا	چٹنی	چٹنی	چٹنی	چٹنی
ہوننی	بکری کی ابتداء	بھٹی	بستی، چھوٹا سا گاؤں	بھٹی	بستی، چھوٹا سا گاؤں

11- کجھ اسما سے منوں جنھیں دے اخیر ہے "آندی" انھیں دے مذکر کا یعنی ہوندے:

اسما سے منوں	معنی	اسما سے منوں	معنی	اسما سے منوں	معنی
اُپراند	پہنچ	اُکواند	ہراول، راہنمائی	اُژاند	رکاوٹ، الجھاؤ
گواند	سفیدی	اُژاند	زیادہ ذوق، جھکاؤ	بھواند	لڑائی
پُرااند	چراگاہ	انکاند	چھین، خلش	سزواند	تعفن
گھواند	رکاوٹ	بھانند	پسند	سزواند	بکری مینے کی تاریخ
کھواند	شرارت	رانند	کھیل	گواند/بھواند	لڑائی

12- اسما سے صفت کتوں بنیں آلے اسما سے کیفیت جہزے جو "پ" تے مکدن تے مذکر تارھین ہوندے:

اسما سے کیفیت	معنی	اسما سے کیفیت	معنی
اُپرپ	اجنبیت	اندھپ	اندھا پن
چوہپ	چڑچڑاپن	کڈھپ	زیادتی، ظلم
سنپ	دانائی	سنسروپ	سلیقہ مندئی
کوہڑپ	بد صورتی	گندرب	کیند پروری

کچھ اسما سے منوں جنھیں دے اخیر ہے "آندی" انھیں دے مذکر جنھیں ہوندے:

کچپ	مونا پن	کچپ	کچاپن، دندہ خلائی
چکھوہپ	چڑچڑاپن، لاڈیاری	ڈنکپ	نیزھا پن
سوپنپ	خوارصورتی	رُکچپ	پھو ہڑپن، غلاظت

13- کجھ اسما سے منوں جنھیں دے اخیر ہے "آندی" انھیں دے مذکر جنھیں ہوندے:

اسما سے منوں	معنی	اسما سے منوں	معنی	اسما سے منوں	معنی	اسما سے منوں	معنی
آہرک	سندھی چادر	ارک	کبھی	چہک	آگ کا بھڑکنا	چہک	آگ کا بھڑکنا
پالک	ایک بڑی ساگ	پھتک	تھاڑ	پہک	روشنی	پہک	روشنی
اُڑک	توقیع، امید، وہم	اوڑک	آخر کار	ہک ہک	بکواس	بک ہک	بکواس
بھڑک	پھڑ پھڑاہٹ	پہک	کمزور، لاغر	پسک	لذت، لذت	پسک	لذت، لذت
چوکک	ضرب، چوٹ	نخکک	نفرت، ہاکواری	اُدرک	ایک بڑی	اُدرک	ایک بڑی

14- کجھ اسما سے منوں جنھیں دے اخیر ہے "الف" یا "ہ" اندے جے کدیں انھیں دے لہجہ "الف" یا "ہ" کوں یا نئے

معروف "می" تے بدل ڈتا ہونے تاں وت او منوں بن ویدن:

مذکر	مذکر	مذکر	مذکر	مذکر	مذکر	مذکر
اپالھا	اپالھی	اجایا	اجائی	اُچا	اُچی	البیلا
اُچارا	اُچاری	اُموندا	اُموندھی	اُچیرا	اُچیری	اُندرلا
اُتلا	اُتلی	اُٹھا	اُٹھی	اُٹھا	اُٹھی	اندرلی
اُدورا	اُدوری	اُدھا	اُدھی	اُدھا	اُدھی	اندھی
پُڑا	پُڑی	پُٹھا	پُٹھی	پُٹھا	پُٹھی	پُھورا
پُڑا	پُڑی	پُٹھا	پُٹھی	پُٹھا	پُٹھی	پُکھی

15- یانے معروف "می" تے ملکن آلے اسما سے منوں جنھیں دے مذکر کا یعنی: آندی، آگلی، اُسی، اُدھنی، اُچوی، اُداری، ازادی، اگلی، اگھتری، امیری، اسزی، امدی، اوچری، اُکلی، بُری، برفی، بروڑی، سُری، ہائی، ہانھی، ہاجھری، بوہنی، بوٹی، بولی، بھوانی، بھائی بھری، بھڑکی، بھنھیری۔

16- الف تے ملکن آلے اسما سے مذکر جنھیں دے منوں کا یعنی: انا، اڑکا، اُسترگا، اُندرکھا، انڈا، انگوچھا، ایرا، بھاڑا، بھاڈا، بھانہا، بھانھا، بھلیکا، بھینجا، پاڑچھا، پادا، پاکھرا، پٹنگا، پٹیلا، پُراٹھا، پرزہ، پلوٹا، پنگھوڑا، پھالا، پھسا، کا، تا، تارہ، پا پڑوڑا، جوکا، توہرا، تاڈا، تاڈا، ناکا، ٹونا، ٹوکا، بنگا، را، بھانگا، جھرو، بھما، جھبونا، جھورا، جھیرا، چارٹھا، پھٹکا، چا۔

17- کجھ انھیں اسما سے منوں جنھیں دے مذکر کا یعنی: آرکو، آلس، آندرا، آغڈ، آنبور، آہر، آہنر، اڈ، اُلاگ، اوڑ،

جوگی	جو کیائی	بھوت	بھوتی	چٹ	چٹی
سینھ	سینھنی	پنڈت	پنڈتانی	ٹھگ	ٹھگنی
چور	چورنی	شیر	شیرنی	جادوگر	جادوگرنی

23- کچھ اسمائے مذکر جنہیں دے تمام حروف علت (ا، و، ی) ہٹا کر نہیں باقی دے اخیر ع ”انی“ یا ”وائی“ داودھارا کر کے مونث بنائے وچ گدگن:

مذکر	مونث	مذکر	مونث	مذکر	مونث
تیلی	بلائی	کھتری	کھترائی	مانی	نوائی
پاولی	پلائی	ملاں	ملائی/لوائی	چوہری	چوہرائی
موچی	مچائی	چاکی	چکائی	درزی	درزائی
حاجی	حجائی	فش	منشائی		

24- کچھ اسمیں دی تکریر و تانیث کچھ باقاعدہ تے کچھ بے قاعدہ ہوندی ہن جنہی جوائل زبان دی بول چال دے مطابق بولی ویدی و سایدے وچ انسانی رشتے تے جاندار شامل ہن:

الف: انسانی رشتے:

مذکر	مونث	مذکر	مونث	مذکر	مونث
اتا	امان	پیو	ما	چاچا	چاچی
مرد	عورت	مڑس	رن	جوآن	تریت
کاکا	کاکا	کنوارا	کنواری	پتر	چی
نانا	نانی	بھرا	بھین	ماسی	ماسڑ
بھتر بیجا	بھتر بیجی	سوہرا	سس	سہالا	سہالی
پوترا	پوتری	ڈاڈا	ڈاڈی	بھرا	بھین
بوا/چھچی	چھچھو	جو اترا	چی	بھنویا	بھین
ساڈھو	سالی	ڈوہترا	ڈوہتری	ماما	مامی
پتر	نونہ	بھنچیا	بھنچیا	سالا	سالی
گھوٹ	کنوار	انگریز	انگریز		

کچھ انسانی رشتے جو مذکر تے مونث کیے مشترک ہن: مسات، چھیر، بلیہ، موتر، سبڑھ۔

اولگ، بھڑڈ، بھڑاس، بھنگ، بھینڈ، پاڑ، پاہ، پت پت، پرکھ، پشاک، پگ، پنڈ، بھوت، تاگھ، تراٹ، ترکڑ، تربہ، تندیر، توار، تھوڑ، تھوڑ، بکر، بگور، جھار، جھال، جھار، جھانجر۔

18- کچھ اسمائے مذکر جنہیں دے مونث کا معنی: آتن، آجڑی، آلوں، آنھاس، آندری، آنھر، آجھوں، آنھر، آتاگڑ، آسان، آسون، آتار، آلاڑ، الوج، الول، آمب، اودھر، آچھاڑ، آٹھوگ، ادھرنگ، بزار، باز، باغوں، بانکا، بانٹھا، بج، بزار، بخیل، بست، بھانجر، بھیت، بالٹوں، بانڈ، پاندھی، پٹوسانگ، پڑوال، پزار، پنگ، پلان۔

19- سرائیکی دے او اسمائے کیفیت جو بے ”ت“ تے ممکن تے ”ت“ کنوں پہلوں آون آلے حرف جنہی تے زیر ہون دے تاں او مونث شمار تھیندن: آبت، مسکت، سنگت، نیت، پارت، پکاوت، چاپت، دانٹ، سکھاک، سناکت، شارت، شریک، لاگت، لذت، بھت، لکھت، محنت، وقت۔

20- سرائیکی دے اولاد جنہیں دے اخیر لے یک یا ڈو حروف کنوں پہلے یا دے معروف ”ی“ آونے عام طور تے مونث ہوندن پر کچھ لوظ لہجہ قانون کنوں مستثنی وی ہن: پیپ، پنکھ، پھر بند، تریز، ترسجھ، تندیر، تیند، ٹھڈھیر، جھپڑ، جھرہٹ، چیک، لیک، چھڑنگ، درٹس، ریل، زیل، زین، سیندھ، سچ، گیر، ڈلیک، لکیر، یزویل، سیل، ہٹیل، تریز، ٹھڈھیر، جگیر، پلکس۔

21- ”تان“ دے لاشقیں آلے لوظ مذکر ہوندن:

اسم مذکر	معنی	اسم مذکر	معنی
ابا	آپائی	ابانا	پپھ کے بل
اڈانا	سانیان، چھپر	ایانا	معموم، بھولا بھالا
آلونا	بغیر ننگ کے	اودرانا	اداس، بلول
اولگانا	تھنوا، معاوضہ، خدمتگاری	بگانا	ناواقف، غیر
ہدھنا	چھوٹے بچے کو باندھنے کا کپڑا	بھٹھنا	احق، بے وقوف
بیرنا	خانہ بدوش	پھوکنا	پھونکی
بتلگنا	پھلسواں	تھانا	پولیس اسٹیشن
تینگنا	شاخدار لکڑی جس پر ترن لگانے جاتیں	پہانا	پداری

22- کچھ اسمائے مذکر جنہیں دی چھیلو ”نی“ یا ”ائی“ داودھارا کرن نال اسمائے مونث ہن ویندن:

مذکر	مونث	مذکر	مونث	مذکر	مونث
اوڈ	اوڈنی	جن	جانی	چھوڑ	چھوڑنی
ڈوم	ڈومنی	سکھ	سکھنی	بلوچ	بلوچنی

- ب۔ پاکستان، بھارت، افغانستان، ایران، ترکی، روس، چین، جاپان وغیرہ وغیرہ۔
نوٹ: ترکی کول اوندے شاعرے جو آ آلی یائے معروف ”می“ دی وجہ کول مونت شارنہ کرلیوں۔
 ج۔ کراچی، حیدرآباد، لاہور، راولپنڈی، ڈھاکہ، دہلی، لکھنؤ، مکہ، ممبئی، بنارس وغیرہ وغیرہ۔
نوٹ: کراچی، راولپنڈی تے دہلی کول آ آلی یائے معروف دی وجہ کول مونت شارنہ کرلیوں بلکہ آ آلی یائے معروف دی وجہ کول مونت شارنہ کرلیوں۔
 5۔ سیاریں، ستاریں، سمندریں، دریاویں، پہاڑیں، پہاڑیوں جو موجود ہیں دے ناں :
 الف۔ سیارے تے ستارے: بھج، چندر، مریخ، عطارد، زحل، مشتری، ونس وغیرہ۔ مذکر جن جڈاں جو انھیں سیاریں، چوں زمین مونت گئی ویدی آئے۔ ستاریں، چوں دب اکبر، دب اصغر تے قطب تارا وغیرہ دی مذکر جن۔
 ب۔ سمندریں، بحر اکابل، بحر اوقیانوس، بحر عرب، بحیرہ قازم، بحر ہند، بحر ہندی، بحیرہ آریجیا، بحیرہ کاسپین، بحیرہ روم وغیرہ وغیرہ مذکر جن۔
 ج۔ دریا: دریائے سندھ، دریائے پنجاب، دریائے راولی، دریائے جہلم، دریائے ستلج، دریائے بیاس، دریائے گھاگرا۔
نوٹ: دریائے راولی تے دریائے سرسوتی دی جھیکو جو آ آلی یائے معروف دی وجہ کول مونت شارنہ کرلیوں جیوں جو تیں مہر عبدالحق دی رائے ہے۔
 د۔ پہاڑ: کوہ سلیمان، کوہ ہندو کش، کوہ ہمالیہ، کوہ زاغروس، کوہ البرز، کوہ ارا رات، کوہ قزم وغیرہ وغیرہ مذکر جن۔
 و۔ وے: درہ خیبر، درہ گول، درہ بولان وغیرہ وغیرہ تے گئے قانون دے تحت درہ کوچی وی مذکر شارنہ کرلیں۔
 6۔ **دھاتیں دے ناں:** چند بک دھاتیں دے ناں کول سوا (چاندی، قلعہ تے گندھک وغیرہ) باقی تمام دھاتیں دے ناں مذکر شارنہ کرلیں۔ جیوں جوسنا، تیش، تراماں، پارہ، لوہا وغیرہ مذکر جن۔
 7۔ **سرايگي مصادو:** سرايگي زبان دے مصادو توڑے جو معروف جن یا جھول جن، لازم جن یا متعدی جن سارے دے سارے مذکر ہوندا۔ مثال دے طور تے:
 i۔ میڈا کھاوان کھیں کول نہیں بھاندا۔
 ii۔ میڈا اوچھن تے اوندا مرن۔
 iii۔ ان بھاندا دی دا انھن، ہن بڑن پھرن، کھاوان چوں، کرن کرتن، بولن چالن، کھلن ہسن تے روون دھون دی نہیں بھاندا۔ (ڈے گئیں مثالیں جو سارے مصادو مذکر جن)۔
 8۔ **پھیں:** باز، چنگرا، مولا، چرٹ، تتر، پھیر، اتلر یا تالہر، کبوتر، گیرایا گھوگھو، طوطا، کاں، مور، ڈوڈراں، جگر، پچوں، چکواں، چاں، الو، سپردا، درکھان، کھچی (ہدہد) منگھر، سرخاب، وغیرہ مذکر جن جڈاں جو پہلے مذکر وی شارنہ کرلیں تے مونت وی۔
 9۔ **پھیل، ہبزیاں، مسالے:**
 الف۔ **پھیل:** انب، آلوں، بخارا، ہندو قاناں، خرپوزہ، سنگترہ، مالنا، کول، توت، امرود، انا رکھنوت، انگور، بدام، پرت، نیجا، سے

- کسوئی تے پرکھوں تاں وت اے گھاگھنتر کے سامنے آ ویدی ہ جو۔
 ”الف، ہس، ہق، ک، گ، تاں مذکر جن“ تے باقی سارے حروف جی مونت ہن۔
 اے گھاگھن ممکن ہ جو بعض دانشوریں کول میڈا مونت درست نہ لگے پر میڈے مونت دی لئی دی خاطر انھیں کول بار بار سوچاں ضرور پوسی۔
 2۔ **ہفتے دے ڈے نہیں دے ناں:** سنوار، منگل، ہدہ، خمیس، ذماں (جمعہ)، چھن چھن (ہفتہ)، آڈت (اتوار)۔
 ڈاکٹر مہر عبدالحق ہوراں دے آکھن موجب خمیس (جمعرات) مونت ہ۔ میڈے نزدیک جڈاں خمیس کول نہیں لکھوں تاں اے مذکر شارنہ کرلیں تے جڈاں ایکوں جمعرات لکھوں تاں اے مونت ہوتی۔ کیوں جو ہندوستان دے مال (رات) دا لوڈ گندھیا گئے تے رات مونت ہوندی ہ۔ اردو زبان دی حد تیں تاں جمعرات مونت ہ پر سرايگي جو ”خمیس“ دا لوظ مذکر ہ۔ عین بشیر احمد بھائی کتاب ”سرايگي قواعد تے زباندا“، ”خمیس کول مذکر لکھیں۔
 3۔ **سال دے مہینے دے ناں:**
الف۔ شش سال: جنوری، فروری، مارچ، اپریل، مئی، جون، جولائی، اگست، ستمبر، اکتوبر، نومبر، دسمبر۔
 ڈاکٹر مہر عبدالحق صاحب انہی کتاب ”سرايگي زبان دے قاعدے قانون“ دے صفحہ 59 تے لکھن جو ”انگریزی مہیناں چوں جنوری، فروری، مئی تے جولائی انہی جھیکوی یائے معروف ”می“ دی وجہ مال مونت ہن تے باقی سارے مہینے مذکر جن“ میڈے نزدیک اے رائے درست کاغی مہر صاحب دی لدہہہ کتاب دے صفحہ 55 تے ڈی تے ہوتی رائے انھیں دی لدہہہ گھاگھن دی لئی کریدی ہ۔ آپ ہوراں لکھین جو:
 ”ہر او اسم جیدے انہر اج ”می“ آندی ہ او مونت ہوندا پر پیشوراں دے ناں یعنی پڑاری، درزی، مائی، مائی، مائی، دھوئی، پھاری، ڈھاڈھی، بولی، موچی، جوگی، کھوچی، مرانی تے پاوئی وغیرہ ایں قاعدے دی پابندی کول باہر ہن۔“
 لدہہہ قاعدے دے مطابق انگریزی مہینے جنھیں دے ناں کول ”می“ آندی ہ مونت شارنہ کرلیں۔ بلکہ شش سال دے سارے مہینے مذکر لکھیں۔
ب۔ قمری سال: جرم صفر، ربیع الاول، ربیع الثانی، جمادی الاول، جمادی الثانی، رجب، شعبان، رمضان، شوال، ذی القعدہ، ذی الحجہ سارے مذکر جن۔
ج۔ کمری سال: ”چھپر (چیت)، وساخ (جیسا کھ)، جیٹھ (جیٹھ)، ہاڑھ (ہاڑ)، سانون (ساون)، بدراہ یا بدراں (بادھوں)، اسون (اسوج)، کتھیں (کاتیک)، منگھر (منگھر)، پودہ (پودہ)، مہماں (ماگھ)، کھگن (پھانگن) سارے مذکر جن۔
 4۔ **ملکیں تے شہریں دے ناں:** دنیا دے تمام ملکیں، براعظمتیں شہریں تے قصبیں دے ناں مذکر ہونداں جیوں جو:
الف۔ براعظمت ایشیا، یورپ، امریکا، افریقہ، انٹارکٹیکا وغیرہ۔

15- دن (درخت) ہونے جڑی بوٹیاں (خوردو پودے یا گھا):

الف- وَن: سر، نہبہ، کہ، نہبہ، انب، انار، گمر، جند، تیل، کھگل یا ٹولھا، توت، امرود، سہانچھاں، سیب، بدام، چنار، سرو، چیل (چیر)، دیار (دیوار)، کھنٹ (خروٹ)، چوک، مالٹے، بگتر، قاسم، پتہ، نیچا، ہموں، کیلا، بڑویا، آڑو، لکات۔

ب- جڑی بوٹیاں: لمبھول یا لمبھول، اناس، کھڑا، دھماں، جو انہد، تلھو، چھو، کوڑتھاں (ڈوبا)، انگور، وساد، ٹھماں، بھڑت، بھوئیں ڈنا، بھوئیں چھوڑ، پڈ بھڑ، کرڑو، یلوں، ہاتھوں، جساگھا، سنوار۔

16- حشرات الارض: ناگ، ٹھوٹھاں، مکوڑے، بل ٹنڈن (چٹنو)، ٹنڈن، چھو، ڈبھنوں (کالے تے پیلے)، پوپت، سانپ، کیڑے، بھنور، کالاے، بھوسوں، پھوڑ، رنڈ، کھنٹ، لال، بیک، پٹھے، کوم کرڑا، ساٹھاں، گھیرا، جاہ، نولو۔

17- عربی تے فارسی دے اولوظ جنھیں دے اخیر عرق اضافی "ہ" آندی ہ چند ہک کون سو باقی سارے دے سارے مذکر ہوندن جیویں جو نختہ، روضہ، صفحہ، پتہ، آئینہ، شیشہ۔ تے دورہ وغیرہ۔

18- اردو مصدر کن ہن آئے اول حاصل مصدر جہڑے جو "ہر تاؤ" دے وزن تے آندن مذکر ہوندن جیویں جو ہاؤ، بچاؤ، بناؤ، لگاؤ، اٹکاؤ، تاؤ، بہاؤ، بھکاؤ، رکاو، لٹھاؤ، تاؤ، ہر تاؤ، پھیلاؤ، ٹکراؤ، ٹھہراؤ، گھراؤ، پھٹاؤ، چھوڑاؤ، سلٹھاؤ وغیرہ۔

19- اردو تے سرانگینی دے اسانے کیفیت یا اسمائے صفت جنھیں دے اخیر عرق "چن" یا "ہن" آندے اول مذکر ہوندن جیویں جو: الف- اردو: بنا لین، بچکین، لڑکچین، دیوانہ پن، روکھا پن، سوکھا پن، سوندھا پن، سادہ پن، سونا پن، سیا پن، پاگل پن، سیدھا پن، ٹیزھا پن، شہدائین، بندی پن، عامیانہ پن وغیرہ۔

ب- سرانگینی: بلیہن، بڈھن، بلیہن، بڈھن، چھٹین، بھلین، وڈھن وغیرہ۔

20- سرانگینی دے اسانے کیفیت جہڑے جو "الف" تے مکدن مذکر ہوندن جیویں جو پھیکا، رولا، نالا، جھلا، رلا، چانا، سازا، جھورا، جھارا، جھیرا، جھوکا، چیرا۔

21- سرانگینی زبان دے "از" تے مکن آئے اولوظ چند ہک دے سوا اکثر مذکر ہوندن۔ جیویں جو: اچھاڑ، اگھاڑ، اگھاڑ، اگاڑ، اناڑ، الاڑ، ادھواڑ، اکھاڑ، بگاڑ (بھیڑیا)، ہناڑ، پاڑ (زخم)، تاڑ (سینہ)، پچھاڑ (پچھے کا حصہ)، بچھاڑ، ڈماڑ، رہاڑ، جھکاڑ، ساڑ، کاڑ، گراڑ، کراڑ، ہباڑ، کھباڑ، ماڑ، ماڑ، نواڑ، واڑ، وگاڑ، ہاڑ۔

22- مرکبات: جہڑے جو مرکب ڈاوا فعال ہک فعل تے ہک اسم یا ڈاوا اسمیں مال ل کرئیں گیا ہووے تاں اونڈیاں تے صورتان ممکن ہن۔

الف- پہلی صورت اے ہے جو مرکب دے ڈاوا لوظ ہونہ ہون تاں او مرکب وی مونث ہوی۔

ب- ڈوہمی صورت اے ہے جو مرکب دا پہلا لوظ مذکر تے ڈوہما مونث ہوی تاں او مرکب وی مونث تھئیسی تے جے کراونہ مرکب دا پہلا لوظ مونث تے ڈوہما مذکر ہوی تاں او مرکب مذکر لگیا ویسی۔ ڈوہمی لوظیں جو کئی وی مرکب دی تذکیرہ تہ نیت دا انحصار اونہ مرکب دے ڈوہمی لوظ تے ہوندے یعنی جے کر ڈوہما لوظ مونث ہون تاں او مرکب مونث ہوی تے جے کر ڈوہما لوظ مذکر ہون تاں او مرکب مذکر ہوی۔

(سیب)، جموں، کیلا، بڑویا، چھوہارا، پیر، آڑو، لکات، ڈبھلے، ہتھیاں، فالے۔

ب- سیرتیاں: وتاؤں، کپا لوں، آلوں، ہتھیاں، بڑا، بڑا، ٹنڈا (سپہل) تھوم، ہتھیرا، ٹیک، ہنڈ، سہانچھاں۔

ج- مسالے: سوئے، سونف، چیرا، سرک، لون، لوگ۔

10- نیاریاں تے دواداروں:

الف- نیاریاں: نزلہ، زکام، ڈکھوڑا، تپ، دق، حرق، ملیریا، اچھارا، صفرا، یرقان، دمہ، اھڑنگ (فالج)، لتوہ، پھٹ، چیرا، داگ، تلوہ، نموا، سوک (خسرہ)، کنبارا (رعشہ)، پکھر (پسینہ)، پھیرے (چپٹس)، سنے دا بخار (تپ لڑوہ) ہاں دا پچرکار (خفقان)، پاسے دا درد (ذات الصدرا) وغیرہ وغیرہ۔

ب- دواداروں: سونف، عرق، شربت، کبیر (زعفران)، نشادر، چیرہ، لمبھول، بڑوہا (کوڑتھاں)، سوڑا، غلاب، اطر، غل، مہون، کاڑھے، جزل، اک، لیپ، دھانے، لوگ، وغیرہ وغیرہ۔

11- رنگ، ولس، گانے:

الف- رنگ: پیلا، نیلا، رتا، ساد، بگا، کالا، کھنا، پیلا، ستوماں، غلابی، سنہری، کبیری، جامنی، سلیٹی، خاکی، کرچی وغیرہ وغیرہ یا نئے معروف مال لکھینے گئے رنگ وی مذکر تھن۔

ب- ولس: بوہچھن، پٹکا، چولا، سگا، بوجھیا، کھیس، بٹکماں یا بٹنی، رمال، کھل، ڈبھھا، بھرہ، ڈھسا، وہاناں یا سراناں، تول یا گد بیا، نالا، دستا، کوٹ، کلاہ، پچاماں، کچھا، کھسہ، گون، اہنگا، فراق، اگلیا، گکھرا، برقدہ، سلارا، سوہا، بھلا، صافا، بوٹ وغیرہ وغیرہ۔

ج- گانے: نکا، چندر، تاج، تھیلیا، متوالا، بنیان، توہید، وال بند، گلپ، کنڈا، پوپا، بولا، بنکس، لوگ، کانٹے، جھکے، جھاپے، کٹ، بندے، کچھ، ڈھیدو، ناگس، چھلا، بند، وڑھا، بندڑا، پنچہ، نمرو، کنگن، چوڑا، کڑا، پھوٹے، ہاڑو بند، برسلیٹ، لاکٹ، گلو بند، ہار، کٹ ماٹھا، ڈھولہ، تپا، تارا، چندرن، ہار، کڑے، لچھے، رتھول، ہڑوڑے، پونٹے، کھگھر، بٹورے، آٹوٹ۔

12- زناور (جنگلی جانور)، ڈنگر (پالتو جانور):

الف- زناور: شیر، ہاتھی، لومہ، گدڑ، نمبر، کورپٹ، ڈھوئی ڈنگا، (چرخ)، سنوریا، چٹاماں، سیر، ہرن، گڈ (پھاڑی کھرا)، کتا، بچھ، بھولوں، جاہ، چٹا، سسار، سلھا، جنگلی ہلا، جنگلی بھینسا، زرافہ، زبیرا، پاڑھا، ہارھا، سنگھا۔

ب- ڈنگر: اٹھ، ہیرا، گھوڑا، گڈ، انہ، ڈنپ، چھیلا، لیلا، توڈا، کھٹا یا کھٹوڑا، وچھا، بک، گنگرا یا گگر، بڈگنڈا۔

13- جتے دے لگ: وال، تالوں، ٹوٹن، سر، متھا، بھینجا، کن، تک، بھر بھٹے، ٹٹلے، کھونے، آکھن دے آنھیں یا آکھن دے ڈبھلے، منہ، تھوڈ، ڈند، موٹڑے، ڈولے، تاڑ (سینہ)، ہاں (دل)، زبیرا (جگر)، پتا، پھوڑ، ہنڈکا، بھر، چوٹھاں، گوڈے، گے، ہتھ، چیرا، انگوٹھے، ہنوں، کٹ، ہنڈ، دان (بلبہ)، انگلیں دے ڈوٹنیں، ڈوڈھ، ہنوں، سنگھ، چم۔

14- جنساں (اناج): اسوں، بٹو، جل، ہنڈ، چھولے (پٹنے)، مکاند (کنا)، مٹنگ، چاول، چیناں، سوکھا۔

آون زلزے یاد چین دے غلٹی برہوں ستاوے
سونٹی موسم، سونپیاں مدتاں، سونہاں آن ملھاوے

چاندنی رات، ماحاری بندہبہ ۽ ٹھڈریں ہیلاں، رم جھم میہہ ۽
سونٹی موسم بگڑا میہہ ۽ گئے ویلے نم کھاون دے

آئی موسم پنتر بہاراں سینگیاں، سرینیاں، ملتیاں یاراں
جونہی لہریں تار متاراں ہک میں مفت ازاری دے

وقت ملن دی موسم آئی لذت روز بروز سوانی
خوشیاں کردی ما پیو جانی کیا بردی، کیا باندی ۽

سدھی تھتی ول قسمت چھروی آپے منزی، راحت رٹھری
سونٹی موسم، روی وٹھری وحشت ڈوں دل سر کے وو

موسم زل پھر دل گھر آئی وچن نہ وقت نراس اجانی
آون دی کر کاٹی وو یار

25- موسم ہونم:

1 اسمائے صوت: چند پک کتوں سوا پاتی سارے اسمائے صوت موسم ہونم - انھوں بھوں، پاں ہاں، میاؤں
میاؤں، کزکڑ، کڑوں کوں، ہرہو، پو، پو، بونو، پُرو، ٹر، ٹر، ٹس ٹس، ہڑاں ہڑاں، تک تک، ٹھک ٹھک، شوشوں، شائیں شائیں، ٹھر
ٹھر، ٹپ ٹپ، ٹھاہ بھاہ، کٹ کٹ، کٹ کٹ، کٹ کٹ، چٹ چٹ، کٹ کٹ، کٹ کٹ، چھم چھم، بڑ بڑ، روں روں،
ریں ریں، کال کال، میں میں، پیں پیں، پاں پاں وغیرہ۔

2 جچے دے لنگ: جچے دے اولنگ بہوے جو موسم پونے ویدن سری یا کو پری، گھٹی، گھٹی دی مگی، سیندھ، چھیاں یا
قلماں، متھے دی تریدھی، متھے دیاں گھیراں، کن دی کنوڑی، کلاسیر، اکھ، اکھ دی پٹی، اکھ دیاں ویس، اکھ دیاں ڈیاں، اکھ دیاں
چنڈریں، اکھ دی گلی۔ اکھ دیاں بھجوں، اکھ دی آغٹھی، اکھ دیاں پھلیاں، تک دیاں ناساں، تک دی بیٹی، تک دی گھٹی، تک دی
کندھ، مند دیاں و اچھاں، جڑاں یا چڑاں، ککھاڑاں، پڑی، پڑی، گھٹاں، کھاڑی، چھان، ڈوڑھی، گھی، مگھت یا مگھت،

ج- ترتیحی صورت اے ہے جو بے کر کہیں مرکب دے ڈو ہیں لوٹ مذکر ہون تاوت اور مرکب دیگر کثرت حیسی مثال دے طور تے

1 پہلی صورت (ڈوہن لوٹ موٹ): سرا نیکی مرکبات: گنڈھ تروپ، لکھ پڑھ، کٹی چاڑھی، لٹی، ٹھا، پھا، ہرہو، ٹھ،
لگب لوڑ، دیہر ویلی، اس تس، کٹ پٹ، پھل پھک، آندو ہند، پھک چھپڑ، کٹ گھٹ، ان بن، لگب پھپ، لوڑھ دھاڑ، دھاڑ
پناڑ، آ ڈھ وڈ پرا پتر ہتھ، ا لالابا، سول کویل، کمپ شپ، ہٹ کڑا، ک، ہٹ چ، روٹی بھائی، رخ سواہ، صفائی ستھرائی، سدھی ڈنگی، سدھی
اچھی، اوٹی سولی، جھی دھین، پتی پتی، اوجھی پندی، پوری سوری، اج کاکھ، کاکھی ککی، ککی رلی، چھٹی چپاٹی، سُدھ ہدھ، ٹس ہٹس،
کٹس ہٹس، جٹی سلکھٹی، سٹ بھیر، اکھ مگی، پتی چوانی، اندھی کانہی، لوھی لنگڑی، چندی چچی، پھنگی چوکی، سدھ سولی، ہدی چھٹی، گرمی
سردی پھنگائی مندانی۔

2 ڈو جھی صورت (پہلا لوٹ مذکر ڈو جھا موٹ): سرا نیکی مرکبات: ڈنڈ کر ہٹ، آتھر بوری، گونوا کٹاری، اندھ کٹائی،
کھلا کھڑی، متھے ڈنڈھادی، تک گھوڑی، کھن پٹائی، کن مروڑی، بل بھالی، جل ماڑی، چھا پھاری، منہ بہا کڑی، موڑھا مڈی،
آوڑ، کھن، جھک نوانی، چھو رہیسی وغیرہ۔ (پہلا موٹ ڈو جھا مذکر)

سرا نیکی مرکبات: تباہہ پٹلی، بکھ تک، وال ساگ، سُدھ سنبھیا، لڈ پلان، سبل سپانا، ریت رواج، کھل باسا، روٹی پائی، ورس پھولا،
دعاسلام بگا لہر مند، پنجرہ صبا میں، رات ڈنڈ، سٹ سلکھن، ڈیلوٹی پردہ، اکھ دیکھ - اسے مرکبات مذکر شمار تھیں۔

3 ترتیحی صورت (ڈوہن لوٹ مذکر):

سرا نیکی مرکبات: الاہول، ہار کھکار، لیا پو چا، ساہ سوا دہ منہ ملاحظہ، اناسا، لون پائی، تک سبک، برسمیل، آگھا پچھا، آناں نکاناں،
اندھار کھاتا، جھول دھپا، واناں دھپا، گھٹا، سجا، ڈر بھو، ٹورا پھیرا، رالاما، بگھناں بدھا، ڈلہرونا، کیرا بھورا، گنڈمند، کھلیا دینا، اولو تلوہا،
کھر پائی، رکھا کھانا، جام، جم پل، کچ پک، ڈنگ ول، ہونا ڈنڈ، تھتھو اصہ، سدھ سادا، سونہاں رونہاں، خط پتر، پتہ ڈھان، انتہ پتہ،
کم دھندا، سجاں سکھناں، آتھر بورا، اولو کھانگڑا، سونا پاپا وغیرہ وغیرہ۔

24- موسم والوٹ: ڈاکٹر عبدالحق صاحب نے کتاب ”سرا نیکی زبان دے قاعدے قانون“ دے صفحہ 64 تے لکھن جو:

”لوٹ موسم دی تذکیر تائیہے ءچ کافی اختلاف ء۔ فارسی زبان ءچ لہہ لوٹ والوٹ موسم (م، و، س، م) کہتا ویندے تے جس دے
لفظ نال اینکوں مذکر شمار کہتا ویندے۔ پر عام استعمال ءچ ”س“ تے پیش پاکے اینکوں ”موسم“ (م۔ و۔ س۔ م) کہتا ویندے۔
سرا نیکی زبان دے قاعدے دے مطابق جے کرا اینکوں ”موسم“ یعنی ”س“ دی زیر مال لکھتیا ویسی تاں اے موسم ہوتی، جے کرا
”موسم“ لکھتیا ویسی تاں وت اے مذکر ہوتی۔ جڈاں جو ایندی جمع ”موسم“ یعنی ”س“ دی زیر مال لکھتی ویدی ءچ چویں جو
آکھتیا ویندے” سال دے کتھے موسم ہن“ لوٹ ”موسم“ وی مذکر ہوتی۔“

حضرت خواجہ نظام فرید نے لہہ لوٹ کو اپنے اشعار ءچ ہمیشاں موسم ہدھے۔ مثال دے طور تے اسے اشعار ملاحظہ ہوں
نہ ڈنڈرم مٹھرا مکھناں بکھا سادن صاف سلکھناں
جھی موسم پنتر بہاری

واحد	جمع	جمع	جمع	واحد	جمع	جمع	جمع
آہ	آہیں	آہواں	آہاں	چاہ	چاہوں	چاہیں	چاہوں
راہ	راہیں	راہواں	راہاں	پناہ	پناہوں	پناہیں	پناہوں
نگاہ	نگاہیں	نگاہواں	نگاہاں	گواہ	گواہوں	گواہیں	گواہوں
آنہہ	آنہیں	آنہواں	آنہاں	دانہہ	دانہوں	دانہیں	دانہوں

2- انجھیں عربی واحد مونث اسم جزے جو سرائیکی ءج وى استعمال تھیندن تے جنھیں دے اخیر ءج ”الف“ آویند ستاں انھیں کون جمع بنیند نہیں ہونئیں انھیں دے اکوں ضمروہ + یائے معروف ”ی“ + نون غنہ (ئیں) یا واؤ + نون غنہ + الف + نون غنہ (نواں) دودھا ڈتا ویندے چویں جو:

واحد	جمع	جمع	جمع	واحد	جمع	جمع	جمع
ادا	اداں	ادانوں	اداں	جزا	جزائیں	جزانوں	جزانوں
دعا	دعاں	دعانوں	دعاں	رضا	رضائیں	رضانوں	رضانوں
صداء	صدائیں	صدانوں	صدانوں	جنا	جنائیں	جانوں	جانوں
دوا	دوائیں	دوانوں	دوانوں	ثنا	ثنائیں	ثانوں	ثانوں

3- انجھیں واحد مونث اسم جنھیں دے اخیر ءج الف یا ہائے ہوز (ہ) نہ ہووے تاں وت انھیں اسمیں چویں بعض اسمیں دے اخیر ءج الف + نون غنہ (ان) تے بعض اسمیں دے اخیر ءج یائے معروف ”ی“ + نون غنہ (یں) داودھارا کر ڈیون مال جمع بنائی وئج سکدی ہ چویں جو:

واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع
اجرک	اجرکاں	پٹھک	پٹھکاں	ڈالک	ڈالکاں	آس	آساں
تروکڑ	تروکڑاں	چڑاپ	چڑاپاں	جنگھ	جنگھاں	پیل	پیاں
ڈور	ڈوریں	کوڈل	کوڈلیں	پیر	پیریں	کلز	کلزیں
انگل	انگلیں	پانول	پانولیں	ڈلھ	ڈلھیں	رغڑ	رغڑیں

4- انجھیں واحد مونث اسم جنھیں دے اخیر ءج یائے معروف ”ی“ آندی ء انھیں دی جمع بناون کہیندے یائے معروف کون حذف کر کے یائے مخفی الصوت ”ئی“ + الف + نون غنہ (یاں) داودھارا کر ڈتا ویندے چویں جو:

واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع
آڈی	آڈیاں	اتانی	اتانیاں	گہگی	گہگیاں	پڑھڑی	پڑھڑیاں
پتلی	پتلیاں	پھدی	پھدیاں	ٹوکری	ٹوکریاں	چندری	چندریاں

10- وئس تے گھائے جزے جو مونث ہونداں:
الف- وئس (تر متانویں): پیش، شمش، ستھن، بوچھٹی، چنی، چولی، کرتی، لگھری، چادر، سنگی، میک اپ داساماں (لالی)، سرتی، ہیندی، نہوں پائش وغیرہ۔

(مرانویں): چولے دے حصے (بھٹی، کن، ہانہہ، گلوئی، کچھوٹی، بین پٹی)، سلوار، چادر، چادر دی ڈیک، چادر دی ودھری، لنگی (دھوتی)، پگھوڑی، پگ، مائی بھدری، جتی۔

ب- گھائے: جھمر، پزیر، سنگھار پٹی، ہڑی، بوڈی، کنڈی، پپ، پوٹی یا کوٹی، تھہ، والی، چیلک، کیٹوی، مرکھی، جھاری، نی، مندری، چھاپ، پٹی، آری، پونچی، جھانجر، چوڑی، دتی، وگ، گھڑی، گھڑی چوڑی، زری، ہسی، مالھاں، تمیل، چوٹھ کٹی، نازکی، دکی، بستتی، موٹی، کھنگھری۔

11- حشرات الارض: جھرنہ، ڈکھین، گھن، کرڑی، گوہ بندی، جلم، کھی، لہن، بھنیری، کوپلی، سوی، سنڈھی، کنکول۔ ڈڈ
12- اسمائے مصغر تے اسمائے مکبر:

الف- اسمائے مصغر: انجھیں اسمائے مصغر جزے جو یائے معروف ”ی“ یا ”ڑی“ تے مکدن مونث شمار تھیندن چویں جو چنڈری، گنڈھڑی، پنڈڑی، ٹھڑی، جھڑی، کھڑی، کھلوی، پتھی، جتی، شھی، ہڈی وغیرہ۔

ب- اسمائے مکبر: اسمائے مکبر عام طور تے مذکر ہونداں چویں جو تگڑ، گنڈھڑ، پگلو، چاڑ، ڈھڑ، جھارت، پھتر، بھہا، نوکرا، تڈا، کھٹا، سلھٹ، ٹھجھول، پراٹ، ہڈان، وڈان، مندھان، مہا دیر، مہاراج، بھانجر، پھتر، رچھ، وگ، پنکل، رل، زبونا، لانگھا، منگھ، وٹھر، غرش وغیرہ۔

ص۔ اسم عدد

تعریف: او اسم نکرہ جو ایک شے یا ذات کون ظاہر کرے ’واحد‘ کہیندے۔ واحد اسمعنی ’’یک‘‘ یا ’’بھلا‘‘۔ چویں جو چوکرا، کتا، گاجاں، روٹی، کتاب وغیرہ۔ جز اسم نکرہ یک کون ودھ گتھی کون ظاہر کرے اوکوں ’’جمع‘‘ آکھنیا ویندے چویں جو چوکرے، کتے، گاجاں، روٹیاں وغیرہ۔

ہر زبان ءج واحد اسمیں کون جمع بناون دے کجھ قاعدے قانون وضع کہیندے گئیں۔ جڈاں جو سرائیکی زبان ءج اے قاعدے قانون کجھ مختلف تے ذکرے سن۔ اتھاں انھیں قواعد تے قوانین کون وترے وترے بیان کیتا ویندے۔

الف- واحد مونث اسمیں کون جمع بناون دے طریقے:

1- انجھیں واحد مونث اسم جنھیں دے اخیر ءج ہائے ہوز (ہ) اوٹی بھر پورا آواز مال آندی ء انھیں کون جمع بناون ساگتے سرائیکی دے مختلف لہجیں کون سائے رکھیندیں ہونئیں یائے معروف ”ی“ + نون غنہ (یں)، واؤ + الف + نون غنہ (واں) تے الف + نون غنہ (ان) داودھارا کر ڈتا ویندے چویں جو:

چلتیر چلتیرس چلتیریاں چلتیر رچلتیریاں
 کوڈل کوڈلیں کوڈلیاں کوڈل رکوڈلیاں
 9- انجھیں واحد مونث اسم جنھیں دے اخیر ءج الف، ہ یا ی نہ ہووے تاں وت انھیں دی جمع بناون ساگے انھیں دے اکوں یا ئے معروف ”می + نون غنہ (یں)، یا الف + نون غنہ (اں) داودھارا کیتا ویندے۔ ڈوہائیں طریقہ نال بنائی وچنی آلی جمع درست گئی ویندی ء۔

نوٹ: اسے گلاہہ گنڈھ بھن آلی جوکئی واحد مونث اسم انجھاں کا نیجی چندی جمع ماں بنائی وچہ گے۔

واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع
آدھل	آدھلیں	آدھلاں	آدھلیں	آفت	آفتیں	آفتاں	آفتیں
آہر	آہریں	آہراں	آہریں	آدر	آدریں	آدراں	آدراں
ارک	ارکیں	ارکاں	ارکیں	بعل	بعلیں	بھلاں	بھلیں
بھل	بھلیں	بھلاں	بھلیں	بھوک	بھوکیں	بھوکاں	بھوکیں

ب: واحد مذکر اسمیں کون جمع بناون دے طریقے

1- انجھیں واحد مذکر اسم جنھیں دے اخیر ءج الف یا ہائے ہوز (د) آندی ءتاں وت اوہ الف یا ”ہ“ کون حذف کر کے باقی دے اکوں یا ئے مجہول (ے) داودھارا کر ڈتا وئجے تاں جمع بن ویندی ءچو یوں جو:

واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع
آرا	آرے	آسرا	آسرے	اُپکا	اُپکے	اوپرا	اوپرے
بھورا	بھورے	پھکا	پھکے	جالا	جالے	دودا	دودے
رگیلا	رگیلے	رگپا	رگپے	گدھا	گدھے	بولا	بولے

2- انجھیں اسمائے مذکر جنھیں دے اخیر ءج ”الف + نون غنہ“ (اں)، آندے انھیں دی جمع بناون ساگے انھیں دی ”اں“ کون حذف کر کے باقی دے اکوں یا ئے مجہول (ے) + نون غنہ (یں) داودھارا کیتا ویندے۔ چو یوں جو:

واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع
اتاناں	اتانیں	اکونہاں	اکونہیں	اوجھاں	اوجھیں	پوکھاں	پوکھیں
بھرناں	بھرنیں	بھکانواں	بھکانویں	پرناہاں	پرناہیں	پماں	پمیں
چیرناں	چیرنیں	چھونکاں	چھونکنیں	مٹھاں	مٹھیں	نڈھان	نڈھانیں

3- بعض انجھیں واحد مذکر اسم جنھیں دے اخیر ءج ”الف“ آندے پر انھیں دی جمع ٹیڈی ہونیں انھیں دے ”الف“ کون یا ئے مجہول ”ے“ ءچ انھیں بولیا ویندا چو یوں جو:

چوکی چوکیاں داہڑیاں داہڑیاں ڈوری ڈوریاں ڈوریاں ڈوریاں
 5- انجھیں واحد مونث اسم جنھیں دے اخیر ءج ”ان“ آندی ءانھیں دی جمع بناون ساگے انھیں دے اکوں یا ئے معروف ”می + نون غنہ (یں) داودھارا کر ڈتا ویندے چو یوں جو:

واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع
آدھنی	آدھنیں	بھنگی	بھنگیں	جھپنی	جھپنیں	ارداسی	ارداسیاں
بھپنی	بھپنیں	سردون	سردونیں	آلسنی	آلسنیں	پروہسنی	پروہسنیاں
فتورن	فتورنیں	اوگنی	اوگنیں	پھوتنی	پھوتنیں	سوالنی	سوالنیاں
قیدرن	قیدرنیں	ماننی	ماننیں	موڈنی	موڈنیں	نجومنی	نجومنیاں

6- انجھیں واحد مونث انسانی رشتے تے واحد مونث جانداریں دے ماں جنھیں دے اخیر ءج یا ئے معروف ”می“ آندی ءانھیں دی جمع بناون ساگے انھیں دی یا ئے معروف حذف کر کے یا ئے فحقی الصوت + الف + نون غنہ (یاں) داودھارا کر ڈتا ویندے تے باقی دے اکوں ”یا“ یا ”اں“ دا اضافہ کیتا ویندے چو یوں جو:

واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع
دھی	دھییاں	مانی	مانیاں	چاچی	چاچیاں	کنواری	کنواریاں
ڈھنگی	ڈھنگیاں	رن	رناں	پوتری	پوتریاں	ڈاڈی	ڈاڈیاں
دہنی	دہنیاں	ڈاچی	ڈاچیاں	بھنی	بھنیاں	بھنڈی	بھنڈیاں
گھوڑی	گھوڑیاں	مانی	مانیاں	بھری	بھریاں	وچھی	وچھیاں

7- انجھیں اسمائے جمع جوے جو مونث ہوں انھیں دی جمع بناون ساگے انھیں دے اکوں ”اں“ داودھارا کر ڈتا ویندے چو یوں جو:

واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع
تیند	تینداں	بھت	بھتاں	انجمن	انجمنان	ٹولی	ٹولیاں
پوی	پویاں	جماعت	جماعتاں	واگ	واگھاں	قوم	قوماں
لودھ	لودھاں	منڈلی	منڈلیاں	کچھری	کچھریاں	سنگت	سنگتاں

8- بعض جمع مونث اسمیں دی مزید جمع (جمع الجمع) بنائی وچہ گدی ء۔ جہڑی جو سرانگینی زبان ءچ مستعمل دی ہے تے پیند دی کیفیت ویندی ء۔:

واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع
آنھلیں	آنھلیاں	پانول	پانولیاں	پانولیں	پانولیاں
آنھلیں	آنھلیاں	پانول	پانولیاں	پانولیں	پانولیاں

چھوٹے چھوٹے لوظ ہرے جو ڈوائیں دے درمیان گناڑھے واکم ڈیوں حرف ربط سہ یندن۔ ہرے جو اے یں:

سرانگینی حرف ربط: وا، دی، دے، دیاں، کوں، تے، آتے، کنوں، کنیں، مال۔

اردو حرف ربط: کا، کی، کے، کی، کو، پر، سے، سے، ساتھ۔

سرانگینی حرف ربط: کن، تیں، تیں، توئیں، وچ، وچوں، کنوں، لیوں، کیسے۔

اردو حرف ربط: سے، اور، تک، تک، میں، میں، سے، سے، کے لئے، کے لئے۔

الف۔ واحد اسمیں دے اکوں حرف ربط دے گا غڑھے مال اسمیں دے عددی حالت وچ تبدیلی:

۱۔ اسمیں واحد مذکر اسم جنھیں دے اخیر وچ "الف" یا "ہ" آندی و اسمیں دے اکوں جے کڈھیں اتے ڈے تے گئے حرف

ربط وچوں گئی حرف آونجے تاں وت اسمیں واحد مذکر اسمیں کوں جمع وچ بدل ڈے بندے۔ یعنی اسمیں دے اخیر الف یا ہ

کوں حذف کر کے باقی دے اکوں یاے جمبول (ے) دا ودھارا کر ڈے بندے۔ جیویں ستے ڈتیں گئیں مثالیں کوں

واضح تھیندے۔

تلفظ جملے	درست جملے	تلفظ جملے	درست جملے
۱۔ چھوکراد ابھرا	۱۔ چھوکرے دا ابھرا	۲۔ چھوکرادیاں جنگھاں	۲۔ چھوکرے دیاں جنگھاں
۳۔ گجا دے ڈند	۳۔ گجے دے ڈند	۴۔ کھڑا دی پوڑ	۴۔ کھڑے دی پوڑ
۵۔ گجا کوں بدھ چا	۵۔ گجے کوں بدھ چا	۶۔ کھڑا تے پتھی	۶۔ کھڑے تے پتھی
۷۔ چھوکراد کھٹا آتے پتھے	۷۔ چھوکراد کھٹے آتے پتھے	۸۔ لوٹا کنوں کھٹاں بارا	۸۔ لوٹے کنوں کھٹاں بارا
۹۔ روزہ مال کوڑ نہ مار	۹۔ روزے مال کوڑ نہ مار	۱۰۔ پڑھڑا تیں روٹی پچا	۱۰۔ پڑھڑے تیں روٹی پچا
۱۱۔ گھڑا وچ پانی بھر	۱۱۔ گھڑے وچ پانی بھر	۱۲۔ گھڑا وچوں پانی پا	۱۲۔ گھڑے وچوں پانی پا
۱۳۔ مردہ کیس کن گھن آ	۱۳۔ مردے کیس کن گھن آ	۱۴۔ رندہ دا بچل	۱۴۔ رندے دا بچل
۱۵۔ چوہارہ کنوں ملتان تیں	۱۵۔ چوہارے کنوں ملتان تیں	۱۶۔ چکھدے ڈوھرے	۱۶۔ چکھے دے ڈوھرے

۲۔ اسمیں واحد مذکر اسم جنھیں دے اخیر وچ "الف" یا "ہ" نہیں آندی تے اے اسم واحد تے جمع دی حالت وچ بکھنیں

ہوندن جے کڈھیں اسمیں دے اکوں اتے ڈے تے گئے حرف ربط وچوں کوئی بک حرف ربط آونجے تاں وت اسمیں

دی عددی حالت وچ گئی تبدیلی واقع نہیں تھیندی۔ جیویں جو ستے ڈتیں گئیں مثالیں کوں واضح تھیندے۔ اتھن دا

پندہ ۲۔ گھریاں ستر ۳۔ آلوں دے پڑا گئے ۴۔ ٹینک دیاں ولھاں ۵۔ اٹھ کوں گھاسٹ ۶۔ اٹھ تے کجاوا

رکھ ۷۔ مٹ وچوں جگ بھر ۸۔ چھیر تے نہ چڑھ ۹۔ گھرتیں ڈاؤنچ ۱۰۔ مرد کنوں امداد منگ ۱۱۔ چھوہر کیس کتاباں

گھن ۱۲۔ ڈبھوں مال نہ کھپے ۱۳۔ مالی کیسے روٹی گھن آ ۱۴۔ گھروچ پدہ ۱۵۔ سکول توئیں وچ ۱۶۔ رچھو کوں بول

گھت۔

الف۔ رشے: ابا، بھرا، پھچھا وغیرہ۔

ب۔ غیر زباناں دے اسم: دریا، بھرا، بہا وغیرہ۔

4۔ سوانے اسمیں مذکر اسمیں دے جنھیں دے اخیر وچ "الف" یا "ہ" آندی و باقی سب اسماء دی واحد تے جمع دی صورت کو

جنھیں ہوندی و۔ جیویں جو روزی، بیلی، گھر، گلاس، در، لڈو، تاش، بل، ڈاند، اٹھ، رچھ، رچھ، پھل، پھل، آکھوں،

آتھر، چار، اڈم، ازار، اسمان، اک، امب، انگار، اچھاڑ، ہزار، ہزار، اوچھ، ہانغوں، کھار، بھاجو، پاند، پھر، ڈنب، سیرو،

سینھوں، سب، دلان، گر، کوچ، کلب وغیرہ۔

البتہ بعض حرف ربط آونجین مال واحد مذکر اسماء دی جمع دی صورت بدل و بندی و ورنہ اتے ڈتیں گئیں صورتیں کوں علاوہ

خاص جمع دی فرض مال جو یاں وی تبدیلیاں تھیندیں او صرف مونث اسماء وچ ای تھیندیں۔ جیکرا اسمیں واحد مذکر اسماء دی ہر و بھر و جمع

بنائوی مقصود ہوے جو جنھیں دی جمع نہیں ہندی تاں وت واحد مذکر اسم کوں پہلوں درج ذیل لوظ بطور سالیقے لاؤئیں پوندن۔ بک

کوں ودھیک کتری دے لوظ مثلاً ڈو، چار، چھی، اٹھ، ڈا، وغیرہ کئی، کھاس، چند، بعض، سب، سبھ، سبھو، سبھناں، سبھنیں، کل،

کیے، یکڑاں، یکڑیں، سارے، ہوں، ہوں سارے تھولے، ہوں تھولے تھولے تھولے، کچھ تھولے ہوں، ادھہ پچھدھے،

ورلے ورلے گھٹوں گھٹ، وچوں ودھہ وغیرہ۔ مثال دے طور تے: ڈو ڈاند، چھی ڈند، ڈا اٹھ، کئی اک، چند آدمی، بعض کلب، سب

ڈر، سبھ لڈو، سبھو اسمان، سبھناں یا سبھنیں گھر، کل ڈاند، کیے رچھ، یکڑاں یا یکڑیں اٹھ، سارے ہزار، ہوں ڈنب، ہوں سارے

آدی تھولے اٹھ، ہوں تھولے تھولے تھولے تھولے، کچھ، یا تھولے ہوں گھر، ادھہ پچھدھے آکھوں، ورلے ورلے آدی،

گھٹوں گھٹ لوک، وچوں ودھ کلب وغیرہ وغیرہ۔

5۔ تمام دھاتاں دے ناں واحد ہوندن: چاندی، سونا، چن، براماں، قلعی، کس، لوہا، پارہ، کندھک وغیرہ۔

6۔ فصلاں جنھیں دے ناں جمع کیلئے ہوندن: مٹر، پنے، جو، جل، وگل، منگ، بڑبوڑے، ہندو لے، موٹھ۔

7۔ فصلاں جنھیں دے ناں واحد کیلئے ہوندن: کنگ، جو، ہا، جھری، سری، اسوں، کئی، ماہنہ، موہری، قوم، سورج، کھن،

آہور، سو یا بین، کنا۔

8۔ کچھ واحد لوظ ہرے جو جمع ہو لے ہوندن: بھاگ، لیکھ، نصیب، لچھنی، کر تو، درشن، اوسان، ہوش، دستخط، کرم،

کمال۔

9۔ کچھ جمع لوظ ہرے جو واحد ہو لے ہوندن: خیرات، رعایا، آفاق، اسامی، ظلمات، کرامات، مواد، القاب، بقایا،

کائنات، خرافات، اصول، اراضی، اخلاق، اخبار، واردات، تحقیقات، اسباب، اوقات، جوالات، اولاد، اشراف، جو، انوار، اسرار،

اوزار، احوال، منافع، اسلحہ، ہوائی، زوار، وغیرہ۔

10۔ حرف ربط دے گا غڑھے مال اسم دی عددی حالت وچ تبدیلی:

حروف ربط: اسمیں چھوٹے چھوٹے لوظ ہرے جو بک لوظ اکہیں ڈو جسے لوظ مال تعلق ظاہر کرن یا ڈو جسے لوظیں وچ اکہیں

و غیر وہ غیر دی "ان" کوں "یس" نال بدل ڈویندے۔

ب۔ جمع اکسلس دے اگوں حروف ربط دے کاغڈھے تے انھیں دی عددی حالت عجم تبدیلی:

- 1- انھیں جمع مذکر اسم جنھیں دے اخیر عجم یا ئے جمبول "ے" آندی ہنیکرا نہیں دے اگوں گئی حرف ربط آونجے تاں انھیں دے اگوں "س" یعنی ہمزہ + نون غنہ یا "ان" داودھارا کر ڈویندے۔ تے یا ئے جمبول دے اتے ہمزہ کھت ڈویندے۔ چھوکرے کون چھوکرئیں یا چھوکرئیاں، وڈ کے کون وڈ کئیں یا وڈ کئیاں، چھوئے کون چھوئیں یا چھوئیاں مندرھے کون مندرھئیں یا مندرھئیاں وغیرہ وغیرہ۔
- 2- انھیں اسم جنھیں دے واحد تے جمع کوں جنھیں ہوندن انھیں دے اگوں ہنیکرا گئی حرف ربط آونجے تاں انھیں دے مال "یس" یا "ان" کڈھ ڈویندے۔ گھر کون گھریں یا گھراں، شہر کون شہراں یا شہریں، ڈنڈ کون ڈنداں یا ڈندریں، مرد کون مرداں یا مردیں وغیرہ۔
- 3- انھیں جمع مؤنث اسم جنھیں دے اخیر عجم "ان" آندی ہنیکرا نہیں دے اگوں گئی حرف ربط آونجے تاں و ت انھیں دے مال "یس" کڈھ ڈویندے تے ہنیکرا جمع مؤنث دے اخیر "ان" کون پیلے یا ئے معروف آونجے تاں و ت اوندی "یاں" کوں (ہمزہ + یا ئے معروف + نون غنہ) یعنی "ئیں" تبدیل کر ڈویندے جیویں جو کرئیاں کوں کرئیں وچ، عورتاں کون عورتیں، عمارتاں کون عمارتیں، بدھاں کون بدھیں وغیرہ وغیرہ۔
- 4- انھیں اسم توڑے جو ہاؤنٹ ہون یا مذکر ہون جنھیں دے اخیر عجم "داؤ" یا "وں" ہووے انھیں دے اگوں حرف ربط آون سیتی انھیں مال (ہمزہ + یا ئے جمبول + نون غنہ) یعنی "ئیں" کڈھ ڈویندے۔ جیویں جو: آوں کون آوں کون، کاکو کون کاکوئیں، اھر کون اھر کون، ہاز کون ہاز کون، ہانوں کون ہانوں کون وغیرہ۔
- 5- سراہنگی مصادر متعدی کون بنائے گئے اسم مفعول جنھیں دے اخیر عجم "ان" آندی انھیں دے اگوں حرف ربط آون سیتی انھیں دی "ان" کوں "یس" عجم بدل ڈویندے۔

مصدر	اسم مفعول	تبدیلی	مصدر	اسم مفعول	تبدیلی
بھاون	بھاون	بھاون	اچھاو	اچھاو	اچھاو
بھواون	بھواون	بھواون	پکاو	پکاو	پکاو
بھکاو	بھکاو	بھکاو	اسارو	اسارو	اسارو

- 6- اردو دے اساتے خاص، القاب، یا عہدے جنھیں دے اگوں گئی حرف ربط آونجے تاں انھیں عجم گئی تبدیلی واقع نہیں تھیدی۔ مثلاً ملا، خلیفہ، خواجہ، آقا، غامبرزا، رانا، سودا وغیرہ۔ تے سراہنگی زبان عجم انھیں دے اگوں یا ئے جمبول "ے" داودھارا کر ڈویندے یعنی انھیں کوں خلیفہ، خواجہ، آقے، آٹھے مرزے، رائے تے سووے عجم بدل ڈویندے۔
- 7- ہندی لوظ ہرے جو خاص سنسکرت دے ہن جیویں جو گھنا، سبھا، پوجا، بھاشا، جٹا، چٹا، ستلا، داتا، مالا، مایا، جاتا، چٹا، بیسوا،

3- بعض انھیں ہنریائی ناں جنھیں دے اخیر عجم "الف" یا "ہ" آندی ہنیکرا نہیں دے اگوں گئی حرف ربط آونجے تاں انھیں دے "الف" یا "ہ" کوں حذف کر کے یا ئے جمبول "ے" داودھارا کر ڈویندے جیویں جو تے ڈتیں گئیں مثالیں کون واضح تھیندے۔

اسم مفعول	تبدیلی	مصدر	اسم مفعول	تبدیلی	مصدر
۱۔ مدینہ دا پندہ	۱۔ مدینے دا پندہ	۲۔ آگرہ دی بادی	۲۔ آگرہ دی بادی	۲۔ آگرے دی بادی	۲۔ آگرے دی بادی
۳۔ کونہ دیاں گلیاں	۳۔ کونہ دیاں گلیاں	۳۔ مکدی رات	۳۔ مکدی رات	۳۔ مکے دی رات	۳۔ مکے دی رات
۵۔ کلکتہ دے لوک	۵۔ کلکتے دے لوک	۶۔ ہوا کون ملتان تیں	۶۔ ہوا کون ملتان تیں	۶۔ ہوے کون ملتان تیں	۶۔ ہوے کون ملتان تیں
۷۔ کوہ پوچوں لکھ	۷۔ کوہ پوچوں لکھ	۸۔ لٹو اتیں وچ	۸۔ لٹو اتیں وچ	۸۔ لٹوے تیں وچ	۸۔ لٹوے تیں وچ
۹۔ ریتڑ ہال دل لگ گئی	۹۔ ریتڑ ہال دل لگ گئی	۱۰۔ منگلو ٹھہرے کھتے ڈی رنگ			

4- سنسکرت دے ناں جنھیں دے اخیر عجم "الف" یا "ہ" آندی ہنیکرا نہیں دے اگوں گئی حرف ربط آونجے تاں و ت انھیں دے باوجود انھیں دی عددی حالت عجم گئی تبدیلی واقع نہیں تھیدی جیویں جو تے ڈتیں گئیں مثالیں کون واضح تھیندے۔ ۱۔ جٹا دا پانی ۲۔ گنگا دی ریت ۳۔ مٹھرا دے مندر ۴۔ ہالیہ دیاں چوچیاں ۵۔ گیا کون قحرا تیں ۶۔ اگر تہ تو تیں ۷۔ ایوہیا مال ۸۔ تڑ بواوچ ۹۔ داتا دی گری۔

5- بعض انھیں زبانیں دے شہریں، ملکیں، دریاویں تے پہاڑی دے ناں قاعدہ نمبر 1 کون مستثنی ہن۔ مثلاً امریکا، افریقہ، برطانیہ، ہورطانیہ، برما، پرشیا، بخارا، صنعا، سینا، صفا، مروا، انڈونیشیا، جکارٹہ وغیرہ وغیرہ۔

6- ہنیکرا کون واحد مؤنث اسم دے اگوں کوئی حرف ربط آونجے تاں اوندی عددی حالت عجم گئی تبدیلی واقع نہیں تھیدی جیویں جو: ۱۔ گجاں داوچھا ۲۔ چھڈ دے تھن ۳۔ ڈاچی دی مہار ۴۔ رومی دیاں چٹیاں ۵۔ کھت تے ہد ۶۔ کتی کون پرے لکھ ۷۔ رچھائی وچوں استرا کڈھ ۸۔ بھوئی مال کھڑا نڈر ۹۔ پانی کچی تو تیں آگے ۱۰۔ بھائی کیلے سبزی کپ ۱۱۔ پٹی کون ندمار ۱۲۔ تھدی دھار کڈھ۔

7- انھیں اسم جنھیں دے اخیر عجم "ان" ہووے انھیں دے اگوں ہنیکرا کوئی حرف ربط آونجے تاں انھیں دے "ان" کوں "یس" عجم بدل ڈویندے۔ جیویں جو: ہونہاں کون دھونیں، سوہناں کون سوئیں، ہاناں کون ہانیں، پراں کون پرائیں، ایویں ای، سیانا، بگھناں، مندرھناں، ٹوہناں، تھناں، پھوٹاں، پھوٹاں، ٹڈناں، چوٹاں، بدھناں، ڈھونہاں، گوہناں، میناں، میناں، مہرکناں، کھڈناں وغیرہ وغیرہ کوں "یس" نال بدل ڈویندے۔

8- کھتری دے لوظ (جنھیں کون قطاری اعداد آکھنیا ویندے جیویں وضاحت اکو آبی) جنھیں دے اخیر عجم "ان" آندی، انھیں دے اگوں حرف ربط دے آون نال انھیں دی "ان" کوں "یس" نال بدل ڈویندے جیویں جو: بچواں کون بچویں، جیواں کون جیویں، ایویں ای ستواں، اٹھواں، مانواں، ڈیواں، یارواں، ہارواں، تیرواں

حرف ربط ”نے“ اور استعمال ضروری تھی ورنہ ہاں اور مصدر متعدی شمار تھیں۔ ”نے“ اور ”وہ“ اور ضروری نہ ہوئے ہاں اور مصدر لازم لگتا ویسی۔ مثال دے طور پر ”ارو دے ڈو و مصدر کھانا۔ تے دوڑا گھنڈے ہے۔ کھانا کونوں ماضی مطلق کھایا۔ تے دوڑا کونوں دوڑا ایسی۔ کھایا کونوں ماضی مطلق واحد غائب ”اس نے کھایا“ تے دوڑا کونوں ”وہ دوڑا“ تھیں۔ لہذا ”اے“ آکھیا ویسی جو کھانا مصدر متعدی ہوتے دوڑا مصدر لازم ہ۔ کیوں جو کھانا مصدر کونوں ماضی مطلق دے صیغہ واحد غائب ہ ”جہ فاعل ”اس“ دے بعد حرف ربط ”نے“ اور استعمال تھیں جڈاں جو دوڑا مصدر کونوں ماضی مطلق دے صیغہ واحد غائب ہ ”جہ فاعل ”وہ“ دے بعد حرف ربط نے اور استعمال نہیں تھیا۔ بے کر سراہنگی زبان دے مصادر کھانوں تے تھیں گھنڈے۔ تے انہیں کونوں ماضی مطلق دے صیغہ واحد غائب بنائے و تھیں ہاں او کھرا ایس تھیں۔ ”اونہ کھادا“ تے ”او تھیا“ لہذا ”اے“ کھرا کھرا کونوں معلوم تھیا جو اردو دی فاعلی ضمیر ”اس“ دی جاتے سراہنگی دی فاعلی ”اونہ“ استعمال تھیندی ہ۔ تے ”اونہ“ دے بعد ”نے“ اور استعمال نہیں تھیندی۔ ایویں ای ڈو جھے مصدر دی گردان ہ ”جہ اردو دی فاعلی ضمیر ”وہ“ دی جاتے سراہنگی دی فاعلی ضمیر ”او“ ورتی ویندی ہ۔ اس لہذا مثال کونوں اے کھرا کھرا تھی گئی جو اردو دے فعل ماضی مطلق دے صیغہ واحد غائب ہ ”جہ“ ”اس نے“ ورتیندے۔ تے سراہنگی زبان ہ ”جہ“ اوندی جاتے ”اونہ“ استعمال تھیندی تے ”اونہ“ دے بعد حرف ربط ”نے“ دی گئی گھنڈا کس باقی نہیں رہندی۔ ثابت تھیا جو اردو زبان دے متعدی مصادر دی سہاں فعل ماضی مطلق دے صیغہ واحد غائب ”اس نے“ دے مال جڈاں جو سراہنگی ہ ”جہ“ ”اونہ“ مال کیتی ویندی ہ۔ اے کھرا کھرا دی یاد رہوے جو اردو ہ ”جہ“ حرف ربط ”نے“ اور استعمال نہ صرف فعل ماضی مطلق ہ ”جہ“ تھیندی بلکہ ماضی دے تمام افعال ہ ”جہ“ تھیندی۔ پر سراہنگی زبان ہ ”جہ“ ”نے“ اور استعمال قطعاً ممنوع ہ۔

15۔ سراہنگی دے گھے (یعنی لگنے ہوئے) حروف ربط:

الف۔ مصادر کونوں معروف (لازم یا متعدی) تے حرف ربط ”ے“ یعنی (کن، کونوں، کتیں، ناون و اطریقہ) مصدر کونوں فعل ماضی مطلق بنا کر کیں اور ”انہ“ آخری الف ”حذف کر ڈو ویندے تے باقی دے اگوں ”ہمزہ + یا“ مع معرف + نون غنہ) یعنی (ہاں) اور دھارا کر ڈو ویندے جیویں جو:

جملہ	معنی
۱۔ ڈھنڈیں سک نہیں ہندی	۱۔ دیکھنے سے چاہت ختم نہیں ہوتی
۲۔ کھادیں رخ نہیں تھیندی	۲۔ کھانے سے سیری نہیں ہوتی
۳۔ رکنیں غم نہیں ہنڈوا	۳۔ رونے سے غم ختم نہیں ہوتا
۴۔ پچھاڑوں ہنگیں ویر نہیں ہندا	۴۔ (کسی کے) گھر کے پیچھے پاخانہ کرنے سے پیر پورا نہیں ہوتا
۵۔ تھنڈیں پدہ نہیں ہنڈوا	۵۔ رکنے سے سفر نہیں کتا
۶۔ کھلڈیں واٹ نہیں ملدا	۶۔ پھینے سے منہ بند نہیں ہوتا
۷۔ کھنڈیں رت نہیں آندی	۷۔ ذبح کرنے سے (اس کا) خون نہیں آتا

- پروا ہنگھوا وغیرہ دے اگوں جے کر حرف ربط آونہ تے ہاں انہیں لوٹیں دی عددی صورت ہ ”جہ“ کی تبدیلی واقع نہیں تھیندی۔
- 8۔ عربی دے حرفی لوظ جیویں جو ربا، ربا، دعا، جیا، عبا، زبا، ہوا، بلا، ہوا، صفا، غذا، اشا، رجا، جزا، جفا، وفا، جلا، ادا، خلا، بقا وغیرہ ایویں ای عربی دے حرفی کونوں زیادہ حروف آ لے لوظ انہیں دے اخیر ہ ”جہ“ الف آندے مثلاً تننا، انخفا، انشفا، انشا، افتزا، ابتدا، انتبا وغیرہ دے بعد جے کر گئی حرف ربط آونہ تے ہاں اے لوظ ہنڈی عددی حالت تبدیل نہیں کریندے۔ مثال دے طور پر تے جیا کونوں، دو انال، زنا کونوں، دو لوچوں، ابتدا کونوں، تمنا دے وغیرہ وغیرہ۔
- 9۔ انہیں مذکر اسم جنس دے اخیر ہ ”جہ“ یائے مجهول آندی ہ جے کر انہیں دے اگوں گئی حرف ربط آونہ تے ہاں انہیں دی عددی حالت تبدیل نہیں تھیندی جیویں جو چھو کرے دی ویتھے دا، کتے دے، ہنڈے دیاں، کھڑے تے، لوٹے و ”جہ“ گھڑے و ”جہ“ رستے کونوں ہڈھڑے سال، مردے کیپتے، روزے مال وغیرہ وغیرہ۔ انہیں کون قواعد نمبر 1 دے مطابق لکھنا و ”جہ“ سگدے (ڈیکھو قواعد نمبر 1)
- 10۔ انہیں اسم توڑے جو مذکر ہوں یا مؤنث ہوں۔ تے انہیں دے اخیر ہ ”جہ“ ”آندی“ انہیں دے اگوں جے کر گئی حرف ربط آونہ تے ہاں انہیں دی عددی صورت نہیں بدلی۔ جیویں جو لڈو دا، لڈو دی، لڈو کونوں، لڈو مال، لڈو دا، لڈو دے، ہنڈو دا، ہنڈو دی، ہنڈو دیاں، ہنڈو کونوں، ڈاکو کونوں، ڈاکو مال، جاو و ”جہ“ قواعد نمبر ۴ دے مطابق وی انہیں کون لکھنا و ”جہ“ سگدے (ڈیکھو قواعد نمبر ۴)۔
- 11۔ اے کھرا کھرا گنڈہ ہنڈی آلی ہ جو حرف ربط ”نے“ ہجو اور اردو زبان ہ ”جہ“ مستعمل ہ۔ سراہنگی زبان ہ ”جہ“ مستعمل کا نہیں۔ مثال دے طور پر:

اردو جملہ	سراہنگی جملہ	اردو جملہ	سراہنگی جملہ
۱۔ دو آنے کا مکیا	۱۔ دو اکم کیپتے	۲۔ گھوڑے نے لات ماری	۲۔ گھوڑے لیت ماری ہ
۳۔ بچے نے دو دھ بیا	۳۔ ہال کھیر پیپتے	۴۔ کتے نے کاٹ کھایا	۴۔ کتے پٹ گھدے
۵۔ مٹی نے چو با پکڑا	۵۔ مٹی چو با پکڑے	۶۔ مرغی نے انڈا دیا	۶۔ گڑا انڈا ڈتے
۷۔ ہنڈرنے ڈانس کیا	۷۔ ہنڈر نچھے	۸۔ خدا نے اسے بخش دیا	۸۔ خدا اوکوں بخش ڈتے

اے ڈھنڈے جو ساڈے سراہنگی لکھاری ہنڈیں لکھتیں ہ ”جہ“ اردو واگوں فاعل دے بعد حرف ربط ”نے“ اور خوب استعمال کریندے جو قطعاً درست کا نہیں یا رے جو دو رقم ہ ”جہ“ اردو زبان ہ ”جہ“ ”نے“ اور استعمال کا نہیں ہا۔ جڈاں جو سراہنگی لکھاری ڈھنڈے نہ لکھن ہنڈیں تحریریں ہ ”جہ“ ”نے“ کون بہر حال ڈھنڈی گھڑن۔ کیوں جو اسان لیکر دے فقیر جو ہیں۔ اے کھرا کھرا یاد رکھن آلی ہ جو اردو زبان ہ ”جہ“ حرف ربط ”نے“ اور استعمال صرف لازم تے متعدی افعال کون ہک ہنڈے کونوں بنا کر ہنڈن۔ تے و کھو کھ کریندے تھیندی۔ سو کھ لوٹیں ہ ”جہ“ لہذا کھرا کھرا دی وضاحت کھرا ایویں کیٹی و ”جہ“ سگدے ہ جو لازم مصدر تے متعدی مصادر دی سہاں کیپتے انہیں مصادر کونوں ماضی مطلق بنا کر کیں گردان کیتی و ”جہ“ تے ہاں جے کر ماضی مطلق دے صیغہ واحد غائب ہ ”جہ“ فاعل دے بعد

- ۸۔ کندھے سے اتر جا (یعنی بوجھ نہ بنے)
۹۔ سفر سے خلاصی نہیں ملتی

- ۸۔ مغزوں کہہ دوں
۹۔ پندھوں جی نہیں بھدا
د۔ ماضی قریب تے ”حرف ربط تے“

معنی

- ۱۔ غموں نے مارا ہے
۲۔ اپوں نے لونا ہے
۳۔ غیروں نے برباد کیا ہے
۴۔ نیند نے تباہ کیا ہے
۵۔ صورت نے پیٹھ کر دکھا ہے
۶۔ سلیقے نے پیٹھ کر دکھایا ہے
۷۔ غیروں نے خوب بدنام کیا ہے
۸۔ مرغی نے انڈے دیئے
۹۔ دوہنتوں نے خوب دھوکے دیئے ہیں
۱۰۔ ڈنٹوں نے اپنے نشانے پر دکھایا ہے

معنی

- ۱۔ دیواروں کو لپیچا پوتی کر
۲۔ بلوں میں ہاتھ مت ڈال
۳۔ تنوروں میں آگ جا
۴۔ تھویوں پر رونیاں پکا
۵۔ سانپوں کے ساتھ مت کھیل
۶۔ جوگیوں سے واسطہ نہ رکھ
۷۔ بارہ ٹلاموں کے ہونے کے باوجود گھر برباد ہوا
۸۔ نہ تو بیٹیوں کے ہاتھ لگا اور نہ ہی بیٹیوں کی اولادوں کے ہاتھ لگا
۹۔ بیٹوں کے بغیر کوئی رونق نہیں
۱۰۔ بیٹیوں کے بغیر کوئی کامیابی نہیں

جملہ

- ۱۔ غمیں مارینے
۲۔ نہیں لپے
۳۔ اوپر نہیں مٹھے
۴۔ نندریں اجاڑنے
۵۔ صورت پہہ ڈٹھے
۶۔ کیرت پہہ کھاوے
۷۔ غیروں پر نہیں پاؤں
۸۔ گزراؤںے ڈٹے
۹۔ سنگتیں مار مسائے
۱۰۔ ڈنٹیں پھینے

ر۔

جملہ

- ۱۔ کندھیں لپیچا ڈے
۲۔ گھڑیں ہتھ نہ مار
۳۔ تنوریں جھلکا گھت
۴۔ تھوہیں رونیاں سٹ
۵۔ سانگیں راند نہ کر
۶۔ جوگیوں پر نہ پو
۷۔ بارہ ٹھیں ٹلامیں جھکھا سٹ
۸۔ دھیریں ہتھ نہ چھینیں ہتھ
۹۔ پتریں ہاتھ نہ ٹھان
۱۰۔ دھیاں ہاتھ نہ سو بھ

- ۸۔ ڈتیں تھوڑ نہیں پوندی
۹۔ پنیں کچھ نہیں ہندی

ب۔ مصادر متحدی تے حرف ربط ”سے“ یعنی (کن، کتوں، کتیں، مال، بناوون واطریقہ: جز الف پیشہ ڈتے گئے طریقے کوں درمیا و بندے۔

معنی	جملہ
۱۔ روکنے سے رک جا	۱۔ روکنیں رک وچ
۲۔ ہٹانے سے نہیں ہٹتا	۲۔ کھلائیں نہیں کھلدا
۳۔ رلانے سے رو پڑتا ہے	۳۔ رو انیں رو ڈ بندے
۴۔ اٹھانے سے نہیں اٹھایا جاتا	۴۔ اٹھائیں نہیں اٹھلدا
۵۔ بھولنے سے نہیں بھولتا	۵۔ بھلائیں نہیں بھلدا
۶۔ بانٹنے سے ختم نہیں ہوتی	۶۔ وڈائیں نہیں کھلدا
۷۔ سنانے سے کیا حاصل	۷۔ سنا انیں کیا تھیندے
۸۔ بسانے سے بس جاؤں گی	۸۔ وسا انیں وس پوساں
۹۔ مٹانے سے نہیں مٹتا	۹۔ مٹائیں نہیں مٹدا
۱۰۔ مٹانے سے مٹ جاتا ہے	۱۰۔ مٹئیں مٹ ویندے
۱۱۔ بیٹنے سے بنا جائے گا	۱۱۔ بیٹئیں ول پوسی
۱۲۔ انڈیلنے سے بہہ پڑے گا	۱۲۔ وڈئیں وچ پوسی

ج۔ اسم تے حرف ربط ”سے“ یعنی (کن، کتوں، کتیں، مال)

معنی	جملہ
۱۔ وقت سے بچو	۱۔ ڈتوں بچو
۲۔ وہ راستہ ہی سے واپس آیا	۲۔ راہوں ولے
۳۔ گھر سے نکل کھڑا ہو	۳۔ گھروں نکل پو
۴۔ دل سے بات کر	۴۔ دلوں بول
۵۔ اس نے اے جز سے اکھاڑا ہے	۵۔ مڈھوں پٹئیں
۶۔ درد سے چپیں نکلتی ہیں	۶۔ دردوں نکلتی داہیں
۷۔ طاقتور کے کیکرے سے بھی ہیرا ترے ہیں	۷۔ ڈاڈھے دے لکروں وی ہیر

بئیدے بلکہ ایدے حسن، جاذ بیت، دکشی تے لطف ہج بے پناہ و دھارا کرڈیدے۔ نثری تمکین دے بعد اقصا نمونے دے طور تے کجہ اشعاروی پیش کیئے ویدن تاں جو سراپائی زبان دی فصاحت، بلاغت تے اختصار پسندی دی مزید پیش چائی وچ سکے۔

- ۱ اوپڑا عشق پیا جھولی، لویراں بے جہی، چولی۔ نہ جہدیں وقت ماگھولی، ذقی کولی، ہلاہل دی
- ۲ یا وچ پڈاں، یا بھوئیں وڑاں۔ گیا یار ترور جھوک ہے
- ۳ حسن ازل دا تھینا اظہار۔ احدوں، ویس ونا، تھی احمد
- ۴ چوریوں، چاریوں، استغفار۔ بخشم مثالا، رب غفار
- ۵ تھیاں سر سبز فیلہ دیاں جھوکاں، مہروں سبز تھیاں ول سوکاں۔ بخشیں واگ ولانی وویار
- ۶ بدلیں جو گھٹکھور چائی، پھوگیں، لائیں، نکلنی پائی۔ ناز کریدی لائی، لائی، عارف، مہرت کھاندے بن
- ۷ دل، عشق چھائی، آگ، سائیں۔ ڈکھ، سوز رہینا، رگ رگ، سائیں (خولہ غلام فرید)
- ۸ پتھیں، نیر رتادلے، ذہنی جیون سوغات۔ سکھ وا پاند پر دھرا، جندری ڈکھیں وات
- ۹ ڈہمہ ہووے یا رات، پتھیں ہنجر نہ مانودی۔ ۱۰ کچھروں قیدوں مکت تھے، موسم بین خزاں
- ۱۱ سندنیں گزری زندگی، رت بہار دا ناں۔ اے جی پون تاں، آمدی رت بہار تین
- ۱۲ بچ بچ جوڑیا آکھناں، چچوں، چچن ککھ۔ ہے جو ہائیں واسطے، جھڑ، میہہ، وا دی رکھ

پچھنیں لدھے کچھ، خالی کرگئے آکھناں

- ۱۲ جھناں آن الارینے پتھر۔ لگدے پے بن پیارے پتھر
- ۱۳ پاکاں نال بنا گھٹاں میں۔ میڈی راہ دے سارے پتھر (ریاضِ رحمانی)
- ۱۴ موسم بہار لائناں ہا، بھانویں کئی ازلی ویر۔ اے موسم خزاں! میکو توں آمشام کر
- ۱۵ جہرے بک پل نہ وسدے بن، آئیں دے راہ جدا تھی گئے۔ لوکی بھڈیاں بھڑاڈیدن، تہوں تاں فاصلہ تھی گئے (حمید الفت ملتانی)
- ۱۶ ستر مانواں سانویں، رب دیاں مہراں بن۔ ملواناں وا زور سزا تے لگدا ہے
- ۱۷ مٹھل تاں ہار پدہہ کے، اصلوں وچ پردیاں وکنا۔ کیوں نہ بھادے ساکوں راہ دا جہا، نہ پتھر بدلے
- ۱۸ اجھلاں نہیں سہدے، کڈئیں یاد سوئے۔ مہربان تھیدن، مگر ہولے ہولے
- ۱۹ جڈاں یاد اندھاریاں ویرھیا۔ اسان ہاں دے پھٹ چا ہالیے

- ۱۱۔ کانویں ہتھ سہوے گھلن
- ۱۲۔ حساب جنو جنو بخشش سو سو
- ۱۳۔ ہنئی کچھ، ہنئی دی ہتھ
- ۱۴۔ ہنئی گھلی کتاوی شہہ
- ۱۵۔ اشرف پیریں ڈھبے کمینہ سچھے
- ۱۱۔ کووں کے ذریعے پیغام رسائی کرنا
- ۱۲۔ حساب ایک ایک جنو کا اور بخشش سیکڑوں کی (یعنی بے حد و حساب)
- ۱۳۔ اپنی نفل میں، دوسرے کی ہاتھ میں
- ۱۴۔ اپنی گلی میں کتا بھی شیر ہوتا ہے
- ۱۵۔ شریف (اپنی عزت کے خوف سے) پاؤں پر گرے جبکہ کمینہ سر پر چڑھے۔
- ۱۶۔ خاندانی شخص سے خطا سرزد نہیں ہوتی مگر کم ذات سے وفا نہیں ملتی
- ۱۷۔ آکھ وا ڈھر، پہاڑ وا ڈھر
- ۱۸۔ آکھوں سے دیکھتے ہوئے کبھی لگی نہیں جاتی
- ۱۹۔ آگے سے (پلو) ٹھاؤں بھی خود لگی ہوتی ہوں پیچھے سے ہٹاؤں بھی خود لگی ہوتی ہوں
- ۲۰۔ اندروں ہوویں رہی تاں ہروں آوی کئی
- ۲۱۔ اندھے اکوں روون اکھ دانیاں
- ۲۲۔ بند نہیں پھیں کا کھ بچ بوندن
- ۲۳۔ بھج نہیں پچھوں مول نہ تھیں
- ۲۴۔ ہال بدھنے سچا پدے
- ۲۵۔ بندے دانے، کڈن کٹانے
- ۲۶۔ پئی شہہ پڑھایا
- ۲۷۔ پھر ہر پچھاں کھو گھٹ کیاں
- ۲۸۔ پدہ موئیں ادھا چورھانا موئیں سارا چورھانا
- ۲۹۔ فاقیں ماری نمونی نہیں ماری مرگی
- ۳۰۔ گھر کھدا، بہر ککھدا
- ۳۱۔ موئوں گوا، اندروں لھو
- ۳۲۔ دریاویں وڑناں، پھنگوں ڈرناں
- ۲۰۔ اگر تو اندر سے رچی ہوئی ہو تو پھر باہر سے تجھے ڈھائی ہوئی ملے
- ۲۱۔ اندھے کے آگے رہنا آکھوں کا ہی نقصان ہے
- ۲۲۔ انسانوں کے توڑنے سے منہ بو لکڑیاں بھی ٹوٹ جاتی ہیں۔
- ۲۳۔ بھاگتے ہوؤں کے پیچھے ہرگز نہ بھاگنا
- ۲۴۔ بچہ بدھنے میں پچھانا جاتا ہے
- ۲۵۔ جھڑولے میں اناج ہو تو کم دیشیت لوگ بھی خوشحال رہتے ہیں
- ۲۶۔ پئی نے شیر کو پڑھایا
- ۲۷۔ میدان میں ناچنا ظہر اتو کھو گھٹ کیسا
- ۲۸۔ باپ کے مرنے سے آدھا یتیم ہو جبکہ ماں کے مرنے سے مکمل یتیم کہلائے
- ۲۹۔ فاقوں کی دہرے سے زمیری مگر غنوں کے مارے مرگی
- ۳۰۔ گھر میں ہو تو لاکھوں کا اور اگر باہر ہو تو نکلے براہ
- ۳۱۔ منہ میں شخاس دل میں زہر
- ۳۲۔ دریا میں اترنا اور چھینٹوں سے ڈرنا

نوٹ: سراپائی زبان دی نثر ہووے یا نظم ہووے ”گجھے حروف ربط“ دا ورتا دا ایکنوں نہ صرف پر مفر، فصیح تے بلغ تے با محاورہ

۳۱۔ ستر مانواں سانویں	۳۱۔ ستر ماؤں کے برابر	۳۲۔ ہارنڑ یہہ کے	۳۲۔ ہاروں میں پروکر
۳۳۔ پردیساں وکنا	۳۳۔ پردیس میں جا کر بکا	۳۴۔ اہلاں نہیں	۳۴۔ جلدی کو برداشت نہیں
۳۵۔ اندھاریاں دیرھیا	۳۵۔ آندھیوں نے گھیر لیا	۳۶۔ پیریں پالنے	۳۶۔ پاؤں میں پالنے پڑتے
۳۷۔ پیڈے تھیں	۳۷۔ تیرے ہاتھوں میں	۳۸۔ تھل داغیں دے	۳۸۔ تھل کے باسیوں کے
۳۹۔ اکھیں سوڑھے	۳۹۔ آنکھوں کے سوتے		



۲۰۔ ساکڑے تھل نہیں جھاگ پویدے۔ پیریں پالنے پوندن، چھالے	
(اللہ بخش یاد)	
۲۱۔ پیڈے تھیں، پیڈا سیت ۴، بے سیتی نہ تھی۔ اپنا سیت تلاشن کیے، بھونیں اسماں کوں چیر	
روک اکھیں دے تیر	

(ڈاکٹر گل عباس عوان)

۲۲۔ تسی دھرتی دی بے بنتھتہ تہ لبھا نہ سگے تھل واغیں دے، اگھیں سوڑھے، ہندیں و ہندیں سا اے	
(امان اللہ کاظم)	

اشعار ۴ و ۵ و ۶ و ۷ و ۸ و ۹ و ۱۰ و ۱۱ و ۱۲ و ۱۳ و ۱۴ و ۱۵ و ۱۶ و ۱۷ و ۱۸ و ۱۹ و ۲۰ و ۲۱ و ۲۲ و ۲۳ و ۲۴ و ۲۵ و ۲۶ و ۲۷ و ۲۸ و ۲۹ و ۳۰ و ۳۱ و ۳۲ و ۳۳ و ۳۴ و ۳۵ و ۳۶ و ۳۷ و ۳۸ و ۳۹ و ۴۰ و ۴۱ و ۴۲ و ۴۳ و ۴۴ و ۴۵ و ۴۶ و ۴۷ و ۴۸ و ۴۹ و ۵۰ و ۵۱ و ۵۲ و ۵۳ و ۵۴ و ۵۵ و ۵۶ و ۵۷ و ۵۸ و ۵۹ و ۶۰ و ۶۱ و ۶۲ و ۶۳ و ۶۴ و ۶۵ و ۶۶ و ۶۷ و ۶۸ و ۶۹ و ۷۰ و ۷۱ و ۷۲ و ۷۳ و ۷۴ و ۷۵ و ۷۶ و ۷۷ و ۷۸ و ۷۹ و ۸۰ و ۸۱ و ۸۲ و ۸۳ و ۸۴ و ۸۵ و ۸۶ و ۸۷ و ۸۸ و ۸۹ و ۹۰ و ۹۱ و ۹۲ و ۹۳ و ۹۴ و ۹۵ و ۹۶ و ۹۷ و ۹۸ و ۹۹ و ۱۰۰

معنی	تراکیب	معنی	تراکیب
۱۔ چھوٹی میں پڑا	۱۔ چھوٹی اور چوٹی	۲۔ چینی، چوٹی	۲۔ چینی اور چوٹی
۳۔ پیدا ہونے کے وقت	۳۔ وچ پڈاں	۴۔ جا کر ڈوبوں	۴۔ جا کر ڈوبوں
۵۔ زمین میں جا گھسوں	۵۔ احدوں	۶۔ احد سے	۶۔ احد سے
۷۔ بھیس تبدیل کر کے	۷۔ تھی احمد	۸۔ احمد بن کر	۸۔ احمد بن کر
۹۔ چوریوں، چارپوں	۹۔ نظم شالا	۱۰۔ مجھ کو بخش دے، کیا ہی اچھا ہو	۱۰۔ مجھ کو بخش دے، کیا ہی اچھا ہو
۱۱۔ مہروں	۱۱۔ تھیں	۱۲۔ بختوں (مقدروں) نے	۱۲۔ بختوں (مقدروں) نے
۱۳۔ پڈنیں، پچو گیں	۱۳۔ دل، عشق پائی، اگ	۱۴۔ دل میں، عشق نے آگ	۱۴۔ دل میں، عشق نے آگ
		بھڑکائی	
۱۵۔ ڈکھ، سوز، ہچیا، رگ، رگ	۱۵۔ دکھنے سوز پیدا کیا، رگ، رگ میں	۱۶۔ چھیں	۱۶۔ چھوں کے حساب سے
۱۷۔ نیر تاولے	۱۷۔ خون کے آنسو	۱۸۔ چینی کی سوغات	۱۸۔ چینی کی سوغات
۱۹۔ ڈکھیں وات	۱۹۔ دکھوں کے منہ میں	۲۰۔ پکوں میں	۲۰۔ پکوں میں
۲۱۔ قیدوں	۲۱۔ قید سے	۲۲۔ عین خزاں کے موسم میں	۲۲۔ عین خزاں کے موسم میں
۲۳۔ رت بہار	۲۳۔ بہار کی رت	۲۴۔ بھاگ بھاگ کر بنایا	۲۴۔ بھاگ بھاگ کر بنایا
۲۵۔ چچوں چچن چچن	۲۵۔ چچوں نے، چچن چچن کر	۲۶۔ پکوں نے پر نکالے	۲۶۔ پکوں نے پر نکالے
۲۷۔ بچناں آن	۲۷۔ بچنوں نے، آ کر	۲۸۔ پکوں کے ساتھ	۲۸۔ پکوں کے ساتھ
۲۹۔ موسم بہار لائناں با	۲۹۔ موسم بہار نے وصول کرنا تھا	۳۰۔ بھیدیاں بھڑا	۳۰۔ بھیدوں کو لڑا دیتے ہیں
		ڈین	

اسم جمع	معنی	اسم جمع	معنی
آڑنگ (سر)	گھٹا۔ بادلوں کا گھر گھر آنا (بادلوں کا اجتماع)	آسی (سر)	حواس خستہ
آڈ (سر)	ڈھیر، انبار، تہہ ورتہ ایشیا	اٹی (سر)	کچے سوت کا گچھا یا لچھا
اجڑ (سر)	کبریوں اور بھیڑوں کا ریوڑ یا گڈ	اجلاس (ع)	دربار، پجہری، جلسہ (لوگوں کا اجتماع)
اخبار (ع)	مختلف خبروں کا مجموعہ	آرود (سر)	انبار، ڈھیر
آڑد (سر)	انبار، ڈھیر	امت (ع)	گروہ، جماعت، ایک ہی مذہب کے پیروکار
انبار (ف)	ڈھیر، ذخیرہ، قودہ	اواواڑی (سر)	خاندان، کنہ، قبیلہ، نسل
اولاد (ع)	بچے اور بچوں کیلئے یعنی نسل، قبیلہ	بانڈک (سر)	گٹھڑی، بوجھ جو پیٹھ پر اٹھایا جائے
برات (ہ)	دو لہا کی ساری کا جلوس	برادری (ف)	بھائی بھائی، رشتہ داری، ایک ہی قبیلے کے لوگ
بڈل (انگ)	پلندا، گٹھڑی	بھاجو (سر)	کئی ہوئی فصل کا ڈھیر، انبار
بھری (سر)	گھاس وغیرہ، ایشیا، کی گٹھڑی یا بڈل	بھیر (ہ)	انپوہ، بھوم، اکٹھا، ڈوبام
بار (سر)	انبار کا ڈھیر یا انبار	پڑی (سر)	تہیں دانتوں کی قطار (بتنی)
ہپ (سر)	سر کے پتے تھپ اور بے ڈھنگے بالوں کا مجموعہ	بھجا (سر)	کھجور کے چھوٹے چھوٹے درختوں کا چھنڈ
پوڈا (سر)	خوش بھل کا گچھا، ایک زیور	پہا (سر)	بڑا جھاڑو، کھجور کا خوش بھل یا گچھا
پہاری (سر)	جھاڑو	پارٹی (انگ)	ایک ہی نصب العین پر متفق لوگوں کا گروہ، جماعت
پرا (ف)	گھیرا، گروہ، غول، شکاریوں کا ہانکا، قطار، پڑھیں (سر)	پچائیت، ستھ، گاؤں کے متبرین پر مشتمل پیوری	
	ڈھول بجانے والوں کی قطار، پندوں کا غول		
پڑی (سر)	مجموعہ، اکٹھا، متاثرانیوں کا بھوم	پشاک (سر)	خلعت، مختلف کپڑوں پر مشتمل پہناوا
پلٹن (سر)	لوگوں کا چھہ ہتھاشانیوں کا گروہ یا مجمع	پکا (سر)	انبار بھرنے کیلئے سرکنڈوں سے بنایا گیا گپ
پور (سر)	ایک کشتی کی کل ساریاں	پور (سر)	درخت کی شاخوں پر مشتمل ایک بڑا گٹھا جسے اٹھانے کی بجائے کھینچا جاتا ہے
پنگڈ (سر)	توس قزاق جو سات گلوں کا مجموعہ ہوتی ہے	پنگلی (سر)	مختلف ادویات کا مرکب (سنوف یا چورن)
پھلاڑی (ہ)	پھولوں کا باغ، اہل و عیال	پھولا (سر)	سوت کی اٹی
پوتھی (سر)	بھیڑ یا کبری کے جسم سے اترتا ہوا دن یا بالوں کا گٹھا ترلا (سر)	بندروں کا غول	
ترڈ (سر)	گٹھڑی، آدمیوں کا بھوم، ذخیرہ	ترڈا (سر)	چوپائیوں کا گروہ خصوصاً ستوروں کا غول، بھوم، اجتماع یعنی

چھوٹا بھانگا

اسم جمع

تعریف: مختلف ماہرین انسانیت کے نزدیک اسم جمع دی تعریف کچھ ایسی ہے۔

- ۱۔ بعض اسم لہجہ جھنپیں ہونداں جہڑے جو ڈسن و حق تاں واحد ڈسدن پر معنیاں دے لحاظ مال کئی اسمیں دا مجموعہ ہونداں۔
اسم جمع اکھینداں۔ (ڈاکٹر مولوی عیدالتح (ترجمہ)
 - ۲۔ بعض اسم اکھینداں ہونداں جہڑے جو صورت دے لحاظ مال تاں واحد معلوم تھینداں پر حقیقت و حق کئی اسمیں دا مجموعہ ہونداں۔
اسم جمع اکھینداں۔ (ڈاکٹر مہر عیدالتح)
 - ۳۔ او اسم جہڑا جو بظاہر واحد ہووے پر معنی جمع دے ڈیوے اسم جمع اکھینداں۔ (بشیر احمد غلامی)
 - ۴۔ او اسم جہڑا جو کئی جنس دیاں ڈھیر ساریاں چیزاں یا شخصیاں دے کھٹھے ہوون کول ظاہر کرے اسم جمع اکھینداں۔ (بشیر احمد غلامی)
 - ۵۔ اسم جمع او اسم ہونداں جو کئی جنس دے کب کتوں ڈھیر شیں کول ظاہر کرے۔ (پروفیسر شوکت مغل)
 - ۶۔ او اسم جہڑا جو فعل واحد کول قبول کرے پر معنی جمع دے ڈیوے اسم جمع اکھینداں۔ (واحد بخش بلوچ) (ترجمہ)
- اتے ڈتیں گئیں تمام تعریفیں دا نچوڑا ہے جو او اسم جہڑا جو:
- ۱۔ بظاہر واحد لوڈ ہے۔ ۲۔ اپنے کیلئے فعل وی واحد قبول کرے۔
 - ۳۔ او اسم جمع اکھینداں تھیون آئیاں شیں یا شخص کئی جنس مال تعلق رکھینداں ہوون۔
 - ۴۔ او اسم معنی جمع دے ڈیوے اسم جمع اکھینداں۔
- نوٹ: اے گالھرتاں بر کرن ساگے جو سٹڈے ڈتے گئے اتے جمع کبری کبری زبان مال تعلق رکھینداں انھیں دے متعلق زبانیں دے علاقہ ماں مال لکھیے وینداں۔ جہڑے جو اسے ہن۔
- ۱۔ سرانگنی = سر = ۲، سنڈگی = سن، ۳۔ اردو = ار، ۴۔ انگریزی = انگ، ۵۔ سنسکرت = سنس، ۶۔ ہندی = ہ، ۷۔ فارسی = ف، ۸۔ عربی = ع۔

جانڈ (سر)	جنڈ کی خود رو جھاڑیوں کا جنگل	جنت (سر)	کبری کے بال یا پشم، انسانی جسم کے تمام باریک باریک بال، گھٹا جنگل
جھکا (سر)	بڑے درختوں کی زیر زمین بڑی جڑوں سے جوئی (سر)	لاغر پردوں اور جھیر بکریوں کو جوڑوں کی مانند ان کے جسم میں پڑنے والی چھوٹی چھوٹی بے شمار جوئیں۔	چٹنے والی باریک جڑوں کا جال
چانگ (سر)	کبریوں اور جھیروں کے بچوں کا ریوڑ	پکھا (سر)	گھاس یا لکڑیوں کا گھٹا جو نعل میں یا دونوں بازوؤں کے حلقے میں سما جائے
چٹا (سر)	مرد سے کو جانے کی غرض سے لکڑیوں کا بیج چوٹا (سر)	عوقوں کے لیے لمبے بال	کردہ انبار یا ڈھیر
چھاگ (سر)	درختوں کی تراشیدہ، ٹہنیوں کا مجموعہ	چھیر (سر)	مزدوروں کا جھنڈ، شکار گھیرنے والے آدمیوں کا ٹولہ، جھیر بکریوں کا ریوڑ۔
خاندان (ف)	کنبہ، گھرانہ، قبیلہ، برادری، نسل	خلفان (سر)	بہت بڑا کنبہ، بچوں کی کثیر تعداد والا گھرانہ
خونیر (سر)	گندم کے نرم و نازک پودے	خولیش (ف)	قریبی رشتہ دار، برادری کے لوگ
ڈھیا (سر)	جھاڑیوں کا جھنڈ	ڈرپھڑ (سر)	جسم پر نکلنے والے بے شمار پتہ دانوں کا مجموعہ
ڈستہ (ف)	فوجیوں کا ایک گروہ	ڈن (سر)	کئی ہوئی نسل کا ڈھیر یا انبار
ڈتال (سر)	ڈھیر، انبار	ڈھڑا (ہ)	جماعت بفریق، مگر وہ
ڈھڑ (سر)	کٹنی ہوئی نسل کا انبار یا ڈھیر	ڈھک (سر)	انبار، ڈھیر
ڑمہ ازماں (سر)	ڑیوں کا ریوڑ یا گڈ	ڑال (سر)	سوروں کا نغول
ڑنڈ (سر)	شکاری کتوں کی ٹولی	ڑنڈ (سر)	مجلس، کچھری، سنگت، جماعت، سماج، انجمن، انبار، پتچائیت، برادری کا اکٹھ
سلاخڑ (سر)	قنار، ایک دوسرے کے ساتھ جڑے ہوئے سلا (سن)	بانی، خوش	
لوگ یا جانور			
سٹبل (سر)	سامان، زادراہ	سنگت (سر)	دوستوں کا اکٹھ، ہم مزاج لوگوں کی جماعت، بہت سے لوگوں کی شرکت داری، اسمبلی، مجلس، جماعت، سماج۔
سنگ (سر)	زارین یا سیاہوں کی جماعت	سودا (ع)	خرید و ہوا مال
سوتل (سر)	خرگوشوں کا نغول	صف (ع)	قنار، سلسلہ

ترڈی (سر)	جھیر بکریوں کا ریوڑ، بیلیوں، گائیوں اور جھینوں ٹہنی (سر)	ایک قبیلہ کے افراد کا مجموعہ کا گڈ
تندیر (سر)	فہرست مضامین، قنار، سلسلہ	تنبویا (سر)
ترانہ (سر)	بڑی سی ری جس پر سکھانے کیلئے کپڑے سے تیند اتند (سر)	مشبوط ڈور پر چھیلیاں پکڑے والی گئی ہوئی بہت سی پھیلائے جاتے ہیں۔ یہ لفظ واحد بھی مستعمل کنڈیاں، قنار، سلسلہ ہے اور بطور اسم جمع بھی۔
تھاں تھیا	گھر کے قابل استعمال برتن	تھپا (سر)
تھنڈ (سر)	لوگوں کا ہجوم، انبوہ، اجتماع، اکٹھ	تھنڈ (سر)
تھنڈی (سر)	تھنڈی کی تغیر	تھنڈی (سر)
تھنڈی (سر)	خاندان، کنبہ، قبیلہ، مال اسباب، جھیر، بکریوں تک (سر)	تھنڈی (سر)
تھنڈی (سر)	بچوں کی زیادہ تعداد، گروہ، ٹولہ، دریا عبور کرنے ٹولا (ہ)	گروہ، جھنڈ، جماعت
تھنڈی (سر)	گروہ، جھنڈ، جماعت، انبار، ڈھیر	تھنڈی (سر)
تھنڈی (سر)	درختوں کا جھنڈ	تھنڈی (سر)
تھنڈی (سر)	مجمع، مجلس، محفل	تھنڈی (سر)
تھنڈی (سر)	جماعت (ف) پارٹی، گروہ، جھنڈ، ٹولا بفرق	تھنڈی (سر)
تھنڈی (سر)	بارت	تھنڈی (سر)
تھنڈی (سر)	پرنڈوں کا نغول خصوصاً چڑیوں کے جھنڈ	تھنڈی (سر)
تھنڈی (سر)	سر کے بے ترتیب اور میلے کیلے بال	تھنڈی (سر)
تھنڈی (سر)	درختوں کا جھنڈ، ہٹکھا، لوگوں کا ہجوم، انبوہ	تھنڈی (سر)
تھنڈی (سر)	کھینوں کا نغول	تھنڈی (سر)
تھنڈی (سر)	جنگل، درختوں کا اجتماع	تھنڈی (سر)
تھنڈی (سر)	پودوں کی بال برابر جڑوں کا غیر ضروری جال	تھنڈی (سر)

مجلس (ع) انجمن، جلسہ، بزم	مذہب (سن)	خانہ بدوشوں کا ساز و سامان، بار بار واری
مذہب (سر) مال مویشی سمیت کارواں، سامان، اثاثہ مذہبی (سر)	مال، اسباب، ذہن، دولت	
بہاگ (سر) گائیوں بھینسوں کا گلہ یا ریوڑ	بیزہ (سن) ہجوم، انبوہ، بھیڑ، ہچکچاہٹ	
میلہ (ہ) ہجوم، تماشہ، کسی بزرگ کی مزار پر لوگوں کا اکٹھ	میل (سر) شادی بیاہ کے موقع پر لوگوں کا اکٹھ	
نسل (ع) آل، اولاد، خاندان، قبیلہ	نکا (سر) جوڑی گئی لکڑیوں کا گٹھا	
واڑی (سر) تریبوزوں اور تریبوزوں کا کھیت	سٹوروں کا شکار کرنے والوں کا پرا	
ونگ (سر) اشیاء کی بکری سے وصول ہونے والی رقم	ونہر (سن) جھنڈ، ریوڑ، گلہ، غول، پرا	
ونگر (سر) اونٹوں کا گلہ، بھیڑ بکریوں کا ریوڑ، گیدڑوں کا وگ (سر)	اونٹوں کا ریوڑ، لہر، گلہ، نولہ، جھنڈ، بیزہ، مجموعہ	
غول، تیز پاتوروں کا پرا		
وہر (سر) متلاشیوں کا گروہ، ہجوم	ونیر (سن) اونٹوں کی قطار	
بہار (سر) انبوہ، اڑدہام، مجمع ہجوم	یاغز (سر) کئی آدمیوں کی بیک وقت گفتگو، گالی گلوچ، ہنگامہ	
بتی (سن) کئی آدمیوں کی بیک وقت بے معنی گفتگو	براٹکا (سر) مجلس، محفل، بزم	



صُحبت (ع) سنگت، دوستوں کا اکٹھ	حرس (ع) کسی بزرگ کے مزار پر گھنے والا میلہ، مجلس تعزیت، فاتحی محفل	
عملہ (ع) کارکن، ایک دنز یا ایک ہی محکمے کے تمام غوثشا (ف)	خوش، گچھا، سنا	
ملازمین اور مالکار		
فرق (ع) گروہ، جماعت، قوم	فروت (انگ) میوہ جات، پھل	
فوج (ع) لشکر، فوج، سپاہ	تافلہ (ع) کارواں، نولہ، گروہ، جماعت، مسافروں یا تاجروں کا گروہ	
قبیلہ (ع) گروہ، ایک ہی دادا کی اولاد	قطار (ع) صف، ایک لائن میں کھڑے ہوئے انسان یا جانور کم از کم دس اونٹوں کا سلسلہ	
قوم (ع) ذات، نسل، قبیلہ، خاندان	کانڈھ (سر) غم یا خوشی کے موقع پر بائے جانے والے لوگ	
سنت (سر) چھوٹے پھمیر یا پیشہ کے چھنڈ	کتبہ بزرگ (سر) کتبوں کا غول	
کتا (سر) کسی شے کے نوٹنے کے بعد اس کے ریوڑوں کا پکھری (سن)	مجلس، محفل، بزم، منڈلی، سنگت	
مجموعہ		
عُوم (سن) قبیلہ، خاندان، کنبہ، نسل	سنت (سر) فرق، نسل، خاندان، کنبہ	
کنڈ (سر) سور کے بچے	گچھا (ہ) خوش، اناج کی بانی، جھرمٹ، پھندنا، لچھا	
گروپ (انگ) گروہ، جماعت، ٹولی، کئی چیزوں کا مجموعہ	گل (سر) کتبوں کا غول کثیر اولاد، گلہ، ریوڑ	
گھر (سن) نولہ، لہر، ٹولی، بیزہ، ہجوم، انبوہ، مجمع	گلہ (ف) ریوڑ، غول، چھنڈ، مویشیوں کی ڈار	
گنڈگل (سر) کثیر اولاد، بڑا کنبہ، بڑا خاندان	گید (سر) کتبوں کا یا گیدڑوں کا غول	
گدنیز (سر) گیدڑوں کا غول	گچھا (سر) خوش، گچھا	
لاکو (سر) سوکھی لکڑیوں کا انبار، ڈھیر	لاکو (سر) خاردار جھاڑیوں یا لکڑیوں کی چار دیواری کے طور پر لگائی جانے والی پاڑ	
گدھے، بیل یا اونٹ کے اٹھانے کا بوجھ	لدھیز (سر) کتبوں کے غول	
لشکر (ف) فوج، سپاہ	لٹھڑ (سر) آوارہ کتبوں کی ٹولی، بہت سے لوگوں کا بیک وقت بے معنی اور بلا ضرورت شور	
لودھ (سر) کثیر اولاد، بڑا خاندان، کتبوں کی ٹولی	لوک (سر) آدمی، انسان، مخلوق، اولاد آدم	
ماکھ (سر) کھینوں کے جھرمٹ	مٹھا (سر) گٹھا، بڈل، کانڈوں کا پتارا	

لہجہ گالہروں میں نشا بر کرن کیلئے کب نئی مثال پیش کیق و یری ء۔ اے ہملہ ملاحظہ فرماؤ۔

”احمد ڈومیر و یر و ے و ڑے تے مٹھے مٹھے قدھاری انا رگھن آ“۔ آتے ڈے گئے جملے ء و ے لوظ ڈومیر و یر و ے، ”میر مقدار کیلئے، و ڑے و ے جم یا جاسمت کیلئے، مٹھے مٹھے خاصیت یا وصف کیلئے تے قدھاری نسبت کیلئے استعمال کیٹا گئے۔ لہذا اے سارے لوظ صرف انا روی حالت، اصلیت، وصف، کیفیت، وزن تے مقدار یا عدد تے نسبت کوں بیان کریدن۔ یعنی ڈومیر و یر و ے لوظ سارے لوظ انا روی حقیقت کوں ظاہر کریدن۔ لہذا انھیں سارے لوظیں کوں انا روی صفاتی ماں آکھیا ویسی۔ انھیں صفاتی ماں کوں یا ڈومیر و یر و ے لوظیں ء و ے لوظ ”اے لوظ“ معنی دے لوظا ظاہر کئی مٹی ہن ہر و ے جو کجھ ایس ہن۔

۱۔ صفت ذاتی یا مشبہ ۲۔ صفت نسبتی ۳۔ صفت ظرفی ۴۔ صفت عددی ۵۔ صفت ضمیری ۶۔ صفت مرکب
نوٹ: اے گالہروں یا درکھنی آئی ء جو ہر و ے اسم دی صفت بیان کیق و یر و ے کوں موصوف آکھیا و یر و ے تے موصوف دی صفت ہمیشاں موصوف کوں پہلوں آندی ء جو یوں جو ڈومیر و یر و ے آدی کالا کاں، لگا لگا، وغیرہ وغیرہ۔

1۔ صفت ذاتی یا مشبہ

اوصفت ہر و ے جو موصوف مال مشابہت رکھندی ہووے، موصوف ء و ے لوظ طبعی طور تے مستقل صورت ء و ے موجود ہووے تے اوندی اندرونی یا بیرونی حالت بیان کریدی ہووے، صفت ذاتی یا مشبہ، اکھیدی ء، ڈومیر و یر و ے لوظیں ء و ے، ایکوں ایس وی بیان کیٹا و یر و ے سگدے جو ”اوتبعی“ تے مستقل صفت ہر و ے جو موصوف مال مشابہت رکھندی ہووے تے اوندی اندرونی یا بیرونی حالت بیان کریدی ہووے صفت ذاتی یا مشبہ اکھیدی ء۔ مثال دے طور تے کورا ڈومیر و یر و ے لوظ، کالی ٹھہر، بھورا و چھا، دودی لکڑ، لگا لگا، کالا کاں، جی مرد، سوڈنی رن، اندھا فقیر، ٹھڈی چھاں، کوگی چھوہر، وغیرہ وغیرہ۔

۱۔ تے ڈتیں، گئیں، مٹائیں ء و ے بیان کیٹیاں گھنیاں و صفات (کورا، پٹی، کالی، بھورا، دودی، لگا، کالا، جٹی، سوڈنی، اندھا، ٹھڈی، کوگی) اپنے اپنے موصوف ء و ے لوظ یا اتفاقی طور تے نہیں پائیاں و یر و ے بلکہ اے صفات اپنے اپنے موصوف ء و ے لوظ طبعی وی ہن تے داغی طور تے موجودی رہند گئیں۔ ڈومیر و یر و ے لوظیں ء و ے لوظ یا اتفاقی گھنیاں صفات ہن جو انھیں کوں گئی اتفاقی حادثیا واقعہ بدل نہیں سگدا۔

صفت ذاتی یا مشبہ ہر و ے قاعدے: اتھاں صفت ذاتی تے مشبہ بناون دے کجھ قاعدے ڈے تے و یر و ے ہر و ے جو ایس ہن الف: بعض اسماء دے لوظوں حروف علت (ا، و، ی) کوں لکھی کجھ حرف دھاکر کیں صفت ذاتی یا مشبہ بنائی و یر و ے لوظ سگدی ء جو یوں جو: الف: الف دے و یر و ے لوظ:

اسم	صفت ذاتی	اسم	صفت ذاتی	اسم	صفت ذاتی
اچھا	اچھا	اچھا	اچھا	اچھا	اچھا
بار	بارا	بگ	بگا	بگھا	بگھا
پگ	پگا	پول	پولا	پھڈا	پھڈا

ستواں بھاگا

اسم صفت

عام طور تے ہر شے دے ڈوماں ہوندا، کجھ اوندہ ذاتی ماں ہوندا ء جہاں جو عام وی ہوندا ء تے خاص وی ہوندا ء (گذریل صفحات ء و ے ہن تیں عام تے خاص اشیاء دے لہجہ ذاتی ماں تے مفصل بحث کیق گئی ء) تے ڈومیر و یر و ے لوظ اوندہ صفاتی ماں۔ ہن اتھاں کہیں وی شے دے صفاتی ماں وی وضاحت کرن مقصود ء۔ ذاتی تے صفاتی ماں کوں دے کھیر وے کیلئے کجھ مثال پیش کیق و یری ء ماں جو کجھن ء و ے لوظ اسانی رہوے۔

پائی دا دہجہ حرارت گھٹ کر کیں جہاں اوکوں جھا ڈتا و یر و ے تے ہاں و ت اونہہ جئے ہوئے پائی کوں ”برف“ آکھیا و یر و ے۔ برف کجھوں جسم رکھندی ء۔ اتھاں برف جئے ہوئے پائی دا ”ذاتی“ ماں ہے۔ برف کوں جے کر تھلا لیا و یر و ے یا اوکوں اونہی جھہ مال چکھیا و یر و ے تے او ساڈے جھہ یا ساڈی جھہ کوں ٹھڈی لکدی ء۔ جے کر اوکوں ڈیکھوں تے او جٹی (سفید) سگدی ء معلوم اے تھیا جو ہر و ے شے ذاتی ماں برف ء او کجھ جسم رکھندی ء، جیکوں پھنیں مال پنپا، جھہ مال چکھیا تے اتھیں مال ڈٹھا و یر و ے سگدے توڑے جو برف دی ٹھا ڈل تے چٹان (سفیدی) کوں ایدے جسم کوں جدا کر کے پھنیں ء و ے پھنیاں و یر و ے سگدے پر اوکوں دل ء و ے محسوس ضرور کیٹا و یر و ے سگدے۔ بس لہجہ گالہروں اکھیر و یر و ے جئے جو کہیں شے دے جسم دا مال اوندہ ذاتی ماں اکھیدی ء تے اونہہ جسم دیاں اور خاصیتاں یا و صفات جہاں جو اوندے جسم کوں جدا کر کے پھنیں ء و ے پھنیاں و یر و ے سگدے بلکہ انھیں کوں صرف دل ء و ے محسوس کیٹا و یر و ے سگدے یا ذہن مال انھیں دا ادراک کیٹا و یر و ے سگدے انھیں کوں اونہہ جسم دے ”صفاتی“ ماں مال تعبیر کیٹا و یر و ے۔ بس کہیں وی جسم دے (توڑے جو خاص ہووے یا عام ہووے) صفاتی ماں دی تعریف کجھ ایس کیق و یر و ے لوظ سگدی ء۔

- ۱۔ اتھیں لوظ جنھیں کوں کہیں وی جسم دی حالت، اصلیت، کیفیت یا گئی وصف ظاہر تھیوے۔ یا
- ۲۔ اتھیں لوظ جہر وے جو کہیں وی اسم دی خاصیت، وصف جسم یا انداز ڈکھاون۔ یا
- ۳۔ اولوظ جنھیں کہیں وی جسم مال ایس لگا یا (تعلق) ہووے جو اوندی وصف، حال، انداز عدد یا مقدار بیان کرے۔ یا
- ۴۔ اولوظ جہاں جو کہیں وی اسم یا اوندی کہیں وی ضمیر مال لگا ہڈ ظاہر کرے یا او انھیں دے متعلق کئی حقیقت بیان کرے اوکوں اونہہ اسم دی ”صفت“ آکھیا و یر و ے۔

حرف ”الف“ ہوتا ہے۔ وبت الف کو حذف کر کے باقی دے گا۔ ”تو“ داودھارا کر ڈے تاوئے جیویں جو کھاون مصدر کنوں کھسو، پاؤن مصدر کنوں پٹو۔ تے چاوان مصدر کنوں پنو وغیرہ۔

مصادر معروف کنوں بے قاعدہ طور تے وی اسائے فاعل بنائے ویندن، جیویں جو مارن کنوں مر یا لکھن کنوں لکھاری، پڑھن کنوں پڑھا کو، کھاون کنوں کھو تا، الساون کنوں آلی، آڈھن کنوں آڈھا، پوچن کنوں پیجاری تے گھنن کنوں تاچھا وغیرہ۔

ایویں ای مصادر معروف تے مصادر مجهول کنوں باقاعدہ اسائے مفعول بناون دے وی ڈے قاعدے بن۔ مصادر معروف کنوں اسائے مفعول بناون دا ہک قاعدہ کجھ ایس ہے۔ مصدر معروف کنوں ماضی مطلق دا صیغہ واحد غائب گھدا ونجے۔ لہذا صیغہ دے اخیر ای الف کو حذف کرن دے بعد بے کرباقی لوظ دے اخیر ”ج“ یا ”ع“ معروف ”ی“ ونجے تاں وبت اسائے گوں ”ل“ داودھارا وی کیتا ونجے۔ تے یائے معروف تے ”صھر“ (ه) وی لاڈ تاوئے جیویں جو لکھن کنوں لکھیل، پڑھن کنوں پڑھیل، مارن کنوں ماریل۔ تے پیرن کنوں پیریل وغیرہ وغیرہ۔

جے کہ مصدر معروف کنوں فاعل ماضی مطلق دے صیغہ واحد غائب دے اخیر ای الف کو حذف کرن دے بعد باقی لوظ دے اخیر ”ج“ یا ”ع“ معروف نہ بنے تاں وبت اسائے لوظ دے اخیر ای الف کو حذف کرن دے بعد اسائے ”ل“ داودھارا کر ڈے تاوئے جیویں جو کھاون کنوں کھا، دل پیون کنوں پیل، سمن کنوں سمن، روون کنوں رنل تے دھاون کنوں دھائل وغیرہ وغیرہ، مصادر مجهول کنوں اسائے مفعول بناون دا قاعدہ کجھ ایس ہے۔ مصدر مجهول دے اخیر ”ج“ یا ”ون“ کو حذف کرن دے بعد باقی دے گوں ”ندڑ“ داودھارا کر ڈے تاوئے جیویں جو مصدر مجهول مریجن امر یون کنوں مریندڑ، لکھین کنوں لکھیندڑ، پڑھین کنوں پڑھیندڑ، پڑھین کنوں پڑھیندڑ تے پوچن یا پوچن کنوں پوچندڑ وغیرہ۔

مصادر معروف تے مجهول کنوں اسائے فاعل تے اسائے مفعول دے بناون دے قاعدے گھنن دے بعد گنڈھ پھندن آلی گھلراے ہے جو اسائے معروف کنوں بنائے وچنن آلی اسائے فاعل دے قاعدہ نمبر ۲ تے اسائے مفعول دے قاعدہ نمبر ۱ تے اسائے فاعل دے قاعدہ نمبر ۲، مال بنائے وچنن آلی اسائے فاعل تے مفعول (جہوے جو اکثر اوقات بطور صفت وی ورہیے ویندن) انھیں ”ج“ ہک لطیف جھیاں فرق پوچیندرا ک ضروری ہے۔ اول الذکر اسائے فاعل تے مفعول وی صفت وانگی تے مستقل بن جڈاں جو آخر الذکر اسائے فاعل تے مفعول وی صفت غیر مستقل تے عارضی بن۔ صفت ذاتی یا مشبہ کیلئے شرط لازم ہے جو اسائے فاعل تے مستقل ہوندا ہے۔ اول الذکر قاعدے مال بنن آلی اسائے فاعل تے مفعول صفت ذاتی یا مشبہ دے طور تے استعمال تھی سکدن جڈاں جو آخر الذکر قاعدے مال بنن آلی اسائے فاعل تے اسائے مفعول صفت ذاتی یا مشبہ دے طور تے نہیں ورہیے وچ سکدے۔ پشور ڈنی گئی جدول ملاحظہ فرماؤ۔

مصدر معروف	اسم فاعل	اسم مفعول	مصدر معروف	اسم فاعل	اسم مفعول
آڈھن	آڈھا	آڈھیل	پڑھن	پڑھا	پڑھیل
آڈھن	آڈھا	آڈھیل	پڑھن	پڑھا	پڑھیل

ب۔ واؤدے و دھارے مال: حرف علت ”واؤ“ کنوں پہلوں آون آلیے حرف تہی تے پیش گھت ڈے تاوئے دے

اسم	صفت ذاتی	اسم	صفت ذاتی	اسم	صفت ذاتی
آرداس	آرداسو	بار	بارو	تاگھ	تاگھو
پیٹ	پیٹو	تنگ	تنگو	ڈڈھ	ڈڈھو
ڈر	ڈرو	ڈند	ڈندو	رن	رنو

ج۔ یائے معروف (ی) دے و دھارے مال:

اسم	صفت ذاتی	اسم	صفت ذاتی	اسم	صفت ذاتی
آلس	آلسی	آہر	آہری	آٹی	آٹی
آزار	آزاری	آزل	آزلی	اوگی	اوگی
بزار	بزاری	بکواس	بکواسی	بھوکی	بھوکی

2- انھیں اسم جنھیں دے وچکار حرف علت (ا، و، ی) کہ چون گئی حرف آمدے تاں وبت انھیں کنوں صفت ذاتی یا مشبہ بناون ساکت گھنن دے حرف علت حذف کر کے باقی دے گا۔ ل، یا لیل، داودھارا کر ڈے تاوئے دے۔ جیویں جو:

اسم	صفت ذاتی	اسم	صفت ذاتی	اسم	صفت ذاتی
برقع	برقیل	بندر	بندریل	بدھ	بدھل
بھارا	بھاریل	بھٹ	بھٹیل	تھوڈل	تھوڈل
تھر	تھریل	چوفا	چوفیل	جھٹ	جھٹل

3: مصادر معروف کنوں بنن آلیے باقاعدہ تے بے قاعدہ اسائے فاعل تے باقاعدہ بنن آلیے اسائے مفعول جہوے جو صفت ذاتی یا مشبہ دے طور تے ورہیے ویندن۔

مصادر معروف کنوں اسائے فاعل بناون دے ڈے قاعدے بن۔ پہلا قاعدہ اے ہے جو مصدر معروف دے مصدری مادے (فعل امر) دے بعد ”غڑ“ داودھارا کر ڈے تاوئے جیویں جو اسائے فاعل وچ آویدے مثال دے طور تے کھاون مصدر کنوں کھاغڑ۔ پیون مصدر کنوں پیندڑ، لکھن مصدر کنوں لکھندڑ تے پڑھن کنوں پڑھندڑ وغیرہ وغیرہ۔

مصدر معروف کنوں اسم فاعل بناون دا ڈے جھاطر بقا اے ہے جو مصدر دے مصدری مادے (فعل امر) دے بعد ”ڈ“ داودھارا کر ڈے تاوئے جیویں جو اسائے فاعل وچ آویدے مثال دے طور تے کھاون مصدر کنوں کھاڈ۔ لکھن مصدر کنوں لکھو، پڑھن مصدر کنوں پڑھو وغیرہ۔ جے کہ مصدری مادے دا اخیر ای حرف علت (و، ی) وچون گئی ہک ہووے تاں وبت مصدری مادے دے بعد ”تو“ داودھارا کر ڈے تاوئے جیویں جو پیون مصدر کنوں پیو، سیون مصدر کنوں سیو تے پیون مصدر کنوں پیو، دھوون دے کنوں دھوؤ، روون مصدر کنوں روؤ تے پوون مصدر کنوں پوو وغیرہ۔ جیکر مصدری مادے دا اخیر ای

سرانگینی دے آتھیں اسانے صفت، جنھیں دے اخیر ءِ وج الف آندے:

سرانگینی دے آتھیں اسانے صفت جنھیں دے اخیر ءِ وج الف آندے اوہمبھاس اپنے مذکر موصوف کنوں پہلوں آندن مثال دے طور تے ’ٹھیلے ڈاند، اوارہ چھوہر، اندھا آدمی، اموندھا گھڑا، وغیرہ، ہیکر موصوف مونث ہووے تاں و ت اوں کنوں پہلوں آون ’آلی صفت کنوں مونث بناو نا پوندے یعنی اسم صفت دے الف کون حذف کر کے باقی دے اگوں ’یاے معروف یعنی ’ی‘ داودھا کیتا و بندے چویں جو ٹھیلی گھاں، اندھی رن، اموندھی مٹی، دودی لکڑو وغیرہ۔ ءِ جن اتھان کجھ آتھو جنھیں اسانے صفت تحریر کیے و بندن جنھیں دے اخیر ءِ وج الف آندے۔

آختا، آڑا، آگھا، اندرلا، آٹلا، انورڈا، اموندھا، اودھلا، ادھورا، اوترا، بھگڑا، بھورا، بھولا

11- سرانگینی مصادروں کنوں باقاعدہ طور تے بنن آلے اسانے مفعول اسانے حالیہ تمام تے اسانے استقبال جہوے جو صفت ذاتی یا مشبہ دے طور تے روئینے و بندن۔

الف: اسانے مفعول: او اسم جہوہ جو مصدر کنوں مشتق ہووے تے او کہیں وی جملے ءِ وج فاعل یا مفعول دے طور تے کم آوے ’اسم مفعول اکھیندے‘ ایں توں پہلے وی مصادروں کنوں اسانے مفعول بناون دے طریقے بیان کیے گین۔ پر اتھان مصادروں کنوں اسم مفعول بناون دا ایک بیا طریقہ بیان کیتا و بندے جہوہ جو صفت ذاتی یا مشبہ دے طور تے وی روئیا و بندے۔ او کجھ ایں ہے جو ڈتے ہوئے مصدر کنوں فعل ماضی مطلق معروف و اصیغ واحد غائب بنا کر انیں اوندے اگوں ’ہویا‘ دا لاحقہ گنڈھ ڈتا و بندے۔ چویں جو بھٹھا ہویا، بھٹھا ہویا، آہویا، گیا ہویا، کھا ہویا، سٹا ہویا، سٹھلیا ہویا وغیرہ۔ بے کر فعل ماضی مطلق معروف و اصیغ واحد غائب دے اگوں ’ہویا‘ دا لاحقہ ندوی گنڈھیا وئجے تاں وی او اسم مفعول دا پورا پورا مطلب واضح کر ڈیندے۔ چویں جواے جیلے ملا حظہ ہون۔ ا۔ سیرا، جلدی جلدی بھٹا کوشت، گھن ۲۰۔ ہانہہ بھٹا، کماندے پر دل بھٹا نہیں کماند، ۳۔ کھا دا ہمیشہ مہمہ دو آندے، ۴۔ ڈیکھیں! در آیا فقیر خالی ہتھ نہوئے، ۵۔ گیا وقت ول ہتھ نہیں آندا، ۶۔ ستاموئے وی پسند ہوندے، ۷۔ سنوئیں شجرہ داستا آدمی نہ کتا، ۸۔ ویٹھے سر سٹھلیا مائیں کھاند او غیرہ وغیرہ۔ ا۔ تے بے گئے جملیں ءِ وج بھٹھا، بھٹھا کھا دا، آیا، گیا، ستا۔ سٹھلیا توڑے جوا اسانے مفعول بنن پر انھیں جملیں ءِ وج اے فاعل و اکم وی ڈیندے چین۔ تے اپنے اپنے اسانے فاعل کوشت، ہانہہ، دل، مہمہ، وقت۔ تے مویا کیے صفت ذاتی یا مشبہ و اکم وی ڈیندے چین۔

ب: اسانے حالیہ تمام: او اسم جہوہ جو مصدر کنوں مشتق ہووے تے جیلے ءِ وج فاعل یا مفعول دا حال یا اوندی کیفیت بیان کرے۔ تے بعض اوقات او اسم و اکم وی ڈیوے اسم حالیہ اکھیندے۔ اسم حالیہ ڈتھی یعنی حالیہ تمام نامے حالیہ تمام۔ اپنے موضوع دے مطابق اتھان اسم حالیہ تمام دے بناون دا طریقہ بیان کیتا و بندے جہوہ جو کجھ ایں ہے۔ ڈتے ہوئے مصدر معروف (لازم ہووے یا متعدی) دے مصدری دے یعنی فعل امر دے لحد ’دا‘ بند یا ’ندا‘ دا لاحقہ گنڈھ ڈیوے بندے چویں جواون کنوں آندا کھانوں کنوں کھاندا، کجھئی کنوں بھجدا، پیون کنوں پیندا، تے روون کنوں روند اسانے حالیہ تمام بنن۔ ایویں ای مصادروں جہوول دی مصدری علامت ’ہین‘ یا ’ون‘ حذف کرن دے بعد باقی دے اگوں جے کر ’ندا‘ دا لاحقہ گنڈھ ڈیوے تے تاں اسم حالیہ تمام بنن

۱- اے سابقہ عام طور تے سرانگینی تے سندھی الفاظ کنوں پہلوں گھن آیا و بندے، چویں جو:

ان بھاند (ماہند پدہ)، ان پھر (بے بس)، ان پٹیا (سر، بن، ان تارہ)، جو تیر نا نہ جانے، ان تہوریل (ختہ نہ کیا ہوا)، ان ترٹ (نہ لٹنے والا)، ان پڑھیا (ان پڑھ)، ان جان (اجنسی، نا سمجھ)، ان چٹیا (اچانک)، ان چنگاں (بیار)، ان چھڑیا (جو چھڑا نہ گیا ہو)، ان چھانیا (جو چھانا نہ گیا ہو)، ان ڈٹھا (ٹھکی، نہ دیکھا ہوا)، ان سوہان (ماواقفت)، حاسد، ان کھٹ (ختم نہ ہونے والا)، ان کھٹیا (بے شمار)، ان واقف (ماواقف)، ان وٹھا (برسات کا نہ برستا)، ان وٹھا (بغیر غسل کئے)۔

سرانگینی زبان دے لوظ جنھیں نال ’ان‘ دا سابقہ لگدے:

سرانگینی زبان دے آتھیں لوظ جنھیں نال ’ان‘ دا سابقہ لگدے عام طور تے سرانگینی مصادروں کنوں اخذ کیے و بندن۔ اے لوظ عام طور تے ترے قسمی ہوندن۔ بکوے تاں او جہوے جو کہیں مصدر معروف کنوں بنائی گئی ماضی مطلق و اصیغ واحد غائب ہوندن، ڈتھے کہیں وی مصدر معروف کنوں فعل امر ہوندن۔ تے ترے تھجے اور جہوے جو کہیں وی مصدر معروف کنوں باقاعدہ اسم فاعل ہوندن (یا درہوے جو کہیں وی مصدر کنوں اسم فاعل بناون دا قاعدہ لہ مہمہ بیان دے قاعدہ نمبر ۳ پٹھہ وضاحتا ڈتا گئے)۔ اتھان ہر قسمی لوظیں دیاں وترے وترے مثالاں پیش کیتیاں و بندیاں چین۔ ہک گھا لہریا درکھن آلی جو ’ان‘ سا بقلے نال بنائے گئے لوظ ضروری نہیں جو ہر مصدر کنوں اخذ کیے وئج سگن پر تے ہی سرانگینی مصادروں کب ہوں وی تعداد اتھیں ضرور موجود نہیں کنوں اے لوظ اخذ کیے وئج سگدن، اتھان، مشتے ازخروائے دے صدق کجھ چوڑیاں مثالاں پیش کیتیاں و بندن۔

الف: فعل ماضی مطلق و اصیغ واحد غائب تے سابقہ ’ان‘:

ان آڈھیا، ان الجیا، ان الپیا، ان الپیا، ان اسریا، ان الاریا، ان الگھالیا، ان ادھروڑیا، ان اکھوڑیا۔

ب: مصادروں دے مصدری مادے (فعل امر) تے سابقہ ’ان‘:

ان بھجھ، ان پھٹ، ان پھر، ان پھل، ان ترٹ، ان تھک، ان ٹل، ان ٹپ، ان ٹھپ، ان ٹھر۔

ii: بے ارتقا (بے مطلب، فضول)، بے بیا و بے پٹا (بے اعتبار)، بے ٹکا، بے چما (بد مزہ)، بے بختا (بد نصیب)، بے آر (جواپنی جگہ پر نہ ہو)، بے دلا (بے مہر)، بے ڈوبا (بے گناہ)، بے ڈھبا (بد شکل)، بے ریتا (بد چلن)، بے گھاس (جس میں کوئی خوبی نہ ہو)، بے جا (بے شرم)، بے موماس، بے نکا، بے واگا (بے لغام)، بے وس (بے اختیار)۔

iii: ان: سابقہ ’ان‘: بیا و تر سندھی سرانگینی تے ہندی لوظیں دے شروع ءِ وج روئیا و بندے۔ چویں جوازاس (د) ناما مید، کما (د) کھٹو، بے کار کھٹو (د) بے فکر، کھد (د) برا کما، کارہ کما، بجان (سر) انجان، بچن (سر) غلط، خلاف واقعہ، بد ان، نادان، نا سمجھ، کندھا (سر) تنہا، اکیلا، بگوتھان (سر) بے حقیقت، بھنر (سر) بے بس، عاجز، بھل (سر) بے شرم، نالک (سر) نابالغ، بھایا (سر) بد بخت، بچتا (سر) بے فکر، بکھڑا (سر) ناختم ہونے والا۔

iv: ک: جوڑ، کجاڑ، کچا، کچپ، کھنواں، گوتہ، کرسا بکھا بکھا، کلجھ، کھصل، کویلا۔

لوظ ہوا جو کہیں بک اسم داکتیں ڈوجھے اسم ہا نسبت تعلق یا لگا پا ظاہر کریدے صفت نسبتی اکھیندے جیویں جو: جنگلی جانور، مقدس، ہاری، انار، کشمیری، شال، و لائق شراب، مشرقی حسن، مغربی تہذیب، ملتان سوہن حلوہ، عربی گھوڑا، داغ، دہلوی، ارشد ملتان، بریلو، تونسوی، اقبال سوکڑی، مظفر وارثی، ساغر صدیقی وغیرہ تراکیب ءج جنگلی، مقدس، کشمیری، و لائق مشرقی، مغربی، ملتان، عربی، دہلوی، ملتان، تونسوی، سوکڑی، وارثی، تے صدیقی وغیرہ صفت نسبتی شاعر، شاعرین، اہل علم، اہل فن، اہل فن، آہشی، برقی، انسانی وغیرہ۔

1- اسم دے اگوں یاے معروف ”می“ دودھاون نال۔ لاہوری، شیرازی، ایرانی، افغانی، ترکی، عربی، کوئی، سلیمانی، پاکستانی، گجی، عراقی، ہنسی، پٹھو، ہاری، قانونی، آہینی، وارثی، ادبی، مجلسی، فنی، آہشی، برقی، انسانی وغیرہ۔

2- اسم دے اخیر ءج کراف، جہاں ہووے تاں انھیں کول معذف کر کے باقی دے اگوں ”وی“ داودھارا کر ڈیون نال:

اسم	صفت نسبتی	اسم	صفت نسبتی	اسم	صفت نسبتی
سما	سادی	مصطفیٰ	مصطفوی	مرتنقی	مرتضوی
علی	علوی	مہدی	مہدی	موسوی	موسوی
تونسوی	تونسوی	تونسوی	تونسوی	تونسوی	تونسوی

3- بعض اسم جنھیں دے اخیر ءج الف آندے تاں وٹ انھیں دے اگوں ”ئی“ دودھاون نال:-

اسم	صفت نسبتی	اسم	صفت نسبتی	اسم	صفت نسبتی
آشنا	آشنائی	آقا	آقائی	ابتدا	ابتدائی
پارسا	پارسائی	خدا	خدائی	مولا	مولائی
کربلائی	کربلائی	کربلائی	کربلائی	کربلائی	کربلائی

4- بعض اسم جنھیں دے اخیر ”ہ“ آندی ہ تاں وٹ ”ہ“ کول ”ے“ نال بدل کر انھیں اوندے اگوں ”وال“ دودھاون نال:

اسم	صفت نسبتی	اسم	صفت نسبتی	اسم	صفت نسبتی
دیرہ	دیرے وال	تونسہ	تونسے وال	یہ	لیے وال
مکہ	مکے وال	درہ	درے وال	ترغہ	ترغے وال

5- سراہنگی اسماء کونوں بنیں آ لے صفت نسبتی:

الف: رشتے:

اسم	صفت نسبتی	اسم	صفت نسبتی	اسم	صفت نسبتی
ابا	اپاناں	باب	باباں	بیو	بیٹاں
نانا	ناناں/نانکا	سوبرا	سربچا	پتر	پترتا
دھینا	دھیناں/ڈاڈا	دھی	دھینا	دھینا	دھینا

ب: سمتاں تے جاہیں:

اسم	صفت نسبتی	اسم	صفت نسبتی	اسم	صفت نسبتی
ابھا	ابھپڑ	لماں	لموچڑ	پوادھ	پوادھی/پوادھڑ
پچاڈھی	پچاڈھی	پچاڈھی	پچاڈھی	پچاڈھی	پچاڈھی

ویندے۔ جیوں جو بیہ جیجین، ٹیڈیہ جیجیوں، کنوں بیہ جیجیندا، در کیجین یا در کیون کنوں در کیندا، انیجین کنوں انیندا، کیہو جیجین، لیا کھو یون کنوں یون کھو بند او غیرہ وغیرہ۔ اسے گھلہ اتھاں یا در کھن آئی ءج و صا در مرفو کنوں بنیں آ لے اسمائے حالیہ نا تمام، مہیشاں ”دا“ کنوں پہلے آون آئی یاے۔ یاے جچول یعنی ”ے“ ہوندی جچول جو صا در مرفو کنوں بنیں آ لے اسمائے حالیہ نا تمام ءج ”یاے معروف“ یعنی ”می“ ہوندی ء۔ جے کر مصادرا لازم کنوں متعدی تے متعدی کنوں متعدی مصدر رہے

ہوئے ہون تاں وٹ اسم حالیہ نا تمام بناون سا گئے انھیں مصدریں دے ما دیں دے اگوں ”یندا“ یعنی ”ے“ (ے + نون غنہ + و + ا) دے لاشقے داودھارا کینا ویندے۔ جیویں جو در کاون کنوں در کیندا، بھچاون کنوں بھچیندا، کھو اون کنوں کھویندا وغیرہ۔ اتے

ڈتے گئے اکثر اسمائے حالیہ نا تمام جملے ءج فاعل یا مفعول داکم وی ڈیند تے صفت ذاتی یا مشبہ داوی۔ کجھ جملے ڈیکھو، بھچا شخص

کون ء؟ ۲۔ در کھوڑا کیندا ء؟ ۳۔ مہمان آندا وی کھیندے تے ویندا وی کھیندے، ۴۔ کھاندا چور بک ڈ۔ بہہ ضرور پھیندا

ویندے ۵۔ ایاناں ہال کھلدا وی سوہنا لگدے تے روند او وی سوہنا لگدے، اتے ڈتے گئے جملیں ءج بھچا، در کھو، آندا، ویندا،

کھاندا، کھلدا، اتے روند او غیرہ جتھاں فاعل داکم وی بندے پین اتھاں اے شخص گھوڑے، مہمان، چور، تے لیا لے ہال دی صفت ذاتی یا

مشبہ وی بیان کریدے پین۔ ڈوجھے لوٹیں ءج اسے سارے اسمائے حالیہ نا تمام اتھاں صفت ذاتی یا مشبہ دے طور تے وریتے گین۔

ج: اسمائے استقبال: مصدر کنوں مشتق گھدا گیا او لوظ جنیں کنوں آون آ لے زمانے ”یعنی مستقبل ءج کہیں کم دے جاری رکھن

دے متعلق معلوم تھیوے تے او جملے ءج اسم دے طور تے وی کم آونے ”اسم استقبال“ اکھیندے۔ اسم استقبال بناون دا طریقہ کجھ

ایں ء۔ کہیں وی مصدر دے اگوں اس (الف + نون غنہ) داودھارا کر ڈیون دے بعد ”پوی“ دا لاحقہ کنڈھ ڈتے تے تاں وٹ ”اسم

استقبال“ حاصل تھیندے جیوں جو کھاون کنوں کھاون پوی، بیہ جیجین کنوں بیہ جیجناں پوی، در کن کنوں در کناں پوی وغیرہ وغیرہ

جے کر ”پوی“ دا لاحقہ ندوی کنڈھیا و جے تاں وی چھیا ہو یا لوظ اسم استقبال دا مفہوم پورا پورا ادا کر ڈیندے۔ وضاحت کیے کجھ جملے

ڈیکھو، ۱۔ در کناں گھوڑا پریں کنوں سچا پے ۲۔ آونی مصیبت آ کے رہندی ء ۳۔ ونجی شے آخرو ج کے رہندی ء ۴۔ روڈناں ہال

کیندا ء ۵۔ ہر جملگی شے سو نا نہیں ہوندی ۶۔ اتے ڈتے گئے جملیں ءج لوظ در کناں، آونی، ونجی، روڈناں، تے جملگی بالترتیب

گھوڑا، مصیبت، شے، ہال تے شے دی صفت ذاتی کول نثار کریدن، مزید وضاحت کیے اتھاں کجھ مصادرا کن بنیں آ لے اسمائے

مفعول اسمائے حالیہ نا تمام تے اسمائے استقبال ڈتے ویند۔

صدر	اسم مفعول	اسم حالیہ	اسم استقبال	صدر	اسم مفعول	اسم حالیہ	اسم استقبال
اپہن	اپہنا	اپہنا	اپہناں	چکھن	چکھنا	چکھنا	چکھناں
پوکھن	پوکھنا	پوکھنا	پوکھناں	اسرن	اسرنا	اسرنا	اسرناں
پلشن	پلشنا	پلشنا	پلشناں	الرن	الرنا	الرنا	الرناں

2 — صفت نسبتی

صفت نسبتی او صفت ءج جنیں کنوں کہیں بک شے دا ڈجھی شے نال گئی نسبت، تعلق یا لگا پا ظاہر تھیوے۔ ڈوجھے لوٹیں ءج ”اوہو

اگوں آلا، اگوں دا بچھوں آلا بچھوں دا، اوہرو آلا، اوہرو دا، پرو آلا، پرو دا، کلو آلا، کلو دا، نیڑے دا، پرے آلا، پرے دا، ہراندی آلا، ہراندی دا، پواندی آلا، پواندی دا، موہرا آلا، موہرا دا۔

9- سرانگنی زبان دے لوظ جہڑے جو صفت ظرفی وضعی یا مکانی دے طور تے ورہیے ویدن:

الف ہندی لوظ:

صفت ظرفی	معنی	صفت ظرفی	معنی	صفت ظرفی	معنی
آڑا	ترجھا، ٹیزھا	آگا	اگلا حصہ	اگاڑی	اگلا حصہ
اگھا	پہلے کا	اگو آڑا	مکان کا اگلا حصہ	سیدھ	سامنے کی طرف
سر	چوٹی	النا	اوندھا	پار	آخری حد
لمبا	طویل	پچھاڑی	پچھے، عقب	پچھلا	پچھے کا
سرا	کنارا، اخیر	پرلا	سب سے آخری	لیوڑا	دراز
پہلا	ابتدائی	حل	چھپے کا	ٹیزھا	ٹیزھا

ب: سرانگنی لوظ:

صفت ظرفی	معنی	صفت ظرفی	معنی	صفت ظرفی	معنی
آڈھوں	درمیان سے	آڑا پاڑا	بسا نیگی میں	آمنے سامنے	آمنے سامنے
آندری	اندروالا	ابھا	شمالی	آپھو	شمالی باشندہ
اتاہوں	اوپر سے	اتانہاں	اوپر اوپر	ڈبھاروں	مشرق سے
اجیرا	اوتچا	اگاڑو	آگے سے	اگو ان	آگے آگے، راہنما
اوڈھر	اوت میں	بزاری	بازار کا	بیرونی	بیرونی
کھڑانواں	افقی	چھلگ	بیرونی کرنے والا	پاندلا	آخر کا
سر بھرتیں	سر کے بل	پواوچی	مشرقی	ساونیں	برابر میں
چنڈ پلا اچنڈ تیا	کوئے والا	چھکیوکی	آخری	کھپوں	دہنی طرف سے

ب: صفت ظرفی وضعی یا مکانی: انھیں صفت ظرفی کہتے ہیں جو وقت دے تین واقعات یا صورباتا و بچھے صفت ظرفی وضعی یا مکانی اکھیندی ہے۔ مثال دے طور تے اہو کا چھٹیز، اڑتا، گرثا، موسی، بے موساں، فخریں فخریں، دھمیں دھمیں، پرا نہہ چھیں، بھہ اچھینے، او پلا سویلا، اچا چیتی، ابرفت، اتوری، پروکا، کڈھیں کڈھیں وغیرہ۔

صفت ظرفی وضعی یا مکانی تاون دے قاعدے: 1- ظرف زمان دے طور تے ورہیے وچن آئے بعض لوظیں دے اخیر دے وقت تک کہتے "وکا" تے مونٹ کہتے "وکی" داو دھارا کر ڈیون نال صفت ظرفی وضعی یا مکانی تاون دے طور تے ورہیے وچن آئے جیلے

ظرفی مکانی تاون ساگتے اوندے اگوں قاعدہ نمبر ۲ واگوں "و" یا "واں" داو دھارا کر ڈتا ویدے۔ تے جے کہیں ظرف مکان دے اخیر "واو" آوے تے تاں وت اوندے اگوں "و" یا "وں" داو دھارا کہتا ویدے۔ مثال دے طور تے جیلے ڈیکھو۔

۱- اج میں سکھروا سکھروں ٹر پوساں ۲۔ سکھروا سکھروں کون آئے ۳۔ جھنگلو جھنگلو آندڑیں کون جادہ پیش آگئے ۴۔ اسلم دی برات داوڈوں آئی ہے ۵۔ کوٹ اوڈوں کیندا ٹیلینون ہا۔ ۶۔ توں چکوا لو / چکوا لوں کڈاں ٹیا ہا نوں ہے۔ ۷۔ اصغر کردوڈوں ٹر پئے ۸۔ جن شاہو اجمن شاہوں کجھ گھن آ۔

4- انھیں اسانہ چھیں دے اخیر ج الف یا یائے معروف "ی" آندی ہے۔ تاں وت اوکوں حذف کر کے باقی دے اگوں "یوں" یا "یوں" داو دھارا کر کے صفت ظرفی وضعی یا مکانی تاون دے طور تے ورہیے وچن آئے:

اسم	صفت ظرفی	اسم	صفت ظرفی	اسم	صفت ظرفی	اسم	صفت ظرفی
سہی	سہیوں	کڑی	کڑیوں	کراچی	کراچیوں	بارتھی	بارتھیوں
کوشا	کوشیوں	میلیسی	میلیسیوں	ڈہرکی	ڈہرکیوں	مری	مریوں

5- جہڑے اسمیں دے اخیر ج ہائے متعنی یا یائے غنی الصوت "ہ" آوے تے اوکوں حذف کر کے باقی دے اگوں "یوں" یا "یوں" داو دھارا کر کے صفت ظرفی وضعی یا مکانی تاون دے طور تے ورہیے وچن آئے:

اسم	صفت ظرفی	اسم	صفت ظرفی	اسم	صفت ظرفی	اسم	صفت ظرفی
کونہ	کونہوں	لاڑکانہ	لاڑکانہوں	مدینہ	مدینہوں	ہزارہ	ہزارہیوں
جہانپہ	جہانپہوں	دیرہ	دیرہوں	لیہ	لیہوں	جدہ	جدہیوں

6- بعض اسانہ چھیں دے اخیر ج ہائے جلی الصوت آندی ہے تاں وت اوکوں حذف کر کے باقی دے اگوں "وں" یا "وں" داو دھارا کر کے صفت ظرفی وضعی یا مکانی تاون دے طور تے ورہیے وچن آئے:

اسم	صفت ظرفی	اسم	صفت ظرفی	اسم	صفت ظرفی	اسم	صفت ظرفی
پانہ	پانہاں، پانہوں	ھیہ	ھیہاں، ہیہوں	دانہ	دانہاں، دانہوں	پانہ	پانہاں، پانہوں
کانہ	کانہاں، کانہوں	ڈہہ	ڈہہاں، ڈہہوں	لانہ	لانہاں، لانہوں	کانہ	کانہاں، کانہوں

7- بعض اسم ظرف جہڑے جو صفت ظرفی دے طور تے وی ورہیے ویدن۔ آمنے سامنے، اوہرو پر، سدھا ستواں

اڑاچی، اوڈھر، چھوگی، نیڑے، کلو، پریں، پرو بھرا، سولا، پچا دھڑ، پوادھڑ، لموچڑ، اچھڑ، ہروچی، تھلوچی، تھلوچڑ، انجیری، پہلا، آر پار، موہری، وچا لو، آندی، ہری، اتانان، اچھا، اموندھا، سدھا، ہڈا کا، تر چھا، پہلیا، اتا تھو، ہٹھا، گھر، چھیکے، کھسا، سجا، موہی، جھنگلوچی، ہٹھالا، ڈونگا، سر بھرتیں، ہری، ہیر، اندری، اندر، پیریں بھڑ، ساندھوڑا، کب سڑ، پرلا، چودھاری، اوسل، اگیر سے، پیر سے کڈھتا، چنڈ تیا، ہراندی، ہرو، سوڑا۔

8- کجھ اسانہ یا اسانے ظرف دے اگوں "وا" یا "آ" والا حقہ کڈھ کر کہیں صفات ظرفی وضعی یا مکانی تاون دے طور تے ورہیے وچن آئے:

دے الف کو حذف کر کے باقی دے اگوں "یے" "یا" "وے" "یا" "نیں" "یا" "نیں" "وے" اور دھارا کر ڈویدے۔ مثال دے طور تے اسے جملے ڈیکھو:

۱- چٹ کچھ ابھرینے ابھر دے گھروں ویندے تے کچھ لہجے ولدے۔ ۲- پہلی دے چن دے چڑھنیں وی دیر نہیں لگدی تے لہندیں وی دیر نہیں لگدی۔ ۳- سفر تے ونگلی تاں پرا انہ پھٹے پرا انہ پھٹے سے بڑ پو۔ ۴- کم وے چ۔ ۵- ہمہ گز رو نہیں پتہ نہیں لگدا۔ ۵- میں تا رالہ سینے جوڑا جوساں۔

7- بعض مصادر دے اگوں بے کر "لاوا، لاکن، لاکنیں، لاکنوں یا سیخی والا حقہ گنڈھ ڈو یو سبکے تاں وے صفت ظرفی زنی یا زماں حاصل تھیدی۔ مثال دے طور اے جملے ڈیکھو:

۱- جنم لادے لاکن لاکنوں لاکنیں سیخی تیل روون لگے یا دانیو لے گھائی۔ ۲- آون سیخی منڈووں سیخی پئی آئیں۔ ۳- اصغر کراچی وچن لاکن اج تیں کوئی خط نہیں لکھیا۔ ۴- ہال سمں لاکنوں روون لگے اجاں تیں رووند اویندے۔ ۵- پیو دے مرمن سیخی پتر بکھنے دے کھیں کھیں آگیں۔ ۶- پیو دے مرمن لاکن اج تیں پتریں پیو دے ماں دی بک خربت دی نہیں کیتی۔

اے گھا اور یا درگھن آئی وے جو لادا، لاکن، لاکنوں، لاکنیں شروع یا منڈھ دے معنی وے ورتیے ویند چڑاں جو "سیخی" "دا معنی" "نورا" یا "جلدی" گھدا ویندے۔ اتے ڈتے جئے جملیں وچ اے فرق ڈٹھاوٹھ گلدے۔ اتھال سمں مزید مصادر لکھن دی معنی ضرورت کائینی تاں گئی وی مصدر گھن کر نہیں اتے ڈتیں گئیں مثالیں دی بنیادے گئی وی جملہ بنا سگدے۔ اس شرط ضروری۔

8- مصادر دے ماہ مصدری (فعل امر) دے بعد جے کر "دیں تیں"، "دیں توئیں"، "یا" "دیں تیکر" و دھاڈا تاو بچے تاں وے صفت ظرفی زنی یا زماں حاصل تھیدی۔ مثال دے طور تے اے جملے ڈیکھو:

۱- میڈے ولد نہیں توئیں اتیں اتیکر اتھان نہیں رہویں۔ ۲- آپے نہیں مرد نہیں توئیں اتیں اتیکر ناز نہیں چھوڑی۔ ۳- اماں سینہ پڑھندیں توئیں اتیں اتیکر نوں روئی رہ گئی۔ ۴- کوار پیو ما گھرو ویند نہیں توئیں اتیں اتیکر روئی بڑی۔ ۵- میڈی منجھ دیاند نہیں توئیں اتیں اتیکر ملدی رہ ویدی۔

نوٹ: جہو بے مصدر دے فعل امر دے اخیر وچ کوئی حرف علت ہووے تاں اوندے اگوں "ندیں" "دا دھارا کیتا ویندے۔

9- اکثر اسمائے ظرف زماں دے اگوں کن، کنوں، کنیں، توئیں، تیں، تیکر، دا دے، دی گنڈھ کر نہیں صفت ظرفی زنی یا زماں بنائی وچ سگدی۔ مثال دے طور تے اے جملے ڈیکھو:

۱- چند روئی پندھویں تیں ول آویں۔ ۲- اج کنوں سکول کھل گئیں۔ ۳- اج دی تازی خبر سنو۔ ۴- کل ۱۱ اخبار پڑھیا ہاوی؟ ۵- چیلھ کنوں باڑھ تیں سخت گرمی گھری وندی۔ ۶- لہندہ مینے دی ڈھویں تار تیکر کراچی وچ وچ۔ ۷- رات دا پندھ مکھن وچ نہیں آندا۔ ۸- اسلام صدئیں کنوں موجود تے صدئیں تیں زسی۔ ۹- پرا رکنوں وی وڈی کر بہہ گئی۔ ۱۰- عدد و قاری مونت (پہلی بڑ، وجھی، پچویں، ڈھویں، وھویں وغیرہ) دے اگوں تیں اتوں تیں اتیکر اگوں کن اگوں کنیں وغیرہ گنڈھ ڈیون مال صفت ظرفی زنی یا زماں بن ویدی۔ مثال دے طور تے اے جملے ڈیکھو:

ڈیکھو:

۱- ککھو کا نظر نہیں آندا۔ ۲- تو کا کھدا اکھیں کول یا ڈنیں رہندا۔ ۳- اصغر زانگے ویلھے دالماتاں توں روانہ تھی آئے۔ ۴- فجر و کاسر وچ ڈاڈھارہ وچ۔ ۵- اس اہوکا ڈہہ رہ پو۔

ظرف زماں	صفت ظرفی زماں	ظرف	صفت ظرفی	ظرف	صفت ظرفی
اج	اچو کا، اچوکی	پر	پر وکا، پروکی	رات	رتو کا، رتوکی
صبح	صبحو کا، صبحوکی	کاکھ	کاکھو کا، کاکھوکی	فجر	فجرو کا، فجروکی
نران دا ویلھا	نرانکا	ہمن	ہنوکا، ہنوکی		

2- بعض اردو، فارسی تے عربی اسمائے ظرف زماں دے اخیر وچ یا تے معروف "ی" گنڈھ ڈیون مال صفت ظرفی زنی یا زماں بنائی وچ سگدی۔ مثال دے طور تے اے جملے ڈیکھو:

۱- اچکل موئی بخارا داور و۔ ۲- اسلم دا پیو وڈی مندر سم گئیے۔ ۳- محبت وقتی جذبہ نہیں بلکہ اے زماں تے مکانی قید کنوں ماورا۔ ۴- گنڈھ کپ دے اگوں کئیں وی شخص دا کھیمہ کھن مٹی کھیڈے۔ ۵- اتھوں وقتی ترون تاں وے وقتی گھرا پر سوں۔

3- بعض اسمائے ظرف زماں دے اخیر وچ "یس" یا "نیں" دا دھارا کر کے وی صفت ظرفی زنی یا زماں بنائیاں وچ سگدیں۔ مثال دے طور تے اے جملے ڈیکھو:

۱- چٹ فخریں کم تے کلدے تے تاں شین گھرو ولدے۔ ۲- یار! کڈ ہیں کڈ ہیں تاں ملنی آہیا کر۔ ۳- چھیرو دھمیں مال چھیرو پیدن تے راتیں ولدن۔ ۴- کچھ گھنیں اجاں گھنہ دی نہیں تھییا۔ ۵- سنوئیں گھنیں موئے کول کوئی کھرے سر پٹے۔ ۶- پچھیں دامائییاں گنڈھیں تے۔ ۷- تون ہمیشیں دیر مال آندیں۔

4- بعض اسمائے ظرف زماں دے اگوں "الف"، "یا"، "را"، "یا"، "ترا" دا دھارا کر کے صفت ظرفی زنی یا زماں بنائی وچ سگدی۔ مثال دے طور تے اے جملے ڈیکھو:

۱- فصل اگتیری جھاڑ ہوں۔ ۲- فصل کچھیری کاکھیں دا کھاج۔ ۳- کو پکا تھیا کھڑے، تک پو۔ ۴- بے موساں پھل بے لذت۔ ۵- گرتی سبزی کیزے اسی کیزے۔ ۶- کھیر کھاتے کم ڈوں گڑ۔ ۷- ڈیا توھی ہس ابڑنا آئیں۔

5- بعض اسمائے ظرف زماں دے اگوں "و"، "یا"، "ون" دا دھارا کر کے صفت ظرفی زنی یا زماں بنائی وچ سگدی۔ مثال دے طور تے اے جملے ڈیکھو:

۱- اجدا اجوں اجوں گھروں ٹریے۔ ۲- وچ توں ول تے وچ توں ول۔ ۳- منڈووں نا نہہ تاں نہ کر۔ ۴- ازولوں لکھیا نہیں بدلا۔ ۵- جیٹوں، ٹھا سائونوں مشا۔ ۶- اسلم جیسوں گھروں ٹریے اتوں تیں نہیں ولیا۔ ۷- میڈا بھرا عمروں میں کنوں وڈے۔ ۸- جڈوں ابو روں ولین تاں وے ملتان جلسوں۔

6- بعض مرکب اسمائے ظرف زماں جنھیں دے اخیر "الف" آندا تے تاں وے صفت ظرفی زنی یا زماں بنائیاں سا سگے انھیں

حسن و قبح، رنگ و روپ، حالت و کیفیت و اقیان و اندے عدد یا اوندی جنس دے مطابق کریدن۔ انہیں کوں صفت ظرفی مقدار یا قدری دانان ڈتا ویندے۔ ڈوجھ لوٹیاں و سچ کہیں وی شے دے وڈپ یا بڈھپ، اُچپ یا بھچپ، بھلپ یا بڈپ، سُبُہپ یا کبُہپ، گولپ یا کرُہپ، ڈونکھپ یا بھلپ وغیرہ وغیرہ کوں ظاہر کرن کیجے ہرے لوٹ ورہیے ویند انہیں کوں صفت ظرفی مقدار یا قدری دانان ڈتا ویندے۔ مثال دے طور تے مکمل الاخر، کمزور، ضعیف، زبردست، ہوں، عظیم، اول، آخر وغیرہ وغیرہ۔

1۔ صفت ظرفی مقدار یا قدری دے طور تے ورہیے و چُجنی آلے کجھ لوٹاناں اتھیں ہوندن جنہیں کوں کہیں شے دے عدد یا جنس دے مطابق پھیریا و بڈھپ سگدے جو بیوں جو:

واحدہ کر	جمع مذکر	واحدہ مؤنث	جمع مؤنث	واحدہ کر	جمع مذکر	واحدہ مؤنث	جمع مؤنث
ادھا	ادھے	ادھی	ادھیان	اچا	اچے	اچی	اچیاں
اچیرا	اچیرے	اچیری	اچیریاں	ادھورا	ادھورے	ادھوری	ادھوریاں
اتا والا	اتا ولے	اتاولی	اتاولیاں	اتلا	اتلے	اتلی	اتلیاں

2۔ صفت ظرفی، اسلوبی، طرز یا قدری کہیتے ورہیے و چُجنی آلے لوٹ ہرے جو عدد (واحدہ جمع) تے جنس (مذکر، مؤنث) کیجے کوجھیں استعمال تھیندن۔

لوٹ	معنی	لوٹ	معنی	لوٹ	معنی	لوٹ	معنی
آچھر نیل	پھولا ہوا	آکر نیل	آکر ہوا	لوٹ	راہنما	آ گھو	آگے والا
آسی	سست	آتا زو	اونچائی پر	ادھیک	ادھیر عمر	اوسیل	درمیانی
آروار	اس پار	اگانہ	آگے	اوجھڑ	دشوار	اوکھا	مشکل

و— صفت عددی

اے گھا لھر یا در کھن آلی و جو بیوں صفت کوں اسم گنیا ویندے اونویں ای عدد کوں وی اسم دے زمرے و سچ شامل کیتا ویندے۔ اس طرح صفت عددی کہیں موصوف کنوں پہلوں آکر نہیں صفت واکم ڈیند۔ یعنی جیہیں ویلھے اعداد و کہیں شے یا کہیں جاندار دے شمار (یعنی گنتری)، انداز (یعنی ترتیب)، درجے یا جگہ (یعنی مقام) کوں نشا بر کریدن تاں وت او اقصا صفت کہیتے ویند۔ دراصل عددی تعریف تاں کجھ ایس ہے جو "عدد ہک" بھجیاں اسم و ہرے جو کہیں معدود (یعنی کہیتے و چُجنی آلے) دی تعداد کوں ظاہر کریندے "مثال دے طور تے چا را دی، سچ گھوڑے، چھی اٹھ، ڈہ انڈے، ویہہ کرسیاں وغیرہ غیرہ۔ انہیں مثالیں چار، پنج، چھی، ڈہ تے ویہہ عدد ہن جڈاں جو آدمی، گھوڑے، اٹھ، انڈے تے کرسیاں معدود سڈے ویند۔ ایوں ای صفت عددی دی تعریف کجھ ایس ہے جو "صفت عددی او صفت اے ہرے جو اپنے موصوف دی گنتری، اوندی ترتیب، اوندے درجے یا انداز یا اوندے مقام یا جگہ کوں نشا بر کریندی و۔ مثال دے طور تے پہلا سبق، پچواں گھر، ستواں اٹھ، ادھی روٹی، پونا روپیہ، چوڑا دھا گدہ ڈو بیوں پٹڑ چارے دھیریں۔ تے آٹھے جوان وغیرہ۔ انہیں مثالیں و سچ پہلا سبق، پچواں گھر، ستواں، ادھی، پونا، چوڑا، ڈہ ہیں، تے آٹھے عددی صفتاں

1۔ احمد پہلی کنوں میڈا کلاسی و۔ 2۔ چندرتیر ہوئیں تیں و دھدارہ ویندے تے چوڈھوئیں کوں پورا تھی ویندے۔ 3۔ میں مارچ دی بندر ہوئیں تیں کراچی چُجیاں و۔ 4۔ سکول لہنہ مینے دی ڈیوئیں کوں کل وین۔ 5۔ اپریل دی پہلی کنوں سندھ و سچ کٹھیں کوں کوہ پٹے ویند۔ 6۔ میں بارہوئیں تیں پڑھیتے۔

مزید قطاری اعداد (مؤنث) کہیں کرہیں جھلے نائے و سچ سگدن۔

11۔ بعض مرکب اسمائے ظرف زماں بطور صفت ظرفی زنی یا زماںی ورہیے ویند۔ ہرے جو کجھ وائے ہن۔ راتی رات، ڈہنوں ڈہنہ، ڈہنہ پھ، ڈہنہ، راتوں رات، فجری فجر، اپنی اپنی، اچھی کلاہ، کلاہ کلاہ، کوٹھے، کوٹھے، کوٹھے، کوٹھے، سوٹھے، اوٹھے، سوٹھے، اوٹھے، اچھی راتیں، ہر ہمیش، ساندھوڑا اندھ، کڈہن کڈہن، جڈاں کڈاں، جڈاں تڈاں، شامی شام، وار و وار، ہمیش ہمیش، ٹٹاں، اول اول، سویل، دیہر دیہر، دیگری دیگری، نماشی نماشاں، کڈاں کڈاں، کلاہوں بنت ڈہاڑی، فجر ہمیش، اچا چیتی، ننت ننت، روز ڈہاڑی، پک پک، گھڑی گھڑی، لوط لوط، کڑکڑے ڈپہریں، کنگوی نماشاں، چنے ڈہنہ، اندھاری رات، چھپلی رات، اگلی رات، اگلے ڈہنہ، ہمیش ہمیش، مادہ گھڑی، حال دی گھڑی، لہنہ وٹھے، کڈہن وی بچھلے پھرا، انہیں پھرا، بک دم وغیرہ

12۔ کجھ ضمیراں جیہاں جوتیں توتیں یا تیکر کنوں پہلوں آکر نہیں صفتاں ظرفی زنی یا زماںی لہنہ کرہن۔

اے تیں، اے توتیں، اے تیکر، اتے تیں، اتے توتیں، اتے تیکر۔

او تیں، او توتیں، او تیکر، اتے تیں، اتے توتیں، اتے تیکر۔

جو تیں، جے تیکر، جڈاں تیں، جڈاں توتیں، جڈاں تیکر، جڈاں تیں، جڈاں توتیں، جڈاں تیکر۔

توں تڈاں تیں، تڈاں توتیں، تڈاں تیکر، تڈاں تیں، تڈاں توتیں، تڈاں تیکر، تڈاں تیں، تڈاں توتیں، تڈاں تیکر۔

عہتی: کڈاں تیں، کڈاں توتیں، کڈاں تیکر، کڈاں تیں، کڈاں توتیں، کڈاں تیکر، کڈاں تیں۔

13۔ کجھ سابقہ جنہیں دے اکوں تیں توتیں تے تیکر گڈھ کرہیں صفتاں ظرفی زنی یا زماںی لہنہ کرہن۔

اجاں یا اجن: اجاں تیں، اجن تیں، اجاں توتیں، اجن توتیں، اجاں تیکر، اجن تیکر۔

جڈاں یا جڈن: جڈاں تیں، جڈن تیں، جڈاں توتیں، جڈن توتیں، جڈاں تیکر، جڈن تیکر۔

کڈاں یا کڈن: کڈاں تیں، کڈن تیں، کڈاں توتیں، کڈن توتیں، کڈاں تیکر، کڈن تیکر۔

کتے یا کتے: کتے تیں، کتے توتیں، کتے تیکر، کتے تیں، کتے توتیں، کتے تیکر، کتے تیں، کتے توتیں، کتے تیکر۔

چتے یا چتے: چتے تیں، چتے توتیں، چتے تیکر، چتے تیں، چتے توتیں، چتے تیکر، چتے تیں، چتے توتیں، چتے تیکر۔

اتے یا اتے: اتے تیں، اتے توتیں، اتے تیکر، اتے تیں، اتے توتیں، اتے تیکر، اتے تیں، اتے توتیں، اتے تیکر۔

اٹے یا اٹے: اٹے تیں، اٹے توتیں، اٹے تیکر، اٹے تیں، اٹے توتیں، اٹے تیکر، اٹے تیں، اٹے توتیں، اٹے تیکر۔

ج: صفت ظرفی، اسلوبی، طرز یا قدری: انہیں لوٹ ہرے جو کہیں شے دے مقام و مرتبے، وضع قطع، شکل و صورت،

14	چتر دشن	چودہا	چودہ	چو ڈاں
15	بچ دشن	پن ربا	پندرہ	پندرہاں
16	شو دشن	سورہا	سولہ	سولہاں
17	سہا دشن	ستزہا	ستزہ	ستارہاں
18	اش دشن	اتھارہا	اتھارہ	اتھاراں
19	ان دیں شتی	ایکونوی سٹی	انہیں	انویہ
20	ویں شتی	دی سٹی	ہیں	دیہ
30	تریں شت	تیسا	تیس	تریہ
40	چت واریں شت	چتالیسا	چالیس	چالیسی
50	پنچاشت	پان ماسا	پچاس	پنجاہ
60	ششٹی	ستھی	ساتھ	ستھ
70	سبقتی	ستری	ستز	ستز
80	اشتی	اتی ای	اتی	اتی
90	نوتی	ناوے	نووے	نووے
100	شت	ستاسیا	سو	سو
1000	سھس	سھس	ہزار	ہزار
1000,00	لکش	.....	لاکھ (سو ہزار)	لکھ (سو ہزار)
1000,00,00	سھس لکش	.....	کروڑ (سولاکھ)	کروڑ (سولکھ)
1000,00,00,00	ارب	.....	ارب (سوکروڑ)	ارب (سوکروڑ)
1000,00,00,00,00	کھرو	.....	کھرب (سوارب)	کھرب (سوارب)
1000,00,00,00,00,00	شت کھرو	.....	نیل (سوکھرب)	نیل (سوکھرب)
1000,00,00,00,00,00,00	.....	.....	پدم (سو نیل)	پدم (سو نیل)

اے گالہ قابل غور جو اس جڈاں اتے ڈنی گئی جدول کون ڈہدے ہیں تاں اے گالہ اتنا برقی کریں سامنے آویدی
 جو انویہ، ویرہ، کنوں ہک ہندسہ گٹ ۶۔ اتر یہہ تر یہہ کنوں ہک ہندسہ گٹ انتالی چالی کنوں ہک ہندسہ گٹ ۶۔ انوا جہا پنجاہ
 کنوں ہک ہندسہ گٹ اے۔ اٹنھ سٹھ کنوں ہک ہندسہ گٹ ۶۔ ڈو بیجے لوٹیں ۶۔ ہر ہائی آلے ہندسے کنوں پہلوں آون آلے
 ہندسے مال "ان" دا سابقہ گڈھ ڈتاگیے۔ یعنی انویہ = ان + ویرہ، اتر یہہ = ان + تر یہہ، غیرہ وغیرہ۔ سوال پیدا تھیندے جو

پانچا، چھا، ستا، اتھا، ماتے، دسا، دائری حرف طست "الف" حذف کر ڈتاگیے۔ جڈاں بوتنی تے چتر تھوڑی جھنیں تبدیلی کر کے
 آئیں کون تین چار بنا گھداگئے۔ پر دو کوں وہ ای رہنی ڈتاگئے۔ یعنی اسوں ہک کنوں داہ تیں سراہنگی اکھریں دی ہند تے غور
 کریدے ہیں۔

ہک: ہندی دا پہلا اکھر سنسکرت دے تیکن تے پراکرت دے ایکا کنوں ماخوذ ۶۔ جڈاں جو سراہنگی دا اکھر ہندی اکھر دے پہلے
 الف کون "ہ" نال بدل ڈیون نال وجود ۶۔

ڈو: ہندی دے ڈو جھے اکھر "و" "دی" "ڈ" "کون" "ڈ" "ہ" تے تبدیلی کر کے سراہنگی دا ڈو جھا اکھر ڈو بنا لیاگئے۔ جڈاں جو ہندی دا
 ڈو جھا اکھر سنسکرت دے اخیر لے "الف" کون حذف کر کے بنا لیاگئے۔

ترے: سنسکرت دے ترے جھے اکھر "تری" "دی" "خیرلی" یا "معروف" کون یا "جھول" "ے" نال بدل کر تیں سراہنگی دا "تر" جھا اکھر
 بنا لیاگئے۔

چار: پراکرت کنوں بنی آلے ہندی دے چوتھے اکھر "چار" کون عینہ سراہنگی دا چوتھا اکھر تسلیم کر گھداگئے۔
پنج: سنسکرت دے پنجویں اکھر "پنج" "دی" "خیرلی" "ن" کون حذف کر کے سراہنگی دا پنجاں اکھر "پنج" بنا لیاگئے۔

چھی: پراکرت دے چھویں اکھر "چھا" "دے" "الف" کون یا "معروف" (ی) ۶۔ چ بدل کر تیں سراہنگی دا چھواں اکھر بنا لیاگئے۔
ست: پراکرت دے ستویں اکھر "ستا" "دا" "الف" حذف کر ڈتاگئے۔ ایں طرحاں سراہنگی دا ستواں اکھر وجود ۶۔

اٹھ: ہندی دے اٹھویں اکھر اٹھا دے اخیر لے "الف" کون حذف کر کے سراہنگی دا اٹھواں اکھر "اٹھ" بنا لیاگئے۔
ڈو: فارسی زبان دے ڈو ہویں اکھر "و" "کون" سراہنگی لہجے دے ڈو ہویں اکھر "و" "ہ" ۶۔ چ بدل ڈتاگئے یا پراکرت دا "دسا" "وگڑ"
 کر تیں سراہنگی دا "ڈو" "ہ" بنیے۔

اے گالہ یاد رکھن آئی ۶ جو سنسکرت دا پہلا اکھر "ایکن" "ڈو لوٹیں" ای تے کن دا مرکب ۶۔ سنسکرت "ای" دا
 معنی "آون" تے کن دا معنی "وچن" ہے۔ لہذا "ایکن" دا مطلب اے تھیا جو "آپیں ای آوے تے آپیں ای وچے" ڈو جھے لوٹیں
 ۶۔ چ "ہکھا" آوے تے ہکھا وچے، کتنی دلچسپ گالہ ۶ جو ہک کنوں نوں تیں ہندے (اکھ) کھلھے کھلھے بن یعنی انھیں مال کوئی ڈو جھا
 اکھر شامل کائینی۔ جڈاں جو نوں کنوں اگوں بنی آلے سارے دے سارے ذاتی، شاری یا معمولی اندا ڈو ویا ڈو کنوں زاندا اکھریں
 نال ل کر تیں ہندن۔ یعنی اتھاں ڈا دے کون آون آلے اندا ددی جدول ڈتی وندی ہتاں جو انھیں دی ہندت کون جھن آساں
 رہوے۔

ہندسے	سنسکرت	پراکرت	ہندی	سراہنگی
11	اکا دشن	ایارہا	گیارہ	یارہاں
12	دو دشن	دارہا	بارہ	بارہاں
13	تری دشن	تیرہا	تیرہ	تیرہاں

1- صفت عددی ترتیبی اپنے موصوف مال عدد، جنس یا حالت دے مطابق تبدیل تھیندی رہندی ہے۔ مثال دے طور تے:

مذکر	مؤنث	واحد	جمع	مذکر	مؤنث	واحد	جمع
پہلا	پہلی	پہلا	پہلے	پہلا	پہلی	پہلا	پہلے
ترتیبھا	ترتیبھی	ترتیبھا	ترتیبھے	ترتیبھا	ترتیبھی	ترتیبھا	ترتیبھے
پنچواں	پنچویں	پنچواں	پنچویں	پنچواں	پنچویں	پنچواں	پنچویں
ویسواں	ویسویں	ویسواں	ویسویں	ویسواں	ویسویں	ویسواں	ویسویں
ہزارواں	ہزارویں	ہزارواں	ہزارویں	ہزارواں	ہزارویں	ہزارواں	ہزارویں

پہلے چار قدرتی اعداد دی صفت ترتیبی (عدد دے جنس دے لحاظ مال) بے قاعدہ ہندی ہے۔ پراگھے غیر متناہی اعداد نادوانہ ساگے واحد مال واں، جمع مال ویں (و۔ے۔ں) مؤنث مال ویں (و۔ی۔ں) ایویں ای یا رھاں کن اٹھاراں تیں اعداد دے آخری حرف "اں" کون حذف کر کے باقی دے اکوں یا ئے معروف دا دھارا کر ڈتا بندے۔ چویں جو یا رھاں کنوں یا رھی، ہارھاں کنوں ہارھی، تیرھاں کنوں تیرھی، چوہاں کنوں چوہی، پندرھاں کنوں پندرھی، سوہاں کنوں سوہی، ستارھاں کنوں ستارھی، اٹھارھاں کنوں اٹھارھی ایویں ای ہزار کنوں ہزاری، لکھ کنوں لکھی، ارب کنوں اربی، تے کھرب کنوں کھربی وغیرہ وغیرہ۔ تے مذکر مال واں والا حقدہ کنڈھیا بندے چویں جواتے مثالیں جے پیش کیتا گئے۔

2- اردو دے اعداد ترتیبی کجھ ایس ہن: پہلا، دوسرا، تیسرا، چوتھا، پانچواں، چھٹا، ساتواں، آٹھواں، نوواں، دسواں، بیسواں، تیسواں، چالیسواں، سوواں، ہزارواں، لاکھواں، کروڑواں، اربواں وغیرہ وغیرہ۔

اردو دا پہلا، ڈوجھا، ترتیبھا، چوتھا، تے چھپواں بے قاعدہ ہندن۔ تے باقی اعداد دے اکوں سراہنگی اعداد اوگوں "واں" دا لاحقہ کنڈھ ڈو بندے۔

3- صفت عددی صغی یا اضافی:

- 1- آٹھیں صفت عددی جنیں کنوں اے جٹایا وئے جو کوئی شے (موصوف) کتنے گنا یا کتنے واری کھنیا گئے۔ ڈوجھے لوٹیں جے جنیں شے کون (موصوف کون) جتنے پھیرے کھنیا ویسی او نہہہ موصوف دی صفت شمارتھسی۔
- 2- اشعاف دا لوتھی معنی "ہٹایا ڈوڑا" کرن۔ ڈوجھے لوٹیں جے جڈاں جو کھنیں شے (موصوف کون) ہٹایا ڈوڑا کر کے کھنیا ویسی تاں وت او نہہہ موصوف دی صفت گئی ویسی چویں جو کوڑا، ڈوڑا، ترڈوڑا، چوڑا وغیرہ وغیرہ۔
- 3- بک بند سے کنوں گھن کرئیں ڈوہندس تیں صفت عددی صغی یا اضافی کجھ ایس ہنسی۔

واحد مذکر	جمع مذکر	واحد مؤنث	جمع مؤنث
کوڑا/ہکاڑا/کھو	.....	کوڑی/ہکاڑی/کھوی	.....
ڈوڑا/ڈوڑا	ڈوڑے/ڈوڑا	ڈوڑی/ڈوڑی	ڈوڑیاں/ڈوڑیاں

آخر ایس کیوں کیتا گئے؟ کہہہ دا جواب اے ہے جو شکر تے "ق۔" "ان" دا معنی "بک گھٹ" کھنڈا جہو بے ہندسین مال "ان" دا سابقہ کنڈھیا گئے او ہند سے اپنے اکوں آون آئے ہند سے کن "بک گھٹ" ہن۔ یعنی انویہہ، ویہہ کنوں بک ہندس گھٹ ہے۔ تے انتر ویہہ تر ویہہ کنوں بک ہندس گھٹ ہے۔ ایویں ای تمام دہائیں آئیں ہندسین کنوں "ان" دے سابقے آئے ہند سے بک گھٹ ہن۔

2- جے کر موصوف جمع ہووے تاں وت صفت ذاتی، شماری یا معمولی دی عددی صورت وی جمع تھی ویدی ہے۔ مثال دے طور تے اے جملے ما حقدہ ہون۔

1- ہارھیں غلامیں، جھگاڑا، ۲- ویہیں روہتیں دے ناگور گھن ۳۲- تھی سرور دے میلے جے ہزاریں لوکس دا کھ ہوندے۔ ۴- چھین گلائیں دا اس ایہو جتی کھیر ہے۔ ۵- سوئیں چھین دی مہاگ دانیں، پرچو و خنیں۔

آتے ڈتیں گئیں مثالیں جے ہارھیں غلامیں، ویہیں روہتیں، ہزاراں لوکس، چھین گلائیں، سوئیں چھین جے کر موصوف جمع ہن تاں اعداد دی عددی صورت وی جمع ہے۔

3- بعض اوقات صفت عددی ذاتی، شماری یا معمولی دا جے کر موصوف جمع وی ہووے پر عدد واحد آندے۔ چویں جو:

1- میکوں صرف پنج ہزاریں دی لوڑہ ہے۔ ۲- دریا واسپر پدھن تے اٹھ کروڑیں دا خرچ تھی گئے۔ ۳- ساڈی ضلعی حکومت نواریں دا بجٹ منظور کیتے۔ ۴- میکوں پارہ جے ہزاریں دا کھانا آگئے۔

آتے ڈتیں گئیں مثالیں دے موصوف تاں جمع ہن پر عدد واحد ہن۔

4- بعض اوقات صفت عددی ذاتی، شماری یا معمولی جے موصوف وی واحد ہوندے تے عدد وی واحد ہوندے۔ چویں جو:

ڈوسو، پنج ہزار، چھی لکھ، چالیس کروڑ ہتر ہزار ب، ہارھاں کھرب وغیرہ۔

5- بعض اوقات بعض صفات عددی شماری، ذاتی یا معمولی مال "الف" کا، و، راپا ازا وغیرہ دے لاحقے کنڈھ ڈتے و ہندن چویں جو: بک کنوں بکو، ہکاڑا، ڈو کنوں ڈوڑا، چار کنوں چوکا، چھی کنوں چھکا، ڈو کنوں ڈو کا، ویہہ کنوں ہار، ہتر کنوں ہار، چالیس کنوں چالیس، ہتر کنوں ہتر، ہتر کنوں ہتر، وغیرہ وغیرہ دے اعداد وغیرہ: کھان کیتے دے ہندن۔

6- سراہنگی زبان جے سو دے ہند دواہنیں دی صورت جے بک نو، ہکا، اندازہ جے جملے کون خواہ صورت وی ہندے تے زور داری۔ مثال دے طور تے اے جملے ڈیکھو:

1- میں سوخریب سہی پرے و فائیں۔ ۲- سوڑا لاکر، پر تھیں او ہو ہر خدا کون منظور ہوتی۔ ۳- میکوں سو فدا کھنیم، کوڑہ مارنا کر ۴۔ بخشش سو حساب جو جہو۔ ۵- او سو بد معاشیں دا بک بد معاش ہے۔ ۶- بک ما نہہہ سو سکھے۔ سو مع کر پر او اہمی کیتے کنوں باز نہیں آندا۔ ۸- سووی لیکھا تے جو وی لیکھا۔

2- صفت عددی ترتیبی یا قطاری: آٹھیں صفت عددی جہوی جوا اپنے موصوف دی نمبر وار ترتیب جتا دے صفت عددی ترتیبی اکھیندی ہے۔ تے او کوں قطاری کہہہ واسطے آکھنیا ویندے کیوں جوا اپنے موصوف دا قطاری نمبر ڈیندی ہے۔ ڈوجھے لوٹیں جہو اعداد صفت دی ترتیب کون ظاہر کرے "عدد ترتیبی" کہیندے۔

4- صفت عددی استغراقی:

اعدادوی استغراقی صورت جبری جواہشی اگت دے ساریں شین کول ظاہر کرے اعدادوی استغراقی صفت اگتی ویندی ء۔
جیویں جواے جملے ڈیکھو:

۱۔ چارے پنجہ اچارے دے چارے پنجہ اچارنی و نجو یا چارنی دے چارنی و نجو تے گھا کپ گھو۔

۲۔ پنجے دے پنجے پنجی پنجی دے پنجی کن نپ کھڑو۔

۳۔ سلم دیاں چھے، چھے دیاں چھے، چھنی دیاں چھنی دیریں پرتیج کین۔

i۔ یکے، ڈوہیں، تریے، چارے، پنجے، چھے، ستے، اٹھے، ڈہے، وپے، تریے، چالیہے، پنجاہے، ستھے، سترے، اسیے، نوپے، سیکڑے، ہزارے، لکھے، کروڑے وغیرہ وغیرہ۔

ii۔ ڈوہائیں، تریائیں، چوہائیں، پنجاہیں، چھہائیں، ستاہیں، اٹھائیں، نوہائیں، ڈہائیں وغیرہ۔ ڈہا اعداد دے اکوں صفت عددی استغراقی قاعدہ نمبر 6 پھیر ڈھتے گئے اعدادوی مجمل صورت ءج لکھی ویسی۔

iii۔ اعدادوی استغراقی صورت کچھ ایں وی بندی ء۔ ڈوہتی، تریتی، چوہتی، پنجاہتی، چھہتی، ستاہتی، اٹھتی، نوہتی، ڈہتی، ڈہہ دے اکوں آن آئے عدد کیلے اٹھیں مال ’ای‘ داودھارا کر ڈہتا ویندے جیویں جو یا رھاں ای، ہارھاں ای، وپیہ ای، چالیسی ای، سوای، ہزار ای وغیرہ وغیرہ۔

5- صفت عددی کسری:

اٹھیں اعداد جہڑے جواپنے موصوف دی کسریوں ظاہر کرن ڈوہے لوٹیں ءج اعداد جہڑے جواکھیں بنے عدد دے حصے کول ظاہر کرن۔ اعدادوی کسری صورت اگتی ویندی ء۔

واحد مذکر جمع مذکر واحد مونث جمع مونث واحد مذکر جمع مذکر واحد مونث جمع مونث

ادھ/ادھا ادھے ادھی ادھیان پونا، منا پونے، مئے پونی، مئی پونیاں، منیاں

سوا، سوا یا سوا، سوائے سوائی سوائیاں ڈڈھ، ڈڈھا ڈڈھے ڈڈھی ڈڈھیان

ڈڈھوڑا ڈڈھوڑے، ڈڈھوڑی ڈڈھوڑیاں

iv۔ پورے قطاری اعداد دے اکوں ’حصہ‘ دا لاحقہ گنڈھ کرسن صفت عددی کسری بنائی وچ سگدی ء۔ جیویں جو ڈھجا حصہ، تتر حصہ، چوتھا حصہ، پنجواں حصہ، چھیواں حصہ، ناواں حصہ، تیرھواں حصہ، ویجاواں حصہ، چالیسواں حصہ، سوواں حصہ، ہزارواں حصہ، لکھواں حصہ، کروڑواں حصہ وغیرہ وغیرہ۔

v۔ صفت عددی کسری اردو دی طرز تے بننے ہوئے اعدادوی صورت ءج وی لکھی وچ سگدی ء۔ جیویں جو ۱/۵ (پنج بنا ست یا پنج دا ستواں حصہ) ۱/۱۳ (نوں بنا تیرھواں یا نوں دا تیرھواں حصہ)، ۱/۱۱۲۵ (یا رھاں بنا پچو پیہ یا یا رھاں دا پچو پیہواں حصہ)

ترؤڑا ترؤڑے ترؤڑی ترؤڑیاں

چوڑا چوڑے چوڑی چوڑیاں

پنجوڑا پنجوڑے پنجوڑی پنجوڑیاں

چھوڑا چھوڑے چھوڑی چھوڑیاں

ستوڑا ستوڑے ستوڑی ستوڑیاں

اٹھوڑا اٹھوڑے اٹھوڑی اٹھوڑیاں

نوڑا نوڑے نوڑی نوڑیاں

ڈہوڑا ڈہوڑے ڈہوڑی ڈہوڑیاں

2۔ ڈہکنوں ودھیک اعدادوی صفت صحیحی یا اضاعی بناون ساگے اعداد دے اکوں ’ساں‘، ’واری‘ یا ’دفعہ‘ دا لوظ گنڈھ ڈہتا ویندے جیویں جو:

یا رھاں ساں یا رھاں واری یا رھاں دفعہ ہا رھاں ساں ہا رھاں واری ہا رھاں دفعہ

ویہہ ماں ویہہ واری ویہہ دفعہ تریہہ ماں تریہہ واری تریہہ دفعہ

چالیسی ساں چالیسی واری چالیسی دفعہ پنجاہ ساں پنجاہ واری پنجاہ دفعہ

ستھہ ساں ستھہ واری ستھہ دفعہ سترہ ساں سترہ واری سترہ دفعہ

سوہاں سوہاں واری سوہاں دفعہ سوہاں واری سوہاں دفعہ

3۔ بعض اعدادوی صفت صحیحی یا اضاعی کچھ ایں وی بنائی ویندی ء۔ جیویں جو ہاکہر، ڈوہر، تیرہر، چوہر یا چوسر، پنجوہر، چھوہر، ستوہر، اٹھوہر وغیرہ وغیرہ۔

4۔ اردو اعدادوی صفت صحیحی یا اضاعی بناون ساگے اٹھیں دے اکوں ’گنا‘ داودھارا کیتا ویندے جیویں جو دو گنا یا دو گنا، تین گنا یا تین گنا، چانچ گنا یا چانچ گنا، دس گنا، بیس گنا، چالیس گنا، سو گنا، ہزار گنا، لاکھ گنا، کروڑ گنا وغیرہ وغیرہ۔

5۔ فارسی اعدادوی صفت صحیحی یا اضاعی بناون ساگے اٹھیں دے اکوں ’چند‘ داودھارا کیتا ویندے۔ جیویں جو دو چند، سہ چند، دہ چند، سو چند، ہزار چند وغیرہ وغیرہ۔ ایں کنوں علاوہ فارسی دے اعداد ’مال‘، ’ہا‘ دا لاحقہ وی استعمال کیتا ویندے۔ صدا ہا، ہزار ہا، کروڑ ہا وغیرہ وغیرہ۔

6۔ ڈہ دے بعد آن آئے اعداد کنوں صفت صحیحی یا اضاعی بناون ساگے ’سے‘ داودھارا کر ڈہتا ویندے۔ اٹھیں صورت اعدادوی مجمل صورت اگتی ویندی ء۔ جیویں جو یا رھتیں ہارھتیں، تیرھیں، چوڑیں، سوہیں، ہزاریں، لکھیں، کروڑیں وغیرہ وغیرہ۔

7۔ بعض اعدادوی مجمل صورت کچھ ایں وی ہوندی ء۔ جیویں جو ہکا، دکا، ترکا، چوکا، پنجا، چھکا، ستا، اٹھا، نواں، ڈہا، ہا، ہزار ہا، چھارہا، سیکڑہا وغیرہ۔ اے ڈہتے گئے مجمل صورت آئے اعداد بننے دے طور تے وی ورتیے ویندن۔

ج: کہیں اسم دے اگوں ضمیر دے گھاڑھے مال جیویں جو تل جتی، گنہر جیڈا چنڈر رھیاں پہاڑا و اگوں سرتیں وغیرہ۔
 ذ: اسم دے اگوں امر او سمیت گنڈھن مال جیویں جو: گنڈھ کپ، لُح پال، ہڑی و ژ، آٹھیں پوڑ، رن چھوڑ، ہتھ بدھ، کورہٹ وغیرہ وغیرہ۔

ر: ہک ضمیر دے اگوں ڈوجھی ضمیر دے گھاڑھے مال جیویں جو: تیں جہرا، میں جھیاں، آپ جیڈا، اونہ سنواں، تیں جتا، اوہو جھیاں، لٹھو جتنا وغیرہ وغیرہ۔

س: اسم ظرف دے اگوں اسم مفعول دے گھاڑھے مال جیویں جو: بیٹھوں ستا، اتوں تھا، اگوں پٹھا، چکھوں چڑھیا، منڈھوں تانا، ہروں آیا، گھروں تر تھا، ولوں کیا، چلھوں گیا وغیرہ وغیرہ۔

ش: کجھ آکھیاں ترکیباں جنھیں ج تہاں حرف ربط شامل ہوندن تے نہاں کہیں موصوف دی خبر پوندی ج جیویں جو: ہولا پھل، پتلا چنگ، سکا کاناں، سکا ڈھنگر، پتلا چنگ، سکا تیلی، کوڑا زہر، مٹھا کھنڈ، پتلا ڈانور، پھلکھوس، مٹھا ماگھی، پتلا نرکی، ساوا کچھوچ، ساوا گھا، رتا لال، کالا دھوں، کالا جھنگ، کالا شیدی، چٹا کھیر، بھورا بھا، پیلا پھنسی، پیلا چھوڑی، مونا منجھ، مونا گھٹا، کھٹا بیٹ، سکی کاٹھی، لمباٹی، پولا کھل، کالا کٹھ، کالا شور، کالا کٹھاناں، سدھا کا بجن، تاتا بھا، ٹھڈا، ٹھڈا برف، کالا بھت، پڈھا کھیر، پڈھا کھا گھا، پڈھا بھولوں، پڈھا بھیر، جھتی گدڑی، پتلا پوں، اندھارا گھپ، ٹھلا ستر، ٹھلا دول، سیاناں کاناں، چٹا کھنڈ وغیرہ وغیرہ۔

ص: کجھ منفی صفات آلیاں ترکیباں جیویں جو: ان پھر، ان ل، ان مٹیا، ان تلیا، ان ڈٹھا، ان کڈھیا، ان جوتا، ان پاتا، ان چک، ان چٹیا، ان گھا، ان سینا، ان بھاندا وغیرہ وغیرہ۔

ض: کجھ مشابہت پیدا کرن آلمے مرکبات جہڑے جو بطور صفت و رسیبے و یدن جیویں جو: کجھ جھیاں، وڈا سارا، رتا جھیاں، رات واگوں، منجھ آئی کار، چن ریت، ہرن اکھا، مول سرا، کال وانا، بھل رنگا، ہاتھی جیڈا، کھیر واگوں چٹا، چنڈر رھیاں کھڑا وغیرہ وغیرہ۔

صفت دے درجے: عام طور تے صفتیں دا مقابلہ تے صورتیں ج وچ کیتا ویندے۔ انھیں صورتیں وچوں پہلی صورت کون صفت خالص، صفت نفسی یا صفت ذاتی آکھیا ویندے۔ ڈوجھی صورت کون صفت تفصیلی یا صفت بعض تے ترکیبی صورت کون صفت مبادہ یا صفت کل واناں ڈتا ویندے۔

1 صفت خالص یا صفت نفسی یا صفت ذاتی: صفت خالص یا صفت نفسی یا صفت ذاتی او صفت ہوندی ج جیڈا تعلق فقط اپنے موصوف مال ہوندے۔ یعنی او صرف اپنے موصوف دی وصف بیان کریندی ج۔ ڈوجھے لوٹیں ج وچ اے صفت ہک آکھیں صفت ہوندی ج جہڑی جو اسم (موصوف) دی فقط اپنی ذات تیں محدود ہوندی ج۔ جیویں جو سوہنا، مٹھا، کھکا، کھکا، کالا پوڑا، کورا، کوڑا، کچا، برا، پڈھا، پولا وغیرہ۔

2 صفت تفصیلی یا صفت بعض: صفت دا او درجہ جنھیں ج وچ ہک شے دا ڈوجھی شے مال مقابلہ ظاہر تھیوے۔ ڈوجھے لوٹیں ج

مزید صفات ضمیری اشاری:

واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع
اے	اے	او	او	اوہو	اوہو	اوہا	اوہا
جو	جو	اونہ	انھیں	لہبہ	انھیں	میں	اساں
توں	توں	تیں	تساں	کھیں	کھیں	جنھیں	جنھیں
کئی	کئی	کئی	ساکوں	ساکوں	ساکوں	اگوں	انھیں کوں
جہڑے	جہڑے	جہڑی	جہڑیاں	کجھرا	کجھرا	کجھڑے	کجھڑیاں
اہڑے	اہڑے	اہڑی	اہڑیاں	تہڑا	تہڑا	تہڑے	تہڑیاں
اتلا، اتلا	اتلا، اتلا	اتلی، اتلی	اتلی، اتلی	اتلی، اتلی	اتلی، اتلی	اتلی، اتلی	اتلی، اتلی
بتلا، بتلا	بتلا، بتلا	بتلی، بتلی	بتلی، بتلی	بتلا، بتلا	بتلا، بتلا	بتلا، بتلا	بتلا، بتلا
اکھیاں	اکھیاں	اکھیں	اکھیاں	کھیاں	کھیاں	کھیں	کھیاں
کھیاں	کھیاں	کھیں	کھیاں	اوجھیاں	اوجھیاں	اوجھیں	اوجھیاں
لیڈا	لیڈا	لیڈی	لیڈیاں	اوڈا	اوڈا	اوڈے	اوڈیاں
کیڈا	کیڈا	کیڈی	کیڈیاں	جیڈا	جیڈا	جیڈے	جیڈیاں
آنتے	آنتے	آنتے	آنتے	آنتے	آنتے	آنتے	آنتے
کھتاں	کھتاں	کھتاں	کھتاں	آکھتاں	آکھتاں	آکھتاں	آکھتاں
سارا	سارے	ساری	ساریاں	سبھو	سبھو	سبھو	سبھیاں
اڈے، اڈے	اڈے، اڈے	اڈی	اڈیاں	کیندے	کیندے	کیندیاں	کیندے
جیڈی	جیڈیاں	کھیاں	کھیاں	کینہی	کینہی	کینہیاں	کینہیاں

س: صفت مرکب: آکھیں صفت جہڑی جو ہک کونوں و دھیک لوٹیں مال مل کر نہیں ہئی ہووے اوکوں صفت مرکب آکھیا ویندے۔ صفت مرکب بناوٹ دے کجھ خاص طریقے اے بن۔

الف: کہیں اسم دے اگوں کہیں ہک صفت دے گھاڑھے مال جیویں جو: آکھیں سچا، نک بھتاں، وات پاریا، ڈڈھ مٹھا، کجھ رس، جتکھ بھتاں، جتھو، سرھوں، کونوں جاو غیرہ وغیرہ۔

ب: کہیں اسم دے اگوں اسم دے گھاڑھے مال جیویں جو: آکھیں ڈٹھا، دروہس ماریا، کھیں کھکا، مانگھیں کھا دا، ہر چڑھیا، ڈکھیں بھتاں، بھیریں پاتا، بھیں ڈٹا، ہڑی چڑھیا، ڈاڑھی مٹیا، واتوں کڈھیا، گھروں ترٹھا، غیرہ وغیرہ۔

اشواں بھانگا

مصدر دایبان

تعریف: مصدر بارے کچھ ماہرین لسانیات ایں آہدن۔

- 1- اُنھیں بنیادی لوٹاں کول جنھاں توں افعال بندن یا کہیں وی فعل مال تعلق رکھن آ لے ہئے لوٹاں نکادن۔ ”مصدر“ آکھیا ویندے۔ جیندی عربی ءچ جمع ”مصادر“ ہے۔ (سرائیکی زبان دے قواعد نوں زڈاکڑ مہر عبدالحق 104)
- 2- مصدر او اسم ہے جیندے وچ کہیں کم دا کرن، ہوون، یا سہون وقت ویلے دی ڈھک بدھ کون بغیر ظاہر تھیوے۔ ایس کون ہئے اسم یا فعل تاں بن سگدن پراؤ خود کہیں کون نہیں بن سگدا۔ (سرائیکی قواعد تے زبان دانی از بشر احمد بھائی 83، 84)
- 3- مصدر او اسم اے جنہیں وچ کہیں کم دا کرن، ہوون، یا سہون کہیں زمانے دے اظہار دے بغیر پا تاونجے۔ (مختصر قواعد از بشر احمد ظہاری برادری 52) (ترجمہ)
- 4- اولوٹاں جنہیں کون کہیں کم دے ہوون، کرن یا تھیون دا پتہ لگے، فعل سہ بندے اتے اے فعل جڑے لوٹاں کون بندے اوکوں ”مصدر“ آہدن ہس مصدر او اسم ہے جیندے وچ کہیں کم دا کرن ہوون تھیون، یا سہون کہیں ویلے وقت دی پابندی کون بغیر ظاہر تھیوے۔ مصدر او اسم ہوندے جنہیں کون ہئے لوٹاں بن سگدن پراؤ آپ کہیں لوٹاں کون نہیں بنیا ہوندا۔ (اکو سرائیکی پڑھوں تے سرائیکی گھوں زکوکت مثل 28) (ترجمہ)
- 5- فعل دی او پاسادی صورت جڑی جو کوئی کم یا حالت ڈکھاوے اوکوں مصدر آکھیا ویندے۔ مصدر دا لغوی معنی ہے ”صادر تھیون یا نکلن وی جا ء ڈو جیسے لوٹیاں ءچ اولوٹاں جنہیں کن ہئے لوٹاں صا در تھیون یا نکلن۔ مطلب ءتاں لوٹیاں دی اصل یا بنیا دکوں مصدر آکھیا ویندے۔ (سنڈھی ویا کرن: از شمس العلماء مرزا قلی بیگ 36) (ترجمہ)
- 6- مصدر بذات خود ہئے لوٹیاں واسر چشمہ ء (مصدر دا لغوی معنی ء جاری تھیون دی جا ء) ڈو جیسے لوٹیاں ءچ اولوٹاں جنہیں کن ہئے لوٹاں نکلن یا بن سگن ”مصدر“ آکھیندے۔ (سنڈھی پوٹی جی صرف و نحو از واحد شمس 40) (ترجمہ)
- 7- فعل دی او پاسادی صورت جڑی جو کہیں کم یا حالت دا معنی ڈکھاوے اوکوں مصدر آکھیا ویندے۔ (وڈو سنڈھی ویا کرن: از بصری مراد احمد ذوالقنی 98) (ترجمہ)
- 8- فعل دی او صورت جنہیں ءچ کہیں کم دا ہوون بغیر وقت دے تعین دے پا تاونجے مصدر آکھیندے۔ حقیقت تاں اے ہے جو مصدر

چ صفت دے اولوٹاں جڑے جوڈو جیسے آتھیں یا ڈو جیسے ظہیریں دی ہک ہئے مال مشابہت، مسابقت یا فضیلت کول ظاہر کرن۔ جیویں جو ماکھی کون مشا، کبیرے کون کوڑا، پتر کون وڈی، میں توں پترگاں وغیرہ وغیرہ۔ لہذا کن، کون، یا توں او چھوٹے چھوٹے لوٹاں بن جڑے جو ہک شے (اسم) دی ڈو جھی شے (اسم) مال مقابلے یا فضیلت کول ظاہر کریدن۔ جڈاں جو فارسی زبان ءچ لہجہ وصف دے اظہار کیلئے صفت دے اکوں ”تر“ دا ودھار کر ڈتا ویندے۔ جیویں جو حسین تر، بہتر، نیک تر وغیرہ۔

3 **صفت مبالغہ یا صفت گل:** صفت مبالغہ یا صفت گل صفت دا او ودھ ءچ جو ہک موصوف دی ہک کون ودھیک آتھیں مال مقابلے، برتری، فضیلت یا مشابہت کول بیان کرے۔ مثال دے طور تے اصغر تھیں بھرا توں کون زیادہ ذہین ء۔ احمد سا بریاں وچوں بہادر ء۔ سا کبر کون ودھیک کون نکھاوے وغیرہ۔

☆ (i) مشابہت پیدا کرن کیلئے سرائیکی زبان دے ہوں سارے لوٹاں ورہیے ویندن جیویں جو ہوں، ہوں سارا، ڈھیر، ڈھیر سارا، ڈھگ، ڈھگ سارا، ودھ، ودھیک، وڈا، ہوں وڈا، رح، اصلوں، منڈھوں، ڈاڈھا، نکھا نہیں، کون، کن، واگوں، واگنیں، وانگر، بھیاں، جیچھاں، سنواں، ہک، وچوں وغیرہ وغیرہ۔ مثال دے طور تے اے جملے ڈیکھو: اونہی کون ودھ پنا کون سوہناں ء۔ او وڈا ارڈیل شخص ء۔ توں رح کہیندے ہیں۔ حمید اصلوں بھیرا شخص ء۔ چوری جاری منڈھوں شراب کم ء۔ سا مچر نکھا نہیں سیاناں چھوہر ء۔ او ہک ذہین آدمی ء۔ او سوہنئیں وچوں سوہناں ء۔ او ہک بد ذات شخص ء۔ اصغر رح کوہرا ء۔ ساے اصلوں بھیرا کالہر ء وغیرہ وغیرہ۔

☆ (ii) مشابہت پیدا کرن دا ہک پنا طریقہ اے وی ہے۔ جملے ڈیکھو: میں جھیاں گنہگار گئی پیا ہوسی؟ اللہ سنہیں میں جھیں گنہگار کول وی معاف کر ڈیکسی۔ چھوڑ جڑا منہ، چچے جڑے ڈند، خر بوزے واگوں مشا، ماسی ما جھیں، او کیڑا تاں بے وقوف ء۔ تیں جتا ذہین گئی ہوسی۔ توں بھیرا کون وی بھیرا ہیں۔

☆ (iii) حرف ربط، وا، دے، دی دے استعمال مال مشابہت پیدا کرن دا انداز۔ ہرن دی اکھ، ہینہ دی مکل، ہاتھی دی سوہڑھ، آتھیں تر کہیں ءچ موصوف وی مزدوف (چھوڑ ڈتے ویندن) ہوندن۔ تے مشابہت دے لوٹاں وی نہیں ڈتے ویندے۔ اتے ڈتیں گئیں ترکیبیں دے معنی کچھ ایں ہن۔ اوندی اکھ ہرن دی اکھ واگوں ء۔ اوندی مکل ہینہ دی مکل واگوں ء۔ تے اوندی اکھ ہاتھی دی سوہڑھ واگوں ء۔ فارسی زبان ءچ صفت مبالغہ یا صفت گل کول ظاہر کرن ساکتے صفت دے اگوں ”ترین“ دا لوٹاں ودھا ڈتا ویندے۔ جیویں جو بہتر ترین، حسین ترین، نیک ترین وغیرہ وغیرہ۔



جو صدر دے صدری مادے کوں ہے اسم یا فعل تاں نائے وچ سگدن پر مصدر بذات خود کوں لوظ کرن
 اخذ کیتا یا نیا نہیں وچ سگدا۔

2 **سراہنگی مصدر دی پچھان:** فارسی مصادر دے اخیر وچ ”تن“ یا ”ون“ آرد و مصادر دے اخیر وچ ”ما“ تے جڈاں جو
 سراہنگی مصادر دے اخیر وچ ”ن“ یا ”ون“ آندے۔ تے مصادر دے اخیر وچ ”جھن“ یا ”یون“ آندے۔ اے
 گالہ وی یاد رکھنی آئی ۽ جو سراہنگی مصادر دے اخیر ی حرف تھی ”ن“ کن پہلوں آون آ لے حرف تھی تے، میھاں ”زیر“ آندی
 اے۔ جیویں جو لکھن، مرن، ڈیکھن، بھانکن، میوان، سیوان، کھاون، پاون تے مزجن، لکھیسجن، پسدھیسجن، مہزجن تے
 مریون، لکھیون، مہدیون تے مریون وغیرہ وغیرہ۔

سراہنگی زبان دے بعض اسماء وی شکل مصادر وانگوں ہوندی، پر او مصادر نہیں ہوندے۔ جیویں جو اجن، کاجن، بھوژن،
 سٹھن تے بوٹھن وغیرہ۔ اے سارا کران کیتے جو کہ لوظ مصدر ہے۔ تے کہڑا اسم تاں و مصدری علامت نیاں کوں حذف کرن
 دے بعد اے ڈیکھناں پوندے جو باقی کچھ لوظ ہے کہ فعل امر ہے تاں او لوظ مصدر ہوی تے جے کہ فعل امر نہ ہے تاں او لوظ اسم
 ہوی۔ مثال دے طور تے آتے تے گئے مصادر دی ”ن“ یا ”ون“ کوں حذف کرن دے بعد ترتیب ورا لکھ مر، ڈیکھ، پی، سی،
 کھا، پامر، تیج، ہیج، ہدیج، ہرتیج، مری، لکھی، مہدی تے ہدی پچھن جیہڑے جو فعل امر ہن۔ پر تلے تے گئے اسماء دی اخیر ی ”ن“
 کوں حذف کیتا وچے تاں و تے ترتیب ورا نچ، کاج، بھوژ، بوچھ تے ڈھک پچھن جیہڑے جو نہ تاں فعل امر ہن تے نہ ہی
 اسم بلکہ اے سارے دے سارے ہمل لوظ ہن۔ لہذا اے تمام لوظ نہیں دے اخیر وچ ”ن“ آندی اے اسم تاں ہن پر مصدر نہیں۔

3 **اسم مصدر:**

i- سراہنگی زبان دا مصدر فعلی مادے کن اپناں پاک نچ و جو وی رکھدے۔ جڈاں جو ایندی نیت کن وقت دے تعین دا تصور
 خارج تھی ویدے تاں و او مصدر سراہنگی ہمیلیں وچ اسم دی حیثیت (یعنی فاعل یا مفعول) داکم وی پورا کریدے۔
 مثال دے طور تے اے جملے ڈیکھو۔ ۱۔ پڑھن چنگی عادت ۽ ۲۔ احمد کھیڈن پسند کریدے
 پہلے جملے وچ پڑھن بطور فاعل استعمال تھئے تے جڈاں جو ڈیکھو جملے وچ ”کھیڈن“ بطور مفعول استعمال تھئے۔ اتھاں اے
 متاں تھیدے جڈاں جو کوں جملے وچ مصدر فاعل یا مفعول داکم ڈیکھو تے تاں و تے ایکوں مصدر دی بجائے ”اسم مصدر“ داناں ڈیکھو
 ویسی۔

ii- جڈاں سراہنگی مصدر خردی کھیل کریدے تہڈاں او اسم مصدر رکھیدے۔ مثال دے طور تے اے جملے ڈیکھو۔

- ۱- تیکوں لاہور ضرور پونجئے
- ۲- تیکوں لاہور پچھاں پوسی
- ۳- بُن پچھتا تو ناں کہوے کم وا
- ۴- یاد رکھو پونے تاں سچ پونے
- ۵- تیکوں احتیاط کرنی پوسی

آتے تے گئے جملیں وچ مصادر دی علامت وچ تصرف کر کے آندی نوں کور شکل پئی گئی ۽ جیویں جو پہلے

کہ قسم دا فعلی اسم ہوندے جیہڑا جو تجزیہ ی طور تے (و کھرپ دے لحاظ نال) فعل دے کہہا حالت کوں بیان کریدے۔ اے زمانے
 تے تعداد دی قید کن آزاد ہوندے۔
 (قواعد آردو از ڈاکٹر مولوی عبدالحق 122، 123 جہ)

9- جیہڑا کہہا کہیں کہہا حرکت دا بیان ہووے تے او نڈے وچ زمانہ نہ پاتا وچے یعنی کہہہ کہہا حرکت دا کوئی وقت نہیں نہ ہووے و کوں
 مصدر رکھتا ویدے۔ مصدر دی تعریف کجھ ایسی وی یقینی وچ سگدی ۽ جو ”مصدر“ او اسم ہے جسکں کہہا کہہا ہون، کرن یا سہون
 زمانے دے تعلق دے بغیر پاتا وچے مصدر رکھیدے۔
 (بنیادی آردو قواعد از ڈاکٹر سہیل عباس بلوچ 35، 36 جہ)

10- ہر فعل وقت نہ ہوندے (یعنی ہر فعل کہیں نہ کہیں وقت کوں ظاہر کریدے) پر فعل دی ہک صورت اتھیں وی ہندی ۽ جیہڑی وچ
 وقت دا تعین نہیں پاتا ویدے۔ کہہہ صورت کوں مصدر رکھتا ویدے۔ عام طور تے اے کھیتا ویدے تے آکھتا ویدے جو مصدر کن
 ای فعل دیاں ڈیکھناں تمام شکلاں بند نہیں، کہہہ کہتے کہیں وقت کوں ظاہر کریدے پر فعل گئی شکل کوں مصدر رکھتا ویدے پر اے گالہ درست
 کا نہیں، کیوں جو فعل دیاں تمام شکلاں تاں او نہ فعلی مادے کن بند نہیں جیہڑا جو مصدر دی علامت کوں حذف کرن دے بعد
 حاصل تھیدے۔ (کہہہ فعلی مادے کوں مصدری مادہ یا فعلی امر وی آکھتا ویدے) نہ کہ اے شکلاں مصدر کن نیاں ویدن۔ لہذا
 مصدر دے لغوی معنی کوں مصدری بنیا دینا پاتا وچے۔
 (نئی آردو قواعد: از مسرت پادیاہ 51، 52 جہ)

آتے تے، کہیں مختلف ماہرین لسانیات دیں تعریفیں کن اے گالہ نفا بر تھی کے سامنے آ گئی ۽ جو مصدر دی جامع تعریف
 کجھ ایسی یقینی وچ سگدی ۽۔

”مصدر کہہا کجھ لوظ یا فعلی اسم ہوندے جیہڑا جو تجزیہ ی طور تے (آپنے و کھرپ دے لحاظ نال) فعل
 دے کہہا آندی حالت کوں بیان کریدے۔ او فعلی اسم زمانے تے تعداد دی قید کن آزاد ہوندے۔ بس
 مصدر کن کہیں کم دا کرن، ہون، تھیون، یا سہون زمانے دے ظاہر دے بغیر پاتا ویدے۔ عام طور تے
 اے کھیتا یا آکھتا ویدے جو چونکہ فعل دیاں ڈیکھناں تمام شکلاں مصدر کن بند نہیں، کہہہ ساگوں فعل
 دی کہہہ و کھری شکل کوں مصدر (یعنی صادر تھیون یا نکلن دی جاء) آکھتا ویدے۔ یا ڈیکھو لٹیں وچ
 مصدر کوں فعل دی اصل یا بنیا کھیتا ویدے۔ پر اے گالہ درست کا نہیں، کیوں جو فعل دیاں تمام
 ڈیکھناں شکلاں تاں او نہ فعلی مادے کن بند نہیں جیہڑا جو مصدر دی علامت کوں حذف کرن
 دے بعد حاصل تھیدے (کہہہ فعلی مادے کوں گراہر دی زبان وچ مصدری مادہ یا فعلی امر سہ پاتا
 ویدے) تو تے جو اے مصدری مادہ فارسی مصادر دا ہووے۔ یا آردو یا سراہنگی مصادر کن اخذ کیتا گیا
 ہووے۔ نہ کہ اے شکلاں برا راست مصدر کن بند نہیں۔ لہذا مصدر دے لغوی معنی کوں ایندی تعریف دی
 بنیا دینا پاتا وچے۔ بس مصدر دے متعلق اے آکھ ڈیکھو ہوں ۽ جو فعل دی اوسا دی صورت نہیں وچ کہیں
 کم دا ہون کرن تھیون یا سہون وقت دی قید کن بغیر پاتا وچے مصدر رکھیدے۔ پر فعل دیاں ڈیکھناں
 تمام شکلاں فعلی مادے کن نیاں ویدن۔ نہ کہ مصدر کن۔ مصدر دے متعلق اے گالہ وی یاد رکھنی آئی ۽

مرتبہ، مریون، لکھیجین، لکھیون، پڑھیجین، پڑھیون، تے پڑھیون وغیرہ مصادر دی اخیری مصدری علامت کن پہلوں کم از کم ڈ و حرف تہی ضرور آئیں۔ پر اے گھالہ یا درکھن آلی ہ جو مصدری مصدری علامت کن پہلوں آون آلے حرف تہی دے ڈ و کن زیادہ آون۔ تے گئی پاندی کا لینی۔ جیوں جو پرمان، ہڑکان، پورن، ہیرنڈیجس یا پرنیون وغیرہ مصادر دی مصدری علامت کن پہلوں آون آلے حرف تہی جہ سے جو ڈ و کن ودھیک ہن۔

vi- سرائیکی زبان دے بے شمارا آئیں مصادر وی موجود ہن جے کرائیں کن پہلوں انھیں دے مصدری مادے یعنی فعل امر بطور سابقہ گندھ ڈ تے و کن تاں او ہوں خوبصورت محاورے ہن۔ ویدن۔ جیوں جو مارن کن مار مارن، چان کن پت پان، کٹن کن کٹ کٹن بھو کن کن بھوگ بھو گئی، بھان کن بھال بھان وغیرہ وغیرہ۔

vii- بعض آئیں سرائیکی مصادر جنھیں دے اخیر ہج مصدری علامت کن آندی ہ جے کراہہ مصدری علامت کن پہلوں آون آلے حرف تہی دے تلوں زیر یا شد زیر لا ڈتی و تے تاں وت او حاصل مصدر ہن ویدے جیوں جو آڈھن کن آڈھن، اہلن کن اہلن، املن کن املن، پکین کن پکین، پوکنی کن پوکنی تے شوکن کن شوکن وغیرہ۔

viii- بعض سرائیکی مصادر جنھیں دے اخیر ہج مصدری علامت کن آندی ہ جے کراہہ مصدری علامت کن پہلوں آون آلے حرف تہی دے تلوں زیر یا شد زیر لا ڈتی و تے تاں وت او اسم آدی ہن ویدن جیوں جو چھکن کن چھکن، گھن کن گھن، چوکن کن چوکن، چھان کن چھان تے گھن کن گھن وغیرہ۔

ix- اکثر سرائیکی مصادر دی عام سادہ صورت یعنی مصدر معروف تے انھیں دے ہر متعدی یا متعدی المعرفی کن مصادر جمہول بنائے و ج سگدن جیوں جو

مصدر معروف	جمہولی صورت	متعدی صورت	متعدی المعرفی صورت	متعدی جمہولی صورت
آکھن	اکھیجین	اکھانوں	اکھانوں	اکھو جین
دھانوں	دھنو جین	دھنوں	دھنوں	دھنوں لہجین
پڑھن	پڑھیجین	پڑھانوں	پڑھانوں	پڑھو جین

x- آئیں سرائیکی مصادر معروف جنھیں دا مصدری مادہ (فعل امر) ترائے حرفی ہووے تاں وت اونہ مصدری مادے دے چھیکوی حرف تہی کن پہلوں آون آلے حرف تہی دے تلوں ہمیں جے تے تلوں ہمیں زیر تے آتے شد ہندی ہ جیوں جو اچھکن کن اچھکن، اچھل، املن کن امل، چھرن کن چھر، گھرن کن گھر، سلن کن سول وغیرہ وغیرہ۔ جے کراہہ ترائے حرفی مصدری مادے (فعل امر) دا ڈ و بھا حرف تہی حرف علت (ا، و، ی، و چوں گئی بک) ہووے یا کہیں مصدر دا مصدری مادہ (فعل امر) ترائے حرفی نہ ہووے تاں وت اونہ دے آتے اے قانون لاگو نہیں تھیندا۔ جیوں جو مصادر ڈیکھن، سوچن، مارن، پیون، کھینڈن، روکن، پچاؤن۔ تے اگھان دے ترتیب وار مصدری مادے (فعل امر) بک، کید، سوچ، مار، پی، کھینڈ،

جیلے ہج ”و چن کوں و چن، ڈ و جیلے ہج و چن کوں و چن، تے تہی جیلے ہج پچھتا تون کوں پچھتا تون، چوتھے جیلے ہج و چن کوں و چن جیوں جیلے ہج کرن کوں کرنی ہج بدل کرائیں مصدری نویں شکل بنا ڈتی گئی ہ جیوں جو اچھان اسم دا کم ڈیندی ہ۔

iii- جہاں لوظ مصدر دے معنی تے نتائج تے دلیل ہووے اوکوں اسم مصدر آکھیا ویدے مثال دے طور تے اے جیلے ڈیکھو۔
ا۔ تہی اے جاکھن زہر لگد م۔ روون کمزوری دی علامت ہ۔ ۳۔ غریب دا پیون وی کوئی پیون ہ۔ ۴۔ پیو دامن۔ تے او لا دو اگھو کھتھون۔
ا۔ تے ڈ تے جے مصدر کھن، روون، پیون، مرن تے پیون اچھان اسم مصدر دے طور تے ورہیے گن۔

4- مصدر تے اسم مصدر و فرق: توڑے جو مصدر ہووے یا اسم مصدر ہووے ڈ و بائیں کوں فاعل دی توجہ ضرور درکار ہندی ہ۔ پر مصدر تے اسم مصدر ہج بک واضح فرق موجود ہ۔ او فرق اے جے جو مصدر دے مفہوم ہج ”فاعل“ دی توجہ زمانے دے پاسے ہندی ہ جڈاں جو اسم مصدر ہج زمانہ نہیں پاتا وید۔ جیوں جو آتے ڈ تے تیں گنیں مثالیں کن واضح تھیندے۔

5- سرائیکی مصادر دی خصوصیات:
i- سرائیکی مصادر معروف دی چھیکو ہج ”ن“ یا ”ون“ بطور مصدری علامت آندے۔ جیوں جو لکھن، پڑھن، سناون، پیون، سیون، تے کھانوں دے اخیر ہج ”ن“ یا ”ون“ بطور مصدری علامت آتے۔

ii- سرائیکی مصادر جمہول دی چھیکو ہج ”ہین“ یا ”یون“ بطور مصدری علامت آندے جیوں جو لکھیجین، پڑھیجین، مرتبہ، لکھیون، پڑھیون یا مریون وغیرہ دی اخیر ہج ”ہین“ یا ”یون“ بطور مصدری علامت آئیں۔

iii- سرائیکی مصادر معروف ہون یا جمہول ہون انھیں دی چھیکو ہج آون آلی ”ن“ کن پہلوں آون آلے حرف تہی تے ہمیں زیر یا شد زیر آندی ہ۔ جیوں جو لکھن، مارن، دھوون، لکھیجین، مرتبہ، مصادر معروف تے جمہول دی اخیری ”ن“ کن پہلوں آون آلے حرف تہی کھ، ر، و، تے ج، تے زیر یا شد زیر آئی ہ۔ اے گھالہ یا درکھن آلی ہ جو بعض سرائیکی علامتیں ہج مصادر دی اخیری ”ن“ کن پہلوں آون آلے حرف تہی تے پیش ”و“ پڑھیا ویدے پر اے گھالہ پکی ہ جو سرائیکی مصادر دی اخیری ”ن“ کن پہلوں آون آلے حرف تہی دے تلوں ”زیر“ کراہہ نہیں آندی۔

iv- سرائیکی مصادر معروف جنھیں دی چھیکو ہج صرف ”ن“ آندی ہ تاں وت لہجہ ”ن“ کن پہلوں حرف علت (ا، و، ی) و چوں گئی بک حرف علت دی نہیں آندا پر جڈاں ”ون“ کن پہلوں آتے ڈ تے گئے حرف علت و چوں کن نہ کی بک حرف علت ضرور آندے جیوں جو مرن، مارن، ڈیکھن، پڑھن تے سن وغیرہ تے کھانوں، دھون، پیون وغیرہ مصادر ہج و چن دی ”و“ کن پہلوں کن نہ کی حرف علت ضرور آے۔

v- سرائیکی مصادر معروف ہج حرف تہی دی تعداد گھٹ توں گھٹ ترائے ہندی ہ۔ یا ڈ و جیلے لوٹیں ہج اے وی آکھ سگدے ہن جو مصادر معروف ہون یا مصادر جمہول ہون، انھیں دی اخیری مصدری علامت ”ن“ ”ون“ ”ہین“ یا ”یون“ کن پہلوں گھٹ کن گھٹ ڈ و حرف تہی ضرور ہوندن۔ جیوں جو لکھن، پڑھن، مارن، پیون، سیون، کھانوں،

چتر	چتر انون	چکر	چکر انون	میاؤں	میاکن
متر	سوترن	متر	مترن	سیدھ	سیدھن
چھاگ	چھاگن	ندر	ندر انون	بُوبو	بُوبکن

3- بعض قاری مصادر کن بنائے گئے مصادر

قاری مصدر	سرائیکی مصدر	قاری مصدر	سرائیکی مصدر	قاری مصدر	سرائیکی مصدر
لرزیدن	لرزن	نواختن	نوازن	فرمودن	فرمانون
بخشیدن	بخشن	آزمودن	آزمانون	خریدن	خریدن
آمدن	آون	کردن	کرن	مردن	مرن
تراشیدن	تراشن	دمیدن	دمن	مستیدن	مستن

4- اردو مصادر کن بنائے گئے مصادر

اردو مصدر	سرائیکی مصدر	اردو مصدر	سرائیکی مصدر	اردو مصدر	سرائیکی مصدر
لپکانا	لپکان	ٹھکرانا	ٹھکران	بھینچنا	بھینچن
بھڑکانا	بھڑکان	پالنا	پالن	پوچنا	پوچن
پینٹنا	پن	پکھنا	پکھن	ٹھکرانا	ٹھکران
پھٹکانا	پھٹکان	پھرن	پھرن	پھنچنا	پھنچن

د: مصادر مرکب بناون دے قاعدے:

- مصادر مرکب بنت دے لفظاں جلی یا وضعی مصادر کیلے ویدن جنہیں دے بناون دے قاعدے کجھ ایں ہن۔
- i- بعض مصادر کن پہلوں عربی یا فارسی دے اسماء یا صفات بطور سابقہ گنڈھ کرانیں مصادر مرکب بنائے ویدن جیویں جو باز آون، دل ڈیون، پیش پودن، جمع کرن، علاج کرن، یقین کرن، شروع تھیون، شروع کرن، ختم تھیون، ختم کرن وغیرہ
- ii- بعض مصادر کن پہلوں ہندی اسماء یا صفات بطور سابقہ فعل گنڈھ کرانیں مصادر مرکب بنائے ویدن جیویں جو ادھار ڈیون، ادھار کھانون، رکھالی کرن، رکھوالا تھیون، تاڑ کھن، تاڑ گھن، راہ بھالن، راڈ ڈیون، راہ گھن، راہ سوچن، واٹ نہارن، واٹ وچن، واٹ گھن، واٹ پودن، کال اڈارن وغیرہ وغیرہ۔
- iii- بعض مصادر کن پہلوں انگریزی اسماء یا صفات بطور سابقہ گنڈھ ڈیون نال مصادر مرکب بنائے وچ سگدن۔ جیویں جو بیک مارن، ناٹ بھن، بمب چھوڑن، بمب مارن، بمب سٹن، پاس تھیون، پاس کرن، نقل تھیون، نقل کرن، وغیرہ
- iv- کجھ سرائیکی اسماء یا صفات کہیں مصدر کن پہلوں بطور سابقہ گنڈھ ڈیون نال مصادر مرکب بنائے وچ سگدن۔ جیویں جو

لیکن	مکھن	مکھن	مکھن	مکھن	مکھن
ٹوکن	وٹن	وسن	وسن	وسن	وسن
ولن	وتاون	ویٹن	ویٹن	ہنڈھن	ہنڈھن
ہلکن	ہلکن	ہلکن	ہلکن	ہلکن	ہلکن

اے گجھ لکھن یا درکھن آلی ہ جو خالص سرائیکی لیجے دے مصادر دی تعداد ہزاریں تیں چھ گئی ہ، اتھان مثال دے طور تے کجھ ہک مصادر پیش کیے گین۔ کیوں جو ہبہ کتاب دے حدود و صفحات دے پیش نظر مصادر واقفیانہ اندران ممکن کانجی۔

ب: مصدر جلی یا وضعی:

- i- آجھیاں مصدر جہڑا جو ڈو جھیں زبانیں دے مصادر کن وضع کیئا وچے یا ڈو جھیں زبانیں دے اسماء نال مصدری علامت گنڈھ کرانیں بنایا وچے جلی یا وضعی مصدر کہیندے۔ (اردو کچھ زبانی اعلام جیلانی صدم 22)
- ii- او مصادر جہڑے جو ڈو جھیں زبانیں دے مصادر، اسمائے جامد یا اسمائے حاصل مصدر تے مصدری علامت زیادہ کر کے وضع کیئے وچن۔ (بنیادی اردو قواعد از ڈاکٹر سہیل عباس بلوچ 36)
- iii- او مصادر جہڑا جو ہائی اصلی شکل ءق نہ وے بلکہ کہیں اسم یا فعل دے نال آئے تے بنایا وچے جلی یا وضعی مصدر کہیندے۔ (سرائیکی قواعد تے زبان ماہی از بشر احمد بھائی 52)

ج: جلی یا وضعی مصادر بناون دے قاعدے:

1- عربی تے قاری ماخذ دے مصادر

عربی یا قاری لوظ	اردو مصدر	سرائیکی جلی مصدر	عربی یا قاری لوظ	اردو مصدر	سرائیکی جلی مصدر
آزار	تکلیف دینا	آزارن	آزائش	آزانا	آزانون
بدل	بدلنا	بدلن	بخشش	بخشنا	بخشن
خرید	خریدنا	خریدن	داغ	داغنا	داغمن
دُن	دفتانا	دفتانون	شرم	شرمانا	شرمانون
فرمائش	فرمانا	فرمانون	قبول	قبولنا	قبولن
کفن	کفتانا	کفتانون	دُن	دفتانا	دفتانون
گرم	گرمانا	گرمانون	مستی	مست ہونا	مستن

2- ہندی اسمائے صفات کن بنائے گئے مصادر

ہندی اسم	مصدر	ہندی اسم	مصدر	ہندی اسم	مصدر
----------	------	----------	------	----------	------

- آکھیا ویندے۔ (سرائیکی زبان دے قواعد سے قانون ازڈاکٹر مہر عبدالحق 104)
- iv- اُوں مصدر کوں مصدر لازم سدیا ویندے جنیں کنوں بنے ہوئے افعال کوں چھڑے فاعل دی لوڑھ پو وے۔ تے مفعول دی لوڑھ نہ پو وے۔ (سرائیکی قواعد تے زبان دانی از بشر احمد بھائی 84)
- v- آکھیں مصدر جنیں کن بنن آلے افعال اُوں ہو کم یا حالت ڈکھاوان جنیں دا تعلق صرف فاعل مال ہووے مصدر لازم اکھیندن۔ لازم دامتعی ہا لگا ہوا چھڑو یا ہویا، ایندا مطلب اے تھیندے جو آکھیاں مصدر جنیں کن بنن آلے افعال کوں مفعول دی لوڑھ جنیں تھیندی بلکہ او ہمیشاں اپنے فاعل مال لگے ہوئے یا چھڑو پئے ہوئے ہوندن۔ (ستھی واکرن از مہر العلماء مرزا قلی بیگ 32) (ترجمہ)

مثال دے طور تے اے عملے ڈیکھو!

- ۱- گھوڑا بچھا اپنے
۲- بال رندا اپنے
۳- کال اڈ گئے
۴- اٹلم سم گیا ہوی
۵- پائی و بند اوڈے

آتے ڈتے گئے تھلیں وچ ڈتے گئے مصادر بچھن، روون، اڈن، سمنی تے و سمنی ہن۔ انھیں مصادر کنوں بنے ہوئے افعال بچھا اپنے، رندا اپنے، اڈ گئے، سم گیا ہوی تے و بند اوڈے کن پہلوں آون آلے ترتیب ورا اسم گھوڑا، بال، کال، اٹلم تے پائی بطور فاعل استعمال جنیں صرف فاعل جُو انون مال تھلیں دا مطلب پوری طر حاں واضح تھی ویندے تے مطلب بچھن دی خاطر جنیں مزید سوال دی ضرورت پیش نہیں آندی۔ ڈو جھے لوٹیں وچ آکھیں تھلیں دا مطلب واضح کرن سائے کہیں مفعول دی لوڑھ نہیں پوندی، لہذا مصادر بچھن، روون، اڈن سمنی تے و سمنی لازم مصادر گئیے ویندن۔

ب: مصدر متعدی:

- i- آکھیں مصدر جنیں کن بنن آلے افعال کوں مفعول دی لوڑھ پو وے (مفعول یعنی جیندے اے تے کم دا اثر تھئے) او کوں مصدر متعدی آکھیا ویندے۔ (سرائیکی زبان دے قواعد سے قانون ازڈاکٹر مہر عبدالحق 104)
- ۲- اُوں مصدر جنیں کنوں بنے ہوئے فعل کوں فاعل تے مفعول ڈو نہاں دی لوڑھ پو وے تے فاعل تے مفعول وچوں کہیں بک دے بغیر مطلب پورا نہ تھیوے۔ مصدر متعدی مصدر اکھیندے۔ (سرائیکی قواعد تے زبان دانی از بشر احمد بھائی 85)
- ۳- مصدر متعدی اُوں مصدر جنیں کن بنن آلے فعل دا اثر فاعل کن گذر کرنا س مفعول تیں پہنچے۔ (مفعول یعنی جنیں اے تے فعل واقع تھئے)۔ (قواعد اردو از ڈاکٹر مولوی عبدالحق 119) (ترجمہ)
- ۴- اُوں مصدر جنیں کن بنن آلے فعل کیے مفعول دی وی لوڑھ پو وے مصدر متعدی اکھیندے۔ (اردو کچھوڑیشن از غلام جیلانی صدم 23) (ترجمہ)
- ۵- آکھیاں مصدر جنیں کن بنن آلے فاعل آکھیاں کم ڈکھاوے جزا کرے تاں فاعل پر اُوں اثر نہیں ہئے تیں بچے۔ او کوں مصدر

- کوڑ مارن، کوڑ ریرھن، کوڑ چھوڑن، کوڑ پھرن، اکھ مارن، اکھ رکھن، اکھ چانوں، اکھ ڈیکھن، اکھ پوڑن، اکھ لڈھن، اکھ لوڑن، اکھ آون، ہتھ پھرن، ہتھ ڈکھاوان، ہتھ چکھن، ہتھ رکھن، ہتھ جوڑن، ہتھ پیون، ہتھ چھکن، گول گولائی، گالہ کڈھن، گالہ کرن، گالہ مارن، گالہ سٹنی وغیرہ وغیرہ۔
- v- بعض مصادر کن پہلوں کہیں ہئے مصدر کن بنایا کیا فعل امر گنڈھ ڈیون مال مصدر مرکب بنائے وچ سلگن جیویں جو لکھ ڈیون، پڑھ گھن، جوڑ گنڈھن، مہر وچن، مار ڈیون، مار گھن، مار پوون، ہدھ چھوڑن، کپ گھن، چھوڑو گھن، چھوڑو ڈیون وغیرہ کہیں سرائیکی مصدر کن پہلوں اُوں سرائیکی مصدر دا فعل امر گنڈھ ڈیون مال مصدر مرکب بنایا وچ سلگن سے جیویں جو بھال بھال، جوڑ جوڑن، مار مارن، جوک جوک، آٹ کٹن، ہتھ پھن، سوچ سوچن، پور پورن، کھڈ کھڈن، چچ چچن وغیرہ ڈو مصادر بک ہئے دے گول بچھوں گنڈھ ڈیون مال مصدر مرکب بنائے وچ سلگن جیویں جو لکھن پھرن، جمنی چھن، ڈیکھن بھال، رچن پچن، لکھن پھرن، روون پھن، روون ڈھون، منگن پھن، چیرن پاڑن، چھن چھن، مارن کٹن، کھاوان پیون، بچھن ڈھرن وغیرہ وغیرہ۔

ز: مصادر محدود:

مصادر محدود ڈو قسمی ہن، (i) لازم مصادر محدود (۲) متعدی مصادر محدود

- i- لازم مصادر محدود: آکھیں لازم مصادر جنیں کن متعدی مصادر نہ بنائے وچ سگن۔ لازم مصادر محدود اکھیندن جیویں جو آون، وچن، گھبر انون، ہودن، تھیون، لڑ کھڑاون وغیرہ وغیرہ
- ii- متعدی مصادر محدود: آکھیں متعدی مصادر جنیں کن لازم مصادر نہ بنائے وچ سگن متعدی مصادر محدود اکھیندن، جیویں جو پالانوں، رنچانوں، کھانوں، اتر انون، بلکانوں، وغیرہ وغیرہ۔

8- معنی دے لحاظ تال مصادر ویاں قساماں: (i) مصدر لازم (۲) مصدر متعدی

الف: مصدر لازم:

- i- آکھیاں مصدر جنیں کنوں بنن آلے افعال کیے صرف فاعل دی لوڑھ پو وے مصدر لازم اکھیندے۔
- ii- آکھیاں مصدر جنیں کنوں بنن آلے افعال وچ کم دا کرن ایس پاتا وچے جو اوند اثر کم دے کرن آلے فاعل تیں محدود رہوے۔ مصدر لازم اکھیندے۔ (قواعد اردو از ڈاکٹر مولوی عبدالحق 119) (ترجمہ)
- iii- آکھیاں مصادر جنیں کن بنن آلے افعال آکھیاں ہوندن جنیں کنوں کہیں کم دا محض کرن ہون یا تھیون ظاہر تھیندے اے تے ایذا اثر صرف کم کرن آلے تیں محدود رہندے۔ یعنی او کوں مفعول دی لوڑھ نہیں پوندی، آکھیاں مصادر کوں لازم مصادر

نمبر ۲ و ۳ بیان کرتا ہے) جمع کیے گئے ہوں مصادر متعدی السعدی بالواسطہ اکھیدن مثال دے طور ۱ سے مصادر ڈیکھو۔

مصادر لازم	مصادر متعدی بالواسطہ	مصادر متعدی اللسعدی بالواسطہ	مصادر لازم	مصادر متعدی بالواسطہ	مصادر متعدی السعدی بالواسطہ
بچھن	بچھناون	بچھوانون	کرن	کران	کرانون
آکھن	آکھانون	آکھوانون	دھانون	دھان	دھوانون
پڑھن	پڑھانون	پڑھوانون	لکھن	لکھان	لکھوانون

ر: **مفعول دے لحاظ نال مصادر متعدی دیاں قسماں:** (۱) متعدی یہ یک مفعول (۲) متعدی یہ دو مفعول (۳) مفعول

چہون آلا متعدی مصادر (۳) متعدی یہ سہ مفعول (ترائے مفعول چہون آلا متعدی مصدر)۔

۱- **متعدی یہ یک مفعول:** (بک مفعول چہون آلا متعدی مصدر) اتھیں مصادر جنھیں کن ہن آلا افعال کون فقط بک مفعول دی لوڑھ پو وے متعدی یہ یک مفعول یا بک مفعول چہون آلا مصادر اکھیدن مثال دے طور ۱ سے جملے ڈیکھو۔

- ۱- چھوہری کول مارینے
- ۲- بال سارا کھیرنی گئے
- ۳- گاں گھاہ اتاڑی کھڑی
- ۴- وچھاماکول ہند اوڑے
- ۵- سٹوانی مٹی کھیر کیندی پٹھی

۱- **متعدی یہ دو مفعول:** (۲ مفعول چہون آلا مصادر متعدی) اتھیں مصادر متعدی جنھیں کن ہن آلا افعال کون فاعل کن علاوہ

۱- **متعدی یہ دو مفعول:** (۲ مفعول چہون آلا مصادر متعدی) اتھیں مصادر متعدی جنھیں کن ہن آلا افعال کون فاعل کن علاوہ

۱- **متعدی یہ دو مفعول:** (۲ مفعول چہون آلا مصادر متعدی) اتھیں مصادر متعدی جنھیں کن ہن آلا افعال کون فاعل کن علاوہ

۱- **متعدی یہ دو مفعول:** (۲ مفعول چہون آلا مصادر متعدی) اتھیں مصادر متعدی جنھیں کن ہن آلا افعال کون فاعل

متعدی آکھیا ویندے۔ متعدی دامطلب ہے ہے تیں لکھ و بچھن آلا۔ یعنی اُوہو جو افعال کن لکھ کرانیں کہیں ہے تے و بچھن اُوہو لکھو تے۔

مثال دے طور ۱ سے جملے ڈیکھو:

- ۱- مرمان روئی کھاندا پٹھے
- ۲- بال تھتی لکھدا پٹھے
- ۳- گاں گھاہ کھڑی کھڑی
- ۴- تنوری رو دیاں پکا چھوڑ کین
- ۵- تیں کھیرنی گھاہ

۱- **لازم تے متعدی مصادر دی سٹیان دا گمر:** ڈے تے گئے کہیں وی مصدر دی سٹیان سا گئے سب توں پہلے اُوہو مصدر کن فعل ماضی مطلق معروف واصیف واحد غائب بنایا و بچھے۔ بے کر صیف واحد غائب بچھے فعل کون فاعلی میر ”اُو“ دی لوڑھ پو وے تے تھن

۱- **لازم تے متعدی مصادر دی سٹیان دا گمر:** ڈے تے گئے کہیں وی مصدر دی سٹیان سا گئے سب توں پہلے اُوہو مصدر کن فعل ماضی مطلق معروف واصیف واحد غائب بنایا و بچھے۔ بے کر صیف واحد غائب بچھے فعل کون فاعلی میر ”اُو“ دی لوڑھ پو وے تے تھن

۱- **لازم تے متعدی مصادر دی سٹیان دا گمر:** ڈے تے گئے کہیں وی مصدر دی سٹیان سا گئے سب توں پہلے اُوہو مصدر کن فعل ماضی مطلق معروف واصیف واحد غائب بنایا و بچھے۔ بے کر صیف واحد غائب بچھے فعل کون فاعلی میر ”اُو“ دی لوڑھ پو وے تے تھن

۱- **لازم تے متعدی مصادر دی سٹیان دا گمر:** ڈے تے گئے کہیں وی مصدر دی سٹیان سا گئے سب توں پہلے اُوہو مصدر کن فعل ماضی مطلق معروف واصیف واحد غائب بنایا و بچھے۔ بے کر صیف واحد غائب بچھے فعل کون فاعلی میر ”اُو“ دی لوڑھ پو وے تے تھن

۱- **لازم تے متعدی مصادر دی سٹیان دا گمر:** ڈے تے گئے کہیں وی مصدر دی سٹیان سا گئے سب توں پہلے اُوہو مصدر کن فعل ماضی مطلق معروف واصیف واحد غائب بنایا و بچھے۔ بے کر صیف واحد غائب بچھے فعل کون فاعلی میر ”اُو“ دی لوڑھ پو وے تے تھن

۱- **لازم تے متعدی مصادر دی سٹیان دا گمر:** ڈے تے گئے کہیں وی مصدر دی سٹیان سا گئے سب توں پہلے اُوہو مصدر کن فعل ماضی مطلق معروف واصیف واحد غائب بنایا و بچھے۔ بے کر صیف واحد غائب بچھے فعل کون فاعلی میر ”اُو“ دی لوڑھ پو وے تے تھن

۱- **لازم تے متعدی مصادر دی سٹیان دا گمر:** ڈے تے گئے کہیں وی مصدر دی سٹیان سا گئے سب توں پہلے اُوہو مصدر کن فعل ماضی مطلق معروف واصیف واحد غائب بنایا و بچھے۔ بے کر صیف واحد غائب بچھے فعل کون فاعلی میر ”اُو“ دی لوڑھ پو وے تے تھن

چھلن	چھلیجن	چھلا نون	چھلو نون	چھلو نون
چھکن	چھکیجن	چھکا نون	چھکو نون	چھکو نون
دھن	دھیجن	دھان نون	دھان نون	دھان نون
ڈھن	ڈھکیجن	ڈھکا نون	ڈھکو نون	ڈھکو نون
ڈھن	ڈھیجن	ڈھان نون	ڈھان نون	ڈھان نون
کھن	کھیجن	کھان نون	کھان نون	کھان نون
کھن	کھیجن	کھان نون	کھان نون	کھان نون
گھن	گھیجن	گھان نون	گھان نون	گھان نون
گھن	گھیجن	گھان نون	گھان نون	گھان نون
مھن	مھیجن	مھان نون	مھان نون	مھان نون
منھن	منھیجن	منھان نون	منھان نون	منھان نون
نھن	نھیجن	نھان نون	نھان نون	نھان نون
وھن	وھیجن	وھان نون	وھان نون	وھان نون
وھن	وھیجن	وھان نون	وھان نون	وھان نون
بھن	بھیجن	بھان نون	بھان نون	بھان نون

